



CHINESE ESTATES HOLDINGS LIMITED Stock Code 股份代號: 127

Es

2017年報 ANNUAL REPORT



CONTENTS 目錄

CORPORATE INFORMATION	公司資料	2
PROFILES OF DIRECTORS	董事簡介	5
PROFILES OF SENIOR EXECUTIVES	高級行政人員簡介	8
CHAIRMAN'S STATEMENT	主席報告書	9
FINANCIAL OPERATION REVIEW	財務業務回顧	22
CORPORATE GOVERNANCE REPORT	企業管治報告書	43
DIRECTORS' REPORT	董事會報告書	63
INDEPENDENT AUDITORS' REPORT	獨立核數師報告書	85
CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME	綜合全面收益報表	96
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	綜合財務狀況報表	98
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	綜合股本權益變動表	100
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	綜合現金流量表	105
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS	綜合財務報表附註	109
FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY	五年財務概要	257
SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES	主要物業附表	259
SCHEDULE OF PROPERTY DEVELOPMENT RIGHTS	物業發展權益附表	264

Should there be any discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail. 倘中英文版本出現歧義,概以英文版本為準。

Date of this annual report: 22nd February, 2018 本年報日期:二零一八年二月二十二日

CORPORATE INFORMATION 公司資料

DIRECTORS

Executive Directors: Chan, Sze-wan *(Chief Executive Officer)* Chan, Hoi-wan Chan, Lok-wan Lam, Kwong-wai

Non-executive Directors: Lau, Ming-wai (Chairman) Amy Lau, Yuk-wai

Independent Non-executive Directors: Chan, Kwok-wai Phillis Loh, Lai-ping Ma, Tsz-chun

AUDIT COMMITTEE

Chan, Kwok-wai *(Chairman)* Phillis Loh, Lai-ping Ma, Tsz-chun

INVESTMENT COMMITTEE

Chan, Sze-wan *(Chairman)* Lam, Kwong-wai *(Chief Investment Officer)* Chan, Kwok-wai Ma, Tsz-chun

NOMINATION COMMITTEE

Phillis Loh, Lai-ping *(Chairman)* Chan, Kwok-wai Ma, Tsz-chun

REMUNERATION COMMITTEE

Chan, Kwok-wai *(Chairman)* Phillis Loh, Lai-ping Ma, Tsz-chun

COMPANY SECRETARY

Lam, Kwong-wai

董事

執*行董事:* 陳詩韻*(行政總裁)* 陳凱韻 陳諾韻 林光蔚

非執行董事: 劉鳴煒*(主席)* 劉玉慧

獨立非執行董事: 陳國偉 羅麗萍 馬時俊

審核委員會

陳國偉(*主席)* 羅麗萍 馬時俊

投資委員會

陳詩韻*(主席)* 林光蔚*(投資總監)* 陳國偉 馬時俊

提名委員會

羅麗萍*(主席)* 陳國偉 馬時俊

薪酬委員會

陳國偉(*主席)* 羅麗萍 馬時俊

公司秘書

林光蔚

SOLICITORS

(Listed in alphabetical order) Baker & McKenzie Deacons Sidley Austin Sit, Fung, Kwong & Shum

AUDITORS

HLB Hodgson Impey Cheng Limited

BANKERS

(Listed in alphabetical order) Bank of China (Hong Kong) Limited Deutsche Bank AG, Singapore Branch OCBC Wing Hang Bank Limited Oversea-Chinese Banking Corporation Limited The Bank of East Asia, Limited, London Branch

PLACE OF INCORPORATION

Bermuda

REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

PRINCIPAL OFFICE IN HONG KONG

26th Floor, China Evergrande Centre 38 Gloucester Road Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

BRANCH REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2862 8555 Fax: (852) 2865 0990/(852) 2529 6087

律師

(按字母順序排列) 貝克•麥堅時律師事務所 的近律師行 盛德律師事務所 薛馮鄺岑律師行

核數師

國衛會計師事務所有限公司

往來銀行

(按字母順序排列)
 中國銀行(香港)有限公司
 Deutsche Bank AG, Singapore Branch
 華僑永亨銀行有限公司
 Oversea-Chinese Banking Corporation Limited
 東亞銀行有限公司(倫敦分行)

註冊成立地點

百慕逹

註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

香港主要辦事處

香港灣仔 告士打道38號 中國恆大中心26樓

主要過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

香港過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓 1712至1716號舖 電話: (852) 2862 8555 傳真: (852) 2865 0990/(852) 2529 6087

OFFICE IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Room 202, Oriental Place No. 9 East Dongfang Road North Dongsanhuan Road Chaoyang District, Beijing, PRC Post Code: 100027 Tel: (8610) 6466 0638 Fax: (8610) 6466 0238

WEBSITE

http://www.chineseestates.com

STOCK CODE

127

BOARD LOT

500 shares

INVESTOR RELATIONS

For enquiries relating to investor relations, please contact:
Tel: (852) 2866 6999
Fax: (852) 2866 2822/(852) 2866 2833
E-mail: investor.relations@chineseestates.com

中華人民共和國辦事處

中國北京市朝陽區 東三環北路 東方東路9號 東方國際大廈202室 郵編: 100027 電話: (8610) 6466 0638 傳真: (8610) 6466 0238

網址

http://www.chineseestates.com

股份代號

127

買賣單位

500股

投資者關係

有關投資者關係之查詢,請聯絡: 電話: (852) 2866 6999 傳真: (852) 2866 2822/(852) 2866 2833 電郵: investor.relations@chineseestates.com

PROFILES OF DIRECTORS 董事簡介

EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. CHAN, Sze-wan, aged 39, joined the Group (the Company together with its subsidiaries, the "Group") in 2002 and has been appointed as an Executive Director of the Company since 2012. She acts as the Chief Executive Officer of the Company since November 2015 and also acts as a director of certain subsidiaries of the Company. Ms. Chan is also the chairman of the investment committee of the Company. She is responsible for the Group's overall and day-to-day management including overseeing the Group's properties' sales and leasing affairs. Ms. Chan has over 15 years of experience in sales and marketing, management and operations. She is the elder sister of *Ms. Chan, Hoi-wan* and *Ms. Chan, Lok-wan*, and the aunt of *Mr. Lau, Ming-wai*. As at the date of this annual report, Ms. Chan is a director of certain substantial shareholders of the Company within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the laws of Hong Kong) (the "SFO").

Ms. CHAN, Hoi-wan, aged 38, appointed as an Executive Director of the Company since 13th February, 2017. She had joined the then associate of the Group from 2002 to 2005 and participated in its cosmetics business, including Two Girls products. She also possessed of more than 3.5 years' work experience in media field in Hong Kong and gained experience in properties and securities investments through her investments. Ms. Chan is the younger sister of *Ms. Chan, Sze-wan*, the elder sister of *Ms. Chan, Lok-wan*, the step-mother of *Mr. Lau, Ming-wai* and the sister-in-law of *Ms. Amy Lau, Yuk-wai*. As at the date of this annual report, Ms. Chan is a director of certain substantial shareholders of the Company within the meaning of Part XV of the SFO.

Ms. CHAN, Lok-wan, aged 33, joined the Group in 2008 and has been appointed as an Executive Director of the Company since 2015. She is the Manager of Sales and Leasing Department and also acts as a director of certain subsidiaries of the Company. Ms. Chan holds a Bachelor Degree of Science in Business and Management (Marketing) from Brunel University London and a Master Degree of Science in Communication, Information and Society from The London School of Economics and Political Science. She is responsible for the Group's marketing affairs, overseeing the Group's cosmetics business, including Two Girls products, and participated in the Group's properties' sales and leasing businesses. Ms. Chan has over 9 years of experience in sales and marketing. She is the younger sister of *Ms. Chan, Sze-wan* and *Ms. Chan, Hoi-wan*, and the aunt of *Mr. Lau, Ming-wai*.

執行董事

陳詩韻女士,現年39歲,於二零零二年加入本集團 (本公司連同其附屬公司,統稱「本集團」),並自二 零一二年起獲委任為本公司之執行董事。彼由二零 一五年十一月起出任本公司行政總裁,亦出任本公 司若干附屬公司之董事。陳女士亦為本公司投資委 員會主席。彼負責本集團整體及日常管理工作包括 處理本集團之物業銷售及租務事宜。陳女士在營銷 及市場推廣、企業管理及營運方面累積逾十五年經 驗。彼為陳凱韻女士及陳諾韻女士之胞姊,及劉鳴煒 先生之姨母。於本年報日期,陳女士為若干按香港法 例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部所述屬本公司主要股東之董事。

陳凱韻女士,現年38歲,自二零一七年二月十三日起 獲委任為本公司之執行董事。彼曾於二零零二年至 二零零五年加入本集團當時之聯營公司並參與該公 司之化妝品業務包括『雙妹嚜』產品。彼亦具有超逾 三年半於香港之傳媒工作經驗及擁有個人物業及證 券之投資經驗。陳女士為陳詩韻女士之胞妹、陳諾韻 女士之胞姊、劉鳴煒先生之繼母及劉玉慧女士之嫂 子。於本年報日期,陳女士為若干按證券及期貨條例 第XV部所述屬本公司主要股東之董事。

陳諾韻女士,現年33歲,於二零零八年加入本集團, 並自二零一五年起獲委任為本公司之執行董事。彼 現任銷售及租務部經理,亦出任本公司若干附屬公 司之董事。陳女士持有倫敦布魯內爾大學商業及管 理(市場學)理學學士學位,以及倫敦經濟及政治科 學學院傳意、資訊及社會理學碩士學位。彼負責本集 團之市場推廣事宜及處理本集團化妝品業務包括『雙 妹嚜』產品,並參與本集團物業銷售及租務業務。陳 女士在營銷及市場推廣方面累積逾九年經驗。彼為 陳詩韻女士及陳凱韻女士之胞妹,及劉鳴煒先生之 小姨。

EXECUTIVE DIRECTORS (Cont'd)

Mr. LAM, Kwong-wai, aged 62, joined the Group in 1989 and has been appointed as an Executive Director of the Company since 2012. Mr. Lam is the Group Financial Controller and Company Secretary of the Company and acts as a director of certain subsidiaries of the Company. He is also a member of the investment committee of the Company and acts as the chief investment officer. Mr. Lam is an independent nonexecutive director of Lifestyle China Group Limited and was a nonexecutive director of LT Commercial Real Estate Limited (formerly known as Chi Cheung Investment Company, Limited (up to June 2013) and LT Holdings Limited (up to June 2014)) for the period from 7th February, 2013 to 6th February, 2016, the shares of these companies are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Mr. Lam is a Certified Public Accountant (Practising) and holds a Master Degree of Business Administration from the University of Warwick, United Kingdom. He has over 40 years of experience in auditing, finance and accounting industries.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LAU, Ming-wai, aged 37, appointed as a Director of the Company since 2006 and appointed as the Chairman of the board of Directors since 2014. Mr. Lau holds a Bachelor Degree of Laws from King's College London, a Master Degree of Laws from The London School of Economics and Political Science, and a Doctor Degree of Philosophy in Laws from King's College London. He worked at The Goldman Sachs Group, Inc. and Longview Partners LP, both in London prior to joining the Group. Mr. Lau is a registered attorney in the State of New York and a CFA (Chartered Financial Analyst) charterholder. He is the step-son of *Ms. Chan, Hoi-wan*, the nephew of *Ms. Chan, Sze-wan, Ms. Chan, Lok-wan* and *Ms. Army Lau, Yuk-wai.* As at the date of this annual report, Mr. Lau is a director of a substantial shareholder of the Company within the meaning of Part XV of the SFO.

Ms. Amy LAU, Yuk-wai, aged 64, appointed as a Non-executive Director of the Company since 2004. Ms. Lau is also a non-executive director of Lifestyle International Holdings Limited, the shares of the company are listed on the Main Board of the Stock Exchange. She was registered with the Royal College of Dental Surgeons of Ontario, Canada and is a retired dentist. Ms. Lau holds a Bachelor Degree of Science and a Doctor Degree of Dental Surgery from the University of Toronto, Canada. She is the sister-in-law of *Ms. Chan, Hoi-wan* and the aunt of *Mr. Lau, Ming-wai*.

執行董事(續)

林光蔚先生,現年62歲,於一九八九年加入本集團, 並自二零一二年起獲委任為本公司之執行董事。林 先生現任本公司之集團財務總監及公司秘書,亦出 任本公司若干附屬公司之董事。彼亦為本公司投資 委員會成員及投資總監。林先生為利福中國集團有 限公司之獨立非執行董事及於二零一三年二月七日 至二零一六年二月六日期間曾為勒泰商業地產有限 公司(前稱至祥置業有限公司(直至二零一三年六 月)及勒泰控股有限公司(直至二零一四年六月)) 之非執行董事,該等公司之股份均於香港聯合交易 所有限公司(「聯交所」)主板上市。林先生為執業會 計師,持有英國華威大學工商管理學碩士學位。彼在 核數、財務及會計方面累積逾四十年經驗。

非執行董事

劉鳴煒先生,現年37歲,自二零零六年起獲委任為 本公司之董事,並自二零一四年獲委任為董事會主 席。劉先生持有倫敦國王學院法律學士學位、倫敦經 濟及政治科學學院法律碩士學位及倫敦國王學院法 律哲學博士學位。彼在加入本集團之前,曾在倫敦 The Goldman Sachs Group, Inc.及Longview Partners LP任職。劉先生為紐約州註冊律師及特許財務分析 師(Chartered Financial Analyst)特許持有人。彼為陳 凱韻女士之繼子,陳詩韻女士及陳諾韻女士之姨甥, 及劉玉慧女士之姪兒。於本年報日期,劉先生為一間 按證券及期貨條例第XV部所述屬本公司主要股東之 董事。

劉玉慧女士,現年64歲,自二零零四年起獲委任為本 公司之非執行董事。劉女士亦為利福國際集團有限 公司之非執行董事,該公司之股份於聯交所主板上 市。彼曾於加拿大安大略省皇家牙科醫學院註冊,為 退休牙科醫生。劉女士持有加拿大多倫多大學理學 士學位及牙科博士學位。彼為陳凱韻女士之小姑及 劉鳴煒先生之姑母。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. CHAN, Kwok-wai, aged 59, appointed as an Independent Nonexecutive Director of the Company since 2004. He is the chairman of the audit committee and remuneration committee, and a member of the nomination committee and investment committee of the Company. Mr. Chan holds a Bachelor Degree of Business Administration from the Monash University, Australia. He is also a member of CPA Australia and a member of the Hong Kong Securities and Investment Institute. He has over 38 years of experience in finance and accounting industries. Mr. Chan is currently a director of High Progress Consultants Limited. He is also an independent non-executive director of China Investments Holdings Limited, Far East Consortium International Limited, National Electronics Holdings Limited and Tern Properties Company Limited respectively, the shares of all these companies are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Ms. Phillis LOH, Lai-ping, aged 53, appointed as an Independent Non-executive Director of the Company since 2006. She is the chairman of the nomination committee, a member of the audit committee and remuneration committee of the Company. She has been appointed as an independent non-executive director of In Technical Productions Holdings Limited since 19th May, 2017, the shares of the company are listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange. Ms. Loh holds a Bachelor Degree of Laws and a Postgraduate Certificate in Laws, both from The University of Hong Kong. Ms. Loh was a practising solicitor from 1990 to 1997, and has since become a practising barrister-at-law after she was called to the Hong Kong Bar in 1998. She was admitted as a solicitor in Hong Kong (1990) and the United Kingdom (1991), and is also a barrister and solicitor in the Supreme Court of the Australian Capital Territory (since 1991). Ms. Loh is a CEDR (Centre for Effective Dispute Resolution) Accredited Mediator (2009) and an appointed member of the Board of Review (Inland Revenue Ordinance) (2018). She was appointed Deputy District Judge in 2014 and 2016.

Mr. MA, Tsz-chun, aged 52, appointed as an Independent Nonexecutive Director of the Company since 2008. He is a member of the audit committee, remuneration committee, nomination committee and investment committee of the Company. Mr. Ma is a Certified Public Accountant (Practising) and has over 30 years of experience in auditing, finance and accounting industries. He is currently a director and the general manager of Sino-Bridge China Consulting Limited. He has been appointed as an independent non-executive director of In Technical Productions Holdings Limited since 19th May, 2017, the shares of the company are listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange. Mr. Ma holds a Master Degree in Business Administration and a Master of Science Degree in E-Commerce (Business Programme), both from The Chinese University of Hong Kong as well as a Master of Science Degree in China Business Studies from The Hong Kong Polytechnic University. Mr. Ma is a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants in the United Kingdom, an associate member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, The Institute of Chartered Secretaries and Administrators in the United Kingdom and The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries respectively.

獨立非執行董事

陳國偉先生,現年59歲,自二零零四年起獲委任為本 公司之獨立非執行董事。彼為本公司審核委員會及 薪酬委員會之主席,並為提名委員會及投資委員會 之成員。陳先生持有澳洲蒙納士大學工商管理學學 士學位。彼亦為澳洲會計師公會會員及香港證券及 投資學會會員。彼在財務及會計方面累積逾三十八 年經驗。陳先生現為勤達顧問有限公司之董事。彼亦 分別為中國興業控股有限公司、Far East Consortium International Limited (遠東發展有限公司)、National Electronics Holdings Limited (樂聲電子有限公司)及 太興置業有限公司之獨立非執行董事,上述所有公 司之股份均於聯交所主板上市。

羅麗萍女士,現年53歲,自二零零六年起獲委任為本 公司之獨立非執行董事。彼為本公司提名委員會主 席、審核委員會及薪酬委員會之成員。彼自二零一七 年五月十九日起獲委任為In Technical Productions Holdings Limited之獨立非執行董事,該公司之股份於 聯交所創業板上市。羅女士持有香港大學法律學士學 位及法學專業證書。羅女士由一九九零年至一九九七 年為執業事務律師及自一九九八年獲頒香港大律 師資格後成為執業大律師。彼分別於一九九零年及 一九九一年獲頒香港及英國之事務律師資格,以及 自一九九一年起為澳洲首府最高法院之大律師及事 務律師。羅女士為CEDR (Centre for Effective Dispute Resolution)認可調解員(二零零九年)及為税務上訴 委員會委員(二零一八年)。彼曾於二零一四年以及 於二零一六年被委任為區域法院暫委法官。

馬時俊先生,現年52歲,自二零零八年起獲委任為本 公司之獨立非執行董事。彼為本公司審核委員會、 薪酬委員會、提名委員會及投資委員會之成員。馬先 生為執業會計師,於核數、財務及會計方面累積逾 三十年經驗。彼現為龍躍中國顧問有限公司之董事 及總經理。彼自二零一七年五月十九日起獲委任為 In Technical Productions Holdings Limited之獨立非執 行董事,該公司之股份於聯交所創業板上市。馬先生 持有香港中文大學工商管理碩士學位及電子商貿管 理理學碩士學位,並持有香港理工大學中國商貿管 理理學碩士學位。馬先生為英國特許公認會計師公 會資深會員、香港會計師公會會員、英國特許秘書及 行政人員公會會員及香港特許秘書公會會員。

PROFILES OF SENIOR EXECUTIVES 高級行政人員簡介

Ms. Connie CHEUNG, Mun-yi, aged 50, joined the Group (the Company together with its subsidiaries, the "Group") in 2007 and is the Head of Legal Department. Ms. Cheung is a practising solicitor. She holds a Bachelor Degree of Laws and a Postgraduate Certificate in Laws, both from The University of Hong Kong. Before joining the Group, Ms. Cheung worked in both law firm as a solicitor and public sector as an inhouse legal counsel. Ms. Cheung is responsible for overseeing the legal aspects of the Group's various businesses, including project development, commercial investments, conveyancing and tenancy. She has over 26 years of legal experience.

Mr. Alec KONG, Chi-ming, aged 54, joined the Group in 1994 and is the Head of Operations. Mr. Kong holds a Bachelor Degree of Business Administration from The Chinese University of Hong Kong, a Master Degree of Arts in Quantitative Analysis for Business and a Master Degree of Business Administration, both from the City University of Hong Kong. He is a member of The Royal Institution of Chartered Surveyors. Mr. Kong is responsible for overseeing the Group's business development in Mainland China, as well as the administration of Hong Kong office. He has over 27 years of experience in the property field.

Ms. Hazel LAI, Ming-yan, aged 49, joined the Group in 2000 and is the Senior Manager—Contracts of Project Development Department. Ms. Lai is a registered professional surveyor. She holds a Bachelor Degree of Science in Building from the City University of Hong Kong and a Master Degree of Science in Construction and Real Estate from The Hong Kong Polytechnic University. She is also a member of The Hong Kong Institute of Surveyors and The Royal Institution of Chartered Surveyors. Ms. Lai is responsible for the quantity surveying affairs. She has over 27 years of relevant experience.

Ms. Connie Cheung, Mun-yi and Mr. Alec Kong, Chi-ming hold position as a director in one or more of the subsidiaries of the Company as at the date of this annual report. 張敏儀女士,現年50歲,於二零零七年加入本集團 (本公司連同其附屬公司,統稱「本集團」),現任法 律部主管。張女士為執業事務律師。彼持有香港大學 法律學士學位及法學專業證書。在加入本集團之前, 張女士曾於律師行任職事務律師及公營機構出任法 律顧問。張女士負責處理本集團的各項業務之法律 事宜,包括項目發展、商業投資、樓宇買賣及租務方 面。彼在法律工作方面累積逾二十六年經驗。

江志明先生,現年54歲,於一九九四年加入本集團, 現任營運總監。江先生持有香港中文大學工商管理 學士學位,以及香港城市大學工商數量分析文學碩 士學位及工商管理學碩士學位。彼為英國皇家特許 測量師學會會員。江先生負責集團於中國內地之業 務發展,以及香港辦事處之行政管理事宜。彼在房地 產方面累積逾二十七年經驗。

黎明欣女士,現年49歲,於二零零零年加入本集團, 現任項目發展部高級經理一工程合同。黎女士為註冊 專業測量師。彼持有香港城市大學建造學理學士學位 及香港理工大學建築及房地產學理學碩士學位。彼 亦為香港測量師學會會員及英國皇家特許測量師學 會會員。黎女士負責工料測量事宜。彼累積逾二十七 年相關經驗。

於本年報日期,張敏儀女士及江志明先生均擔任本 公司一間或多間附屬公司之董事職務。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

I am pleased to present the results of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31st December, 2017 (the "Year") to the shareholders of the Company.

RESULTS

Profit for the Year attributable to owners of the Company was HK\$3,708.9 million as compared to HK\$6,360.3 million for last year. The decrease in profit of 41.7% for the Year was mainly arising from (i) decrease in attributable net rental income; (ii) decrease in attributable property sales profit; (iii) decrease in gains on disposals of subsidiaries; (iv) decrease in imputed interest income from deferred consideration receivables; despite (v) increase in fair value gain on investment properties; and (vi) increase in net profit from the segment of the listed investments and treasury products at fair value through profit or loss. Earnings per share for the Year was HK\$1.94 (2016: HK\$3.33).

If the net gain on the major non-cash items of HK\$646.4 million (2016: HK\$577.5 million) are excluded, but the major accumulated net realised fair value gain together with their respective deferred tax on disposals of investment properties and stock of properties from the Group recognised in prior years of HK\$336.2 million (2016: the accumulated realised fair value gain together with their respective deferred tax on disposals of investment properties and stock of properties from the Group and its associates recognised in prior years of HK\$17,248.7 million) (including those recognised in properties revaluation reserve) are included, the Group will have a core profit for the Year attributable to owners of the Company of HK\$3,398.7 million (2016: HK\$23,031.5 million) and a core earnings per share of HK\$1.78 (2016: HK\$12.07), which were both decreased by 85.2% to those in the year of 2016.

The major non-cash items represented the attributable unrealised fair value gain on investment properties together with their respective deferred tax from the Group and its associates of HK\$646.4 million (2016: HK\$577.5 million).

本人欣然向本公司之股東呈報本公司及其附屬公司 (「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止年度 (「本年度」)之業績。

業績

本公司擁有人應佔本年度之溢利為3,708,900,000港 元,相比去年為6,360,300,000港元。本年度之溢利 減少41.7%主要由於(i)應佔租金收入淨額減少:(ii) 應佔物業銷售溢利減少:(iii)出售附屬公司之收益減 少:(iv)應收遞延代價所產生之名義利息收入減少: 儘管(v)投資物業之公平值收益增加:及(vi)分類為通 過損益以反映公平值之上市投資及財資產品之溢利 淨額增加。本年度之每股盈利為1.94港元(二零一六 年:3.33港元)。

如撇除主要非現金項目收益淨額646,400,000港元 (二零一六年:577,500,000港元),但計入本集團就 出售投資物業及物業存貨於過往年度確認之主要累 積已變現公平值收益連同其相關之遞延税項之淨 額為336,200,000港元(二零一六年:計入本集團及 其聯營公司就出售投資物業及物業存貨於過往年 度確認之累積已變現公平值收益連同其相關之遞 延税項為17,248,700,000港元)(包括其確認於物 業重估儲備),本集團將錄得本公司擁有人應佔本 年度之核心溢利3,398,700,000港元(二零一六年: 23,031,500,000港元)及每股核心盈利為1.78港元 (二零一六年:12.07港元),兩者均較二零一六年減 少85.2%。

主要非現金項目乃指來自本集團及其聯營公司之應 佔投資物業之未變現公平值收益連同其相關之遞延 税項共646,400,000港元(二零一六年:577,500,000 港元)。

DIVIDENDS

The board of directors of the Company (the "Directors" or the "Board") has recommended the payment of a final dividend of HK10 cents per share (2016: HK1 cent per share) for the Year (the "Final Dividend").

The Group has recorded a total comprehensive income for the Year attributable to owners of the Company of approximately HK\$16,348.7 million (2016: approximately HK\$3,418.7 million), of which unrealised gain on fair value change of listed equity investments in China Evergrande Group (Stock Code: 3333) was approximately HK\$9,928.3 million (as detailed in Note 26(ii) to the consolidated financial statements of this annual report), as such gain was unrealised and was a non-cash item, any dividend declaration or recommendation on such unrealised gain is not currently intended by the Board.

During the Year, the Company had paid total dividends of HK\$5.12 per share in the total amount of approximately HK\$9,767.0 million to shareholders, which included (a) 2016 final dividend of HK1 cent per share (payment date: 12th June, 2017) (2015 final dividend: HK1 cent per share), (b) special interim dividends of (i) HK\$1.36 per share in the total amount of approximately HK\$2,594.3 million (payment date: 10th February, 2017), (ii) HK64 cents per share in the total amount of approximately HK\$1,220.9 million (payment date: 10th February, 2017), in connection with the completion of the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal (both as defined in "Other Information and Events After the Reporting Period" of this annual report) of which gains on disposals of subsidiaries in aggregate of approximately HK\$143.3 million were recorded, and (iii) HK\$2.91 per share in the total amount of approximately HK\$5,551.2 million (payment date: 23rd June, 2017), in connection with the completion of the Great Captain Disposal (as defined in "Other Information and Events After the Reporting Period" of this annual report) of which a substantial realised gain attributable from its principal asset of 577,180,500 H shares of Shengjing Bank Co., Ltd. (Stock Code: 2066) (through the Great Captain Disposal) of approximately HK\$2.1 billion was recorded as an other comprehensive income (2016 special interim dividends: HK\$7.33 per share in total) and (c) 2017 interim dividend of HK20 cents per share (payment date: 13th September, 2017) (2016 interim dividend: HK1 cent per share). To preserve more cash for the Group's future financial, property investment or securities investment opportunities, the Board has recommended the payment of the Final Dividend of HK10 cents per share (2016: HK1 cent per share).

股息

本公司董事會(「董事」或「董事會」)建議派發本年 度之末期股息每股10港仙(二零一六年:每股1港仙) (「末期股息」)。

本集團錄得本公司擁有人應佔本年度之全面收 益總額約16,348,700,000港元(二零一六年:約 3,418,700,000港元),當中於中國恆大集團(股份代 號:3333)之上市股本投資之公平值變動之未變現 收益約為9,928,300,000港元(詳情載於本年報綜合 財務報表附註26(ii)項內),然而,該收益屬未變現 及非現金項目,董事會暫時無意就該未變現收益宣 派或建議派發任何股息。

於本年度內,本公司已合共支付每股5.12港元總 額約9,767,000,000港元之股息予股東,當中包括 (a)二零一六年末期股息每股1港仙(派息日:二 零一七年六月十二日)(二零一五年末期股息:每 股1港仙)、(b)特別中期股息(i)每股1.36港元總 額約2,594,300,000港元(派息日:二零一七年二 月十日)、(ii)每股64港仙總額約1,220,900,000港 元(派息日:二零一七年二月十日)(有關完成Win Kings出售及Pinecrest出售(定義均見本年報「其他 資料及報告期末後事項」內),本集團錄得出售附 屬公司之收益合共約143,300,000港元)及(iii)每 股2.91港元總額約5,551,200,000港元(派息日:二 零一七年六月二十三日)(有關完成Great Captain 出售(定義見本年報「其他資料及報告期末後事項」 內),本集團錄得來自其主要資產-盛京銀行股份有 限公司577,180,500股H股股份(股份代號:2066) (透過Great Captain出售)之顯著已變現收益約 2,100,000,000港元(錄入為其他全面收益))(二零 一六年特別中期股息:合共每股7.33港元)及(c)二 零一七年中期股息每股20港仙(派息日:二零一七年 九月十三日)(二零一六年中期股息:每股1港仙)。 為保留更多現金作本集團把握日後財務、物業投資 或證券投資機遇之需要,董事會建議派發末期股息 每股10港仙(二零一六年:每股1港仙)。

DIVIDENDS (Cont'd)

In respect of the Group's listed equity investments in China Evergrande Group, the Board recognised the possible potential fluctuation in the Hong Kong stock market. As and when the share price of China Evergrande Group reaches a satisfactory and attractive level, the Group may consider realise part of the listed equity investments in China Evergrande Group. Subject to the then business, financial and cashflow position of the Group, the Board may further consider declaration or recommendation of dividend(s) if and when appropriate upon realisation of investments in listed equity investments at fair value through other comprehensive income including the net proceeds of the intended realisation of the cost and profit arising from the shares in China Evergrande Group (if any), as a return to the shareholders of the Company. Further announcement(s) regarding any proposal of such dividend(s) (if any) will be made by the Company pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

Subject to shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting of the Company to be held on 18th May, 2018 (the "2018 AGM"), dividend warrants for the Final Dividend will be posted on or about 6th June, 2018 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 28th May, 2018.

股息(續)

有關本集團於中國恆大集團之上市股本投資,董事 會意識到香港股市潛在波動之可能性。當中國恆大 集團之股價達到滿意及吸引水平,本集團可能考慮 變現其於中國恆大集團之部份上市股本投資。視乎 本集團當時之業務、財務及現金流量狀況,於適時變 現其通過其他全面收益以反映公平值之上市股本投 資(包括中國恆大集團之股份擬變現的所得款項淨 額(成本及利潤(如有)))後,董事會可能進一步考 慮宣派或建議派發股息,以回饋股東支持。本公司將 就建議分派任何有關股息(如有),另行根據香港聯 合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)發出 公布。

待股東於本公司將於二零一八年五月十八日舉行之 應屆股東週年大會(「二零一八年股東週年大會」)上 批准,末期股息之股息單將於二零一八年六月六日 或前後寄發予於二零一八年五月二十八日名列本公 司股東名冊之股東。

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

For the purpose of ascertaining the members' eligibility to attend and vote at the 2018 AGM, and entitlement to the recommended Final Dividend, the register of members will be closed during the following periods respectively: 為確定股東出席二零一八年股東週年大會並於會上

暫停辦理股東登記手續

局確定放来山席二令 八年放来過年入會並於會工 投票的資格,及獲派建議末期股息的權利,本公司將 分別於下列期間暫停辦理股東登記手續:

(1) For ascertaining eligibility to attend and vote at the 2018 AGM: (1)為確定出席二零一八年股東週年大會並於會上投票的資格:

Latest time to lodge transfers documents for registration 交回股份過戶文件以作登記的最後時限

14.5.2018 16:30

24.5.2018

16:30

Closure of register of members 暫停辦理股東登記手續 15.5.2018-18.5.2018 (both days inclusive) (包括首尾兩天)

(2) For ascertaining entitlement to the recommended Final Dividend: (2) 為確定獲派建議末期股息的權利:

Latest time to lodge transfers documents for registration 交回股份過戶文件以作登記的最後時限

Closure of register of members 暫停辦理股東登記手續 25.5.2018-28.5.2018 (both days inclusive)(包括首尾兩天)

Record date 28.5.2018 記錄日期

To be eligible to attend and vote at the 2018 AGM, and to qualify for the recommended Final Dividend, all properly completed share transfers documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged for registration with the Company's Branch Registrar and Transfer Office in Hong Kong, namely Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than the respective latest time as stated above. 為符合資格出席二零一八年股東週年大會並於會上 投票,及獲派建議末期股息,所有填妥的股份過戶文 件連同有關股票必須於上述分別指明的最後時限前 送達本公司於香港之過戶登記分處香港中央證券登 記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和 中心17樓1712-1716號舖。

BUSINESS MODEL AND STRATEGIES

The Group is one of the leading property developers in Hong Kong and its core businesses comprise property investments for rental and property development for sale as well as securities investments.

The Group aims at enhancing value and recurrent revenue of investment properties through conceptualising and implementing redevelopment, renovation works and repackaging programmes for properties as well as actively managing a balanced tenant mix for retail properties to achieve long-term sustainable growth.

The Group specialises in developing high-end and luxury residential properties in prime locations in Hong Kong; and enjoying profit contribution and cash inflow from property sales to achieve long-term sustainable growth and developing a brand name in the market.

In Mainland China, the Group invested in office properties and hotel business in the prestigious areas to generate stable and recurrent rental income.

Other than property investment and development in Hong Kong and/ or Mainland China, the Group is actively grasping the opportunities for acquiring properties in the United Kingdom.

The Group continues its strategy in quality partnerships with property developers or other parties to the extent commercially feasible and beneficial to the Group's development.

Apart from the aforesaid, the Group has conducted variety of securities investment business, such as equity investments, debt investments and other treasury products, with the aim to yield enhancement for treasury management.

The Group believes that the stable rental income from its investment properties, together with the property development and trading as well as securities investment, forms a diversified cash flow stream which allows the Group to weather the cyclicality of the property business.

業務模式及策略

本集團是香港主要地產發展商之一,其核心業務包 括投資物業的租賃、銷售發展物業及證券投資。

本集團致力透過物業重建、翻新及改造工程以提升 旗下投資物業之價值及增加經常性收益。本集團亦 積極管理及平衡零售物業租戶組合,以達致長期及 可持續增長。

在香港,本集團擅長於優質地段發展高級及豪華住 宅物業,使集團能享受來自物業銷售的盈利貢獻和 現金流入,從而達致長期性持續增長及於市場上建 立品牌。

於中國內地,本集團持有位於優質地區的寫字樓及 酒店業務之投資,以獲得穩定及經常性租金收入。

除了於香港及/或中國內地的物業投資及發展,本 集團正積極物色機會收購位於英國之物業。

本集團秉持其策略,在商業上可行及有利於本集團 發展之情況下與發展商或其他人士建立優質夥伴關 係。

除上述所指外,本集團亦進行各種證券投資業務,如 股本投資、債務投資及其他財資產品,為財資管理謀 求增益。

本集團相信,投資物業之穩定租金收入,連同物業發 展及買賣以及證券投資形成了多元化的現金流,使 本集團能抵禦地產業務之週期性。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

Hong Kong Property Investment

Rentals from investment properties continued to be one of the major sources of our income.

During the Year, the average occupancy rate of the shops of Causeway Place was approximately 89.66%.

Olympian City 3 (25% interest), the retail mall in The Hermitage residences in West Kowloon, the average occupancy rate was approximately 96.43% during the Year.

Coronation Circle (15% interest), the retail mall in The Coronation residences in West Kowloon, the average occupancy rate was approximately 70.20% during the Year.

The average occupancy rate for the Group's office property, Harcourt House was approximately 91.80% during the Year.

Hong Kong Property Development

In general, the Group's development projects have been progressing satisfactorily.

One South Lane is located in the Western District and enjoys close proximity to the HKU MTR Station. It is a luxury residential/retail tower with a total gross floor area of around 41,353 square feet which provides 92 residential units. As at 31st December, 2017, all residential units were sold and handed over to individual purchasers.

55 Conduit Road (70% interest) is a luxury residential development in Mid-Levels West with total residential gross floor area of around 87,800 square feet which provides 35 residential units. As at 31st December, 2017, 34 residential units were sold and handed over to individual purchasers, representing 97.14% of total units. 1 residential unit was contracted for sales subsequent to the Year.

管理層討論與分析

香港物業投資

投資物業之租金仍然是本集團之主要收入來源之一。

於本年度內,銅鑼灣地帶之商舖之平均出租率約為 89.66%。

奥海城三期(佔25%權益),位於西九龍帝峯• 皇殿住宅之商場,於本年度內之平均出租率約為 96.43%。

中港薈(佔15%權益),位於西九龍御金•國峯住宅 之商場,於本年度內之平均出租率約為70.20%。

本集團之辦公室物業--夏慤大廈於本年度內之平均 出租率約為91.80%。

香港物業發展

整體而言,本集團各個發展項目進展理想。

南里壹號位於西區毗鄰香港大學港鐵站。該項目為 一座豪華住宅/零售大樓,總樓面面積合共約41,353 平方呎,提供92個住宅單位。於二零一七年十二月 三十一日,所有單位已售出並交付予個別買家。

璈珀(佔70%權益)為位於半山區西部的豪華住宅發展項目,總住宅樓面面積合共約87,800平方呎,提供 35個住宅單位。於二零一七年十二月三十一日,已 售出34個住宅單位並交付予個別買家,相當於單位 總數之97.14%。1個住宅單位於本年度其後已訂約 出售。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (Cont'd)

Hong Kong Property Development (Cont'd)

The Hermitage (25% interest) is one of the Group's joint venture development projects in West Kowloon. It comprises 6 residential tower blocks and provides in aggregate 964 residential units and retail properties with a total gross floor area of around 1,095,980 square feet. As at 31st December, 2017, 99.79% of total units were sold.

The Coronation (15% interest) is another joint venture development project of the Group in West Kowloon. It comprises 6 residential tower blocks and provides in aggregate 740 residential units and retail properties with a total gross floor area of around 650,600 square feet. As at 31st December, 2017, 99.86% of total units were sold.

Kwun Tong Town Centre Project (Development Areas 2 and 3) (10% interest) is a joint venture development project of the Group awarded by the Urban Renewal Authority. Its total site area is approximately 234,160 square feet. Total gross floor area of around 1,853,561 square feet will be developed. 4 residential tower blocks with 1,999 residential units in aggregate will be built and will be launched in two phases. Excavation and lateral support works and pile cap works were completed. Superstructure works are in progress. As at 31st December, 2017, the presale consent applications of both phases were pending for approval. It is expected that the presale will be launched in the second half of 2018. The whole project will be completed in the first quarter of 2021.

In February 2017, the Group disposed the company holding the property development situated at No. 12 Shiu Fai Terrace.

Mainland China Property Investment

Hilton Beijing (50% interest), a five-star international hotel having 502 rooms, average occupancy rate was approximately 77.17% for the Year.

Oriental Place (50% interest), a 10-storey office building next to Hilton Beijing, average occupancy rate was approximately 98.17% for the Year.

In February 2017, the Group disposed the companies holding 79 retail outlets with a total area of approximately 29,000 square feet in Lowu Commercial Plaza, Shenzhen. The average occupancy rate of such retail outlets for the Year immediately before disposal was approximately 99.02%.

管理層討論與分析(續)

香港物業發展(續)

帝峯・皇殿(佔25%權益)為本集團其中一項位於西 九龍的合營發展項目。該項目由6座住宅大廈組成, 提供合共964個住宅單位及零售商舖,總樓面面積合 共約1,095,980平方呎。於二零一七年十二月三十一 日,已售出單位總數之99.79%。

御金•國峯(佔15%權益)為本集團另一項位於西九 龍的合營發展項目。該項目由6座住宅大廈組成,提 供合共740個住宅單位及零售商舖,總樓面面積合共 約650,600平方呎。於二零一七年十二月三十一日, 已售出單位總數之99.86%。

觀塘市中心計劃第二及第三發展區項目(佔10%權 益)為本集團獲市區重建局批予發展之合營發展項 目。地盤面積合共約234,160平方呎,將發展之總 樓面面積合共約1,853,561平方呎。將建成4座住宅 大廈,合共提供1,999個住宅單位,並將分為兩期推 出。挖掘與側向承托工程及樁帽工程已完成。現正進 行上蓋建築工程。於二零一七年十二月三十一日,兩 期項目之預售樓花同意書正待批出。預計將於二零 一八年下半年推售。整個項目將於二零二一年第一 季竣工。

於二零一七年二月,本集團出售持有位於肇輝臺12 號之物業發展項目之公司。

中國內地物業投資

北京希爾頓酒店(佔50%權益),為一座設有502間 客房的五星級國際酒店,於本年度之平均入住率約 為77.17%。

東方國際大廈(佔50%權益),為北京希爾頓酒店側 的一幢樓高10層辦公樓,於本年度之平均出租率約 為98.17%。

於二零一七年二月,本集團出售持有深圳市羅湖商 業城79個零售商舖(面積合共約29,000平方呎)之公 司。於緊接出售前之本年度內,該等零售商舖之平均 出租率約為99.02%。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (Cont'd)

Overseas Property Investment

The Group's investment properties in the United Kingdom were fully let during the Year.

River Court is a Grade A freehold office building situated at 116-129 Fleet Street, London, United Kingdom. It provides a total net internal area of approximately 431,324 square feet, together with certain car parking spaces.

"14 St George Street" is a Grade A freehold office building located in London, United Kingdom. The building comprises approximately 51,861 square feet of office accommodation arranged over lower ground, ground and four upper floors.

"61-67 (odd) Oxford Street and 11-14 Soho Street" is a mixed use freehold building located in London, United Kingdom, comprising approximately 55,162 square feet in aggregate. The building provides retails, office and residential accommodation, occupying approximately 33,850 square feet, 13,735 square feet and 7,577 square feet respectively, over lower ground, ground and six upper floors.

"11 and 12 St James's Square and 14 to 17 Ormond Yard" is a mixed use freehold building located in London, United Kingdom. The building provides around 80,000 square feet Grade A office accommodation arranged over lower ground, ground and six upper floors. The Group acquired the holding company of this property in May 2017.

Securities Investments

The Group's strategy is to maintain securities investment portfolio for treasury management, as at 31st December, 2017, comprised of bonds and listed equity investment. The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the abilities of the entities in the Group to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders of the Company. The Group's strategy for future investments is to invest in a diversified portfolio to minimise risks with attractive yield, good liquidity and issuers from reputable entities, so as to maintain a healthy financial status and grasp every good investment chance. No investments are made for speculative purposes.

管理層討論與分析(續)

海外物業投資

本集團於英國之所有投資物業於本年度內均獲承租。

River Court為一幢位於英國倫敦Fleet Street 116-129 號之永久業權甲級寫字樓。River Court提供總室內淨 面積約431,324平方呎, 建同若干泊車位。

「St George Street 14號」為一幢位於英國倫敦之永久 業權甲級寫字樓。該物業由面積合共約51,861平方 呎分佈於地下低層、地下及樓上四層之寫字樓樓面 所組成。

「Oxford Street 61-67號(單號)及Soho Street 11-14 號」為一幢位於英國倫敦之永久業權綜合用途樓宇, 面積合共約55,162平方呎。該物業提供零售、寫字樓 及住宅單位,面積分別為約33,850平方呎、13,735平 方呎及7,577平方呎,由地下低層、地下及樓上六層 組成。

「St James's Square 11及12號以及Ormond Yard 14 至17號」為一幢位於英國倫敦之永久業權綜合用途 樓宇。該物業提供約80,000平方呎之甲級寫字樓樓 面,分佈於地下低層、地下及樓上六層。本集團於二 零一七年五月收購持有該物業之公司。

證券投資

本集團的策略是維持證券投資組合的財資管理,於 二零一七年十二月三十一日包括債券及上市股本投 資。本集團管理資本之主要目標為保持本集團之實 體持續經營之能力,以確保本集團能為本公司股東 持續提供回報。本集團之未來投資策略是投資於具 吸引收益率、充分流動性及由信譽良好之發行人發 行之多元化投資組合以把風險降至最低,從而保持 穩健的財務狀況,抓住每一個良好的投資機會。沒有 投資是作為投機之用。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

(Cont'd)

Securities Investments (Cont'd)

The gain recognised on such securities investments for the Year was approximately HK\$1,708.7 million. Details of the performance of securities investment are disclosed under "Financial Operation Review" of this annual report.

The Group will continue to closely monitor its portfolio of securities investments to achieve satisfactory returns.

OTHER INFORMATION AND EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Disposal of Subsidiaries holding the Property Development situated at No. 12 Shiu Fai Terrace and Certain Shops of Lowu Commercial Plaza, Shenzhen – Major and Connected Transactions

The Group has on 5th December, 2016 entered into sale and purchase agreements, in relation to, inter alia, disposal of the wholly-owned subsidiaries of the Company that ultimately held (i) the property development situated at No. 12 Shiu Fai Terrace, Mid-Levels East, Hong Kong; and (ii) certain shops of Lowu Commercial Plaza located in Shenzhen, the People's Republic of China (the "PRC") to the companies wholly-owned by (i) Ms. Chan, Hoi-wan, an associate of Mr. Joseph Lau, Luen-hung (the then substantial shareholder and controlling shareholder of the Company) ("Mr. Joseph Lau") and an associate of Directors at the time of entering into relevant sale and purchase agreement (the "Win Kings Disposal"); and (ii) Mr. Lau, Ming-wai ("Mr. MW Lau"), the Chairman of the Board and a Non-executive Director (the "Pinecrest Disposal") respectively. The Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal constituted major and connected transactions of the Company under the Listing Rules and each of them was approved by the independent shareholders of the Company at the special general meeting of the Company held on 13th January, 2017. The Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal were completed on 10th February, 2017 at the final consideration of approximately HK\$889.6 million and HK\$352.2 million respectively. Details of the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal were set out in the Company's announcement dated 5th December, 2016, circular dated 28th December, 2016 and announcement dated 10th February, 2017.

管理層討論與分析(續)

證券投資(續)

本年度該等證券投資確認之收益約1,708,700,000港 元。證券投資表現之詳情於本年報「財務業務回顧」 內披露。

本集團將繼續密切監察其證券投資組合,以取得令 人滿意的回報。

其他資料及報告期末後事項

出售持有位於肇輝臺12號之物業發展項目及深圳市 羅湖商業城若干商舖之附屬公司–主要及關連交易

本集團於二零一六年十二月五日訂立買賣協議,內 容有關(其中包括)分別出售最終持有(i)位於香港 半山區東部肇輝臺12號之物業發展項目;及(ii)位 於中華人民共和國(「中國」)深圳市羅湖商業城若干 商舖之本公司全資擁有附屬公司予(i)由陳凱韻女 士(於訂立相關買賣協議時為劉鑾雄先生(本公司當 時之主要股東及控股股東)(「劉鑾雄先生」)之聯繫 人及董事之聯繫人)全資擁有之公司(「Win Kings出 售」);及(ii)由劉鳴煒先生(「劉鳴煒先生」)(董事 會主席及非執行董事) 全資擁有之公司 (「Pinecrest出 售」)。根據上市規則,Win Kings出售及Pinecrest出售 構成本公司之主要及關連交易,而各項交易已獲本 公司獨立股東於二零一七年一月十三日舉行之本公 司股東特別大會上批准。Win Kings出售及Pinecrest 出售於二零一七年二月十日完成,最終代價分別約 889,600,000港元及約352,200,000港元。有關Win Kings出售及Pinecrest出售之詳情載列於本公司日期 為二零一六年十二月五日之公布、二零一六年十二月 二十八日之通函及二零一七年二月十日之公布內。

OTHER INFORMATION AND EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Cont'd)

Appointment of Executive Director

As announced on 13th February, 2017, the Board appointed Ms. Chan, Hoi-wan ("Ms. HW Chan") as an Executive Director with effect from 13th February, 2017.

Restructuring of Shareholding

On 1st March, 2017, after the distribution of all the shares in the Company indirectly held under a discretionary trust (the "Share Trust") founded by Mr. Joseph Lau to certain eligible beneficiaries of the Share Trust, Mr. MW Lau and Ms. HW Chan (as trustee for her minor children) indirectly hold shares representing approximately 24.97% and 50.02% of the total issued share capital of the Company as at 1st March, 2017 respectively. Details of the restructuring of shareholding were set out in the announcement of the Company dated 1st March, 2017.

Disposal of a Subsidiary holding of Equity Interest in Shengjing Bank Co., Ltd. – Major and Connected Transaction

The Group has on 15th March, 2017 entered into a sale and purchase agreement, in relation to the disposal of a wholly-owned subsidiary of the Company that held 577,180,500 H shares in Shengjing Bank Co., Ltd. (Stock Code: 2066) to the company wholly-owned by Ms. HW Chan (the "Great Captain Disposal"). The Great Captain Disposal constituted a major and connected transaction of the Company under the Listing Rules and was approved by the independent shareholders of the Company at the special general meeting of the Company held on 4th May, 2017. The Great Captain Disposal was completed on 23rd June, 2017 at a consideration of approximately HK\$5,567.7 million. Details of the Great Captain Disposal were set out in the Company's announcement dated 15th March, 2017, circular dated 13th April, 2017 and announcement dated 23rd June, 2017.

其他資料及報告期末後事項(續)

委任執行董事

誠如二零一七年二月十三日發出之公布,陳凱韻女 士(「陳凱韻女士」)獲董事會委任為執行董事,由二 零一七年二月十三日起生效。

股權重組

於二零一七年三月一日,劉鑾雄先生所創立之酌情 信託(「股份信託」)向若干股份信託之合資格受益人 分派其所有間接持有之本公司股份後,劉鳴煒先生 及陳凱韻女士(作為其未成年子女之信託人)分別間 接持有相當於於二零一七年三月一日本公司全部已 發行股本約24.97%及50.02%之股份。有關股權重組 之詳情載列於本公司日期為二零一七年三月一日之 公布內。

出售持有盛京銀行股份有限公司股權之附屬公司--主 要及關連交易

本集團於二零一七年三月十五日訂立一份買賣協 議,內容有關出售一間持有577,180,500股盛京銀行 股份有限公司之H股股份(股份代號:2066)之本公 司全資擁有附屬公司予由陳凱韻女士全資擁有之 公司(「Great Captain出售」)。根據上市規則,Great Captain出售構成本公司之主要及關連交易,並獲本 公司獨立股東於二零一七年五月四日舉行之本公 司股東特別大會上批准。Great Captain出售於二零 一七年六月二十三日完成,代價約為5,567,700,000 港元。有關Great Captain出售之詳情載列於本公司日 期為二零一七年三月十五日之公布、二零一七年四 月十三日之通函及二零一七年六月二十三日之公布 內。

OTHER INFORMATION AND EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Cont'd)

Acquisition of Knightlights Property International S.A. holding a Property in the United Kingdom – Discloseable Transaction

As announced on 7th May, 2017, the Group has on 5th May, 2017 (London time) entered into a sale and purchase agreement, in relation to, inter alia, acquisition of the entire issued share capital of Knightlights Property International S.A. ("KPI"), a company that held a freehold property situated at 11 and 12 St James's Square and 14 to 17 Ormond Yard, London, United Kingdom, with an independent third party, at a cash consideration of approximately GBP96.8 million (equivalent to approximately HK\$966.0 million) and repayment of loan due to former shareholder on behalf of KPI of approximately GBP77.0 million (equivalent to approximately HK\$773.1 million) (the "Acquisition"). The Acquisition constituted a discloseable transaction of the Company under the Listing Rules. Completion of the Acquisition took place on 5th May, 2017 (London time).

Acquisition of Shares in China Evergrande Group

During the Year, the Group acquired 857,541,000 shares in China Evergrande Group (Stock Code: 3333), at a total consideration (including transaction costs) of approximately HK\$13.2 billion in the open market. Latest update on the acquisition was set out in the announcement of the Company dated 2nd January, 2018.

Contract for Services – Continuing Connected Transactions

On 31st October, 2017, the Group entered into a contract for services (the "Contract") with Mr. Joseph Lau, whereby the Group agreed to provide to Mr. Joseph Lau leasing administration services, sale administration services, property management services, property administration services, asset management and maintenance services, rental services, advisory and consultancy services and other ordinary services for a term of 3 years commenced on 1st November, 2017. An announcement was made on 31st October, 2017.

At the time of entering into the Contract, Mr. Joseph Lau is the spouse of, and accordingly an associate of Ms. HW Chan (an Executive Director and a trustee of the substantial shareholders of the Company). Therefore, Mr. Joseph Lau is a connected person of the Company and the Contract and the transactions contemplated thereunder constituted continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules.

其他資料及報告期末後事項(續)

收購持有英國物業之Knightlights Property International S.A.一須予披露交易

誠如二零一七年五月七日發出之公布,本集團與獨立 第三方於二零一七年五月五日(倫敦時間)訂立一份 買賣協議,內容有關(其中包括)收購持有位於英國 倫敦St James's Square 11及12號以及Ormond Yard 14至17號之永久業權物業之Knightlights Property International S.A.(「KPI」)全部已發行股本,現金代 價約為96,800,000英鎊(相當於約966,000,000港 元)及代表KPI償還欠負前股東貸款約77,000,000英 鎊(相當於約773,100,000港元)(「收購事項」)。根 據上市規則,收購事項構成本公司之須予披露交易。 收購事項於二零一七年五月五日(倫敦時間)完成。

購買中國恆大集團股份

於本年度,本集團已在公開市場以總代價約 13,200,000,000港元(包括交易成本)購買中國恆 大集團(股份代號:3333)857,541,000股股份。有關 該購買事項之最近期更新載列於本公司日期為二零 一八年一月二日之公布內。

服務合約-持續關連交易

於二零一七年十月三十一日,本集團與劉鑾雄先生 訂立一份服務合約(「該合約」),據此,本集團同意 向劉鑾雄先生提供租務行政服務、銷售行政服務、物 業管理服務、物業行政服務、資產管理及保養服務、 租賃服務、諮詢及顧問服務及其他一般服務,於二零 一七年十一月一日起生效,為期三年。有關公布於二 零一七年十月三十一日發出。

於訂立合約時,劉鑾雄先生為陳凱韻女士(執行董事 及本公司之主要股東之信託人)之配偶,並因此為彼 之聯繫人。因此,劉鑾雄先生屬本公司之關連人士, 而根據上市規則,該合約及據此進行之交易構成本 公司之持續關連交易。

OTHER INFORMATION AND EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Cont'd)

Forfeiture of Unclaimed Dividends

As announced on 1st February, 2018, all dividends declared on or before 17th August, 2011 remaining unclaimed on 28th February, 2018 will be forfeited and will revert to the Company.

INVESTOR RELATIONS

The Company is continuously committed to maintaining good communication with shareholders, investors and analysts in order to ensure their thorough understanding of the Group's strategies and business development, thereby enhancing transparency and investor relations.

The Company maintains a Company's website (www.chineseestates.com) to make the Company's information available on the internet, including the dissemination of statutory announcements and circulars etc., to facilitate its communication with shareholders and to provide important information to the investing public on corporate governance structure, policies and systems, profiles of the Directors and senior executives as well as terms of reference of Board committees.

The up-to-date information of the Group is available for public access on the Company's website. The Company encourages its shareholders to take advantage of the Company's website and welcomes suggestions from investors and shareholders, and invites them to share their views and suggestions by contacting the Company at *investor.relations@chineseestates.com*.

Shareholders can raise their enquiries to the Board or the company secretary of the Company in writing by sending such written enquiries to the principal office of the Company in Hong Kong at 26th Floor, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong or by email at *investor.relations@chineseestates.com*. Shareholders also have right to raise questions at general meetings.

其他資料及報告期末後事項(續)

沒收未領取的股息

誠如二零一八年二月一日發出之公布,於二零一一年 八月十七日或之前宣派並於二零一八年二月二十八 日仍未領取之所有股息將予沒收及復歸本公司。

投資者關係

本公司一貫致力與股東、投資者及分析員保持良好 溝通,以確保彼等對本集團之策略及業務發展有透 徹的理解,從而提高透明度及加強與投資者關係。

本公司設有公司網頁(www.chineseestates.com),使 股東可透過互聯網取得公司資料,包括法定公布及 股東通函之發放等,加強與股東之溝通,並提供重要 資料予公眾投資者了解企業管治架構、政策及制度、 董事及高級行政人員簡介,以及董事會轄下委員會 之職權範圍。

有關本集團之最新資訊,本公司會於公司網站作出相應更新以讓公眾人士查閱。本公司鼓勵其股東善用本公司網站及歡迎投資者及股東提出意見,並誠邀彼等透過電郵*investor.relations@chineseestates.com*聯絡本公司,分享彼等之意見及建議。

股東可以書面方式向董事會或本公司之公司秘書作 查詢,該書面查詢可送交至本公司香港主要辦事處, 地址為香港灣仔告士打道38號中國恆大中心26樓或 電郵至*investor.relations@chineseestates.com*。股東 亦有權於股東大會上作出提問。

PROSPECTS

The Group sees bright prospects for the Hong Kong residential property market. Despite the local Government's control measures as well as the interest rate rise by the U.S. Federal Reserve, there was no sign of falling house prices throughout the Year. Looking ahead, in 2018, it is likely that the housing market will continue to flourish along with rising home prices and the impact of potential increase of interest rate on properties market should be moderate.

The Group is optimistic for its core businesses. In 2016 and 2017, the Group had been actively expanding our property investment business through acquisition of commercial buildings in the United Kingdom. Remarkably, all investment properties of the Group in the United Kingdom were fully let during the Year. It is expected that the business of overseas property leasing will continue to bring about stable and considerable revenue for the Group in the coming year.

As for the business of securities investment, the Group acquired shares in PRC-based enterprise throughout the Year given the prosperous outlook of the PRC real estate industry demonstrated by the increase in share price of that sector during the Year. The Group will continue to closely monitor the securities market and seize every good investment opportunity with a view to generating positive returns.

In spite of disposals of several major assets since 2015, the Group's financial condition remains sound and stable. In future, the Group will keep an eye on the property markets, striving to expand its land bank and investment property portfolio at opportune times to attain long-term sustainable growth.

APPRECIATION

I would like to take this opportunity to express my gratitude to the shareholders for their continuing support. I would also like to express my sincere thanks to my fellow directors and all staff members for their dedication and hard work.

展望

本集團可見香港住宅物業市場前景明朗。縱面對本 港政府一系列控制措施以及美國聯儲局加息,樓價 於整個年度並未有下降跡象。觀望二零一八年,樓市 很有可能在樓價上升的情況下繼續暢旺,而物業市 場潛在加息所帶來的影響應屬溫和。

本集團對其核心業務感到樂觀。於二零一六及二零 一七年,本集團透過收購英國商業大廈積極拓展其 物業投資業務。本集團於英國之投資物業組合表現 出色,所有物業於本年度內均獲承租。預期海外物業 租賃業務於來年將繼續為本集團帶來穩定及可觀的 收益。

至於證券投資業務方面,有見中國房地產行業股價 於本年度節節上升,市場前景繁榮,本集團於本年度 購入中資企業股份。本集團將繼續密切監察證券市 場及把握每個優良投資機遇,致力創造正面回報。

儘管本集團自二零一五年起出售多項主要資產,其 財務狀況依然良好穩健。在未來,本集團將繼續留意 各物業市場,致力適時擴展其土地儲備及投資物業 組合,以達致長遠可持續發展。

致謝

本人謹藉此機會對股東一直以來的鼎力支持與各位 董事及全體員工的貢獻及竭誠工作表示謝意。

Lau, Ming-wai Chairman

Hong Kong, 22nd February, 2018

主席 劉鳴煒

香港,二零一八年二月二十二日

FINANCIAL OPERATION REVIEW 財務業務回顧

RESULTS

Revenue

Revenue for the year ended 31st December, 2017 ("Year") amounted to HK\$1,516.7 million (2016: HK\$3,745.1 million), a decrease of 59.5% over last year and comprised gross rental income of HK\$505.8 million (2016: HK\$823.9 million), property sales of HK\$990.1 million (2016: HK\$2,943.4 million), sales of investments held-for-trading on a net basis was nil (2016: loss of HK\$37.4 million) and others of HK\$20.8 million (2016: HK\$15.2 million). The substantial decline in revenue was mainly due to the decrease in sales of trading properties and gross rental income.

Gross Profit

Gross profit for the Year amounted to HK\$969.8 million (2016: HK\$2,147.5 million), a decrease of 54.8% as compared with last year which was mainly due to the decrease in profit from property sales and net rental income of HK\$934.6 million and HK\$285.8 million respectively.

Property Leasing

For property leasing, the rental revenue in retail and non-retail section has decreased significantly by 70.8% to HK\$87.3 million and 20.3% to HK\$418.5 million respectively during the Year. The total rental income in revenue for the Year recorded a decrease of 38.6% to HK\$505.8 million as compared with last year of HK\$823.9 million.

Together with the attributable rental revenue generated from associates and an investee company of HK\$142.5 million (2016: HK\$135.1 million), the total attributable rental revenue to the Company and its subsidiaries (collectively "Group") after non-controlling interests amounted to HK\$647.1 million (2016: HK\$957.4 million), which representing a decline of 32.4% over last year.

Attributable net rental income for the Year showed HK\$588.3 million, a 34.7% decrease over HK\$900.9 million in last year.

業績

收入

截至二零一七年十二月三十一日止年度(「本年 度」)之收入為1,516,700,000港元(二零一六年: 3,745,100,000港元),較去年減少59.5%,當中包 括租金收入總額505,800,000港元(二零一六年: 823,900,000港元)、物業銷售990,100,000港元 (二零一六年:2,943,400,000港元)、按淨額基準 呈報出售持作買賣之投資為零(二零一六年:虧損 37,400,000港元)及其他收入為20,800,000港元(二 零一六年:15,200,000港元)。該收入顯著下降主要 由於買賣物業之銷售及租金收入總額減少。

毛利

本年度之毛利為969,800,000港元(二零一六年: 2,147,500,000港元),較去年減少54.8%,該減少主 要由於物業銷售之溢利及租金收入淨額分別減少 934,600,000港元及285,800,000港元。

物業租賃

在物業租賃方面,於本年度零售部分及非零售部分 之租金收入分別大幅下降70.8%至87,300,000港元及 20.3%至418,500,000港元。於本年度之收入錄得之 租金收入總額較去年之823,900,000港元減少38.6% 至505,800,000港元。

連同應佔聯營公司及接受投資公司租金收入 142,500,000港元(二零一六年:135,100,000港 元),本公司與其附屬公司(統稱「本集團」)扣除 非控股權益後應佔租金收入總額647,100,000港元 (二零一六年:957,400,000港元),相對去年跌幅為 32.4%。

本年度之應佔租金收入淨額為588,300,000港元,較 去年之900,900,000港元減少34.7%。

Property Leasing (Cont'd)

Notwithstanding the acquisitions of properties located in London, the United Kingdom (including a mixed use freehold building located in 11 and 12 St James's Square and 14 to 17 Ormond Yard in May 2017, mixed use freehold building located in 61-67 (odd) Oxford Street and 11-14 Soho Street in May 2016 and freehold office building located in 14 St George Street in April 2016) which contributed rental revenue and net rental income of HK\$140.0 million (2016: HK\$60.0 million) and HK\$137.9 million (2016: HK\$58.3 million) respectively during the Year, subsequent to completion of the disposals of subsidiaries holding certain shops of Lowu Commercial Plaza in Shenzhen, the People's Republic of China ("PRC") in February 2017, Windsor House in Causeway Bay in September 2016 and a property known as Evergo Tower at the time of disposal in Shanghai, the PRC in June 2016, it led to the decline in attributable rental revenue and net rental income.

Property Development and Trading

During the Year, the attributable property sales revenue from the Group, its associates and an investee company recorded a decrease of 61.4% to HK\$887.2 million (2016: the Group and its associates had contributed HK\$2,298.9 million) and the relevant attributable profit from the Group and its associates recorded a decrease of 55.2% to HK\$454.2 million (2016: HK\$1,015.0 million), the attributable profit from investee company to be recognised in investment income upon receipt of dividend income.

Sales of One South Lane in the Western District (100% interest) generated profit of HK\$48.6 million (2016: HK\$53.2 million) was recorded in gross profit.

Sales of 55 Conduit Road in Mid-Levels West (70% interest) and commercial accommodation and units, hourly parking area and parking spaces at The Zenith in Wanchai (87.5% interest) had contributed an attributable profit to the Group of HK\$108.0 million (2016: HK\$954.4 million (including 1 unit and 1 parking space sold to a connected person)) and HK\$239.4 million (2016: HK\$2.7 million) respectively.

業績(續)

物業租賃(續)

儘管收購位於英國倫敦之物業(包括於二零一七年 五月收購一幢位於St James's Square 11及12號以及 Ormond Yard 14至17號之綜合用途永久業權樓宇、 於二零一六年五月收購位於Oxford Street 61至67號 (單號)及Soho Street 11至14號之綜合用途永久業 權樓宇以及於二零一六年四月收購位於St George Street 14號之永久業權寫字樓)於本年度所帶來之 租金收入及租金收入淨額分別為140,000,000港元 (二零一六年:60,000,000港元)及137,900,000港元 (二零一六年:58,300,000港元),隨著於二零一七 年二月完成出售持有位於中華人民共和國(「中國」) 深圳市羅湖商業城若干商舖之附屬公司、於二零一六 年九月完成出售持有位於銅鑼灣之皇室大廈之附屬 公司及於二零一六年六月完成出售持有位於中國上 海市於出售時物業名為愛美高大廈之附屬公司後, 導致應佔租金收入及租金收入淨額下降。

物業發展及買賣

於本年度,本集團、其聯營公司及接受投資公司之 應佔物業銷售收入錄得減少61.4%至887,200,000 港元(二零一六年:本集團及其聯營公司帶來 2,298,900,000港元)以及本集團及其聯營公司之相 關應佔溢利錄得減少55.2%至454,200,000港元(二 零一六年:1,015,000,000港元),接受投資公司之應 佔溢利將於收取股息收入後確認為投資收入。

銷售位於西區之南里壹號(佔100%權益)帶來溢利 48,600,000港元(二零一六年:53,200,000港元), 並列入毛利內。

銷售位於半山區西部之璈珀(佔70%權益)以及 位於灣仔之尚翹峰商業部分及單位、時租車位及 車位(佔87.5%權益)分別為本集團帶來應佔溢利 108,000,000港元(二零一六年:954,400,000港元 (包括銷售一個單位及一個車位予一位關連人士)) 及239,400,000港元(二零一六年:2,700,000港 元)。

Property Development and Trading (Cont'd)

In respect of properties held by associates, sales of parking spaces at Greenville Residence in Yuen Long (50% interest) and parking spaces at Mount Beacon in Kowloon Tong (33.33% interest) generated profit of HK\$1.1 million and HK\$57.1 million respectively (2016: sales of parking spaces at Greenville Residence and parking spaces at The Hermitage in West Kowloon (25% interest) generated profit of HK\$0.5 million and HK\$4.2 million respectively) as reflected in the share of results of associates.

During the Year, the forfeited deposit received for 55 Conduit Road of HK\$14.7 million (2016: deposits received for One South Lane of HK\$0.5 million) was recorded in other income.

In summary, the Group together with its associates and an investee company executed properties sale agreements, including contracted for sales agreements to third parties, recorded an attributable contracted sales of HK\$181.4 million (after cash rebate) (2016: the Group together with its associates of HK\$1,608.1 million (after cash rebate or discount)) during the Year. Total attributable property sales profit recognised for the Year was HK\$454.2 million (2016: HK\$1,015.0 million).

Securities Investments

The Group has in the ordinary and normal course of business conducted its securities investment activities, as at 31st December, 2017, comprised of bonds and listed equity investment. During the Year, the gain recognised from listed securities investments and treasury products was HK\$1,708.7 million (2016: HK\$1,075.4 million), comprised gain on listed equity investments at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI") of HK\$61.5 million (2016: HK\$170.5 million) and gain on listed investments and treasury products at fair value through profit or loss ("FVTPL") of HK\$1,647.2 million (2016: HK\$904.9 million).

業績(續)

物業發展及買賣(續)

至於由聯營公司所持有之物業,銷售位於元朗之逸 翠軒車位(佔50%權益)及位於九龍塘之畢架山峰車 位(佔33.33%權益)分別帶來溢利1,100,000港元及 57,100,000港元(二零一六年:銷售逸翠軒車位及位 於西九龍之帝峯•皇殿車位(佔25%權益)分別帶來 溢利500,000港元及4,200,000港元),該溢利已列入 攤佔聯營公司業績。

於本年度,其他收入包括沒收璈珀之已收取按金為 14,700,000港元(二零一六年:南里壹號之已收取按 金500,000港元)。

總括而言,本集團於本年度連同其聯營公司及接受投 資公司已簽訂物業銷售協議(包括與第三者簽訂之 已訂約銷售協議)之應佔訂約銷售額為181,400,000 港元(扣除現金回贈後)(二零一六年:本集團連同 其聯營公司1,608,100,000港元(扣除現金回贈或折 扣後))。於本年度已確認之應佔物業銷售溢利總額 為454,200,000港元(二零一六年:1,015,000,000港 元)。

證券投資

本集團在一般及正常業務過程中進行證券投資活動,於二零一七年十二月三十一日包括債券及上市股本投資。於本年度,上市證券投資及財資產品確認之收益為1,708,700,000港元(二零一六年:1,075,400,000港元),包括來自通過其他全面收益以反映公平值(「通過其他全面收益以反映公平值」)之上市股本投資之收益為61,500,000港元(二零一六年:170,500,000港元)及通過損益以反映公平值(「通過損益以反映公平值」)之上市投資及財資產品之收益為1,647,200,000港元(二零一六年:904,900,000港元)。

Securities Investments (Cont'd)

During the Year, the Group did not dispose of any listed investments held-for-trading (2016: realised loss of HK\$37.4 million was included in revenue), but a realised gain from sales of bonds of HK\$227.0 million (2016: HK\$142.9 million) was recognised. The net realised gain for the Year was HK\$227.0 million (2016: HK\$105.5 million). During the Year, the Group had acquired 29 bonds (2016: 132 bonds) in the sum of HK\$5,281.3 million (2016: HK\$15,347.1 million), and disposed of/redeemed 75 bonds (2016: 145 bonds) (including those with partial disposal) with carrying amounts in the sum of HK\$10,095.7 million (2016: HK\$11,337.3 million). Bonds acquired were mainly in the industries of overseas financial institutions (38.3%) (2016: 41.1%) and PRC-based real estate companies (60.5%) (2016: 15.4%). Realised gain from bonds disposed of/redeemed were mainly in the industries of overseas financial institutions (16.0%) (2016: 2.8%) and PRC-based real estate companies (38.9%) (2016: 3.7%).

Furthermore, the Group recorded an unrealised gain of HK\$600.3 million (2016: unrealised loss of HK\$126.2 million) representing the changes in fair value of bonds, which had no effect on the cash flow of the Group. The Group believes that the increase in bond price of bonds mainly issued by overseas financial institutions in the Year, among others, was owing to the European banking sector has been facing a more stable political environment and ongoing economic recovery during the Year. The unrealised gain (2016: unrealised loss) on bonds represented 39 bonds (2016: 73 bonds), mainly comprising unrealised gain from overseas financial institutions (93.8%) and PRC-based real estate companies (4.3%), and unrealised loss from insurance companies (1.4%) (2016: unrealised loss from insurance companies (1.4%) and overseas financial institutions (43.4%), and unrealised gain from PRC-based real estate companies (46.3%)).

Interest income from bonds amounted to HK\$910.9 million (2016: HK\$923.6 million), represented 7.71% (2016: 7.45%) return on average market value of bondholding during the Year.

Summing up the above and adding the net income from net dividend income, interest income, other net investment income and net finance costs of HK\$881.4 million (2016: HK\$1,096.1 million), the gain recognised from listed securities investments and treasury products was HK\$1,708.7 million (2016: HK\$1,075.4 million).

業績(續)

證券投資(續)

於本年度,本集團並無出售任何持作買賣之上市 投資(二零一六年:計入於收入之已變現虧損為 37,400,000港元),而出售債券則確認已變現收益 為227,000,000港元(二零一六年:142,900,000港 元)。本年度已變現收益淨額為227,000,000港元 (二零一六年:105,500,000港元)。於本年度,本 集團購入29隻(二零一六年:132隻)債券總額為 5,281,300,000港元(二零一六年:15,347,100,000 港元),及出售/贖回75隻(二零一六年:145 隻)債券(包括部分出售之債券)賬面值總額為 10,095,700,000港元(二零一六年:11,337,300,000 港元)。購入之債券主要來自海外金融機構(38.3%) (二零一六年:41.1%)及中國房地產公司(60.5%) (二零一六年:15.4%)。出售/贖回債券產生之已變 現收益主要來自海外金融機構(16.0%)(二零一六 年:2.8%)及中國房地產公司(38.9%)(二零一六 年:3.7%)。

此外,本集團錄得債券之公平值變動之未變現收益 為600,300,000港元(二零一六年:未變現虧損為 126,200,000港元),對本集團現金流量並無影響。 本集團相信於本年度主要由海外金融機構發行之債 券價格上升,乃因(其中包括)於本年度歐洲銀行業 面對更穩定的政治環境及持續經濟復甦。債券之未 變現收益(二零一六年:未變現虧損)乃來自39隻 (二零一六年:73隻)債券,主要包括海外金融機構 (93.8%)及中國房地產公司(4.3%)之未變現收益 以及保險公司(1.4%)之未變現虧損(二零一六年: 保險公司(135.9%)及海外金融機構(43.4%)之未 變現虧損以及中國房地產公司(46.3%)之未變現收 益)。

債券之利息收入為910,900,000港元(二零一六年: 923,600,000港元),於本年度持有債券按平均市值 計算之回報為7.71%(二零一六年:7.45%)。

總括以上及加入股息收入淨額、利息收入、其他投資 收入淨額及財務費用淨額之收入淨額為881,400,000 港元(二零一六年:1,096,100,000港元),上市證券 投資及財資產品之確認收益為1,708,700,000港元 (二零一六年:1,075,400,000港元)。

Securities Investments (Cont'd)

The respective income/expense from securities investments under different categories are further elaborated below.

Listed Equity Investments at Fair Value Through Other Comprehensive Income

The listed equity investments at FVTOCI recorded a net profit of HK\$61.5 million (2016: HK\$170.5 million) comprised after-expenses dividend income of HK\$163.0 million (2016: HK\$189.6 million) and the withholding tax of HK\$16.3 million (2016: HK\$19.1 million), making a net dividend income of HK\$146.7 million (2016: HK\$170.5 million) from the SJB Shares (as defined below), and net expenses from other net investment income and net finance costs of HK\$85.2 million (2016: nil).

During the Year, the Group has acquired 857,541,000 shares of China Evergrande Group (Stock Code: 3333) ("China Evergrande") ("Evergrande Shares") (representing approximately 6.51% of the total issued share capital of China Evergrande as at 31st December, 2017) at a total consideration (including transaction costs) of HK\$13,182.4 million.

During the Year, gains on fair value changes of listed equity investments at FVTOCI of HK\$12,054.3 million was recognised in other comprehensive income, which comprised realised gain on fair value change of 577,180,500 H shares of Shengjing Bank Co., Ltd. (Stock Code: 2066) ("SJB Shares") of HK\$2,126.0 million and unrealised gain on fair value change of the Evergrande Shares of HK\$9,928.3 million (2016: unrealised loss of HK\$2,366.5 million from the SJB Shares). Realised gain/loss on fair value change is a cash item while unrealised fair value change is a non-cash item and will not affect the cash flow of the Group. The Group believes that the increase in share price of China Evergrande from April to the end of December 2017, among others, was owing to the encouraging operating data and completion of redemption of all its perpetual bonds during the Year which implied improvement in profitability. In addition, the overall optimistic prospect in the PRC real estate industry was demonstrated by increase in share price of companies in the same industry during the Year.

業績(續)

證券投資(續)

以下就來自不同類型之證券投資收入/開支作進一 步詳述。

通過其他全面收益以反映公平值之上市股本投資

通過其他全面收益以反映公平值之上市股本投 資錄得溢利淨額61,500,000港元(二零一六年: 170,500,000港元),包括來自盛京銀行股份(定義 見下文)之股息收入163,000,000港元(扣除開支 後)(二零一六年:189,600,000港元)及扣除預提 税16,300,000港元(二零一六年:19,100,000港元) 後,所得股息收入淨額為146,700,000港元(二零 一六年:170,500,000港元)以及其他投資收入淨額 及財務費用淨額之開支淨額為85,200,000港元(二 零一六年:零)。

於本年度,本集團以總代價13,182,400,000港元(包括交易成本)購買中國恆大集團(股份代號:3333) (「中國恆大」)857,541,000股股份(「恆大股份」) (相當於中國恆大於二零一七年十二月三十一日已 發行股本總數約6.51%)。

於本年度,通過其他全面收益以反映公平值之上市 股本投資之公平值變動之收益為12,054,300,000港 元,並於其他全面收益中確認,其中包括盛京銀行 股份有限公司577,180,500股H股股份(股份代號: 2066)(「盛京銀行股份」)之公平值變動之已變現收 益2,126,000,000港元及恆大股份之公平值變動之未 變現收益9,928,300,000港元(二零一六年:來自盛 京銀行股份之未變現虧損2,366,500,000港元)。已 變現公平值變動之收益/虧損乃現金項目,而未變 現公平值變動乃非現金項目,對本集團現金流量並 無構成影響。本集團相信自二零一七年四月至十二 月底,中國恆大股價上升乃由於(其中包括)令人鼓 舞之營運數據,以及於本年度完成贖回其所有永續 債券而意味著其盈利改善。此外,於本年度同業其他 公司之股價上升亦顯示對中國房地產行業整體之樂 觀展望。

Securities Investments (Cont'd)

Listed Investments and Treasury Products at Fair Value Through Profit or Loss

The listed investments and treasury products at FVTPL recorded a profit before and after finance costs of HK\$1,751.5 million and HK\$1,647.2 million (2016: HK\$921.0 million and HK\$904.9 million) respectively for the Year.

Profit from the listed investments and treasury products at FVTPL reflected in the consolidated statement of comprehensive income for the Year comprised a realised gain on bonds of HK\$227.0 million, an unrealised gain on fair value changes of bonds of HK\$600.3 million and interest income and other net investment income of HK\$924.2 million (2016: a realised loss on listed investments held-for-trading of HK\$37.4 million, a realised gain on bonds of HK\$142.9 million, an unrealised loss on fair value changes of bonds of HK\$126.2 million and net dividend income, interest income and other net investment income of HK\$941.7 million). Net relevant finance costs for the Year was HK\$104.3 million (2016: HK\$16.1 million) including interest expense of HK\$60.4 million and exchange loss of HK\$43.9 million (2016: including interest expense of HK\$77.3 million and exchange gain of HK\$61.2 million).

Other Income and Expenses

Other income for the Year, which mainly came from net building management fee income, rental services income, property management services, leasing administration services and property administration services income, consultancy fee income, exchange gain, net and forfeiture of deposits received on sales of stock of properties, increased to HK\$132.0 million (2016: HK\$102.9 million), representing an increase of 28.3% as compared with last year.

During the Year, administrative expenses decreased by 15.8% to HK\$279.3 million (2016: HK\$331.5 million). Finance costs increased by 67.2% to HK\$295.2 million (2016: HK\$176.5 million) during the Year, including exchange loss of HK\$52.2 million (2016: exchange gain of HK\$61.2 million) on foreign currency other borrowings hedged for foreign currency securities investments. The decrease in administrative expenses was mainly due to the disposals of subsidiaries during the Year and the year of 2016 and absence of exchange loss, net during the Year. The increase in finance costs was mainly due to the exchange loss (2016: exchange gain) on translation of foreign currency other borrowings.

業績(續)

證券投資(續)

通過損益以反映公平值之上市投資及財資產品

通過損益以反映公平值之上市投資及財資產品 於本年度計入財務費用前/後分別錄得溢利 1,751,500,000港元及1,647,200,000港元(二零一六 年:921,000,000港元及904,900,000港元)。

於本年度,反映於綜合全面收益報表內之通過損益 以反映公平值之上市投資及財資產品之溢利,包括 債券之已變現收益227,000,000港元、債券之公平值 變動之未變現收益600,300,000港元以及利息收入與 其他投資收入淨額924,200,000港元(二零一六年: 持作買賣之上市投資之已變現虧損37,400,000港元、 債券之已變現收益142,900,000港元、債券之公平值 變動之未變現虧損126,200,000港元以及股息收入 淨額、利息收入與其他投資收入淨額941,700,000港 元)。於本年度,相關財務費用淨額為104,300,000 港元(二零一六年:16,100,000港元),包括利息開 支60,400,000港元及匯兑虧損43,900,000港元(二 零一六年:包括利息開支77,300,000港元及匯兑收益 61,200,000港元)。

其他收入及開支

本年度之其他收入主要來自樓宇管理費收入淨額、 租賃服務收入、物業管理服務、租務行政服務及物業 行政服務收入、顧問費收入、匯兑收益淨額以及沒收 銷售物業存貨按金,增加至132,000,000港元(二零 一六年:102,900,000港元),較去年增加28.3%。

於本年度,行政開支減少15.8%至279,300,000港元 (二零一六年:331,500,000港元)。財務費用於本 年度增加67.2%至295,200,000港元(二零一六年: 176,500,000港元),當中包括外幣其他借貸用以對 沖外幣計值之證券投資之匯兑虧損52,200,000港元 (二零一六年:匯兑收益61,200,000港元)。行政開支 之減少主要由於於本年度及二零一六年出售附屬公 司以及於本年度並無匯兑虧損淨額所致。而財務費 用之增加主要由於外幣其他借貸所產生之匯兑虧損 (二零一六年:匯兑收益)所致。

Other Income and Expenses (Cont'd)

Other gains and losses recorded a net gain of HK\$140.3 million mainly comprised gains on disposals of the Group's entire issued share capital of (i) Pinecrest International Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, and its subsidiaries (collectively "Pinecrest Group") ("Pinecrest Disposal") and (ii) Win Kings Holding Ltd., an indirect whollyowned subsidiary of the Company, and its subsidiary (collectively "Win Kings Group") ("Win Kings Disposal") of HK\$143.3 million in total (2016: HK\$2,176.4 million mainly comprised gains on disposals of the Group's entire issued share capital of (i) Pioneer Time Investment Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company; (ii) Evergo Real Estate (Shanghai) Company Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company; and (iii) Keep Speed Company Limited and Jumbo Grace Limited ("Jumbo Grace"), both are indirect wholly-owned subsidiaries of the Company, and Jumbo Grace's subsidiary of HK\$2,311.1 million in total) and write-down of stock of properties of HK\$3.8 million (2016: HK\$128.5 million).

Disposals of Subsidiaries to Connected Persons

(a) The Pinecrest Disposal and the Win Kings Disposal were completed on 10th February, 2017 at a consideration of HK\$352.2 million and HK\$889.6 million respectively. Upon completion, the Pinecrest Group and the Win Kings Group ceased to be subsidiaries of the Company and their respective consolidated results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

Details of the Pinecrest Disposal and the Win Kings Disposal were set out in the announcements of the Company dated 5th December, 2016, 13th January, 2017 and 10th February, 2017 and the circular of the Company dated 28th December, 2016.

業績(續)

其他收入及開支(續)

其他收益及虧損錄得收益淨額140,300,000港元, 主要包括出售本集團於(i) Pinecrest International Limited (本公司之一間間接全資擁有附屬公司)之全 部已發行股本及其附屬公司(統稱 [Pinecrest集團]) (「Pinecrest出售」)及(ii) Win Kings Holding Ltd. (本公司之一間間接全資擁有附屬公司)之全部已 發行股本及其附屬公司(統稱「Win Kings集團」) (「Win Kings出售」)之收益合共為143,300,000港元 (二零一六年:2,176,400,000港元,主要包括出售 本集團於(i) Pioneer Time Investment Limited (本公 司之一間間接全資擁有附屬公司)之全部已發行股 本;(ii)愛美高房地產(上海)有限公司(本公司之 一間間接全資擁有附屬公司)之全部已發行股本; 及(iii) Keep Speed Company Limited及Jumbo Grace Limited (「Jumbo Grace」) (彼等均為本公司之間接 全資擁有附屬公司)之全部已發行股本以及Jumbo Grace之附屬公司之收益合共為2,311,100,000港元) 以及物業存貨之減值為3,800,000港元(二零一六 年:128,500,000港元)。

出售附屬公司予關連人士

(a) Pinecrest出售及Win Kings出售於二零一七年二 月十日完成,代價分別為352,200,000港元及 889,600,000港元。於完成後,Pinecrest集團及 Win Kings集團不再為本公司之附屬公司,彼等 各自之綜合業績、資產及負債已不再計入本集 團之綜合業績、資產及負債內。

> Pinecrest出售及Win Kings出售之詳情已載列於 本公司日期為二零一六年十二月五日、二零 一七年一月十三日及二零一七年二月十日之公 布以及二零一六年十二月二十八日之通函內。

Disposals of Subsidiaries to Connected Persons (Cont'd)

(b) The disposal of the Group's entire issued share capital of Great Captain Limited ("Great Captain"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company ("Great Captain Disposal") was completed on 23rd June, 2017 at a consideration of HK\$5,567.7 million. Upon completion, Great Captain ceased to be a subsidiary of the Company and its results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

Details of the Great Captain Disposal were set out in the announcements of the Company dated 15th March, 2017, 4th May, 2017 and 23rd June, 2017 and the circular of the Company dated 13th April, 2017.

Associates

The share of results of associates for the Year was a profit of HK\$189.9 million as compared to HK\$161.2 million for last year, the increase was mainly due to the increase in profit from property sales.

Fair Value Changes on Investment Properties

Investment properties of the Group in Hong Kong and Mainland China were revalued at 31st December, 2017 by B.I. Appraisals Limited ("B.I. Appraisals") whereas investment properties in the United Kingdom were revalued by Peak Vision Appraisals Limited ("Peak Vision Appraisals"). B.I. Appraisals and Peak Vision Appraisals are independent property valuers. A gain on fair value changes of investment properties of HK\$564.5 million (2016: HK\$139.2 million) was recorded during the Year. The unrealised fair value changes will not affect the cash flow of the Group.

業績(續)

出售附屬公司予關連人士(續)

(b) 出售本集團於Great Captain Limited (「Great Captain」)(本公司之一間間接全資擁有附屬 公司)之全部已發行股本(「Great Captain出 售」)於二零一七年六月二十三日完成,代價為 5,567,700,000港元。於完成後,Great Captain 不再為本公司之一間附屬公司,其業績、資產 及負債已不再計入本集團之綜合業績、資產及 負債內。

> Great Captain出售之詳情已載列於本公司日期 為二零一七年三月十五日、二零一七年五月四 日及二零一七年六月二十三日之公布以及二 零一七年四月十三日之通函內。

聯營公司

本年度之攤佔聯營公司業績之溢利為189,900,000港 元,相比去年為161,200,000港元,該增加主要由於 物業銷售之溢利增加。

投資物業之公平值變動

保柏國際評估有限公司(「保柏國際評估」)已就本集 團位於香港及中國大陸之投資物業進行於二零一七 年十二月三十一日之物業估值。至於本集團位於英 國之投資物業,由澋鋒評估有限公司(「澋鋒評估」) 進行物業估值。保柏國際評估及澋鋒評估均為獨立物 業估值師。於本年度錄得投資物業之公平值變動之收 益為564,500,000港元(二零一六年:139,200,000 港元)。未變現之公平值變動對本集團現金流量並無 構成影響。

PROFIT, CORE PROFIT, DIVIDENDS, REPURCHASE, CASH PAYMENT RATIO AND TOTAL COMPREHENSIVE INCOME

Profit

Profit for the Year attributable to owners of the Company was HK\$3,708.9 million as compared to HK\$6,360.3 million for last year. The decrease in profit of 41.7% for the Year was mainly arising from (i) decrease in attributable net rental income; (ii) decrease in attributable property sales profit; (iii) decrease in gains on disposals of subsidiaries; (iv) decrease in imputed interest income from deferred consideration receivables; despite (v) increase in fair value gain on investment properties; and (vi) increase in net profit from the segment of the listed investments and treasury products at FVTPL. Earnings per share for the Year was HK\$1.94 (2016: HK\$3.33).

Core Profit

The Group disposed of certain investment properties through disposals of subsidiaries during the Year, the costs of which are stated at fair value. In addition, the Group disposed of stock of properties which were classified as investment properties and/or land and building in prior years. Before disposal, such gain/loss on fair value change is unrealised and recognised at the end of each reporting period, but excluded from core profit as non-cash items. In the year of disposal, such unrealised gain/loss has become realised; and in computating core profit, accumulated fair value gain/loss from prior years and current year are included as cash items.

If the net gain on the major non-cash items of HK\$646.4 million (2016: HK\$577.5 million) are excluded, but the major accumulated net realised fair value gain together with their respective deferred tax on disposals of investment properties and stock of properties from the Group recognised in prior years of HK\$336.2 million (2016: the accumulated realised fair value gain together with their respective deferred tax on disposals of investment properties and stock of properties from the Group and its associates recognised in prior years of HK\$17,248.7 million) (including those recognised in properties revaluation reserve) are included, the Group will have a core profit for the Year attributable to owners of the Company of HK\$3,398.7 million (2016: HK\$12.07), which were both decreased by 85.2% to those in the year of 2016.

溢利、核心溢利、股息、回購、現金 支出比率及全面收益總額

溢利

本公司擁有人應佔本年度之溢利為3,708,900,000港 元,相比去年為6,360,300,000港元。本年度之溢利 減少41.7%主要由於(i)應佔租金收入淨額減少:(ii) 應佔物業銷售溢利減少:(iii)出售附屬公司之收益減 少:(iv)應收遞延代價所產生之名義利息收入減少: 儘管(v)投資物業之公平值收益增加:及(vi)分類為通 過損益以反映公平值之上市投資及財資產品之溢利 淨額增加。本年度之每股盈利為1.94港元(二零一六 年:3.33港元)。

核心溢利

本集團於本年度透過出售附屬公司而出售若干投資 物業(其成本以公平值列賬)。此外,本集團出售之 物業存貨(於過往年度分類為投資物業及/或土地 及樓宇)。於出售前,該公平值變動收益/虧損為未 變現並於每個報告期末確認,但列為非現金項目並 不包括在核心溢利內。於出售年度,該未變現之收益 /虧損成為已變現;並於計算核心溢利時,會包括於 過往年度及本年度之累積公平值收益/虧損並列為 現金項目。

如撇除主要非現金項目收益淨額646,400,000港元 (二零一六年:577,500,000港元),但計入本集團就 出售投資物業及物業存貨於過往年度確認之主要累 積已變現公平值收益連同其相關之遞延税項之淨 額為336,200,000港元(二零一六年:計入本集團及 其聯營公司就出售投資物業及物業存貨於過往年 度確認之累積已變現公平值收益連同其相關之遞 延税項為17,248,700,000港元)(包括其確認於物 業重估儲備),本集團將錄得本公司擁有人應佔本 年度之核心溢利3,398,700,000港元(二零一六年: 23,031,500,000港元)及每股核心盈利為1.78港元 (二零一六年:12.07港元),兩者均較二零一六年減 少85.2%。

PROFIT, CORE PROFIT, DIVIDENDS, REPURCHASE, CASH PAYMENT RATIO AND TOTAL COMPREHENSIVE INCOME (Cont'd)

Core Profit (Cont'd)

The major non-cash items represented the attributable unrealised fair value gain on investment properties together with their respective deferred tax from the Group and its associates of HK\$646.4 million (2016: HK\$577.5 million).

Dividends

Final dividend of HK1 cent (year ended 31st December, 2015: HK1 cent) per share in total amount of HK\$19.1 million for the year ended 31st December, 2016 was paid in cash on 12th June, 2017.

Interim dividend of HK20 cents (half year ended 30th June, 2016: HK1 cent) per share in total amount of HK\$381.5 million for the half year ended 30th June, 2017 was paid in cash on 13th September, 2017.

Special interim dividends of HK\$2 in aggregate per share in total amount of HK\$3,815.2 million and HK\$2.91 per share in total amount of HK\$5,551.2 million were paid in cash on 10th February, 2017 and 23rd June, 2017 respectively (2016: a conditional special interim dividend of HK\$2 per share in total amount of HK\$3,815.2 million was paid in cash on 20th January, 2016 and special interim dividends of HK\$2.1 per share in total amount of HK\$4,006.0 million and HK\$3.23 per share in total amount of HK\$6,161.6 million were paid in cash on 11th August, 2016 and 1st September, 2016 respectively).

Total dividends of HK\$9,767.0 million were paid in cash during the Year.

溢利,核心溢利,股息,回購,現金 支出比率及全面收益總額(續)

核心溢利(續)

主要非現金項目乃指來自本集團及其聯營公司之應 佔投資物業之未變現公平值收益連同其相關之遞延 税項共646,400,000港元(二零一六年:577,500,000 港元)。

股息

截至二零一六年十二月三十一日止年度之每股1港 仙(截至二零一五年十二月三十一日止年度:每股1 港仙)總額為19,100,000港元之末期股息,已於二零 一七年六月十二日以現金派付。

截至二零一七年六月三十日止半年度之每股20港仙 (截至二零一六年六月三十日止半年度:每股1港仙) 總額為381,500,000港元之中期股息,已於二零一七 年九月十三日以現金派付。

每股合共2港元總額為3,815,200,000港元及每股 2.91港元總額為5,551,200,000港元之特別中期股 息,已分別於二零一七年二月十日及二零一七年六 月二十三日以現金派付(二零一六年:每股2港元總 額為3,815,200,000港元之附有條件之特別中期股息 已於二零一六年一月二十日以現金派付以及每股2.1 港元總額為4,006,000,000港元及每股3.23港元總額 為6,161,600,000港元之特別中期股息已分別於二零 一六年八月十一日及二零一六年九月一日以現金派 付)。

於本年度,以現金派付之股息總額為9,767,000,000 港元。

PROFIT, CORE PROFIT, DIVIDENDS, REPURCHASE, CASH PAYMENT RATIO AND TOTAL COMPREHENSIVE INCOME (Cont'd)

Repurchase

During the Year, the Company had not repurchased any of the Company's share.

Cash Payment Ratio

Based on (a) the core profit for the Year of HK\$3,398.7 million (2016: HK\$23,031.5 million) or HK\$1.78 (2016: HK\$12.07) per share; (b) cash final dividend for the Year of HK10 cents (2016: HK1 cent) per share proposed; (c) cash interim dividend for 2017 of HK20 cents (2016: HK1 cent) per share; and (d) cash special interim dividends of HK64 cents in aggregate per share and HK\$2.91 per share were paid (2016: HK\$2, HK\$2.1 and HK\$3.23 per share were paid and HK\$1.36 per share was declared), the ratio of such cash payment to the core profit is 216.3% (2016: 72.2%).

Total Comprehensive Income

Total comprehensive income for the Year attributable to owners of the Company was HK\$16,348.7 million (2016: HK\$3,418.7 million) or HK\$8.57 (2016: HK\$1.79) per share, an increase of 3.8 times over last year which comprised (a) profit for the Year attributable to owners of the Company of HK\$3,708.9 million (2016: HK\$6,360.3 million); and (b) other comprehensive income for the Year attributable to owners of the Company of HK\$12,639.8 million (2016: expenses of HK\$2,941.6 million) which mainly included gains on fair value changes of listed equity investments at FVTOCI of HK\$12,054.3 million (2016: unrealised loss of HK\$2,366.5 million), details are disclosed in the sub-paragraph headed "Listed Equity Investments at Fair Value Through Other Comprehensive Income" of paragraph headed "Securities Investments" above.

溢利、核心溢利、股息、回購、現金 支出比率及全面收益總額(續)

回購

於本年度,本公司並無回購本公司之任何股份。

現金支出比率

根據(a)本年度之核心溢利3,398,700,000港元(二零 一六年:23,031,500,000港元)或每股1.78港元(二 零一六年:12.07港元):(b)建議宣派以現金派付本 年度之末期股息每股10港仙(二零一六年:1港仙): (c)以現金已派付二零一七年之中期股息每股20港仙 (二零一六年:1港仙):以及(d)以現金已派付每股 合共64港仙及每股2.91港元之特別中期股息(二零 一六年:已派付每股2港元、2.1港元及3.23港元以及 已宣派每股1.36港元),該現金支出與核心溢利之比 率為216.3%(二零一六年:72.2%)。

全面收益總額

本公司擁有人應佔本年度之全面收益總額為 16,348,700,000港元(二零一六年:3,418,700,000 港元)或每股8.57港元(二零一六年:1.79港元), 相比去年增加3.8倍,其中包括(a)本公司擁有人應 佔本年度之溢利3,708,900,000港元(二零一六年: 6,360,300,000港元);及(b)本公司擁有人應佔本年 度之其他全面收益12,639,800,000港元(二零一六 年:支出2,941,600,000港元),主要包括通過其他全 面收益以反映公平值之上市股本投資之公平值變動 收益12,054,300,000港元(二零一六年:未變現虧損 2,366,500,000港元),詳情已於上述「證券投資」一 段中之「通過其他全面收益以反映公平值之上市股 本投資」副段落內披露。

NET ASSET VALUE

As at 31st December, 2017, the Group's net asset attributable to owners of the Company amounted to HK\$36,385.9 million (2016: HK\$29,804.2 million), an increase of HK\$6,581.7 million or 22.1% when compared with 31st December, 2016. With the total number of ordinary shares in issue of 1,907,619,079 as at 31st December, 2017 and 2016, the net asset value per share attributable to owners of the Company was HK\$19.07 (2016: HK\$15.62). The movement in net asset value was mainly due to (a) total comprehensive income for the Year attributable to owners of the Company of HK\$16,348.7 million; and (b) final, interim and special interim dividends recognised as distribution during the Year totaling HK\$9,767.0 million.

During the Year, gains on fair value changes on the listed equity investments categorised as financial assets measured at FVTOCI of HK\$12,054.3 million (2016: unrealised loss of HK\$2,366.5 million) as well as the transaction costs of the Great Captain Disposal of HK\$1.7 million were recorded in other comprehensive income. Upon completion of the Great Captain Disposal, the Group transferred the negative balance of financial assets measured at FVTOCI reserve of HK\$242.2 million to retained profits. The carrying amount of the gain on fair value change of listed equity investment included in financial assets measured at FVTOCI reserve was HK\$9,928.3 million as at 31st December, 2017 (2016: loss of HK\$2,366.5 million).

Other than the existing projects and those disclosed in the final results, the Group did not have material acquisition or disposal of assets and any future plans for material investment or capital assets.

資產淨值

於二零一七年十二月三十一日,本公司擁有人應 佔本集團之資產淨值為36,385,900,000港元(二零 一六年:29,804,200,000港元),較二零一六年十二 月三十一日增加6,581,700,000港元或22.1%。根據 二零一七年及二零一六年十二月三十一日之已發行 普通股總數1,907,619,079股計算,本公司擁有人應 佔之每股資產淨值為19.07港元(二零一六年:15.62 港元)。資產淨值變動主要與(a)本公司擁有人應佔 本年度之全面收益總額16,348,700,000港元:及(b) 於本年度已確認派發之末期、中期及特別中期股息 合共9,767,000,000港元有關。

於本年度,本集團分類為通過其他全面收益以反映公 平值計量之金融資產之上市股本投資,其公平值變動 收益為12,054,300,000港元(二零一六年:未變現虧 損為2,366,500,000港元)以及Great Captain出售之 交易成本1,700,000港元,並錄入為其他全面收益。 於Great Captain出售完成後,本集團將242,200,000 港元之負值餘額由通過其他全面收益以反映公平值 計量之金融資產之儲備轉撥至保留溢利。於二零一七 年十二月三十一日,上市股本投資之公平值變動收 益之賬面值9,928,300,000港元(二零一六年:虧損 2,366,500,000港元)已包括在通過其他全面收益以 反映公平值計量之金融資產之儲備內。

除現有項目及於全年業績內所披露者外,本集團並 無重大收購或出售資產及重大投資或資本資產之未 來計劃。

NET CURRENT LIABILITIES

The Group recorded net current liabilities as at 31st December, 2017 of HK\$2,804.8 million (2016: net current assets of HK\$11,207.6 million), of which current assets were HK\$10,978.6 million and current liabilities were HK\$13,783.4 million. The position was mainly due to certain of the Group's current liabilities had been utilised to finance the Group's non-current assets.

In the consolidated statement of financial position and within securities investment activities, which comprised of bonds and listed equity investment, the total carrying amount as at 31st December, 2017 was HK\$33,849.5 million. Included in non-current assets were part of the bonds in the sum of HK\$1,979.4 million presented as financial assets measured at FVTPL and listed equity investment in the sum of HK\$23,110.7 million presented as financial assets measured at FVTOCI. Included in current assets were part of the bonds in the sum of HK\$8,759.4 million presented as financial assets measured at FVTOCI. Included in current assets were part of the bonds in the sum of HK\$8,759.4 million presented as financial assets measured at FVTPL. Margin loans utilised to finance the securities investments in both non-current and current assets in the sum of HK\$9,873.7 million were presented as borrowings in current liabilities.

If the margin loans of HK\$9,873.7 million were allocated into the securities investments secured according to the respective non-current and current assets presentation, HK\$5,221.0 million and HK\$4,652.7 million were secured by the non-current assets securities investments and current assets securities investments respectively.

If the margin loans secured by the non-current assets securities investments of HK\$5,221.0 million were reclassified as non-current liabilities, the net current liabilities position of the Group would become net current assets position of HK\$2,416.2 million as at 31st December, 2017.

流動負債淨值

於二零一七年十二月三十一日,本集團錄得流動 負債淨值2,804,800,000港元(二零一六年:流動 資產淨值11,207,600,000港元),其中流動資產為 10,978,600,000港元及流動負債為13,783,400,000 港元。該狀況主要由於本集團若干流動負債用作融 資本集團非流動資產所致。

於二零一七年十二月三十一日綜合財務狀況報表及 證券投資活動(包括債券及上市股本投資)中之賬 面值總額為33,849,500,000港元。非流動資產當中 包括呈列為通過損益以反映公平值計量之金融資產 之部分債券1,979,400,000港元及呈列為通過其他全 面收益以反映公平值計量之金融資產之上市股本投 資23,110,700,000港元。流動資產當中包括呈列為 通過損益以反映公平值計量之金融資產之部分債券 8,759,400,000港元。用作融資非流動及流動資產中 之證券投資之保證金貸款合共9,873,700,000港元, 呈列為流動負債中之借貸。

倘將保證金貸款9,873,700,000港元以相關呈列 於非流動及流動資產中之抵押證券投資分配, 5,221,000,000港元及4,652,700,000港元之保證金 貸款分別以非流動資產及流動資產證券投資作為抵 押。

倘以非流動資產證券投資作為抵押之保證金貸款 5,221,000,000港元被重新分類為非流動負債,本集 團於二零一七年十二月三十一日之流動負債淨值狀 況將變為流動資產淨值狀況2,416,200,000港元。

NET CURRENT LIABILITIES (Cont'd)

The ratio of margin loans against securities investments was loan-tovalue ratio, which was 29.2% as at 31st December, 2017. In accordance with the terms and conditions of margin loans facility agreements of the Group with financial institutions, among others, as long as the securities investments maintained market value which is in excess of pre-defined loan-to-value ratios as set out by the financial institutions, the margin loans upon interest payment due date would be roll-overed month-for-month, and repayment of margin loans by the Group to financial institutions would not be required. As such, very often margin loans of the Group which were presented as current liabilities would not be current and would be repayable over one year. In the event that the Group intends to reduce or repay part of the margin loans, the Group might, among others, dispose of some of the securities investments to effect the payment.

Listed securities investments and treasury products of the Group were frequently traded in the market, and formed part of the Group's treasury management. They were presented as non-current assets and current assets according to their intended holding periods.

If the entire listed securities investments and treasury products of the Group as at 31st December, 2017 were presented as current assets, current assets would be increased by HK\$25,090.1 million, and net current liabilities position of HK\$2,804.8 million would become net current assets position of HK\$22,285.3 million.

The Group believes that the net current liabilities position as at 31st December, 2017 would not have adverse financial effect to the Group's liquidity or gearing position and the Group has ability to continue as a going concern.

流動負債淨值(續)

貸款價值比率乃保證金貸款除以證券投資之比率, 於二零一七年十二月三十一日為29.2%。根據本集 團與金融機構之保證金貸款融資協議之條款及條件 (其中包括),只要證券投資之市值維持超過金融機 構規定之貸款價值比率,到期支付利息之保證金貸 款將按月滾存,本集團無需向金融機構償還保證金 貸款。因此,本集團慣常將保證金貸款呈列為流動負 債,然而並非流動以及將於一年後償還。倘本集團有 意減少或償還部分保證金貸款,則本集團可能(其中 包括)出售部分證券投資以支付貸款。

本集團之上市證券投資及財資產品經常於市場買賣, 及成為本集團資金管理之一部分。上市證券投資及 財資產品乃按擬定持有期呈列為非流動資產及流動 資產。

倘將本集團於二零一七年十二月三十一日之全部 上市證券投資及財資產品呈列為流動資產,流動資 產將會增加25,090,100,000港元,及流動負債淨值 狀況2,804,800,000港元將變為流動資產淨值狀況 22,285,300,000港元。

本集團相信,於二零一七年十二月三十一日之流動 負債淨值狀況將不會對本集團之流動資金或負債狀 況造成不利之財務影響,且本集團能夠繼續持續經 營。

SECURITIES INVESTMENTS

The Group's strategy is to maintain securities investment portfolio for treasury management and invest in listed securities investments and treasury products with attractive yield and good prospect in order to bring stable and satisfactory return in long run. During the Year, the Group made a substantial investment in shares of China Evergrande owing to its encouraging operating data and completion of redemption of all its perpetual bonds during the Year which implied improvement in the profitability of China Evergrande. The Group also acquired bonds mainly issued by overseas financial institutions and PRC-based real estate companies. It is expected that the European banking sector has been facing a more stable political environment and ongoing economic recovery and PRC-based real estate companies will continue to benefit from a strong property market with an apparently rising macroeconomic growth in the PRC. Meanwhile, the Group divested the SJB Shares because the Group believes that, among other things, the challenging environment on risk management and the reduction of local enterprises' debt burdens in the PRC banking industry which led to the plummet in market price of the SJB Shares.

The respective securities investments under different categories are elaborated below.

Listed Equity Investments at Fair Value Through Other Comprehensive Income

During the Year, the Group disposed of the SJB Shares through disposal of a subsidiary, details of the Great Captain Disposal are disclosed in paragraph headed "Disposals of Subsidiaries to Connected Persons" above.

During the Year, the Group has acquired 857,541,000 shares of China Evergrande at a total consideration (including transaction costs) of HK\$13,182.4 million, after adding the fair value gain of HK\$9,928.3 million for the Year, the carrying amount of listed equity investment categorised as financial assets measured at FVTOCI was HK\$23,110.7 million as at 31st December, 2017. China Evergrande is principally engaged in development of large scale residential properties and integrated commercial properties in the PRC.

證券投資

本集團之策略是維持證券投資組合之財資管理以及 投資具吸引收益率及良好前景之上市證券投資及財 資產品,以確保長遠帶來穩定及滿意之回報。於本年 度,本集團對中國恆大股份作出巨額投資,乃因其令 人鼓舞之營運數據,以及於本年度完成贖回其所有 永續債券而意味著其盈利改善。本集團亦購入主要 由海外金融機構及中國房地產公司發行之債券。預 期歐洲銀行業面對更穩定之政治環境及持續經濟復 甦,以及中國房地產公司將會繼續受惠於暢旺的中 國物業市場及宏觀經濟增長。與此同時,本集團出售 盛京銀行股份乃由於本集團相信(其中包括)中國銀 行業風險管理具挑戰之環境及當地企業貸款需求減 弱以致盛京銀行股份而價下挫。

以下就不同類型之證券投資作出詳述。

通過其他全面收益以反映公平值之上市股本投資

於本年度,本集團透過出售一間附屬公司出售盛京銀 行股份,有關Great Captain出售之詳情已於上述「出 售附屬公司予關連人士」一段內披露。

於本年度,本集團以總代價13,182,400,000港元(包括交易成本)購買中國恆大857,541,000股股份,經 計入本年度公平值收益9,928,300,000港元後,於二 零一七年十二月三十一日分類為通過其他全面收益 以反映公平值計量之金融資產之上市股本投資賬面 值為23,110,700,000港元。中國恆大主要在中國從事 大型住宅物業及綜合商用物業發展。

SECURITIES INVESTMENTS (Cont'd)

Listed Investments and Treasury Products at Fair Value Through Profit or Loss

As at 31st December, 2016, the carrying amounts of the bonds presented as financial assets measured at FVTPL was HK\$14,952.9 million. During the Year, the bonds portfolio was decreased by a net disposal of HK\$4,814.4 million. After adding the fair value gain of HK\$600.3 million for the Year, the bonds portfolio of the Group became HK\$10,738.8 million as at 31st December, 2017, which formed part of the Group's cash management activities. As at 31st December, 2017, the bonds portfolio comprised of bonds issued by overseas financial institutions of 62.7%, PRC-based real estate companies of 30.2% and other industries of 7.1%. They are denominated in different currencies with 95.5% in United States dollar ("US\$"), 4.3% in Pound Sterling ("GBP") and 0.2% in Euro ("EUR"). The bonds denominated in US\$ carry at fixed rate range from 4.750% to 13.250% per annum of which notional amount of US\$1,181.0 million are callable, the bonds denominated in GBP carry at fixed rate range from 5.875% to 7.250% per annum are callable and the bond denominated in EUR carries at fixed rate of 12.500% per annum is callable. As at 31st December, 2017, the bonds portfolio comprised of 39 bonds (2016: 73 bonds); in terms of credit rating, investment grade, non-investment grade and unrated were 10 bonds, 22 bonds and 7 bonds (2016: 30 bonds, 28 bonds and 15 bonds) respectively. In terms of maturity, 27 bonds (2016: 32 bonds) were contingent convertible bonds issued by overseas financial institutions of which 25 bonds (2016: 28 bonds) were perpetual and the remaining 2 bonds (2016: 4 bonds) will mature in 2023 (2016: between 2022 to 2026). 12 bonds (2016: 41 bonds) were issued by issuers other than overseas financial institutions of which 4 bonds (2016: 17 bonds) were perpetual and the remaining 8 bonds (2016: 24 bonds) will mature between 2018 to 2046 (2016: between 2018 to 2075).

As at 31st December, 2017, the portfolio of listed securities investments and treasury products of HK\$33,849.5 million (2016: HK\$19,512.6 million) comprised (a) bonds (financial assets measured at FVTPL (noncurrent and current assets in aggregate)) of HK\$10,738.8 million (2016: HK\$14,952.9 million); and (b) listed equity investment (financial assets measured at FVTOCI) of HK\$23,110.7 million (2016: HK\$4,559.7 million), representing 60.4% (2016: 42.6%) of total assets.

證券投資(續)

通過損益以反映公平值之上市投資及財資產品

於二零一六年十二月三十一日,呈列於通過損益 以反映公平值計量之金融資產之債券賬面值為 14,952,900,000港元。於本年度,該債券組合已就出 售淨額減少4,814,400,000港元。加上本年度公平值 收益600,300,000港元後,本集團於二零一七年十二 月三十一日債券組合為10,738,800,000港元,該組 合為本集團資金管理活動之一部分。於二零一七年 十二月三十一日,該債券組合包括62.7%由海外金融 機構發行、30.2%由中國房地產公司發行及7.1%由 其他行業之公司發行之債券。該等債券以美元(「美 元」)(95.5%)、英鎊(「英鎊」)(4.3%)及歐元 (「歐元」)(0.2%)之不同貨幣計值。以美元計值之 債券固定年利率為4.750厘至13.250厘,其中名義金 額為1,181,000,000美元之債券為可贖回、以英鎊計 值之債券固定年利率為5.875厘至7.250厘為可贖回 及以歐元計值之債券固定年利率為12.500厘為可贖 回。於二零一七年十二月三十一日,該債券組合包括 39隻(二零一六年:73隻)債券,以信貸評級分類, 10隻、22隻及7隻(二零一六年:30隻、28隻及15隻) 債券分別為投資評級、非投資評級及未獲評級。以到 期日分類,27隻(二零一六年:32隻)由海外金融機 構發行之或然可換股債券中,其中25隻(二零一六 年:28隻)債券為永續債券,其餘2隻(二零一六年: 4隻)債券將於二零二三年(二零一六年:二零二二年 至二零二六年)到期。12隻(二零一六年:41隻)由 海外金融機構以外之發行人發行之債券中,其中4隻 (二零一六年:17隻)債券為永續債券,其餘8隻(二 零一六年:24隻)債券將於二零一八年至二零四六年 (二零一六年:二零一八年至二零七五年)到期。

於二零一七年十二月三十一日,上市證券投資及 財資產品組合33,849,500,000港元(二零一六年: 19,512,600,000港元)中包括(a)債券(通過損益 以反映公平值計量之金融資產(合共於非流動及 流動資產))10,738,800,000港元(二零一六年: 14,952,900,000港元):及(b)上市股本投資(通 過其他全面收益以反映公平值計量之金融資產) 23,110,700,000港元(二零一六年:4,559,700,000 港元),佔資產總額60.4%(二零一六年:42.6%)。

SECURITIES INVESTMENTS (Cont'd)

Unlisted Securities Investments

The Group had committed to make a capital contribution of US\$100.0 million (equivalent to approximately HK\$781.7 million) in an exempted limited partnership formed under the Exempted Limited Partnership Law (Revised) of the Cayman Islands. As at 31st December, 2016, the carrying amount was HK\$584.5 million. During the Year, the Group has contributed US\$0.9 million (equivalent to approximately HK\$7.2 million) (net of recallable distribution) less received distribution of US\$3.0 million (equivalent to approximately HK\$23.4 million) (which was included in financial assets measured at FVTOCI), after adding the fair value gain for the Year of HK\$9.9 million (which was recognised in financial assets measured at FVTOCI) and the second stributed at S1st December, 2017, representing 1.0% (2016: 1.3%) of total assets.

RISK MANAGEMENT

The Group has established adequate risk management procedures that enable it to identify, measure, monitor and control various types of risk it faces. This is supplemented by active management involvement, effective internal controls and adequate internal audit in the best interests of the Group.

EQUITY

The number of issued ordinary shares as at 31st December, 2017 and 2016 were 1,907,619,079.

DEBT AND GEARING

As at 31st December, 2017, the Group's bank and other borrowings (including loan from a director) amounted to HK\$18,308.5 million (2016: HK\$14,591.4 million). Cash and deposits at banks amounted to HK\$659.4 million (2016: HK\$1,070.5 million), pledged deposits amounted to HK\$263.5 million (2016: HK\$943.7 million) and net borrowings amounted to HK\$17,385.6 million (2016: HK\$12,577.2 million).

Total debt to equity ratio was 50.2% (2016: 48.8%) and net debt to equity ratio was 47.6% (2016: 42.1%), which are expressed as a percentage of total borrowings, and net borrowings, respectively, over the total equity of HK\$36,493.0 million (2016: HK\$29,899.9 million). The increase in both ratios was mainly due to increase in total debt and net debt during the Year.

證券投資(續)

非上市證券投資

本集團就一間按開曼群島獲豁免有限合夥企業法 (經修訂)成立之獲豁免有限合夥企業承諾作出 100,000,000美元(相當於約781,700,000港元)之 資本注資。於二零一六年十二月三十一日,賬面 值為584,500,000港元。於本年度,本集團已注資 900,000美元(相當於約7,200,000港元)(扣除可召 回之分派後)減已收分派3,000,000美元(相當於約 23,400,000港元)(計入通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產),經計入本年度公平值收 益9,900,000港元(於通過其他全面收益以反映公平 值計量之金融資產之儲備內確認)後,於二零一七年 十二月三十一日賬面值為578,200,000港元,佔資產 總額1.0%(二零一六年:1.3%)。

風險管理

本集團設有一套完善的風險管理程序,以識別、衡 量、監察及控制其面對的各種風險,同時輔以積極管 理、有效的內部監控及足夠的內部審核,以保障本集 團的最佳利益。

股本

於二零一七年及二零一六年十二月三十一日的已發 行普通股數目為1,907,619,079股。

債務及資本與負債比率

於二零一七年十二月三十一日,本集團之銀行及其 他借貸(包括董事貸款)為18,308,500,000港元(二 零一六年:14,591,400,000港元)。現金及銀行存款 為659,400,000港元(二零一六年:1,070,500,000港 元),抵押存款為263,500,000港元(二零一六年: 943,700,000港元),而借貸淨額為17,385,600,000 港元(二零一六年:12,577,200,000港元)。

債務總額與股本權益比率為50.2%(二零一六年: 48.8%),而債務淨額與股本權益比率為47.6%(二 零一六年:42.1%),乃分別將借貸總額及借貸淨額 除以股本權益總額36,493,000,000港元(二零一六 年: 29,899,900,000港元)得出之百分比。兩個比率 增加主要由於本年度債務總額及債務淨額增加所致。

DEBT AND GEARING (Cont'd)

If the listed securities investments and treasury products of HK\$33,849.5 million (2016: HK\$19,512.6 million) are included, there would be a net cash position of HK\$16,463.9 million (2016: HK\$6,935.4 million).

As at 31st December, 2017, the Group's bank and other borrowings (including loan from a director) of HK\$18,308.5 million, 69.7%, 10.6%, 12.9% and 6.8% were repayable within 1 year, 1 to 2 years, 2 to 5 years and over 5 years respectively. Of which the Group's bank and other borrowings were denominated in HK\$ (71.7%), GBP (26.4%) and US\$ (1.9%). HK\$, GBP and US\$ securities investments were hedged by HK\$, GBP and US\$ borrowings. The Group's bank borrowings in HK\$ and GBP were carried at interest rates calculated mainly with reference to Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR") and London Interbank Offered Rate respectively; other borrowings were carried at interest rates calculated with reference to cost of funds and HIBOR; and loan from a director was interest-free. As at 31st December, 2017, all the Group's borrowings were on floating rate basis (except for loan from a director). No hedging for interest rate is subsisted at the end of the reporting period.

PLEDGE OF ASSETS

As at 31st December, 2017, the Group had pledged the following assets with their respective carrying amounts:

- (a) The Group's investment properties of HK\$14,234.3 million and bank deposits of HK\$209.7 million (2016: investment properties of HK\$10,231.4 million, stock of properties of HK\$858.4 million and bank deposits of HK\$77.3 million) were pledged to the Group's banks to secure general banking and loan facilities granted to the Group.
- (b) The Group's bonds and listed equity investments at FVTOCI with carrying amounts of HK\$33,176.6 million (2016: HK\$18,713.3 million) and cash deposits of HK\$53.8 million (2016: HK\$866.4 million) were pledged to the Group's financial institutions to secure margin and securities facilities granted to the Group in respect of securities transactions, of which HK\$9,873.7 million (2016: HK\$9,893.3 million) was utilised as at 31st December, 2017 as borrowings due within one year.

債務及資本與負債比率 (續)

如計入上市證券投資及財資產品33,849,500,000港 元(二零一六年:19,512,600,000港元),則狀況將 會為現金淨額16,463,900,000港元(二零一六年: 6,935,400,000港元)。

於二零一七年十二月三十一日,本集團之銀行及其 他借貸(包括董事貸款)18,308,500,000港元中, 69.7%、10.6%、12.9%及6.8%須分別於一年內、 一年至兩年內、兩年至五年內及五年後償還。於本 集團之銀行及其他借貸中,以港元(71.7%)、英鎊 (26.4%)及美元(1.9%)計值。港元、英鎊及美元之 證券投資以港元、英鎊及美元借貸對沖。本集團之港 元及英鎊之銀行借貸主要分別參照香港銀行同業拆 息(「香港銀行同業拆息」)及倫敦銀行同業拆息計算 利率;其他借貸參照資金成本及香港銀行同業拆息 計算利率;以及董事貸款為免息。於二零一七年十二 月三十一日,本集團所有借貸均為浮息借貸(惟董事 貸款除外)。於報告期末並無就利率作出對沖。

資產抵押

於二零一七年十二月三十一日,本集團已抵押以下 資產連同其相關之賬面值:

- (a) 就本集團獲授之一般銀行及貸款融資,本集 團之投資物業14,234,300,000港元及銀行存 款209,700,000港元(二零一六年:投資物業 10,231,400,000港元、物業存貨858,400,000 港元及銀行存款77,300,000港元)已抵押予本 集團之往來銀行。
- (b) 就本集團有關證券交易獲授之保證金及 證券融資,本集團之債券及通過其他全面 收益以反映公平值之上市股本投資之賬 面值33,176,600,000港元(二零一六年: 18,713,300,000港元)及現金存款53,800,000 港元(二零一六年:866,400,000港元)已抵押 予本集團之金融機構。而本集團於二零一七 年十二月三十一日已動用融資並於一年內到 期之借貸為9,873,700,000港元(二零一六年: 9,893,300,000港元)。

PLEDGE OF ASSETS (Cont'd)

(c) Interests in certain subsidiaries of the Company have been pledged as part of the security to secure certain bank borrowings granted to the Group.

FINANCIAL AND INTEREST INCOME/ EXPENSES

Interest income was included in revenue, other income and investment income. Interest income for the Year was HK\$1,691.7 million, representing a decrease of 38.9% over last year of HK\$2,766.6 million.

Finance costs included interest expenses on bank and other borrowings; exchange difference on translation of foreign currency other borrowings; and arrangement fee and facility and commitment fee expenses. Interest expenses for the Year amounted to HK\$234.6 million, representing an increase of 3.1% over last year of HK\$227.5 million. Interest capitalised for the Year was HK\$0.1 million as compared to HK\$2.5 million for last year. The increase in interest expenses was mainly due to increase in average balance of other borrowings despite of the decrease in bank borrowings following certain disposals of subsidiaries during the Year and the year of 2016. The average interest rate over the year under review was 1.55% (2016: 1.52%), which was expressed as a percentage of total interest paid over the average total interest-bearing borrowings.

REMUNERATION POLICIES, SHARE OPTION SCHEME AND SHARE AWARD SCHEME

As at 31st December, 2017, the Group employed a total of 528 staff (2016: 552 staff) in Hong Kong including about 254 staff (2016: 257 staff) employed under the estate management company in Hong Kong and no employee (2016: 4 staff) in the offices in Mainland China.

Employees were remunerated on the basis of their performance, experience and prevailing industry practice. Remuneration packages comprised salary and year-end discretionary bonus based on market conditions and individual performance. The executive directors of the Company continued to review employees' contributions and to provide them with necessary incentives and flexibility for their better commitment and performance. No share option scheme was adopted during the Year.

資產抵押(續)

(c) 本公司若干附屬公司之權益已質押為本集團 獲授若干銀行借貸之部分抵押品。

財務及利息收入/開支

收入、其他收入及投資收入包括利息收入。本年 度之利息收入為1,691,700,000港元,較去年之 2,766,600,000港元減少38.9%。

財務費用包括銀行借貸及其他借貸之利息開支:外幣 其他借貸所產生之匯兑差額:以及安排費用與信貸及 承擔費用開支。本年度之利息開支為234,600,000港 元,較去年之227,500,000港元增加3.1%。本年度之 資本化利息為100,000港元,而去年則為2,500,000 港元。利息開支增加主要由於其他借貸平均結餘增 加,儘管隨著本年度及二零一六年出售若干附屬公 司後以致銀行借貸減少。於回顧年內之平均利率為 1.55%(二零一六年:1.52%),乃以利息支付總額除 以平均計息借貸總額得出之百分比。

酬金政策、購股權計劃及股份獎勵 計劃

於二零一七年十二月三十一日,本集團於香港共有 僱員528人(二零一六年:552人),包括受僱於香港 之物業管理公司之員工約254人(二零一六年:257 人)及並無位於中國大陸辦事處之僱員(二零一六 年:4人)。

僱員薪金乃根據其表現、經驗及目前業內慣例釐定。 酬金包括薪金以及按市況及個人表現釐定之年終酌 情花紅。本公司之執行董事持續檢討僱員之貢獻及 向彼等提供所需之獎勵及彈性,使其更投入工作及 有更佳表現。本年度並無採納購股權計劃。

REMUNERATION POLICIES, SHARE OPTION SCHEME AND SHARE AWARD SCHEME (Cont'd)

The Company had adopted a share award scheme ("Share Award Scheme") in 2009. The Share Award Scheme is to recognise and reward certain employees for their contributions to the Group and to give long-term incentives for retaining them for the continued operations and development of the Group. Details of the Share Award Scheme were set out in the Company's circular dated 23rd December, 2008. No share was granted under the Share Award Scheme during the Year.

UNITED KINGDOM AND MAINLAND CHINA

The Group further acquired an investment property in the United Kingdom in May 2017. As at 31st December, 2017, the Group's investment properties in the United Kingdom with carrying amount of GBP878.3 million (equivalent to approximately HK\$9,231.2 million) (2016: GBP690.7 million (equivalent to approximately HK\$6,586.0 million)) contributed a net profit of HK\$291.5 million (2016: HK\$507.6 million) to the Group for the Year, the profit mainly included in gross profit, fair value changes on investment properties, finance costs and taxation. GBP exchange gain of foreign operations included in other comprehensive income for the Year amounted to HK\$385.6 million (2016: loss of HK\$554.0 million). As at 31st December, 2017, the Group's net investment in the United Kingdom amounted to HK\$5,095.2 million (2016: HK\$3,609.2 million) representing 14.0% (2016: 12.1%) of the Group's total equity.

Profit contribution from the Group's investment in Mainland China (mainly included in gross profit, fair value changes on investment properties, gain on disposal of subsidiaries, share of results of associates and taxation) for the Year amounted to HK\$68.6 million (2016: HK\$566.4 million). Renminbi exchange gain of foreign operations included in other comprehensive income (including share of an associate) for the Year amounted to HK\$34.0 million (2016: loss of HK\$28.1 million). The Group's net investment in Mainland China as at 31st December, 2017 amounted to HK\$533.3 million (2016: HK\$749.5 million) representing 1.5% (2016: 2.5%) of the Group's total equity.

LISTED SUBSIDIARY

The Group did not own any listed subsidiary at the end of the reporting period.

酬金政策、購股權計劃及股份獎勵 計劃(續)

本公司於二零零九年採納股份獎勵計劃(「股份獎勵 計劃」)。該股份獎勵計劃旨在向為本集團作出貢獻 之若干僱員給予肯定及回報,並作為吸引其留効本 集團,繼續為本集團之持續營運及發展而努力之長 期獎勵。有關股份獎勵計劃之詳情已刊載於本公司 日期為二零零八年十二月二十三日之通函。本年度 並無就該股份獎勵計劃授出任何股份。

英國及中國大陸

本集團於二零一七年五月進一步購入一幢位於英 國之投資物業。本集團位於英國之投資物業於二零 一七年十二月三十一日之賬面值為878,300,000英 鎊(相當於約9,231,200,000港元)(二零一六年: 690,700,000英鎊(相當於約6,586,000,000港元)) 並為本集團於本年度帶來溢利淨額291,500,000港 元(二零一六年:507,600,000港元),而該溢利主 要包括毛利、投資物業之公平值變動、財務費用及 税項。境外業務之英鎊匯兑收益已計入本年度之其 他全面收益為385,600,000港元(二零一六年:虧損 為554,000,000港元)。於二零一七年十二月三十一 日,本集團於英國之投資淨額為5,095,200,000港元 (二零一六年:3,609,200,000港元),佔本集團股本 權益總額14.0%(二零一六年:12.1%)。

本集團於中國大陸之投資為本年度帶來溢利(主要 包括毛利、投資物業之公平值變動、出售附屬公司 之收益、攤佔聯營公司業績及税項)68,600,000港元 (二零一六年:566,400,000港元)。境外業務之人民 幣匯兑收益已計入本年度之其他全面收益(包括攤 佔聯營公司)為34,000,000港元(二零一六年:虧損 為28,100,000港元)。於二零一七年十二月三十一 日、本集團於中國大陸之投資淨額為533,300,000港 元(二零一六年:749,500,000港元),佔本集團股本 權益總額1.5%(二零一六年:2.5%)。

上市附屬公司

於報告期末,本集團並無持有任何上市附屬公司。

PROPERTY VALUATION

Property valuations in respect of the Group's investment properties in Hong Kong and Mainland China as at 31st December, 2017 and 2016 were carried out by B.I. Appraisals, independent qualified professional valuer. For the investment properties in the United Kingdom, the property valuations as at 31st December, 2017 and 2016 were carried out by Peak Vision Appraisals, another independent qualified professional valuer. Their valuations were based on investment method and/or direct comparison method as the valuation methodologies and were used in preparing 2017 final results.

The Group's investment properties were valued at HK\$15,650.0 million (2016: HK\$12,887.3 million), a 4.2% increase over 2016 after adjusted for the additions, disposals and exchange adjustments of investment properties during the Year. The increase in fair value of HK\$564.5 million was recognised in the consolidated statement of comprehensive income for the Year. The Group also shared an increase in fair value of investment properties of associates of HK\$4.0 million (adjusted deferred tax credit of HK\$1.8 million) for the Year.

The increase in fair value of HK\$564.5 million was mainly derived from increase in fair value of Harcourt House. The fair value change is a non-cash item and will not affect the cash flow of the Group.

物業估值

本集團位於香港及中國大陸之投資物業由獨立合資 格專業估值師保柏國際評估進行於二零一七年及二 零一六年十二月三十一日之物業估值。至於位於英 國之投資物業,由另一獨立合資格專業估值師澋鋒 評估進行於二零一七年及二零一六年十二月三十一 日之物業估值。所有評估皆採納投資法及/或直接 比較法作為估值方法,並已用於編製二零一七年全 年業績。

本集團投資物業之估值為15,650,000,000港元(二 零一六年:12,887,300,000港元),經作出調整本年 度投資物業之添置、出售及匯兑調整後,較二零一六 年增加4.2%。於本年度公平值增加564,500,000港元 已計入綜合全面收益報表內。本集團亦於本年度攤 佔聯營公司投資物業之公平值增加84,000,000港元 (已調整遞延税項撥回1,800,000港元)。

公平值增加564,500,000港元乃主要來自夏慤大廈之 公平值增加。公平值變動乃非現金項目,對本集團現 金流量並無構成影響。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告書

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The board of directors (the "Directors" or the "Board") and management of the Company (together with its subsidiaries, the "Group") are committed to principles of good corporate governance so as to safeguard the interests of shareholders and enhance value to the shareholders.

Throughout the year ended 31st December, 2017 (the "Year"), the Company had applied the principles and complied with substantial code provisions (the "Code Provisions") and certain recommended best practices set out in the Corporate Governance Code (the "Code") contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules").

THE BOARD

Board Composition

The Board currently comprises four Executive Directors ("ED(s)"), two Non-executive Directors ("NED(s)") and three Independent Non-executive Directors ("INED(s)"), with INEDs representing one-third of the Board. Names of each member of the Board are set out in this Corporate Governance Report. Changes of the composition of the Board during the Year are set out in the Directors' Report of this annual report.

During the Year, Mr. Lau, Ming-wai acted as the Chairman of the Board (the "Chairman") and Ms. Chan, Sze-wan acted as the Chief Executive Officer ("CEO"). The roles of the Chairman and the CEO are separated and their respective roles and responsibilities were set out in writing.

"List of Directors and their Role and Function" has been maintained at the websites of the Company and the Stock Exchange. The Directors' biographies and the relationship among the Board members, if any, are set out in the Profiles of Directors of this annual report and available on the Company's website. Save as disclosed in such profiles, there is no financial, business, family or other material/relevant relationship among the Directors.

企業管治常規

本公司(連同其附屬公司·「本集團」)董事會(「董 事」或「董事會」)及管理層堅守良好的企業管治原 則·以保障股東權益及為股東帶來更佳回報。

截至二零一七年十二月三十一日止年度(「本年度」) 全年,本公司已應用香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四《企業 管治守則》(「常規守則」)之原則及遵守其絕大部份 守則條文(「守則條文」)及若干建議最佳常規。

董事會

董事會之組成

董事會現由四名執行董事(「執行董事」)、兩名非執 行董事(「非執行董事」)及三名獨立非執行董事(「獨 立非執行董事」)組成,而獨立非執行董事之人數佔 董事會三分之一。董事會各成員之姓名載列於本企 業管治報告書內。本年度董事會組成之變動載於本 年報董事會報告書內。

於本年度,劉鳴煒先生出任董事會主席(「主席」), 而陳詩韻女士出任行政總裁(「行政總裁」)。主席及 行政總裁之角色分立,而其各自之角色及職責以書 面列載。

「董事名單與其角色及職能」已載於本公司及聯交所 網站。董事之簡介及董事會成員之間的關係(如有) 載於本年報董事簡介內,並登載於本公司網站。除於 該簡介內所披露外,董事之間並無財務、業務、家族 或其他重大/相關關係。

THE BOARD (Cont'd)

Responsibilities of Directors

The NEDs and INEDs with diversified expertise, skills and experience play an important role on formulating strategy and ensuring that the Board maintains high standards of corporate governance as well as taking the lead where potential conflict of interests arises. The Board has received from each INED a written annual confirmation of his/her independence and satisfied that the independence of INEDs up to the date of this annual report is in accordance with the Listing Rules.

On monthly basis, senior management provides the Directors with operational and financial reports of the Group's performance, position and prospects. All Directors are kept informed of and duly briefed of major changes and information that may affect the Group's businesses in a timely manner.

Directors could have recourse to seek independent professional advice in performing their duties at the Company's expense and are encouraged to access and consult with the Company's senior management or the company secretary (the "Company Secretary") independently.

Retirement by Rotation and Specific Term of Office

The Company's Bye-laws provides that no Director (save for the executive chairman and any managing director) shall hold office for a continuous period in excess of three years, or past the third annual general meeting, following the Directors' appointment or re-election, whichever is longer, without submitting himself/herself for re-election by the shareholders at the annual general meetings. Accordingly, Directors shall retire by rotation at least once every three years and a specific term of office has been fixed for appointment of Directors. During the Year, there was no executive chairman or managing director in the Board.

董事會(續)

董事之責任

擁有不同專門知識、技能及經驗之非執行董事及獨 立非執行董事在擬定策略及確保董事會維持高水平 企業管治方面擔當重要角色,亦能於出現潛在利益 衝突時起牽頭作用。董事會已接獲各獨立非執行董 事確認彼等獨立性之年度確認書,並滿意截至本年 報日期止彼等之獨立性乃符合上市規則。

高級管理層就本集團之表現、狀況及展望每月向董 事提呈營運及財務報告。本集團會及時地向所有董 事匯報並簡報任何有可能影響本集團業務之重大轉 變及資料。

董事可為履行職責而尋求獨立專業意見,費用由本 公司支付,而本公司亦鼓勵董事獨立接觸並諮詢本 公司之高級管理層或公司秘書(「公司秘書」)。

輪席告退及特定任期

本公司之公司細則規定董事(除執行主席及任何董 事總經理外)不得在未於股東週年大會上獲得股東重 選之情況下,持續出任董事職位超過三年,或於獲委 任或重選連任後出任董事職位超逾三次股東週年大 會,兩者以較長期間為準。據此,董事須最少每三年 輪席告退一次,並就董事之委任制定了特定任期。於 本年度,董事會並沒有執行主席或董事總經理。

THE BOARD (Cont'd)

Board Meetings

The Board met regularly throughout the Year to discuss the overall strategy, the operational and financial performance of the Group. Four regular Board meetings and seven ad hoc Board meetings were held during the Year. Advance notices of not less than fourteen days were served upon each Director for regular Board meetings. All accompanying Board papers were sent to the Directors in a timely manner and at least three days before the meetings (or such other period as agreed). Adequate explanation and information were given to the Directors by the management to facilitate the Directors in decision-making. Each Director has to declare his/her interest and abstain from voting on any Board resolution in which he/she or any of his/her associate has a material interest in accordance with the Bye-laws of the Company and the Listing Rules.

The agenda of each Board meeting is set by the Chairman in consultation with members of the Board such that they are given an opportunity to include agenda items. Draft and executed Board minutes were sent in good time to all Directors for their comments and records. Minutes of the Board meetings recorded in sufficient details were kept by the Company Secretary.

Board and Management Functions

The functions reserved to the Board are basically provided in the Byelaws of the Company and the Board from time to time delegates certain functions to senior management whenever required. In short, the Board has reserved for its decision on matters relating to the Group's strategy, major acquisitions and disposals, major capital expenditure, annual and interim results, Directors' appointment and other significant financial and operational issues.

On top of daily business operation, senior management is responsible for the preparation of annual and interim consolidated financial statements for the Board's approval, execution of business strategies and initiatives adopted by the Board, implementation of adequate system of internal control and sound risk management practices and is required to report to the Board and obtain its prior approval on important matters at all times. Notwithstanding the delegation, the Directors acknowledge that it is the responsibility of the Board for preparing the financial statements, which give a true and fair view of the financial results of the Group.

董事會(續)

董事會會議

董事會於本年度內定期開會商討本集團整體策略、 營運及財務表現。本公司於本年度舉行四次定期董事 會會議及七次特別董事會會議。舉行定期董事會會議 前已向各董事發出最少十四日之通告。所有相關會議 文件均已於會議舉行前最少三日(或其他協定之期 間)及時送呈各董事。管理層向董事提交充足解釋及 資料,以便董事作出決策。各董事須根據本公司之公 司細則及上市規則,於其或其任何聯繫人擁有重大權 益之任何董事會決議案,申報其權益並放棄投票。

為給予董事會成員擬定董事會會議商討事項之機會, 董事會會議之議程會於主席諮詢董事會成員後訂定。 董事會會議記錄之初稿及定稿已盡早送呈各董事, 以供彼等提供意見及存檔。公司秘書負責保存載有 詳盡細節之董事會會議記錄。

董事會及管理層職能

本公司之公司細則基本上已訂明董事會之職能,董事 會會按需要不時將若干職能委以高級管理層。簡而 言之,董事會在有關本集團策略、主要收購及出售、 重大資本開支、年度及中期業績、董事之委任及其他 重大財務及營運事宜上保留決策權。

除日常業務營運外,高級管理層亦負責編製年度及 中期綜合財務報表供董事會批准、執行董事會採納 之業務策略及措施、履行妥善之內部監控系統及穩 健之風險管理程序,並在任何情況下須就重大事項 向董事會匯報和取得其事先批准。儘管作出委託,董 事確認編製真實且公平地反映本集團財務業績之財 務報表乃董事會之責任。

THE BOARD (Cont'd)

Directors' Training and Support

The Company encourages its Directors to possess up-to-date knowledge in order to discharge their duties. Information regarding major changes in Hong Kong Accounting Standards and Listing Rules as well as other laws/ rules/regulations had been provided to the Directors.

During the Year, the Company has arranged a training session for the Directors regarding "The unfettered discretion of the HKEx & highlight of latest developments". The training was delivered by lawyers at the expense of the Company. On the other hand, Directors had provided records of the trainings they received to the Company. The Board considered the trainings attended by the Directors are sufficient to discharge their duties. A summary of the trainings attended by the Directors during the Year is as follows:-

董事會(續)

董事培訓及支援

本公司鼓勵各董事時刻掌握最新知識以履行其職責。 有關香港會計準則及上市規則以及其他法律/條例 /規則重大變更之資料已提供予各董事。

於本年度,本公司為董事安排了一次培訓,內容有關 「港交所之不受約束酌情權及最新發展摘要」。該培 訓由律師負責講解,費用由本公司支付。另一方面, 董事已向本公司提供其培訓記錄。董事會認為董事 所參與之培訓足以讓彼等履行其職責。董事於本年 度內所參與之培訓摘要如下:一

Training Matters 培訓事項								
Name of Directors	董事姓名	Corporate Governance 企業管治	Regulatory/ Legal 監管規定/法律	Accounting/ Tax/Finance 會計/ 税務/財務	Business/ Economic/ Management/ Information Technology 商業/經濟/ 管理/資訊科技			
Executive Directors	執行董事							
Ms. Chan, Sze-wan (CEO)	陳詩韻女士 <i>(行政總裁)</i>	b	b	-	-			
Ms. Chan, Hoi-wan*	陳凱韻女士*	b	b	-	-			
Ms. Chan, Lok-wan	陳諾韻女士	а	а	-	-			
Mr. Lam, Kwong-wai	林光蔚先生	a & b	a & b	a & b	a&b			
Non-executive Directors	非執行董事							
Mr. Lau, Ming-wai <i>(Chairman)</i>	劉鳴煒先生 <i>(主席)</i>	b	b	-	-			
Ms. Amy Lau, Yuk-wai	劉玉慧女士	b	b	-	_			
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事							
Mr. Chan, Kwok-wai	陳國偉先生	a & b	a & b	Ь	a & b			
Ms. Phillis Loh, Lai-ping	羅麗萍女士	a & b	a & b	-	b			
Mr. Ma, Tsz-chun	馬時俊先生	a & b	a & b	a & b	а			

Notes:-

Training Method

- a: attending training session/seminar/conference/course
- b: self-reading

Appointed as ED on 13th February, 2017.

附註:-

培訓方式

a: 參與培訓課程/研討會/會議/課程

b: 自行閱讀

· 於二零一七年二月十三日獲委任為執行董事。

BOARD COMMITTEES

The Board has established Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee (collectively, the "Board Committees") with clear written terms of reference which are of no less exacting terms than those set out in the Code. Details of the respective committee's terms of reference are available at the Company's and the Stock Exchange's websites. All the INEDs, i.e. Mr. Chan, Kwok-wai, Ms. Phillis Loh, Laiping and Mr. Ma, Tsz-chun are members of the Board Committees with Mr. Chan, Kwok-wai acts as chairman of the Audit Committee and the Remuneration Committee while Ms. Phillis Loh, Lai-ping acts as chairman of the Nomination Committee. The members of Audit Committee possess appropriate professional qualifications, accounting or related financial management expertise, which is higher than the Listing Rules' requirement.

All accompanying meeting papers were sent to the members in a timely manner and at least three days before the meetings (or such other period as agreed). Draft and executed minutes of the meetings were sent in good time to all members for their comments and records. Minutes of the meetings recorded in sufficient details were kept by the Company Secretary. Professional advice and sufficient resources would be given whenever necessary to allow the Board Committees to discharge their duties.

Audit Committee

Role and Function

The Audit Committee is responsible for reviewing the Group's corporate governance, financial reporting, risk management and internal control. It plays an advisory role and makes relevant recommendations to the Board.

Meetings

The Audit Committee held four meetings during the Year, with the presence of the representative(s) of the Group's internal audit department (the "Internal Audit Department") in those meetings involving discussion on internal audit reports prepared by Internal Audit Department. Senior management was co-opted to join the meetings of the Audit Committee to explain the financial and business conditions of the Group to the committee members from time to time.

董事會轄下委員會

董事會成立了審核委員會、薪酬委員會及提名委員會 (統稱「董事會轄下委員會」),委員會清晰的書面職 權範圍之條款不遜於常規守則所載。各委員會之職權 範圍詳情可於本公司及聯交所網站瀏覽。本公司之 全體獨立非執行董事,即陳國偉先生、羅麗萍女士及 馬時俊先生,均為董事會轄下委員會成員,其中陳國 偉先生出任審核委員會及薪酬委員會主席;而羅麗 萍女士出任提名委員會主席。審核委員會成員具備 適當的專業資格、會計或相關財務管理專業知識,較 上市規則之要求為高。

所有相關會議文件均已於會議舉行前最少三日(或 其他協定之期間)及時送呈各成員。會議記錄之初稿 及定稿亦已盡早送呈各成員以供彼等提供意見及存 檔。公司秘書負責保存載有詳盡細節之會議記錄。本 公司於需要時會向董事會轄下委員會提供專業意見 及充足資源,以讓其履行職責。

審核委員會

角色及職能

審核委員會負責審閱/檢討本集團之企業管治、財 務匯報、風險管理及內部監控。審核委員會擔任顧問 角色,並向董事會提供相關建議。

會議

審核委員會於本年度舉行四次會議,本集團內部審 核部(「內部審核部」)之代表亦有出席有關討論由內 部審核部準備之內部審核報告之會議。高級管理層 亦不時獲邀出席審核委員會會議,向委員會成員解 釋本集團之財務及業務狀況。

Audit Committee (Cont'd)

Works Performed

The works performed by the Audit Committee in the Year are summarised below:-

- (1) reviewed the Group's final and interim results and draft consolidated financial statements for the year ended 31st December, 2016 and for the six months ended 30th June, 2017 respectively before recommending them to the Board for approval, with the presence of the Company's external auditors (the "Independent Auditors") in the meeting reviewing final results;
- reviewed the overall performance including the performance of investment properties and development properties of the Group;
- (3) reviewed the accounting principles and practices adopted by the Group and the requirements of the Listing Rules and statutory compliance;
- recommended to the Board the re-appointment of the Independent Auditors for shareholders' approval;
- (5) reviewed the Group's internal control, risk management, financial reporting and auditing matters;
- (6) reviewed and discussed significant audit findings in a meeting with the presence of Independent Auditors;
- (7) prepared and submitted to the Board an audit committee report detailing the works performed by the Audit Committee during 2016, presented its findings and made recommendations for consideration by the Board;
- (8) carried out annual review on the continuing connected transactions of the Group;
- (9) reviewed the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting, financial reporting and internal audit functions, and their training programmes and budget;
- (10) discussed with Independent Auditors the nature and scope of the annual audit and reporting obligations of the Independent Auditors for the Year; reviewed and approved the terms of engagement letters, and fees for audit and non-audit services for the Year;

董事會轄下委員會(續)

審核委員會(續)

履行之工作

審核委員會於本年度履行之工作概述如下:-

- (1) 在建議給董事會批准前,先分別審閱本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度及截至二零一七年六月三十日止六個月之全年及中期業績及綜合財務報表之初稿,本公司之外聘核數師(「獨立核數師」)亦有出席有關審閱全年業績之會議;
- (2) 審閱本集團之整體表現,包括投資物業及發展 物業之表現;
- (3) 審閱本集團所採納之會計原則與常規及上市 規則及法規規定之遵守情況;
- (4) 向董事會提出重新委任獨立核數師之建議供 股東批准;
- (5) 審閱本集團之內部監控、風險管理、財務匯報 及核數之事宜;
- (6) 於獨立核數師在場之會議中審閱及討論重大 審計發現;
- (7) 編製並向董事會呈交審核委員會報告,當中詳 列審核委員會於二零一六年年度已履行之工 作,以及匯報其報告結果及向董事會提供建議 以作考慮;
- (8) 對本集團之持續關連交易進行年度檢討;
- (9) 審閱本集團在會計、財務匯報及內部審核職能 之資源、員工資歷及經驗是否足夠,以及相關 員工所接受的培訓課程及有關預算是否充足;
- (10) 與獨立核數師討論本年度週年核數之性質及 範圍以及獨立核數師之報告責任:審閱及批准 聘任書之條款,以及有關核數及非核數服務之 費用;

Audit Committee (Cont'd)

Works Performed (Cont'd)

- (11) reviewed the arrangement for employees to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other related matters;
- (12) reviewed and discussed internal audit reports prepared by Internal Audit Department;
- (13) considered and approved the internal audit plan for the year 2018;
- (14) reviewed the Company's policies and practices on corporate governance and monitored the progress of compliance of the Code;
- (15) reviewed the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements and the compliance of such policies and practices;
- (16) reviewed the code of conduct for the Directors and the compliance of such code;
- (17) reviewed the code of practice for employees;
- (18) reviewed the sufficiency of training and continuous professional development for the Directors and senior executives; and
- (19) reviewed the effectiveness and adequacy of risk management system.

In February 2018, the Audit Committee reviewed (i) the Group's final results and draft audited consolidated financial statements for the Year; (ii) the Company's compliance with the Code during the Year and disclosure in the Corporate Governance Report; (iii) the sufficiency of training and continuous professional development for Directors and senior executives for the Year; (iv) the effectiveness and adequacy of risk management and internal control systems for the Year; and (v) the effectiveness of internal audit function of the Group for the Year. The Audit Committee also made recommendation to the Board on the re-appointment of retiring Independent Auditors for shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting (the "2018 AGM").

董事會轄下委員會(續)

審核委員會(續)

履行之工作(續)

- (11) 檢討僱員就財務匯報、內部監控或其他相關方 面可能發生之不正當行為提出關注之安排;
- (12) 審閱及討論由內部審核部準備之內部審核報告;
- (13) 考慮及批准二零一八年年度之內部審核計劃;
- (14) 檢討本公司之企業管治政策及常規及監控遵 從常規守則之進度;
- (15) 檢討本公司在遵守法律及監管規定方面的政 策及常規及該政策及常規之遵守情況;
- (16) 檢討董事操守守則及該守則之遵守情況;
- (17) 檢討僱員常規守則;
- (18)檢討董事及高級行政人員之培訓及持續專業 發展是否足夠;及
- (19) 檢討風險管理系統之有效性及是否足夠。

於二零一八年二月,審核委員會審閱/檢討(i)本集 團於本年度之全年業績及經審核綜合財務報表之初 稿:(ii)本公司於本年度遵守常規守則之情況及企業 管治報告書內之披露:(iii)董事及高級行政人員於本 年度之培訓及持續專業發展是否足夠:(iv)風險管理 及內部監控系統於本年度之有效性及是否足夠:及 (v)本集團內部審核職能於本年度之有效性。審核委員 會亦就重新委任退任之獨立核數師向董事會提出建 議,供股東於即將舉行之股東週年大會(「二零一八 年股東週年大會」)上批准。

Audit Committee (Cont'd)

Independent Auditors

In order to enhance independent reporting by Independent Auditors, the engagement director of the Independent Auditors is subject to periodical rotation, and the nature and ratio of annual fees payable to Independent Auditors for non-audit services and for audit services are subject to scrutiny by the Audit Committee. A policy of non-audit services from Independent Auditors was established. The Audit Committee considers whether there is clear efficiency and value-added benefit to the Company from that work being undertaken by the Independent Auditors; whether there is adverse effect on the independence of their audit work or the perception of such independence; the nature of the non-audit services envisaged to be provided by the Independent Auditors; and the related fee levels individually and in aggregate relative to the audit fees. In addition, a policy restricting the employment of employees or former employees of Independent Auditors as senior executives or financial positions with the Group has also been in place.

During the Year, the Independent Auditors had been engaged in providing non-audit services in relation to (i) annual review of continuing connected transactions at a fee of HK\$100,000; and (ii) a project in relation to disposal of a subsidiary at a fee of HK\$450,000. The audit fee of the Independent Auditors for auditing the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31st December, 2017 was HK\$2,049,600. The relevant engagement letters had been reviewed and approved by the Audit Committee.

Prior to the commencement of the audit of accounts of the Group, the Audit Committee had reviewed the Independent Auditors' independence and objectivity as required under the Code of Ethics for Professional Accountants issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, reviewed the terms of their engagement as well as the nature and scope of the audit and reporting obligations.

The Audit Committee was satisfied with the findings of their review of the engagement process, effectiveness, independence and objectivity of the Independent Auditors.

董事會轄下委員會(續)

審核委員會(續)

獨立核數師

為確保獨立核數師能作出獨立匯報,負責本公司核 數工作的獨立核數師之參與董事將定期輪換,審核 委員會亦會監管獨立核數師每年就非核數及核數服 務所收之酬金性質和比例。有關獨立核數師為本公 司提供非核數服務之政策已訂立。審核委員會考慮 獨立核數師受聘從事之工作會否為本公司帶來明確 的效益和增值作用、會否對其審核工作的獨立性或 獨立形象構成負面影響、由獨立核數師提供之非核 數服務之性質以及個別費用及總計費用相對於核數 費用之水平。此外,本公司亦採納一套禁止聘用獨立 核數師僱員或前僱員出任本集團高級行政人員或財 務職位之措施。

於本年度內,獨立核數師受聘提供非核數服務,就有 關(i)本公司之持續關連交易進行年度檢討,費用為 100,000港元:及(ii)一項關於出售附屬公司之項目, 費用為450,000港元。獨立核數師就審核本集團截至 二零一七年十二月三十一日止年度之綜合財務報表 之審核費用為2,049,600港元。審核委員會已審閲及 批准相關之聘任書。

於審核本集團賬目前,審核委員會已根據由香港會 計師公會頒布之《會計師專業操守守則》檢討獨立 核數師之獨立性和客觀性、檢討其聘任條款、審核性 質及範圍,以及報告責任。

審核委員會滿意其就獨立核數師之聘任程序、有效 性、獨立性及客觀性所作出之檢討結果。

Remuneration Committee

Role and Function

The Remuneration Committee is responsible for reviewing the remuneration policies for all Directors and senior executives. The Remuneration Committee is also responsible to review regularly and make recommendations to the Board on the remuneration package of individual EDs and senior executives as well as the remuneration of NEDs. It would consult the Chairman or the CEO on the remuneration proposals whenever it thinks fit.

The objective of remunerating the Directors and senior executives of the Company is to ensure that there is an appropriate level of remuneration to attract and retain experienced businessmen or professionals of high calibre to act as the Directors and senior executives to oversee the Company's business and development.

Meetings

The Remuneration Committee held three meetings during the Year.

Works Performed

The works performed by the Remuneration Committee in the Year are summarised below:-

- assessed the performance of EDs, reviewed and recommended to the Board the EDs' and senior executives' remuneration packages for the Year;
- (2) noted the annual discretionary bonus to employees;
- (3) recommended to the Board the remuneration package of the new ED; and
- (4) recommended to the Board to fix the Directors' fee of NEDs for the Year.

In January 2018, the Remuneration Committee made recommendation to the Board and the Board has approved the adjustment of monthly salary of Mr. Lam, Kwong-wai, an ED, to HK\$183,800 for the year ending 31st December, 2018 with reference to his duties and responsibilities in the Group as well as the prevailing market condition.

董事會轄下委員會(續)

薪酬委員會

角色及職能

薪酬委員會負責檢討所有董事及高級行政人員之薪 酬政策。薪酬委員會亦負責對個別執行董事及高級 行政人員之薪酬待遇以及非執行董事之酬金作定期 檢討及向董事會提出建議。薪酬委員會將在其認為 恰當之情況下就薪酬方案諮詢主席或行政總裁。

本公司釐定董事及高級行政人員薪酬之宗旨為確保 薪酬水平適當,以吸引及留効富經驗之營商者或高 質素之專業人士為董事及高級行政人員,監督本公 司之業務及發展。

會議

薪酬委員會於本年度舉行三次會議。

履行之工作

薪酬委員會於本年度履行之工作概述如下:-

- 評估執行董事表現、檢討及向董事會建議執行 董事及高級行政人員於本年度之薪酬待遇;
- (2) 知悉發給僱員之年度酌情花紅;
- (3) 向董事會建議新任執行董事之薪酬待遇;及
- (4) 向董事會建議釐定非執行董事於本年度之董事 袍金。

於二零一八年一月,薪酬委員會向董事會提出建議而 董事會亦批准調整執行董事林光蔚先生於截至二零 一八年十二月三十一日止之月薪至183,800港元,此 乃參照彼於本集團之職務與責任及當時市況釐定。

Remuneration Committee (Cont'd)

Remuneration Policy for EDs

The primary goal of the remuneration policy on EDs' remuneration package is to enable the Company to retain and motivate EDs by linking their reward with performance as measured against corporate objectives. In determining guidelines for each reward element, the Company refers to remuneration surveys on companies operating in similar businesses.

Remuneration Policy for NEDs and INEDs

The Directors' fees of NEDs and INEDs are subject to annual assessment with reference to their duties and responsibilities and the prevailing market condition as appropriate. Reimbursement is allowed for out-of-pocket expenses incurred in connection with performance of their duties.

Nomination Committee

Role and Function

The Nomination Committee is mandated to review the structure, size, composition and diversity (including the evaluation of skills, knowledge, professional experience, cultural and educational background, gender and age of the Board members and assessment on the independence of the INEDs) of the Board at least annually as well as to select suitable and qualified individuals to become Board members and to make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy and on succession planning for the Directors from time to time.

Meetings

The Nomination Committee held two meetings during the Year.

董事會轄下委員會(續)

薪酬委員會(續)

執行董事之薪酬政策

有關執行董事薪酬待遇之薪酬政策主要目的乃讓本 公司以公司目標為衡量標準,將執行董事之薪酬與 表現掛鈎,藉以留効和激勵執行董事。本公司決定每 項薪酬元素之指引時會參考從事相近業務之公司之 薪酬調查。

非執行董事及獨立非執行董事之薪酬政策

非執行董事及獨立非執行董事之董事袍金乃參照其 職務與責任及當時市況(如適用)釐定,並按年評估。 彼等可獲償付就履行職責而產生之實付開支。

提名委員會

角色及職能

提名委員會負責至少每年檢討董事會的架構、人數、 組成及多元化(包括對董事會成員之技能、知識、專 業經驗、文化及教育背景、性別及年齡作評估,及對 獨立非執行董事之獨立性作評核),以及挑選合適及 合資格人士成為董事會成員,並不時就任何為配合 本公司之企業策略而擬對董事會作出的變動及就董 事之繼任計劃提出建議。

會議

提名委員會於本年度舉行兩次會議。

Nomination Committee (Cont'd)

Works Performed

The works performed by the Nomination Committee in the Year are summarised below:-

- (1) reviewed the structure, size, composition and diversity of the Board;
- (2) recommended to the Board on the re-appointment of Directors for shareholders' approval; and
- (3) identified suitable individual qualified to become ED and recommended to the Board on the appointment of an ED based on the nomination procedures, process and criteria and board diversity policy stated below.

After the Year end, the Nomination Committee made recommendation to the Board on the re-appointment of retiring Directors for shareholders' approval at the 2018 AGM. It also assessed the independence of INEDs, including those served more than 9 years who are subject to re-election at the 2018 AGM.

Board Diversity Policy

The Company recognises and embraces the benefit of having a diverse board, and sees increasing diversity at Board level as an essential element in maintaining a competitive advantage and achieving long-term sustainable growth for the Group. A Board diversity policy (the "Board Diversity Policy") has been adopted since September 2013. Elements of the Board Diversity Policy include gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills and knowledge of Directors. The said elements have substantially been included in the current Board composition.

董事會轄下委員會(續)

提名委員會(續)

履行之工作

提名委員會於本年度履行之工作概述如下:-

- (1) 檢討董事會之架構、人數、組成及多元化;
- (2) 向董事會提出重新委任董事之建議供股東批 准;及
- (3) 物色合資格人士擔任執行董事,並按下述提名 程序、過程及準則,以及董事會多元化政策向 董事會建議委任一名執行董事。

於本年度完結後,提名委員會就重新委任退任之董 事向董事會提出建議,供股東於二零一八年股東週 年大會上批准。提名委員會亦為將於二零一八年股 東週年大會重選之獨立非執行董事,包括服務超逾9 年者之獨立性作評核。

董事會多元化政策

本公司認同及相信多元化董事會帶來之裨益,並視 董事會日益多元化為維持本集團競爭優勢及實現長 遠可持續增長之必須元素。董事會多元化政策(「董 事會多元化政策」)自二零一三年九月起被採納。董 事會多元化政策之元素包括董事之性別、年齡、文化 及教育背景、專業經驗、技能及知識。董事會目前之 組成已大致包含上述元素。

Nomination Committee (Cont'd)

Nomination Procedures, Process and Criteria

The Nomination Committee leads the process and makes recommendations for appointments to the Board, whether as additional appointment or to fill up the casual vacancy of directorship as and when they arise, in the light of challenges and opportunities facing the Company, as well as business development and requirements of the Company. In evaluating and selecting candidate(s) for directorship, the Nomination Committee considers the character and integrity; skills and expertise; professional and educational background; potential time commitment for the board and/or committee responsibilities; and the elements of the Board Diversity Policy etc. The Nomination Committee makes recommendation to the Board to appoint the appropriate person among the candidates nominated for directorship. Suitable candidate(s) shall be appointed by the Board in accordance with the Bye-laws of the Company and the Listing Rules.

SPECIAL COMMITTEE

Special Committee had been established since 24th May, 2012, comprising all the INEDs as members with written terms of reference in place. It is empowered to handle all matters from the Company's perspective arising out of the prosecution against Mr. Joseph Lau, Luenhung, a former ED, Chairman and CEO of the Company, by the Macau Special Administrative Region of the People's Republic of China ("Macau") relating to the acquisition of a piece of land in Macau. Subsequent to the Year, the Special Committee has been dissolved in February 2018 after reviewed the position of the Group by the Board.

INVESTMENT COMMITTEE

Investment Committee had been established since 15th April, 2014, comprising Ms. Chan, Sze-wan as chairman, Mr. Lam, Kwong-wai as chief investment officer, Mr. Chan, Kwok-wai and Mr. Ma, Tsz-chun as members with written terms of reference in place. It is empowered to manage the investment business of the Group (other than real estate investment) (the "Investment") and to make recommendations and provide advice to the Board in relation to Investment or potential Investment.

董事會轄下委員會(續)

提名委員會(續)

提名程序、過程及準則

提名委員會於需要額外委任董事或填補董事職務之 臨時空缺時,會因應本公司面對之挑戰及機遇,以及 在配合本公司之業務發展及需要下,作出領導及就 委任向董事會提出建議。於評估及挑選董事職位之 人選時,提名委員會會考慮其品格及誠信:技能及專 長;專業及學術背景:就履行董事會及/或委員會職 責承諾能投放之時間:以及董事會多元化政策之元 素等。提名委員會在董事職位之候選名單中挑選合 適人選並向董事會提供建議。董事會根據本公司之 公司細則及上市規則,委任合適之人士。

特別委員會

特別委員會自二零一二年五月二十四日成立,全體獨 立非執行董事均為成員,其書面職權範圍亦已制定。 特別委員會獲授權以本公司角度處理一切有關中華 人民共和國澳門特別行政區(「澳門」)對劉鑾雄先生 (本公司之前執行董事、主席兼行政總裁)就收購一 幅澳門土地而作出起訴之事宜。於本年度後,特別委 員會在董事會審視本集團之狀況後於二零一八年二 月解散。

投資委員會

投資委員會自二零一四年四月十五日成立,由陳詩韻 女士出任主席、林光蔚先生出任投資總監、陳國偉先 生及馬時俊先生為成員組成,其書面職權範圍亦已 制定。投資委員會獲授權管理本集團之投資業務(房 地產投資除外)(「投資」),以及就有關投資或潛在 投資項目向董事會提供建議及意見。

ATTENDANCE RECORD OF DIRECTORS

董事出席記錄

Attendance record of each of the Board members is as follows:-

各董事會成員之出席記錄載列如下:-

Attendance Record of Directors 董事出席記錄											
No. of meetings attended/held in 2017 (Percentage of attendance in total) 於二零一七年出席/舉行會議數目(總出席率)											
Name of Directors	董事姓名	Regular Board Meeting 定期董事會 會議	Ad hoc Board Meeting [*] 特別董事會 會議 [*]	Audit Committee Meeting 審核委員會 會議	Remuneration Committee Meeting 薪酬委員會 會議	Nomination Committee Meeting 提名委員會 會議	Special Committee Meeting 特別委員會 會議	Investment Committee Meeting 投資委員會 會議	Annual General Meeting 股東週年 大會	Special General Meeting [#] 股東特別 大會 [#]	Special General Meeting ⁺ 股東特別 大會+
Executive Directors 執行董	事										
Ms. Chan, Sze-wan (CEO)	陳詩韻女士 <i>(行政總裁)</i>	4/4 (100%)	7/7 (100%)	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	4/4 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)
Ms. Chan, Hoi-wan*	陳凱韻女士*	4/4 (100%)	3/5 (60%)	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	Absent 缺席	N/A 不適用	Absent 缺席
Ms. Chan, Lok-wan	陳諾韻女士	4/4 (100%)	7/7 (100%)	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)
Mr. Lam, Kwong-wai	林光蔚先生	4/4 (100%)	7/7 (100%)	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	4/4 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)
Non-executive Directors	非執行董事										
Mr. Lau, Ming-wai <i>(Chairman)</i>	劉鳴煒先生 <i>(主席)</i>	4/4 (100%)	2/7 (29%)	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	Absent 缺席	Absent 缺席	Absent 缺席
Ms. Amy Lau, Yuk-wai	劉玉慧女士	4/4 (100%)	6/7 (86%)	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	Absent 缺席	1/1 (100%)	1/1 (100%)
Independent Non-executive Directors 獨立非執行董事											
Mr. Chan, Kwok-wai	陳國偉先生	4/4 (100%)	7/7 (100%)	4/4 (100%)	3/3 (100%)	2/2 (100%)	0/0 (0%)	4/4 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)
Ms. Phillis Loh, Lai-ping	羅麗萍女士	4/4 (100%)	6/7 (86%)	4/4 (100%)	3/3 (100%)	2/2 (100%)	0/0 (0%)	N/A 不適用	Absent 缺席	1/1 (100%)	1/1 (100%)
Mr. Ma, Tsz-chun	馬時俊先生	4/4 (100%)	7/7 (100%)	4/4 (100%)	3/3 (100%)	2/2 (100%)	0/0 (0%)	4/4 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)	1/1 (100%)

Notes:-

- * Appointed as ED on 13th February, 2017.
- [^] To avoid conflict of interest, some of the Directors were absent at certain ad hoc Board meetings that they were required to abstain from voting.
- * Held on 13th January, 2017.
- + Held on 4th May, 2017.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions by Directors on terms without deviation from the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code"). All Directors, after specific enquiries by the Company, confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code and the said code of conduct during the Year.

附註:-

- 於二零一七年二月十三日獲委任為執行董事。
 - 為避免潛在利益衝突,部份董事缺席若干需於會 上放棄投票之特別董事會會議。
- ♥ 於二零一七年一月十三日舉行。
- 於二零一七年五月四日舉行。

證券交易之標準守則

本公司已採納一套董事進行證券交易之守則,其條 款與上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交 易的標準守則》(「標準守則」)所規定之標準別無差 異。經本公司作出明確查詢後,所有董事均已確認彼 等已於本年度內遵守標準守則所規定之標準及前述 之交易守則。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS 證券交易之標準守則 (續) (Cont'd)

The Company has also adopted a code of conduct regarding securities transactions by relevant employees on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code. All the relevant employees (the "Relevant Employees") who, because of office or employment, are likely to be in possession of unpublished inside information in relation to the Group's securities had been requested to follow such code when dealing in the securities of the Company. All Relevant Employees, after specific enquiries by the Company, confirmed that they had complied with the required standard set out in the said code during the Year.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board acknowledges its responsibility to ensure that the Company maintains an effective risk management and internal control systems and review of their effectiveness through the Audit Committee. The Board oversees the Company's senior management in the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems and acknowledges that such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss. Internal Audit Department is responsible for reviewing relevant financial, operational and compliance controls and risk management functions, and reporting their findings and advice to the Audit Committee.

Internal Audit

Internal Audit Department reports directly to the Audit Committee and is independent of the Company's management, with key tasks to:--

- assess and monitor internal controls of the Group with unrestricted direct access right to any levels of management whenever it considered necessary;
- (2) conduct comprehensive internal audits of the practices and procedures, income and expenditures, and internal control of all business units of the Group on a regular basis; and
- (3) carry out special reviews and investigations on areas of concern identified by the management for corrective actions.

本公司亦已採納一套有關僱員進行證券交易之守則, 其條款不遜於標準守則所規定之標準。本公司已要 求所有因其職位或崗位而極可能掌握有關本集團證 券之未公布內幕消息之有關僱員(「有關僱員」),於 買賣本公司證券時遵守該守則。經本公司作出明確 查詢後,所有有關僱員均已確認彼等已於本年度內 遵守前述守則所規定之標準。

風險管理及內部監控

董事會確認其確保本公司設有有效的風險管理及內 部監控系統之責任,並透過審核委員會檢討該等系 統之有效性。本公司高級管理層在董事會監督下設 計、實行及監察風險管理及內部監控系統,而董事會 確認有關系統乃為管理而非消除未能達成業務目標 之風險而設,且只能就重大的失實陳述或損失提供 合理而非絕對之保證。內部審核部負責檢討相關之 財務、營運及監控控制以及風險管理功能,並將檢討 結果及建議提交審核委員會。

內部審核

內部審核部乃獨立於本公司之管理層,並直接向審 核委員會匯報,其主要工作為:-

- 於其認為有需要時,以無限制權力直接接觸任 何管理層,以評估及監察本集團之內部監控;
- (2) 定期就本集團之常規及程序、收入和開支,及 所有業務單位之內部監控進行全面的內部審 核;及
- (3) 對管理層所識別應關注之範疇進行特別檢討及 調查,以作出糾正。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL 風險管理及內部監控(續) (Cont'd)

Internal Audit (Cont'd)

Internal Audit Department produces an annual internal audit plan based on a risk assessment methodology for the Audit Committee's approval. Internal audits are carried out on a regular basis according to the approved plan. Internal audit reports summarising audit findings and recommendations are prepared from time to time for the Audit Committee's review and discussion. Management is responsible for ensuring that control weaknesses highlighted in internal audits are rectified within a reasonable period. Internal Audit Department would monitor the proper implementation of corrective measures.

During the Year, Internal Audit Department had conducted six internal audits, relevant reports had been submitted to the Audit Committee for consideration. The Audit Committee was satisfied with the scope and quality of works done, and the extent and frequency of communication of internal audit reports by the Internal Audit Department.

Risk Management

Risk Management Framework

The Company established an Enterprise Risk Management Framework that includes a risk management policy and procedures, as well as a designated risk management officer who helps to deploy the risk management process across the business.

Risk Management Process

Our risk management process includes risk identification, risk assessment and prioritisation, risk owner appointment, risk treatment and upward reporting and monitoring of identified risks to the Audit Committee. A corporate risk register has been established to track and document the identified risks, risk owners, mitigating actions and control measures, and facilitates continuous update of risk treatments.

Half-yearly reviews were conducted to follow up on the significant risks and related actions as documented in the corporate risk register, and the results reported to the Audit Committee. The year end risk management assessment result was reported to the Board through the Audit Committee. The Company will continue to enhance and standardize our approach to manage risks.

內部審核(續)

內部審核部以風險評估法制定年度內部審核計劃, 並交由審核委員會批准。內部審核工作乃按經批准之 計劃定期進行。內部審核部將綜合審核結果及建議之 內部審核報告不時呈交予審核委員會審閱及討論。 管理層負責確保於內部審核工作中識別之監控弱點 於合理時間內糾正。內部審核部會監察相關糾正措 施有否恰當地實行。

於本年度內,內部審核部共進行了六次內部審核,有 關報告亦已提呈審核委員會考慮。審核委員會對內 部審核部之工作範疇及質素,及所提交之內部審核 報告之詳盡程度及次數感到滿意。

風險管理

風險管理架構

本公司建立企業風險管理架構,當中包括制訂風險 管理政策及程序,並指派風險管理主任協助於業務 上下應用風險管理程序。

風險管理程序

本公司之風險管理程序包括風險辨識、風險評估及優次排序、委任風險負責人、風險處理及向審核委員會 上報及監察已辨識風險。本公司已建立企業風險紀 錄冊,以追踪並記錄已辨識風險、風險負責人、紓解 行動及監控措施,並協助持續更新風險處理情況。

本公司每半年進行檢討,以跟進企業風險紀錄冊記錄 之重大風險及相關行動,並向審核委員會匯報結果。 年終風險管理評估結果經由審核委員會向董事會匯 報。本公司將繼續加強風險管理並將風險管理方針 標準化。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL 風險管理及內部監控(續) (Cont'd)

Risk Management (Cont'd)

Risk Management Process (Cont'd)

Subsequent to the Year, the Audit Committee has reviewed the effectiveness and adequacy of risk management system for the Year and the Board is satisfied with the effectiveness and adequacy of risk management system of the Group and considered that the Company had complied with the Code Provisions in respect of risk management during the Year.

Internal Control

Annual Review

Based on the annual assessment made by the Independent Auditors and the works done by Internal Audit Department, the Audit Committee and the Board are satisfied with the effectiveness and adequacy of the system of internal control of the Group and concluded that:-

- the Company had complied with the Code Provisions in respect of internal control during the Year;
- (2) a framework of prudent and effective controls had been established to identify, evaluate and manage the risks;
- (3) internal control and accounting systems of the Group were efficient and adequate;
- (4) significant risks and control failings or weaknesses (if any) that may influence the Group and the changes since last annual review had been identified, evaluated and managed through the ongoing monitoring process;
- (5) material transactions were executed with the management's authorisation;
- (6) the Company's processes for financial reporting and Listing Rules compliance was effective; and
- (7) the resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting, financial reporting and internal audit functions, and their training programmes and budget were adequate.

風險管理(續)

風險管理程序(續)

於本年度後,審核委員會已檢討本年度風險管理系統是否行之有效及足夠,而董事會對本集團之風險 管理系統之有效性及足夠性感到滿意,並認為本公 司於本年度已遵守有關風險管理之守則條文。

內部監控

年度檢討

根據獨立核數師之年度評估以及內部審核部所完成 之工作,審核委員會及董事會對本集團之內部監控 系統之有效性及足夠性感到滿意,並總結:-

- (1) 本公司於本年度內已遵守有關內部監控之守則 條文;
- (2) 本集團已設立審慎及有效之監控架構以識別、 評估及管理風險;
- (3) 本集團之內部監控及會計系統屬有效及充足;
- (4) 本公司已透過持續監察過程識別、評估及管理 可能影響本集團之重大風險及重大監控失誤或 重大監控弱項(如有)以及自上年檢討後之轉 變;
- (5) 本集團之重大交易獲管理層授權而執行;
- (6) 本公司有關財務匯報及遵守上市規則規定之過 程屬有效;及
- (7) 本公司在會計,財務匯報及內部審核職能方面 的資源,員工資歷及經驗,以及員工所接受的 培訓課程及有關預算屬充足。

COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

The Company acknowledges that general meetings are good communication channel with shareholders that the Directors and the chairmen of the Board Committees are encouraged to attend and answer questions from shareholders at general meetings. The chairmen of the Audit Committee and the Remuneration Committee as well as the Independent Auditors had attended the annual general meeting of the Company held on 24th May, 2017 ("2017 AGM") to answer questions from shareholders. All members of the independent board committee were available at the special general meetings held on 13th January, 2017 and 4th May, 2017 ("2017 SGMs") approving connected transactions to address shareholders' queries.

At the commencement of each general meeting, the chairman of the meeting had explained the procedures for conducting a poll to the shareholders and the shareholders were allowed to raise any question concerning the poll procedures. At each of the meetings, separate resolutions were proposed by the chairman of the meeting and put forward to the shareholders for poll voting. Details of poll results are available at the Company's website (www.chineseestates.com).

As a channel to promote effective communication, the Company maintains a corporate website (www.chineseestates.com) to disseminate the Group's information.

The Company regulates the handling and dissemination of inside information as set out in the corporate communications manual to ensure inside information remains confidential until the disclosure of such information is appropriately approved, and the dissemination of such information is efficiently and consistently made. Such manual also provides guidance for coordinating the disclosure of material information to investors, analysts and media, identifies who could speak on the Company's behalf, and outlines the responsibility for communication with various stakeholder groups.

A shareholders' communication policy for enhancement of the corporate governance had been established and the Board had reviewed the shareholders' communication policy during the Year.

與股東之溝通

本公司深信股東大會為公司與股東之間良好之溝通 渠道,並鼓勵董事及董事會轄下委員會主席出席股 東大會及解答有關股東提問。審核委員會及薪酬委員 會主席聯同獨立核數師均有出席於二零一七年五月 二十四日舉行之股東週年大會(「二零一七年股東週 年大會」)以回應股東提問。所有獨立董事委員會成 員均有出席於二零一七年一月十三日及二零一七年 五月四日舉行以批准關連交易之股東特別大會(「二 零一七年股東特別大會」)以解答股東提問。

於各股東大會開始時,大會主席向股東解釋以投票方 式表決的程序,並容許股東可就相關表決程序作出 提問。於各股東大會上,大會主席提呈獨立決議案, 並提交予股東投票。有關投票表決結果之詳情可於 本公司網站(www.chineseestates.com)瀏覽。

為提高溝通成效,本公司設有公司網站(www. chineseestates.com),以發放本集團資料。

本公司按企業通訊手冊所載監管內幕消息的處理及 發佈,以確保該等內幕消息經妥為批准披露前維持 保密,並以有效率及一致的方式發佈。該手冊亦訂明 向投資者、分析員及傳媒披露重要資料之指引,確定 可代表本公司發言之人士,以及界定與各利益相關 團體溝通之責任。

為提升企業管治,本公司已制定股東通訊政策,董事 會亦於本年度內檢討該股東通訊政策。

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Convene a Special General Meeting

Shareholders holding at the date of the deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company can at all times submit a signed written requisition, specifying the purpose, to the Board or the Company Secretary to request the convening of a special general meeting ("SGM") and deposit the requisition at the principal office of the Company in Hong Kong at 26th Floor, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong or the registered office of the Company in Bermuda at Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda.

If within twenty-one days of such deposit the Board fails to proceed to convene the SGM, the requisitionist(s), or any of them representing more than one half of the total voting rights of all of them, may convene a SGM, but any SGM so convened shall not be held after the expiration of three months from twenty-one days of the deposit.

Put Forward the Proposals at Shareholders' Meeting

Shareholder(s) representing not less than one-twentieth of the total voting rights of all shareholders having a right to vote at the general meeting at the date of the requisition or shareholders not less than 100 in total can submit a written requisition to the Board or the Company Secretary to propose a resolution at the general meeting (the "Written Requisition").

The Written Requisition must be accompanied by (i) the proposed resolution; and (ii) a statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in the proposed resolution or the business to be dealt with at the general meeting. The Written Requisition must contain the signatures of all the requisitionist(s). The Written Requisition must be deposited at the principal office of the Company in Hong Kong at 26th Floor, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong or the registered office of the Company in Bermuda at Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda not less than six weeks before the general meeting in the case of a requisition requiring notice of a resolution and not less than one week before the general meeting in the case of any other requisition.

股東權利

召開股東特別大會

股東(於送達書面要求日期擁有不少於本公司已繳足 股本十分之一附有權利可於本公司股東大會上投票 之股份)可隨時向董事會或公司秘書提交已簽署並列 明目的之書面要求,要求召開股東特別大會(「股東 特別大會」),並將該書面要求送達本公司香港主要 辦事處,地址為香港灣仔告士打道38號中國恆大中心 26樓或本公司於百慕達註冊辦事處,地址為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda。

倘董事會未能於送達日期起計二十一日內召開股東 特別大會,則提出要求人士或持有全體提出要求人 士之過半數總投票權之任何要求人士可自行召開股 東特別大會,惟任何因此召開之股東特別大會不可 於送達日期第二十一日起計三個月後舉行。

於股東大會提呈建議

股東(於要求日期擁有不少於全體有權於股東大會 上投票之股東總投票權二十分之一),或不少於合共 一百名股東,可向董事會或公司秘書提呈書面要求 於股東大會上提呈決議案(「書面要求」)。

書面要求須連同(i)提呈之決議案;及(ii)一份不多於 一千字有關提呈之決議案所述之事宜或將於股東大 會上處理之事務之陳述書。書面要求須包含全體要求 人士之簽名。如該要求牽涉發出決議案通知,書面要 求須於股東大會前不少於六個星期前送達本公司香 港主要辦事處,地址為香港灣仔告士打道38號中國 恆大中心26樓或本公司於百慕達註冊辦事處,地址 為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda:如屬於任何其他要求,則須於股東大會前 不少於一個星期前送達。

SHAREHOLDERS' RIGHTS (Cont'd)

Put Forward the Proposals at Shareholders' Meeting (Cont'd)

Provided that if, after a copy of the Written Requisition requiring notice of a resolution has been deposited at the principal office of the Company in Hong Kong or the registered office of the Company in Bermuda, an annual general meeting is called for a date which is six weeks or less after the copy has been deposited, the copy though not deposited within the time required shall be deemed to have been properly deposited for the purposes thereof.

The shareholders concerned must deposit a sum of money reasonably sufficient to meet the Company's expenses in serving the notice of the resolution and circulating the statement given by the requisitionists to all shareholders in accordance with the requirements under the applicable laws and rules.

Propose a Candidate for Election as a Director at an Annual General Meeting

Procedures for shareholders to propose a person for election as a Director had been established and published at the Company's website (www.chineseestates.com).

Shareholders' Enquiries

Shareholders can raise their enquiries to the Board or the Company Secretary in writing by sending such written enquiries to the principal office of the Company in Hong Kong at 26th Floor, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong or by email at *investor.relations@chineseestates.com*. Shareholders also have right to raise questions at general meetings.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the Year, there was no change in the Company's constitutional documents.

股東權利(續)

於股東大會提呈建議(續)

倘須發出決議案通知之書面要求副本已送達本公司 香港主要辦事處或本公司於百慕達註冊辦事處,而 本公司於該副本送達後六個星期或少於六個星期之 日召開股東週年大會,則即使該副本未於規定時間 內送達亦應視作妥為送達。

股東需存放一筆用於支付本公司根據適用的法律及 條例規定而向全體股東送達決議案通知及傳閱要求 人士提交的陳述書所產生的開支的合理及足夠款項。

提名人選於股東週年大會參選董事

本公司已制定股東提名人參選董事的程序,並於本 公司網站發布(www.chineseestates.com)。

股東查詢

股東可以書面方式向董事會或公司秘書作查詢,該 書面查詢可送交至本公司香港主要辦事處,地址為 香港灣仔告士打道38號中國恆大中心26樓或電郵至 *investor.relations@chineseestates.com*。股東亦有權於 股東大會上作出提問。

組織章程文件

於本年度,本公司之組織章程文件沒有任何變動。

DEVIATIONS FROM CODE PROVISIONS

Independent Non-executive Directors and Non-executive Directors Attending General Meetings

Mr. Lau, Ming-wai, a NED, was unable to attend the 2017 SGMs and the 2017 AGM as he had business engagement. Ms. Amy Lau, Yuk-wai, another NED, was also unable to attend the 2017 AGM as she was not in Hong Kong on that day. Ms. Phillis Loh, Lai-ping, an INED, was unable to attend the 2017 AGM as she had business engagement.

Chairman Attending Annual General Meeting

Mr. Lau, Ming-wai, the Chairman, was unable to attend the 2017 AGM as he had business engagement. Mr. Chan, Kwok-wai, the chairman of the Audit Committee and the Remuneration Committee, was elected as the chairman of the 2017 AGM to ensure effective communication with shareholders of the Company at the 2017 AGM. Although the chairman of the Nomination Committee, Ms. Phillis Loh, Lai-ping had not attended the 2017 AGM due to business engagement, all other members of the Nomination Committee had attended the 2017 AGM.

CONCLUSION

The Company believes that corporate governance principles and practices are essential to the business communities. Ongoing effort will be put to review its corporate governance practices from time to time so as to accommodate the changing circumstances. The Company will strive to maintain and strengthen the standard and quality of its corporate governance.

偏離守則條文

獨立非執行董事及非執行董事出席股東大會

非執行董事劉鳴煒先生因公務而未能出席二零一七年 股東特別大會及二零一七年股東週年大會。另一位 非執行董事劉玉慧女士亦因舉行二零一七年股東週 年大會當天不在香港而未能出席。獨立非執行董事 羅麗萍女士因公務而未能出席二零一七年股東週年 大會。

主席出席股東週年大會

董事會主席劉鳴煒先生因公務而未能出席二零一七年 股東週年大會。審核委員會及薪酬委員會主席陳國 偉先生被選為二零一七年股東週年大會主席,以確 保與本公司股東於二零一七年股東週年大會上保持 有效的溝通。雖然提名委員會主席羅麗萍女士因公 務而未能出席二零一七年股東週年大會,但其餘全 部提名委員會成員均有出席二零一七年股東週年大 會。

總結

本公司相信企業管治原則及常規對商業社會而言至 關重要,故本公司亦將持續不時檢討其企業管治常 規,以符合環境上之轉變。本公司將致力維持及加強 其企業管治標準及質素。 The directors of the Company (the "Directors" or the "Board") are pleased to present to the shareholders their report together with the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31st December, 2017 (the "Year").

PRINCIPAL ACTIVITIES

During the Year, the Company acted as an investment holding company and its subsidiaries were principally engaged in property investment and development, brokerage, securities investment, money lending and cosmetics distribution and trading.

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the Year, discussion on the Group's future business development and description of possible risks and uncertainties that the Group may be facing can be found in the Chairman's Statement of this annual report. Furthermore, the financial risk management objectives and policies of the Group can be found in Note 5 to the consolidated financial statements. Particulars of important events affecting the Group that have occurred since the end of the Year are contained in the Chairman's Statement of this annual report. An analysis of the Group's performance during the Year using financial key performance indicators is provided in the Financial Operation Review of this annual report. Discussions on the Group's environmental policies and performance, relationships with its key stakeholders, and compliance with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the Group are provided/will be provided in the Chairman's Statement, the Corporate Governance Report, the Directors' Report of this annual report and/or the 2017 Environmental, Social and Governance Report to be available on the websites of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and the Company respectively.

OPERATING SEGMENTS INFORMATION

The Group's revenue and contribution to profit for the Year from operations analysed by principal activities are set out in Notes 7 and 8 to the consolidated financial statements.

SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES

Particulars of the Company's principal subsidiaries and associates as at 31st December, 2017 are set out in Notes 49 and 50 to the consolidated financial statements respectively.

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

本公司董事(「董事」或「董事會」)欣然向股東提呈 董事會報告書連同本公司及其附屬公司(「本集團」) 截至二零一七年十二月三十一日止年度(「本年度」) 之經審核綜合財務報表。

主要業務

於本年度內,本公司為一間投資控股公司,其附屬公 司主要從事物業投資及發展、經紀服務、證券投資、 放債及化妝品分銷及貿易業務。

業務審視

有關本集團本年度內業務的審視,本集團未來業務 發展之討論及本集團面對的潛在風險及不明朗因素 的陳述,載於本年報之主席報告書中。另外,綜合財 務報表附註5刊載了本集團的財務風險管理目標及政 策。本年度終結後發生並對本集團有影響的重大事 項之詳情,則刊載於本年報之主席報告書中。以財務 關鍵表現指標分析的本集團年內表現於本年報之財 務業務回顧中列載。關於本集團環境政策及表現、與 主要權益人的關係、對本集團有重大影響的相關法 律與法規之遵守情況之討論分別/將分別於本年報 的主席報告書、企業管治報告書、董事會報告書及/ 或將於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)及本公 司網站上載之二零一七年環境、社會及管治報告書 中列載。

營運分類資料

本集團以主要業務劃分之收益及本年度經營溢利分 析載於綜合財務報表附註7及8。

附屬公司及聯營公司

本公司於二零一七年十二月三十一日之主要附屬公司及聯營公司之詳情,分別載於綜合財務報表附註 49及50。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the Year are set out in the consolidated statement of comprehensive income on pages 96 to 97.

During the Year, the Board had declared and paid the following interim dividends:-

- declared and paid an interim dividend of HK20 cents per share (payment date: 13th September, 2017) (2016: HK1 cent per share); and
- declared and paid special interim dividends of HK\$2.91 per share (payment date: 23rd June, 2017), HK64 cents per share (payment date: 10th February, 2017) and HK\$1.36 per share (payment date: 10th February, 2017) (2016: HK\$7.33 per share in total).

The Board resolved to recommend the payment of a final dividend of HK10 cents per share (2016: HK1 cent per share) for the Year.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five years is set out on pages 257 to 258.

PRINCIPAL PROPERTIES

Details of the principal properties of the Group as at 31st December, 2017 are set out on pages 259 to 264.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment during the Year are set out in Note 20 to the consolidated financial statements.

INVESTMENT PROPERTIES

During the Year, the Group acquired one freehold property in the United Kingdom (through acquisition of a subsidiary) of equivalent to approximately HK\$1,779,563,000 (2016: acquired two freehold properties in the United Kingdom of approximately HK\$3,554,052,000 in aggregate). Investment properties in Mainland China with an aggregate carrying amounts of approximately HK\$347,162,000 (2016: investment properties in Hong Kong and Mainland China with an aggregate carrying amounts of HK\$20,177,691,000) were disposed of during the Year.

業績及分配

本集團於本年度之業績載於第96至第97頁之綜合全 面收益報表內。

於本年度內,董事會已宣派及支付以下之中期股 息:-

- 宣派及支付中期股息每股20港仙(派息日:二 零一七年九月十三日)(二零一六年:每股1港 仙);及
- 宣派及支付特別中期股息每股2.91港元(派息 日:二零一七年六月二十三日)、每股64港仙 (派息日:二零一七年二月十日)及每股1.36港 元(派息日:二零一七年二月十日)(二零一六 年:合共每股7.33港元)。

董事會議決建議派發本年度之末期股息每股10港仙 (二零一六年:每股1港仙)。

財務概要

本集團過去五年之業績、資產及負債概要載於第257 至第258頁。

主要物業

本集團於二零一七年十二月三十一日之主要物業詳 情載於第259至第264頁。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備於本年度內之變動情況載於綜合 財務報表附註20。

投資物業

於本年度內,本集團(透過購入附屬公司)購入位於 英國之一個永久業權物業,相當於約1,779,563,000 港元(二零一六年:購入兩個位於英國之永久業權 物業合共約3,554,052,000港元)。本集團於本年 度內出售位於中國大陸之投資物業,總賬面值約 347,162,000港元(二零一六年:位於香港及中國大 陸之投資物業合共總賬面值20,177,691,000港元)。

INVESTMENT PROPERTIES (Cont'd)

Details of the above and other movements in investment properties during the Year are set out in Note 19 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL

Movements in the share capital of the Company during the Year are set out in Note 36 to the consolidated financial statements.

RESERVES

Movements in the reserves of the Group during the Year are set out on pages 100 to 104.

As at 31st December, 2017, the Company's reserves available for distribution, calculated in accordance with the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), amounted of approximately HK\$16,836,014,000 (2016: HK\$9,865,565,000).

GROUP BORROWINGS AND INTEREST CAPITALISED

Details of bank borrowings and other borrowings repayable within one year or on demand and long-term secured bank borrowings, other borrowings and loan from a Director are shown in Notes 34 and 37 to the consolidated financial statements.

Interest capitalised during the Year by the Group amounted to approximately HK\$140,000 (2016: HK\$2,513,000).

PRE-EMPTIVE RIGHTS

No pre-emptive rights exist under the laws of Bermuda, being the jurisdiction in which the Company is incorporated.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the Year, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

CHARITABLE DONATIONS

Charitable donations made by the Group during the Year amounted to approximately HK\$158,000 (2016: HK\$545,000).

投資物業(續)

上述及其他投資物業於本年度內之變動詳情載於綜 合財務報表附註19。

股本

本公司之股本於本年度內之變動情況載於綜合財務 報表附註36。

儲備

本集團之儲備於本年度內之變動情況載於第100至 第104頁。

於二零一七年十二月三十一日,根據百慕達一九八一 年公司法(經修訂)之規定所計算,本公司可供分 派之儲備約為16,836,014,000港元(二零一六年: 9,865,565,000港元)。

集團借貸及撥充資本化之利息

須於一年內或按通知償還之銀行借貸及其他借貸之 詳情及有抵押的長期銀行借貸、其他借貸及董事貸 款之詳情載於綜合財務報表附註34及37。

本集團於本年度內撥充資本化之利息約為140,000 港元(二零一六年:2,513,000港元)。

優先購買權

本公司於百慕達註冊成立,該司法管轄區之法律並 無存在優先購買權。

購買,出售或贖回本公司之上市證 券

於本年度內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出 售或贖回本公司之任何上市證券。

慈善捐款

本集團於本年度內之慈善捐款額約為158,000港元 (二零一六年:545,000港元)。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The aggregate revenue attributable to the Group's largest customer and five largest customers accounted for approximately 21% and 57% of the Group's total revenue for the Year respectively.

The aggregate purchases attributable to the Group's largest supplier and five largest suppliers accounted for approximately 61% and 74% of the Group's total purchases for the Year respectively.

At no time during the Year did a Director, a close associate of a Director or a shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) have an interest in any of the Group's five largest customers or suppliers.

DIRECTORS

The Directors during the Year and up to the date of this Directors' Report are:-

Executive Directors:

Ms. Chan, Sze-wan *(Chief Executive Officer)* Ms. Chan, Hoi-wan *(appointed on 13th February, 2017)* Ms. Chan, Lok-wan Mr. Lam, Kwong-wai

Non-executive Directors:

Mr. Lau, Ming-wai *(Chairman)* Ms. Amy Lau, Yuk-wai

Independent Non-executive Directors:

Mr. Chan, Kwok-wai Ms. Phillis Loh, Lai-ping Mr. Ma, Tsz-chun

Mr. Chan, Kwok-wai, Ms. Phillis Loh, Lai-ping and Mr. Ma, Tsz-chun will retire from office at the forthcoming annual general meeting pursuant to Bye-law 111 of the Bye-laws of the Company and all being eligible will offer themselves for re-election.

本集團從最大客戶及五大客戶取得之累計收入分別 約佔本集團於本年度之總收入之21%及57%。

本集團之最大供應商及五大供應商之累計購貨額分 別約佔本集團本年度之購貨總額之61%及74%。

董事、董事之緊密聯繫人或本公司股東(據董事所知 擁有本公司股本超過5%)概無於本年度內任何時候 於本集團五大客戶或供應商之中擁有權益。

董事

於本年度內及直至本董事會報告書日期止,董事為:-

執行董事:

陳詩韻女士(行政總裁) 陳凱韻女士(於二零一七年二月十三日獲委任) 陳諾韻女士 林光蔚先生

非執行董事:

劉鳴煒先生(*主席)* 劉玉慧女士

獨立非執行董事:

陳國偉先生 羅麗萍女士 馬時俊先生

根據本公司之公司細則第111條,陳國偉先生、羅麗 萍女士及馬時俊先生將在即將舉行之股東週年大會 上告退為董事,彼等均合資格及願意膺選連任。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31st December, 2017, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the laws of Hong Kong (the "SFO")) as recorded in the register kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Appendix 10 of the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") were as follows:–

董事及最高行政人員於本公司及相 聯法團之證券權益

於二零一七年十二月三十一日,董事及本公司最高 行政人員於本公司或其任何相聯法團(定期見香港 法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」) 第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有之權益及淡 倉,按本公司根據證券及期貨條例第352條備存之登 記冊所載或根據聯交所證券上市規則(「上市規則」) 附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》 知會本公司及聯交所如下:-

I The Company

Ⅰ 本公司

Name of Directors 董事姓名	Number of Shares Held 所持股份數目	Notes 附註	Capacity 身份	Percentage of Issued Share Capital 已發行股本百分比
Mr. Lau, Ming-wai ("Mr. MW Lau") 劉鳴煒先生(「劉鳴煒先生」)	1,430,700,768	*	Interest in controlled corporation and other 於受控制公司之權益及其他	74.99%
Ms. Chan, Hoi-wan ("Ms. HW Chan") 陳凱韻女士 (「陳凱韻女士」)	1,430,700,768	÷	Interest in controlled corporation, trustee, interest of children under 18 and other 於受控制公司之權益、信託人、 未滿18歲子女之權益及其他	74.99%

Notes:

- * Mr. MW Lau was deemed to be interested in 1,430,700,768 shares of the Company in aggregate. 476,425,000 shares of the Company were directly owned by Century Frontier Limited, which was wholly owned by Mr. MW Lau. Mr. MW Lau was also deemed to be interested in 954,275,768 shares of the Company indirectly held by Ms. HW Chan as the trustee for her minor children Lau, Chung-hok and Lau, Sau-wah by virtue of the right of first refusal granted to Century Frontier Limited for those 954,275,768 shares under a right of first refusal deed.
- * Ms. HW Chan was deemed to be interested in 1,430,700,768 shares of the Company in aggregate. 954,275,768 shares of the Company were indirectly owned by Sino Omen Holdings Limited, the entire issued share capital of which was held by Ms. HW Chan as the trustee of her minor children Lau, Chung-hok and Lau, Sau-wah. Ms. HW Chan was also deemed to be interested in 476,425,000 shares of the Company indirectly held by Mr. MW Lau by virtue of the right of first refusal granted to Sino Omen Holdings Limited, Solar Bright Ltd. and Joseph Lau Luen Hung Investments Limited for those 476,425,000 shares under a right of first refusal deed.

附註:

- 劉鳴煒先生被視為合共擁有1,430,700,768股本 公司股份。476,425,000股本公司股份由Century Frontier Limited直接擁有, Century Frontier Limited 由劉鳴煒先生全資擁有。劉鳴煒先生亦被視為擁 有由陳凱韻女士(作為其未成年子女劉仲學及劉 秀樺之信託人)間接持有之954,275,768股本公司 股份,因Century Frontier Limited透過根據一份優 先認購權契據而就該等954,275,768股股份獲授予 優先認購權。
- 陳凱韻女士被視為合共擁有1,430,700,768股本公 司股份。954,275,768股本公司股份由Sino Omen Holdings Limited間接擁有,其全部已發行股本由 陳凱韻女士(作為其未成年子女劉仲學及劉秀樺 之信託人)持有。陳凱韻女士亦被視為擁有由劉 鳴煒先生間接持有之476,425,000股本公司股份, 因Sino Omen Holdings Limited、Solar Bright Ltd.及 Joseph Lau Luen Hung Investments Limited均透過 根據一份優先認購權契據而就該等476,425,000股 股份獲授予優先認購權。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATIONS (Cont'd)

董事及最高行政人員於本公司及相 **聯法團之證券權益**(續)

Associated corporations of the Company Ш

本公司之相聯法團 н

Name of Director 董事姓名	Name of Associated Corporations 相聯法團名稱	Number of Share(s) Held 所持股份數目	Note 附註	Capacity 身份	Percentage of Issued Share Capital 已發行股本百分比
Ms. HW Chan 陳凱韻女士	Sino Omen Holdings Limited	1,000	*	Trustee and interest of children under 18 信託人及未滿18歲子女之權益	100%
Ms. HW Chan 陳凱韻女士	Solar Bright Ltd.	1	*	Interest in controlled corporation, trustee and interest of children under 18 於受控制公司之權益、信託人及 未滿18歲子女之權益	100%

Note:

Ms. HW Chan (as the trustee for her minor children Lau, Chung-hok and Lau, Sau-wah) directly held the entire issued share capital of Sino Omen Holdings Limited. Sino Omen Holdings Limited directly held the entire issued share capital of Solar Bright Ltd.. Therefore, Ms. HW Chan as the trustee for her said minor children was also regarded as interested in the entire issued share capital of Solar Bright Ltd..

The interests stated above represent long position. The percentage shown was the number of shares the relevant Director was interested in expressed as a percentage of the number of issued shares as at 31st December, 2017.

Save as disclosed above, none of the other Directors and chief executives of the Company had or were deemed under the SFO to have any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as at 31st December, 2017.

During the Year, none of the Directors and chief executives of the Company nor their spouses or children under 18 years of age were granted or had exercised any right to subscribe for any securities of the Company or any of its associated corporations.

附註:

陳凱韻女士(作為其未成年子女劉仲學及劉秀樺 之信託人)直接持有Sino Omen Holdings Limited 之全部已發行股本。Sino Omen Holdings Limited 直接持有Solar Bright Ltd.之全部已發行股本。因 此,陳凱韻女士作為其上述未成年子女之信託人, 亦被視為持有Solar Bright Ltd.全部已發行股本。

上述權益為好倉。所顯示的百分比為有關董事於二 零一七年十二月三十一日所擁有之股份數目佔已發 行股份數目之百分比。

除上文所披露者外,於二零一七年十二月三十一日, 其他董事或本公司最高行政人員概無擁有或根據證 券及期貨條例被視為擁有本公司或其任何相聯法團 (定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份 或債券之任何權益或淡倉。

於本年度內,董事或本公司最高行政人員以及彼等之 配偶或十八歲以下之子女概無獲授予或行使任何可 認購本公司或其任何相聯法團之任何證券之權利。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN 主要股東於本公司之證券權益 THE SECURITIES OF THE COMPANY

As at 31st December, 2017, so far as are known to any Directors or chief executives of the Company, the following parties (other than Directors or chief executives of the Company) were recorded in the register kept by the Company under section 336 of the SFO, or as otherwise notified to the Company, as being directly or indirectly interested or deemed to be interested in 5% or more of the issued share capital of the Company:-

據董事及本公司最高行政人員所知悉,於二零一七 年十二月三十一日,本公司根據證券及期貨條例第 336條須備存之登記冊所載錄或另行知會本公司,直 接或間接擁有或被視為擁有本公司已發行股本5% 或以上權益之人士(董事或本公司最高行政人員除 外)如下:-

Name of Substantial Shareholders 主要股東名稱	Number of Shares Held 所持股份數目	Notes 附註	Capacity 身份	Percentage of Issued Share Capital 已發行股本百分比
Mr. Joseph Lau, Luen-hung ("Mr. Joseph Lau") 劉鑾雄先生(「劉鑾雄先生」)	1,430,700,768	Δ	Interest of spouse, interest of children under 18 and other 配偶之權益、未滿18歲 子女之權益及其他	74.99%
Sino Omen Holdings Limited	1,430,700,768	*	Interest in controlled corporation and other 於受控制公司之權益及其他	74.99%
Solar Bright Ltd.	1,430,700,768	*	Beneficial owner, interest in controlled corporation and other 實益擁有人、於受控制公司之 權益及其他	74.99%
Century Frontier Limited	1,430,700,768	*	Beneficial owner and other 實益擁有人及其他	74.99%
Joseph Lau Luen Hung Investments Limited	707,409,820	#	Beneficial owner and other 實益擁有人及其他	37.08%

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE COMPANY (Cont'd)

Notes:

- Mr. Joseph Lau was deemed to be interested in the same parcel of shares that his spouse, Ms. HW Chan, and his minor children, Lau, Chung-hok and Lau, Sau-wah, deemed to have interests.
- Sino Omen Holdings Limited held the entire issued share capital of Solar Bright Ltd. and therefore was regarded as interested in the same parcel of shares held by Solar Bright Ltd.. Solar Bright Ltd. held the entire issued share capital of Joseph Lau Luen Hung Investments Limited and therefore was regarded as interested in the same parcel of shares held by Joseph Lau Luen Hung Investments Limited. Joseph Lau Luen Hung Investments Limited directly held 230,984,820 shares of the Company while Solar Bright Ltd. directly held 723,290,948 shares of the Company. Sino Omen Holdings Limited, Solar Bright Ltd. and Joseph Lau Luen Hung Investments Limited were also deemed to be interested in 476,425,000 shares of the Company directly held by Century Frontier Limited by virtue of the right of first refusal granted to them for those 476,425,000 shares under a right of first refusal deed. As such, Solar Bright Ltd. and Joseph Lau Luen Hung Investments Limited were deemed to be interested in 1,430,700,768 shares and 707,409,820 shares of the Company in aggregate respectively; Sino Omen Holdings Limited was deemed to be interested in 1,430,700,768 shares of the Company, which were referred to in the interests of Ms. HW Chan as disclosed under "Directors' and Chief Executives' Interests in the Securities of the Company and Associated Corporations".
- * Century Frontier Limited directly held 476,425,000 shares of the Company. Century Frontier Limited was also deemed to be interested in 954,275,768 shares of the Company directly held by Solar Bright Ltd. and Joseph Lau Luen Hung Investments Limited in aggregate by virtue of the right of first refusal granted to it for those 954,275,768 shares under a right of first refusal deed. As such, Century Frontier Limited was deemed to be interested in 1,430,700,768 shares of the Company in aggregate, which were referred to in the interests of Mr. MW Lau as disclosed under "Directors' and Chief Executives' Interests in the Securities of the Company and Associated Corporations".

All the interests stated above represent long positions. As at 31st December, 2017, no short positions were recorded in the register kept by the Company under section 336 of the SFO.

主要股東於本公司之證券權益(續)

附註:

- △ 劉鑾雄先生被視為擁有其妻子陳凱韻女士及其未 成年子女劉仲學及劉秀樺被視為擁有之同一批股 份權益。
- Sino Omen Holdings Limited持有Solar Bright Ltd.之 全部已發行股本,故被視為擁有Solar Bright Ltd. 所持有之同一批股份權益。Solar Bright Ltd.持有 Joseph Lau Luen Hung Investments Limited之全部 已發行股本,故被視為擁有Joseph Lau Luen Hung Investments Limited所持有之同一批股份權益。 Joseph Lau Luen Hung Investments Limited直接持 有230,984,820股本公司股份,而Solar Bright Ltd. 直接持有723,290,948股本公司股份。Sino Omen Holdings Limited、Solar Bright Ltd.及Joseph Lau Luen Hung Investments Limited亦被視為擁有由 Century Frontier Limited直接持有之476,425,000 股本公司股份權益,因彼等均透過根據一份優 先認購權契據而就該等476,425,000股股份獲授 予優先認購權。因此, Solar Bright Ltd.及Joseph Lau Luen Hung Investments Limited分別被視為擁 有合共1,430,700,768股及707,409,820股本公司 股份, 而Sino Omen Holdings Limited被視為擁有 1,430,700,768股本公司股份,即「董事及最高行 政人員於本公司及相聯法團之證券權益」項下所 披露陳凱韻女士之權益中所指之權益。
- * Century Frontier Limited直接持有476,425,000股 本公司股份。Century Frontier Limited亦被視為 擁有由Solar Bright Ltd.及Joseph Lau Luen Hung Investments Limited直接持有合共954,275,768股 本公司股份權益,因彼透過根據一份優先認購權 契據而就該等954,275,768股股份獲授予優先認購 權。因此,Century Frontier Limited被視為擁有合共 1,430,700,768股本公司股份,即「董事及最高行 政人員於本公司及相聯法團之證券權益」項下所 披露劉鳴煒先生之權益中所指之權益。

上述所有權益均為好倉。於二零一七年十二月三十一 日,根據本公司按證券及期貨條例第336條備存之登 記冊所載概無任何淡倉。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES

During the Year, Ms. Chan, Sze-wan, Ms. HW Chan and Mr. MW Lau had personal/directorship interests in private companies engaged in property investment business and securities investment business. As such, he/she was regarded as being interested in such businesses, which competed or might compete with the Group. However, when compared with the dominance and size of operations of the Group, such competing businesses were immaterial.

In addition, Mr. Joseph Lau, a former executive Director, Chairman of the Board and Chief Executive Officer of the Company, had through certain private companies wholly-owned by him acquired the retail shops of York Place, Excelsior Plaza (include Laforet) and Southorn Centre (also known as Wanchai Computer Centre) from the Group in 2010, certain floors and car parking spaces constituted part of the properties known as Silvercord and the properties known as The ONE from the Group in 2015 as well as the properties known as Windsor House from the Group in 2016 (collectively the "Private Properties"). Each of Ms. Chan, Sze-wan, Ms. HW Chan and Mr. MW Lau was a director of or deemed to have certain interests in one or more of the said companies during the Year. There might be potential leasing competition for existing and prospective tenancies between the Private Properties and investment properties held by the Group. In order to manage such potential leasing competition, Mr. Joseph Lau had provided certain undertakings and the Company had agreed with the Stock Exchange to implement certain measures for monitoring the compliance of such undertakings. Details of such undertakings and monitoring measures were set out in the circulars of the Company dated 18th June, 2010, 23rd September, 2014, 7th January, 2015 and 15th January, 2016. The independent non-executive directors of the Company ("INEDs") had carried out an annual review on the compliance of the said undertakings and monitoring measures and confirmed that such undertakings and monitoring measures were duly complied with and considered adequate monitoring measures were in place to avoid the potential leasing competition during the Year.

董事於競爭性業務之權益

於本年度內,陳詩韻女士、陳凱韻女士及劉鳴煒先生 於經營物業投資業務及證券投資業務之私人公司中 擁有個人/董事之權益。因此,彼等被視為於與本集 團構成競爭或可能構成競爭之業務中擁有權益。然 而,此等競爭性業務與本集團之優勢及業務規模相 比乃微不足道。

此外,劉鑾雄先生(為本公司之前執行董事、董事會 主席兼行政總裁)透過若干全資擁有私人公司於二 零一零年向本集團購入York Place、怡東商場(包括 東角Laforet)及修頓中心(亦稱灣仔電腦城)之若干 零售商舖,於二零一五年從本集團購入名為新港中 心之物業當中若干樓層與車位及名為The ONE之物 業以及於二零一六年從本集團購入名為皇室大廈之 物業(統稱為「該等私人物業」)。陳詩韻女士、陳凱 韻女士及劉鳴煒先生於本年度內各自為上述一間或 多間公司之董事或被視為於上述一間或多間公司擁 有若干權益。該等私人物業與本集團持有之投資物 業之間可能存在現時及未來租約之潛在租賃競爭。 為處理該等潛在租賃競爭,劉鑾雄先生已提供若干 承諾,而本公司亦已向聯交所同意就監察該等承諾 之遵守情況實施若干措施。有關該等承諾及監察措 施之詳情已載於本公司日期為二零一零年六月十八 日、二零一四年九月二十三日、二零一五年一月七日 及二零一六年一月十五日之通函內。本公司之獨立 非執行董事(「獨立非執行董事」)已就上述承諾及監 察措施之遵守情況進行年度檢討,並確認於本年度 內已遵守該等承諾及監察措施,並認為本公司已採 取充足的監察措施以避免潛在租賃競爭。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES (Cont'd)

The Directors are aware of their fiduciary duties and will act honestly and in good faith in the interests of the Company and will avoid any potential conflict of interests and duties. The Company comprises three INEDs and all of them are audit committee members of the Company, so that the interest of its shareholders can be adequately represented.

Other than as disclosed above, none of the Directors were interested in any businesses apart from the Company's businesses, which competed or was likely to compete, either directly or indirectly, with the Company's businesses.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

There were no arrangements to which the Company or any of the Company's subsidiaries was a party to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate during the Year.

DIRECTORS' AND CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as the agreements disclosed under the heading "Connected Transactions" below and the facility agreements entered into between the Group and Ms. HW Chan as disclosed under "Loan from a Director" in Note 37 to the consolidated financial statements, there were no other transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Company's businesses, to which the Company or any of the Company's subsidiaries was a party, subsisting at the end of the Year or at any time during the Year, and in which a Director or an entity connected with a Director had, whether directly or indirectly, a material interest, nor there were any other transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Company's businesses between the Company or any of the Company's subsidiaries and a controlling shareholder or any of its subsidiaries.

董事於競爭性業務之權益(續)

董事知悉其誠信責任,將會秉誠行事以符合本公司 之利益,並避免任何潛在利益及責任衝突。本公司之 獨立非執行董事共三名,全部均為本公司之審核委 員會成員,故足以代表其股東之利益。

除上文所披露者外,概無董事在本公司業務以外於 與本公司業務直接或間接構成競爭或可能構成競爭 之任何業務中擁有權益。

購買股份或債券之安排

本公司或本公司之任何附屬公司概無於本年度內作 出安排,以使董事可藉購入本公司或任何其他法人 團體之股份或債券而獲得利益。

董事及控權股東於合約之權益

除於下述「關連交易」一節所述之協議及載於綜合財 務報表附註37「董事貸款」有關本集團與陳凱韻女 士訂立之融資協議外,於年結時或本年度內任何時 間本公司或本公司之任何附屬公司所訂立與本公司 業務有關之重要交易、安排或合約中,董事或與彼有 關連之實體概無直接或間接擁有重大權益;此外,本 公司或本公司之任何附屬公司亦無與控權股東或其 任何附屬公司訂立與本公司業務有關之其他重要交 易、安排或合約。

CONNECTED TRANSACTIONS

Connected Transactions

(1) On 5th December, 2016, Paul Y. Holdings Company Limited (being a direct wholly-owned subsidiary of the Company) as vendor and the Company as vendor's guarantor entered into a disposal agreement with Creative Dragon Ventures Limited (being a company wholly-owned by Ms. HW Chan) as purchaser (the "Win Kings Purchaser") and Ms. HW Chan as purchaser's guarantor, in relation to, inter alia, the disposal of the Company's indirect whollyowned subsidiaries that ultimately held the property development situated at No. 12 Shiu Fai Terrace, Mid-Levels East, Hong Kong, at a final consideration of approximately HK\$889.6 million (the "Win Kings Disposal"). Meanwhile, on the same day, New Silver Limited (being an indirect wholly-owned subsidiary of the Company) as vendor and the Company as vendor's guarantor entered into a disposal agreement with Strong Point Ventures Limited (being a company wholly-owned by Mr. MW Lau) as purchaser (the "Pinecrest Purchaser") and Mr. MW Lau as purchaser's guarantor, in relation to, inter alia, the disposal of the Company's indirect wholly-owned subsidiaries that ultimately held 79 shops of Lowu Commercial Plaza located in Shenzhen, the People's Republic of China, at a final consideration of approximately HK\$352.2 million (the "Pinecrest Disposal").

關連交易

關連交易

於二零一六年十二月五日, Paul Y. Holdings (1)Company Limited (為本公司之直接全資擁有 附屬公司)作為賣方及本公司作為賣方擔保人 與Creative Dragon Ventures Limited (為陳凱韻 女士全資擁有之公司)作為買方(「Win Kings買 方」)及陳凱韻女士作為買方擔保人訂立一份 出售協議,出售(其中包括)最終持有位於香 港半山區東部肇輝臺12號之物業發展項目之 本公司間接全資擁有附屬公司,最終代價約為 889,600,000港元(「Win Kings出售」)。與此同 時,於同一天,New Silver Limited (為本公司之 間接全資擁有附屬公司)作為賣方及本公司作 為賣方擔保人與Strong Point Ventures Limited (為劉鳴煒先生全資擁有之公司)作為買方 (「Pinecrest買方」)及劉鳴煒先生作為買方擔保 人訂立一份出售協議,出售(其中包括)最終 持有位於中華人民共和國深圳市羅湖商業城 之79間商舖之本公司間接全資擁有附屬公司, 最終代價約為352,200,000港元(「Pinecrest出 售」)。

Connected Transactions (Cont'd)

(1) (Cont'd)

As one or more of the applicable percentage ratios under Chapter 14 of the Listing Rules for the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal as aggregated with the previous transactions pursuant to Rule 14.22 and Rule 14A.81 of the Listing Rules exceeded 25% but were less than 75%, the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal constituted major transactions for the Company. In addition, as at the date of the relevant announcement, Ms. HW Chan was an associate of Directors and an associate of the then substantial shareholder and controlling shareholder of the Company, and was the sole director and the sole beneficial owner of the Win Kings Purchaser, therefore Ms. HW Chan and the Win Kings Purchaser were connected persons of the Company. Furthermore, as Mr. MW Lau, the Chairman of the Board and a non-executive Director was the sole director and the sole beneficial owner of the Pinecrest Purchaser as at the date of the relevant announcement. Mr. MW Lau and the Pinecrest Purchaser were connected persons of the Company. Accordingly, the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal constituted connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules and were therefore subject to the reporting, announcement, circular and independent shareholders' approval requirements pursuant to the Listing Rules. An announcement in respect of the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal were made on 5th December, 2016.

Each of the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal was approved by the independent shareholders of the Company at the special general meeting held on 13th January, 2017 and was completed on 10th February, 2017. Details of the Win Kings Disposal and the Pinecrest Disposal were set out in the circular of the Company dated 28th December, 2016.

關連交易 (續)

關連交易(續)

(1) (續)

由於按上市規則第14章就Win Kings出售及 Pinecrest出售(根據上市規則第14.22及14A.81 條,與先前交易合併計算時)之一個或多個適 用百分比率超過25%但不足75%, Win Kings出 售及Pinecrest出售構成本公司之主要交易。此 外,於有關公布之日期,由於陳凱韻女士為董 事之聯繫人及本公司當時之主要股東及控股 股東之聯繫人並為Win Kings買方之唯一董事 及唯一實益擁有人,故陳凱韻女士及Win Kings 買方為本公司之關連人士。此外,由於劉鳴煒 先生(董事會主席及非執行董事)於有關公布 之日期為Pinecrest買方之唯一董事及唯一實益 擁有人,故劉鳴煒先生及Pinecrest買方為本公 司之關連人士。據此,根據上市規則第14A章, Win Kings出售及Pinecrest出售構成本公司之關 連交易,因而須遵守根據上市規則有關申報、 公布、通函及獨立股東批准之規定。有關Win Kings出售及Pinecrest出售之公布已於二零一六 年十二月五日發出。

Win Kings出售及Pinecrest出售各自已獲本公司 獨立股東於二零一七年一月十三日舉行之股 東特別大會上通過,並已於二零一七年二月十 日完成。有關Win Kings出售及Pinecrest出售之 詳情已刊載於本公司日期為二零一六年十二 月二十八日之通函內。

Connected Transactions (Cont'd)

(2) On 15th March, 2017, China Entertainment and Land Investment Company, Limited (being a direct wholly-owned subsidiary of the Company) as vendor and the Company as vendor's guarantor entered into a disposal agreement with Perfect Sign Investments Limited (being a company wholly-owned by Ms. HW Chan) as purchaser (the "Great Captain Purchaser") and Ms. HW Chan as purchaser's guarantor, in relation to, inter alia, the disposal of the Company's indirect wholly-owned subsidiary that held 577,180,500 H shares of Shengjing Bank Co., Ltd. (Stock Code: 2066), at a consideration of approximately HK\$5,567.7 million (the "Great Captain Disposal").

As one or more of the applicable percentage ratios under Chapter 14 of the Listing Rules for the Great Captain Disposal (when aggregated with the previous transactions pursuant to Rule 14.22 and Rule 14A.81 of the Listing Rules) exceeded 25% but were less than 75%, the Great Captain Disposal constituted a major transaction for the Company. In addition, as at the date of the relevant announcement, Ms. HW Chan, being an executive Director and a trustee of the substantial shareholders of the Company (who are her two minor children), was a director and the sole beneficial owner of the Great Captain Purchaser, Ms. HW Chan and the Great Captain Purchaser were connected persons of the Company and the Great Captain Disposal constituted a connected transaction of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. The Great Captain Disposal was therefore subject to the reporting, announcement, circular and independent shareholders' approval requirements pursuant to the Listing Rules. An announcement in respect of the Great Captain Disposal was made on 15th March, 2017.

The Great Captain Disposal was approved by the independent shareholders of the Company at the special general meeting held on 4th May, 2017 and was completed on 23rd June, 2017. Details of the Great Captain Disposal were set out in the circular of the Company dated 13th April, 2017.

關連交易(續)

關連交易(續)

(2) 於二零一七年三月十五日,中華娛樂置業有限公司(為本公司之直接全資擁有附屬公司) 作為賣方及本公司作為賣方擔保人與Perfect Sign Investments Limited(為陳凱韻女士全資 擁有之公司)作為買方(「Great Captain買方」) 及陳凱韻女士作為買方擔保人訂立一份出售 協議,出售(其中包括)一間持有577,180,500 股盛京銀行股份有限公司之H股股份(股份代 號:2066)之本公司間接全資擁有附屬公司, 代價約為5,567,700,000港元(「Great Captain 出售」)。

> 由於按上市規則第14章就Great Captain出售 (根據上市規則第14.22及14A.81條,與先前交 易合併計算時)之一個或多個適用百分比率超 過25%但不足75%,Great Captain出售構成本 公司之主要交易。此外,於有關公布之日期, 由於陳凱韻女士(執行董事及本公司主要股 東(彼之兩名未成年子女)之信託人)為Great Captain買方之董事及唯一實益擁有人,故陳 凱韻女士及Great Captain買方為本公司之關 連人士。據此,根據上市規則第14A章,Great Captain出售構成本公司之關連交易。Great Captain出售構成本公司之關連交易。Great Captain出售因而須遵守根據上市規則有關申 報、公布、通函及獨立股東批准之規定。有關 Great Captain出售之公布已於二零一七年三月 十五日發出。

> Great Captain出售獲本公司獨立股東於二零 一七年五月四日舉行之股東特別大會上批准 並於二零一七年六月二十三日完成。有關Great Captain出售之詳情載列於本公司日期為二零 一七年四月十三日之通函內。

Continuing Connected Transactions

On 31st October, 2014, Chinese Estates, Limited (being a direct (1)wholly-owned subsidiary of the Company) ("CEL") entered into a contract for services with Mr. Joseph Lau regarding the provision of (i) leasing administration services (including without limitation matters relating to dealing with tenants, rent collection and taking legal actions, but excluding any services in relation to the referral of potential tenants and the negotiation with existing and/ or potential tenants regarding terms of lease of properties), (ii) property management services (including matters relating to the management, maintenance, operation, servicing and repair of properties), (iii) property administration services (including without limitation accounting, recruitment, human resources administration works, taxation, marketing and information technology services), (iv) asset management and maintenance services (including property, household and other management and maintenance services in relation to the properties and assets), (v) rental services (including rental of motor vehicles, car plates, vessels, car parking spaces, premises and such other rental services), (vi) advisory and consultancy services (including general advisory, consultancy, administration, liaison, personnel support services and such other services ancillary and/or incidental thereto), and (vii) other ordinary services (including without limitation securities and other financial services) to Mr. Joseph Lau and/or his associates for a term of 3 years commencing from 1st November, 2014 to 31st October, 2017 (the "2014 Contract"). The cap of the service charges payable by Mr. Joseph Lau to CEL for the period from 1st January, 2017 to 31st October, 2017 under the 2014 Contract was set at HK\$106,608,219 (the "2014 Cap") as disclosed in the Company's announcement dated 31st October, 2014.

As at the date of relevant announcement, Mr. Joseph Lau was a substantial shareholder and controlling shareholder of the Company and thus a connected person of the Company. Therefore, the 2014 Contract and the transactions contemplated thereunder constituted continuing connected transactions for the Company under the Listing Rules. As the applicable percentage ratios for the expected annual caps for the transactions contemplated under the 2014 Contract exceeded 0.1% but were expected to be less than 5%, the 2014 Contract and the annual caps were only subject to the reporting, announcement and annual review requirements but exempted from the independent shareholders' approval requirement pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules.

關連交易(續)

持續關連交易

於二零一四年十月三十一日,華人置業有限公 (1)司(為本公司之直接全資擁有附屬公司)(「華 置」)與劉鑾雄先生訂立一份由二零一四年十一 月一日至二零一七年十月三十一日止為期三年 的服務合約,內容有關向劉鑾雄先生及/或其 聯繫人提供(i)租務行政服務(包括但不限於處 理租客之往來、收租及採取法律行動,但不包 括有關轉介潛在租戶以及與現有租戶及/或 潛在租戶協商有關物業之租賃條款之任何服 務)、(ii)物業管理服務(包括有關物業之管理、 保養、營運、服務及維修之事宜)、(iii)物業行 政服務(包括但不限於會計、招聘、人力資源 行政工作、税務、市場推廣及資訊技術服務)、 (iv)資產管理及保養服務(包括有關物業及資 產之物業、家居及其他管理及保養服務)、(v) 租賃服務(包括車輛、車牌、船隻、停車位、場 地之租賃及其他租賃服務)、(vi)諮詢及顧問服 務(包括一般諮詢、顧問、行政、聯絡、人事支 援服務及其他配套及/或附帶服務)及(vii)其 他一般服務(包括但不限於證券及其他金融服 務)(「2014合約」)。誠如本公司日期為二零 一四年十月三十一日之公布所披露,劉鑾雄先 生根據2014合約,於二零一七年一月一日至二 零一七年十月三十一日止期間應付予華置之 服務費之上限定為106,608,219港元(「2014上 限」)。

> 於有關公布之日期,劉鑾雄先生為本公司之主 要股東及控股股東,屬本公司之關連人士。因 此,根據上市規則,2014合約及據此擬進行之 交易構成本公司之持續關連交易。由於2014合 約項下擬進行之交易之預期年度上限之適用 百分比率超過0.1%,惟預期將少於5%,2014 合約及有關年度上限僅須遵守根據上市規則 第14A章有關申報、公布及年度檢討之規定, 獲取獨立股東批准之規定則獲豁免。

Continuing Connected Transactions (Cont'd)

(1) (Cont'd)

Having reviewed the subject continuing connected transactions, the INEDs, pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules on the requirement to carry out an annual review on the continuing connected transactions, confirmed that the transactions were made in the ordinary and usual course of business of the Company (other than household management and maintenance services under the asset management and maintenance services, the property administration services, the rental services and the advisory and consultancy services), on normal commercial terms and in accordance with the 2014 Contract governing them on terms that were fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole. Having considered the reasons and benefits in respect of the provision of household management and maintenance services under the asset management and maintenance services, the property administration services, the rental services and the advisory and consultancy services as mentioned in the Company's announcement dated 31st October, 2014, the INEDs were of the view that, although the provision of such services contemplated under the 2014 Contract were not in the ordinary and usual course of business of the Group, the terms of such services were fair and reasonable so far as the Group were concerned and on normal commercial terms, and were in the interests of the Company and its shareholders as a whole.

The auditors of the Company, pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules, confirmed in their letter made in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants that the subject continuing connected transactions had received the approval of the Board, were in accordance with the pricing policies of the Company, had been entered into in accordance with the 2014 Contract and had not exceeded the 2014 Cap disclosed in the said announcement made on 31st October, 2014.

關連交易(續)

持續關連交易(續)

(1) (續)

本公司之獨立非執行董事根據上市規則第14A 章之規定就持續關連交易進行年度檢討,在檢 討上述持續關連交易後,確認該等交易屬本公 司之日常及一般業務(資產管理及保養服務項 下之家居管理及保養服務、物業行政服務、租 **賃服務和諮詢及顧問服務除外)**,按照一般商 業條款及根據2014合約條款進行,該等條款屬 公平合理,且符合本公司股東之整體利益。經 考慮本公司日期為二零一四年十月三十一日 之公布,關於提供資產管理及保養服務項下之 家居管理及保養服務、物業行政服務、租賃服 務和諮詢及顧問服務之原因及裨益後,本公司 之獨立非執行董事認為,雖然根據2014合約提 供有關服務並非本集團之日常及一般業務,但 有關服務之條款對本集團而言乃屬公平合理 並符合一般商業條款,而且符合本公司及其股 東之整體利益。

本公司之核數師已按照香港會計師公會所頒 布之香港核證工作準則3000(經修訂)「歷史 財務信息審計或審閱以外的鑒證業務」,以及 參照《實務説明》第740號「關於香港《上市規 則》所述持續關連交易的核數師函件」,於其 根據上市規則第14A章發出之信件中,確認上 述持續關連交易已經由董事會批准,並按照本 公司之定價政策及根據2014合約進行,且無超 逾於二零一四年十月三十一日之公布所披露 之2014上限。

Continuing Connected Transactions (Cont'd)

On 31st October, 2017, to (a) continue the provision of the services (2)under the 2014 Contract; and (b) modify the types and certain scope of the services, CEL entered into a contract for services with Mr. Joseph Lau regarding the provision of (i) leasing administration services (including without limitation matters relating to dealing with tenants, rent collection and taking legal actions, but excluding services in relation to the referral of potential tenants and the negotiation with existing and/or potential tenants regarding terms of lease of properties), (ii) sale administration services (including without limitation the appointment of and coordination with estate agents for such sale but excluding any sale agency service), (iii) property management services (including matters relating to management, maintenance, operation, servicing and repairs of properties), (iv) property administration services (including without limitation accounting, company secretarial, recruitment, human resources administration works, taxation, marketing and information technology services) (the "Property Administration Services"), (v) asset management and maintenance services (including property, household and other management and maintenance services in relation to properties and assets) (the "Asset Management and Maintenance Services"), (vi) rental services (including rental of motor vehicles, car plates, vessels, car parking spaces, premises and such other rental services) (the "Rental Services"), (vii) advisory and consultancy services (including general advisory, consultancy, administration, liaison, personnel support services and such other services (including without limitation accounting, taxation and company secretarial services) ancillary and/or incidental thereto) (the "Advisory and Consultancy Services"), and (viii) other ordinary services (including without limitation securities and other financial services) to Mr. Joseph Lau, his associates and/or relatives for a term of 3 years commencing from 1st November, 2017 to 31st October, 2020 (the "2017 Contract"). The cap of the service charges payable by Mr. Joseph Lau to CEL for the period from 1st November, 2017 to 31st December, 2017 under the 2017 Contract was set at HK\$19,386,301 (the "2017 Cap") as disclosed in the Company's announcement dated 31st October, 2017.

關連交易(續)

持續關連交易(續)

於二零一七年十月三十一日,為(a)繼續提供 (2) 2014合約下之服務;及(b)修訂服務種類及若 干服務範圍,華置與劉鑾雄先生訂立一份由二 零一七年十一月一日至二零二零年十月三十一 日止為期三年的服務合約,內容有關向劉鑾雄 先生、其聯繫人及/或親屬提供(i)租務行政服 務(包括但不限於處理租客之往來、收租及採 取法律行動,但不包括有關轉介潛在租戶以及 與現有租戶及/或潛在租戶協商有關物業之租 賃條款之服務)、(ii)銷售行政服務(包括但不 限於就該等出售事項委任及與地產代理人進行 協調,惟不包括任何銷售代理服務)、(iii)物業 管理服務(包括有關物業之管理、保養、營運、 服務及維修之事宜)、(iv)物業行政服務(包括 但不限於會計、公司秘書、招聘、人力資源行政 工作、税務、市場推廣及資訊技術服務)(「物 業行政服務」)、(v)資產管理及保養服務(包括 有關物業及資產之物業、家居及其他管理及保 養服務)(「資產管理及保養服務」)、(vi)租賃 服務(包括車輛、車牌、船隻、停車位、場地之 租賃及其他租賃服務)(「租賃服務」)、(vii)諮 詢及顧問服務(包括一般諮詢、顧問、行政、聯 絡、人事支援服務及其他配套及/或附帶服務 (包括但不限於會計、税務及公司秘書服務)) (「諮詢及顧問服務」)、及(viii)其他一般服務 (包括但不限於證券及其他金融服務)(「2017 合約」)。誠如本公司日期為二零一七年十月 三十一日之公布所披露,劉鑾雄先生根據2017 合約,於二零一七年十一月一日至二零一七年 十二月三十一日止期間應付予華置之服務費上 限定為19,386,301港元(「2017上限」)。

Continuing Connected Transactions (Cont'd)

(2) (Cont'd)

As at the date of relevant announcement, Mr. Joseph Lau being the spouse of Ms. HW Chan, accordingly an associate of Ms. HW Chan (an executive Director and a trustee of the substantial shareholders of the Company (who are her two minor children)). Therefore, Mr. Joseph Lau was a connected person of the Company and the 2017 Contract and the transactions contemplated thereunder constituted continuing connected transactions for the Company under the Listing Rules. As the applicable percentage ratios for the 2017 Contract exceeded 0.1% but were expected to be less than 5%, the 2017 Contract and the annual caps were only subject to the reporting, announcement and annual review requirements but exempted from the independent shareholders' approval requirement pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules.

Having reviewed the subject continuing connected transactions, the INEDs, pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules on the requirement to carry out an annual review on the continuing connected transactions, confirmed that the transactions were made in the ordinary and usual course of business of the Company (other than household management and maintenance services under the Asset Management and Maintenance Services, the Property Administration Services, the Rental Services and the Advisory and Consultancy Services), on normal commercial terms and in accordance with the 2017 Contract governing them on terms that were fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole. Having considered the reasons and benefits in respect of the provision of household management and maintenance services under the Asset Management and Maintenance Services, the Property Administration Services, the Rental Services and the Advisory and Consultancy Services as mentioned in the Company's announcement dated 31st October, 2017, the INEDs were of the view that, although the provision of such services contemplated under the 2017 Contract were not in the ordinary and usual course of business of the Group, the terms of such services were fair and reasonable so far as the Group were concerned and on normal commercial terms, and were in the interests of the Company and its shareholders as a whole.

關連交易(續)

持續關連交易(續)

(2) (續)

於有關公布之日期,劉鑾雄先生為陳凱韻女士 之配偶,並因此為陳凱韻女士(執行董事及本 公司主要股東(彼之兩名未成年子女)之信託 人)之聯繫人。因此,劉鑾雄先生屬本公司之關 連人士,而根據上市規則,2017合約及其項下 擬進行之交易構成本公司之持續關連交易。由 於2017合約項下擬進行之交易之預期年度上限 之適用百分比率超過0.1%但預期將少於5%, 故2017合約及有關年度上限僅須遵守根據上 市規則第14A章有關申報、公布及年度檢討之 規定,獲取獨立股東批准之規定則獲豁免。

本公司之獨立非執行董事根據上市規則第14A 章之規定就持續關連交易進行年度檢討,在檢 討上述持續關連交易後,確認該等交易屬本公 司之日常及一般業務(資產管理及保養服務項 下之家居管理及保養服務、物業行政服務、租 **賃服務和諮詢及顧問服務除外)**,按照一般商 業條款及根據2017合約條款進行,該等條款屬 公平合理,且符合本公司股東之整體利益。經 考慮本公司日期為二零一七年十月三十一日 之公布,關於提供資產管理及保養服務項下之 家居管理及保養服務、物業行政服務、租賃服 務和諮詢及顧問服務之原因及裨益後,本公司 之獨立非執行董事認為,雖然根據2017合約提 供有關服務並非本集團之日常及一般業務,但 有關服務之條款對本集團而言乃屬公平合理 並符合一般商業條款,而且符合本公司及其股 東之整體利益。

Continuing Connected Transactions (Cont'd)

(2) (Cont'd)

The auditors of the Company, pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules, confirmed in their letter made in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants that the subject continuing connected transactions had received the approval of the Board, were in accordance with the pricing policies of the Company, had been entered into in accordance with the 2017 Contract and had not exceeded the 2017 Cap disclosed in the said announcement made on 31st October, 2017.

Save as aforesaid, there were no other discloseable non-exempted connected transaction or non-exempted continuing connected transaction under the Listing Rules during the Year and up to the date of this Directors' Report.

Save as aforesaid, none of the "Material Related Party Transactions" as disclosed in Note 48 to the consolidated financial statements for the Year constituted discloseable non-exempted connected transaction or non-exempted continuing connected transaction under the Listing Rules.

To the extent of the above "Material Related Party Transactions" constituted connected transactions or continuing connected transactions as defined in the Listing Rules, the Company had complied with the relevant requirements under Chapter 14A of the Listing Rules during the Year.

SERVICE CONTRACTS OF DIRECTORS

None of the Directors has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the employer within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

關連交易(續)

持續關連交易(續)

(2) (續)

本公司之核數師已按照香港會計師公會所頒 布之香港核證工作準則3000(經修訂)「歷史 財務信息審計或審閱以外的鑒證業務」,以及 參照《實務説明》第740號「關於香港《上市規 則》所述持續關連交易的核數師函件」,於其 根據上市規則第14A章發出之信件中,確認上 述持續關連交易已經由董事會批准,並按照本 公司之定價政策及根據2017合約進行,且無超 逾於二零一七年十月三十一日之公布所披露 之2017上限。

除上文所述外,根據上市規則,本公司於本年度內及 截至本董事會報告書日期概無其他須予披露之不獲 豁免關連交易或不獲豁免持續關連交易。

除上文所述外,根據上市規則,本年度綜合財務報表 內附註48所披露之「重大關連人士交易」並無構成須 予披露之不獲豁免關連交易或不獲豁免持續關連交 易。

就上述「重大關連人士交易」構成根據上市規則所界 定之關連交易或持續關連交易,本公司已於本年度 內遵守上市規則第14A章的有關規定。

董事服務合約

本公司或其任何附屬公司並無與董事簽訂任何一年 內若由僱主終止合約時須作出賠償(法定賠償除外) 之服務合約。

RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates two retirement benefit schemes:-

- the provident fund scheme as defined in the Occupational Retirement Schemes Ordinance, Chapter 426 of the laws of Hong Kong (the "ORSO Scheme"); and
- (2) the provident fund scheme as defined in the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, Chapter 485 of the laws of Hong Kong (the "MPF Scheme").

Both the ORSO Scheme and the MPF Scheme are defined contribution schemes and the assets of both schemes are managing by their respective trustees accordingly.

The ORSO Scheme is available to the Group's full-time permanent staff employed in Hong Kong before 1st December, 2000. Contributions to the ORSO Scheme are made by the Group at 5%, 7.5% or 10% based on the staff's basic salary depending on the length of service. Staff members are entitled to 100% of the Group's contributions together with accrued returns after completing 10 years of service or more, or attaining the retirement age, or are entitled at a reduced scale between 30% to 90% of the Group's contributions after completing a period of service of at least 3 years but less than 10 years. The ORSO Scheme allowed any forfeited contributions (made by the Group for any staff member who subsequently left the ORSO Scheme prior to vesting fully in such contributions) to be used by the Group to offset the current level of contributions of the Group.

The MPF Scheme is available to all employees aged 18 to 64 and with at least 60 days of service under the employment of the Group in Hong Kong. Contributions are made by the Group at 5% based on the staff's relevant income. The maximum relevant income for contribution purpose is HK\$30,000 per month. Staff members are entitled to 100% of the Group's contributions together with accrued returns irrespective of their length of service with the Group, but the benefits are required by law to be preserved until the retirement age of 65.

退休福利計劃

本集團推行兩項退休福利計劃:-

- (1) 香港法例第426章職業退休計劃條例所界定之 公積金計劃(「職業退休計劃」);及
- (2) 香港法例第485章強制性公積金計劃條例所界 定之公積金計劃(「強積金計劃」)。

職業退休計劃及強積金計劃均為界定供款計劃,該 等計劃之資產乃由各自之受託人管理。

職業退休計劃可供於二零零零年十二月一日前在香 港受僱之本集團全職長期僱員參加。本集團乃根據僱 員之基本薪金按其服務年期,作出5%、7.5%或10% 之供款。僱員服務滿10年或以上或到退休年齡時方 可取得100%本集團供款連同應計回報,而服務年期 滿3年但不足10年之僱員則可按遞減比例取得30% 至90%本集團供款。職業退休計劃容許本集團將任 何已沒收供款(即本集團就任何可獲得全部供款前 退出職業退休計劃之僱員而作出之供款)用以抵銷 本集團現有之供款水平。

強積金計劃可供所有18至64歲受僱於香港最少60 日之本集團僱員參加。本集團根據僱員之有關入息 作出5%之供款。就供款而言,有關入息上限為每月 30,000港元。不論其於本集團之服務年期,僱員均可 取得100%本集團供款連同應計回報,惟根據法例, 有關利益將保留至退休年齡65歲方可領取。

RETIREMENT BENEFIT SCHEMES (Cont'd)

In order to provide similar benefits to those who joined the MPF Scheme and the ORSO Scheme, the Group provided an additional portion (the "Top-up Portion") for those who joined the MPF Scheme. The purpose of the Top-up Portion is to match up the benefits of the MPF Scheme with that of the ORSO Scheme by providing those staff under the MPF Scheme with basic salary over HK\$30,000 and/or years of service over 5. Contributions to the Top-up Portion are made by the Group at 5%, 7.5% or 10% of the staff's basic salary less the Group's mandatory contribution under the MPF Scheme as mentioned above.

The Group's total cost for the schemes charged to consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31st December, 2017 amounted to approximately HK\$10,030,000 (2016: HK\$9,799,000). In addition, an amount of forfeited employer's contributions for the schemes amounted to approximately HK\$213,000 (2016: HK\$297,000) was utilised towards reducing the Group's contributions during the Year. As at 31st December, 2017, no available balance to reduce future contributions (2016: Nil).

SHARE AWARD SCHEME

A share award scheme (the "Share Award Scheme") was adopted by the shareholders of the Company at the special general meeting held on 14th January, 2009 (the "Adoption Date"). The Share Award Scheme is a long-term incentive arrangement for the selected employees. The purpose of the Share Award Scheme is to recognise and reward certain employees of the Group for their contributions to the Group and to give long-term incentives for retaining them for the continued operations and development of the Group. It also intends to attract suitable professional recruits to join the Group and to assist in the further development of the Group.

The Board may from time to time, at its absolute discretion and subject to such terms and conditions as it may think fit (including the basis of eligibility of each employee determined by the Board from time to time), after having taken into account recommendations made by members of the Group and assessment of individual performance pursuant to internal appraisal system, select an employee for participation in the Share Award Scheme as a Selected Employee ("Selected Employee") and determine the number of shares which may be awarded to such Selected Employee pursuant to the terms of the Share Award Scheme ("Awarded Share(s)"). A Selected Employee shall qualify to be allotted and issued the Awarded Shares after all the qualifying conditions have been fulfilled, unless otherwise determined by the Board at its discretion.

退休福利計劃(續)

為了向參加強積金計劃及職業退休計劃之僱員提供 相近之福利·本集團為參加強積金計劃之僱員提供 額外部分(「補足部分」)。補足部分旨在向基本月薪 逾30,000港元及/或服務年期逾5年,參加強積金計 劃之僱員提供與職業退休計劃相近之福利。本集團 將根據僱員基本薪金之5%、7.5%或10%減本集團根 據上述強積金計劃作出之強制性供款而作出補足部 分之供款。

本集團於截至二零一七年十二月三十一日止年度就 該等計劃於綜合全面收益報表扣除之費用總額約為 10,030,000港元(二零一六年:9,799,000港元)。 此外,本集團就該等計劃已沒收之僱主供款約為 213,000港元(二零一六年:297,000港元),並已於 本年度內用作削減供款。於二零一七年十二月三十一 日,並無餘額可用作減少未來供款(二零一六年: 無)。

股份獎勵計劃

股份獎勵計劃(「股份獎勵計劃」)已獲本公司股東於 二零零九年一月十四日(「採納日期」)舉行之股東特 別大會上採納。股份獎勵計劃乃為經甄選僱員而設 之長期獎勵安排,旨在向為本集團作出貢獻之若干 僱員給予肯定及回報,並作為吸引其留効本集團,繼 續為本集團之營運及發展而努力之長期獎勵。此計 劃亦有助於吸引合適之專業人士加盟本集團及協助 本集團進一步發展。

經考慮本集團成員公司作出之推薦建議及根據內部 評估制度評估個別人士之表現後,董事會可不時全 權酌情及根據其認為合適之條款及條件(包括董事 會不時釐定每名僱員之合資格基準),甄選僱員成為 經甄選僱員(「經甄選僱員」)參與股份獎勵計劃,並 根據股份獎勵計劃之條款釐定每名經甄選僱員可獲 之獎勵股份數目(「獎勵股份」)。除董事會另有酌情 釐定外,經甄選僱員於達成所有合資格條件後,將合 資格獲發行及配發獎勵股份。

SHARE AWARD SCHEME (Cont'd)

The issue price for each Awarded Share shall, subject to the terms of the Share Award Scheme, be an amount equal to its nominal value and shall be paid or satisfied in cash by the relevant member of the Group engaging the Selected Employee or, if payment by the relevant member of the Group engaging the Selected Employee is not permitted under applicable law, any member of the Group, upon the allotment and issue of the Awarded Shares.

The total number of shares which may be issued in response to the Share Award Scheme and any other incentive or option schemes of the Company (if any) shall not in aggregate exceed 207,775,007, being 10% of the total number of shares in issue on the Adoption Date and represents approximately 10.89% of the total number of shares in issue at the date of this report. No granting of Awarded Shares was made for the Year.

The maximum number of Awarded Shares to be granted to each Selected Employee under the Share Award Scheme in any 12-month period shall not exceed in aggregate 1% of the shares in issue as at the date of such grant.

Subject to any early termination pursuant to the terms of the Share Award Scheme, the Share Award Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years commencing from the Adoption Date (i.e. until 13th January, 2019). As at the date of this Directors' Report, the remaining life of the Share Award Scheme is less than 1 year.

Details of the Share Award Scheme were set out in the circular of the Company dated 23rd December, 2008.

PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company had maintained the prescribed amount of public float during the Year and up to the date of this annual report as required under the Listing Rules.

股份獎勵計劃(續)

每股獎勵股份之發行價將受限於股份獎勵計劃之條 款,並相等於其面值,且由聘用經甄選僱員之本集團 相關成員公司於發行及配發獎勵股份時以現金支付 或償付,或倘聘用經甄選僱員之本集團相關成員公 司根據適用法律不得作出付款,則由本集團任何成 員公司以現金支付或償付。

於股份獎勵計劃將可能發行之股份,連同於根據本 公司所有其他獎勵或認股權計劃(如有)將可能發行 之股份,總數合共不得超過207,775,007股(即於採 納日期已發行股份之10%),相當於截至本董事會報 告書日期之已發行股份約10.89%。本集團於本年度 內並無授出任何獎勵股份。

根據股份獎勵計劃授予每位經甄選僱員之獎勵股份 之最高數目於任何十二個月期間內合共不得超過有 關授出日期已發行股份之1%。

除股份獎勵計劃中任何有關提早終止之條款外,股 份獎勵計劃將由採納日期起計十年期間有效及生效 (即至二零一九年一月十三日止)。於本董事會報告 書日期,股份獎勵計劃尚剩餘之有效期為少於一年。

有關股份獎勵計劃之詳情已刊載於本公司日期為二 零零八年十二月二十三日之通函內。

公眾持股量

根據本公司得悉的公開資料及董事所知悉,本公司 於本年度內及截至本年報日期已按上市規則規定維 持指定數額之公眾持股量。

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts, other than employment contracts, concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the Company's business were entered into or existed during the Year.

DIRECTORS' INDEMNITIES

According to the Company's Bye-Laws, each Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities (to the extent allowed by the Companies Act, 1981 of Bermuda (as amended)) which such Director may sustain or incur in or about the execution of the duties of the Director's office or otherwise in relation thereto. The Company has provided indemnity to INEDs since July 2014 by issuing a letter to each of the INEDs. The Company has also arranged appropriate directors' and officers' liability insurance coverage for the Directors and officers of the Group.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save for the Share Award Scheme, the Company has not entered into any equity-linked agreement for the Year.

AUDITORS

The consolidated financial statements for the Year were audited by HLB Hodgson Impey Cheng Limited ("HLB") who would retire at the conclusion of the forthcoming annual general meeting, and being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution will be proposed to the shareholders at the forthcoming annual general meeting to re-appoint HLB as the auditors of the Company.

管理合約

除僱員聘任合約外,本集團於本年度內並無就全部 或任何重大部分之本公司業務管理及行政訂立或存 在任何合約。

董事的彌償保證

根據本公司細則的規定,在百慕達一九八一年公司 法(經修訂)許可之情況下,公司的每位董事就履行 其職務或職責或有關的其他事情而蒙受或招致所有 損失或責任,均有權獲得公司以其資產賠償。本公司 已於二零一四年七月向每位獨立非執行董事發出函 件提供彌償保證。本公司亦已為集團董事及高級人 員安排適當的董事及高級人員責任保險。

股票掛鈎協議

除股份獎勵計劃外,本公司於本年度並無訂立任何 股票掛鈎協議。

核數師

本年度之綜合財務報表由國衛會計師事務所有限公 司(「國衛」)審核。該會計師行將於即將舉行之股東 週年大會結束時任滿告退,惟合資格並願意膺聘連 任。於即將舉行之股東週年大會上,將就續聘國衛為 本公司核數師向股東提呈一項決議案。

On behalf of the Board Lam, Kwong-wai Director

Hong Kong, 22nd February, 2018

代表董事會 *董事* **林光蔚**

香港,二零一八年二月二十二日



INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告書

1號
易
丁大廈31樓

TO THE SHAREHOLDERS OF CHINESE ESTATES HOLDINGS LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Chinese Estates Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 96 to 256, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31st December, 2017, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31st December, 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditors' Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

致CHINESE ESTATES HOLDINGS LIMITED股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

吾等已審核第96頁至256頁所載Chinese Estates Holdings Limited (「貴公司」)及其附屬公司(統稱 「貴集團」)之綜合財務報表。綜合財務報表包括於二 零一七年十二月三十一日之綜合財務狀況報表、截 至該日止年度之綜合全面收益報表、綜合股本權益 變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註, 其中包括主要會計政策概要。

吾等認為,根據香港會計師公會(「香港會計師公 會」)頒布之香港財務報告準則(「香港財務報告準 則」),綜合財務報表真實且公平地反映 貴集團於 二零一七年十二月三十一日之綜合財務狀況及 貴 集團截至該日止年度之綜合財務表現及綜合現金流 量,並已按照香港公司條例之披露要求妥為編製。

意見之基礎

吾等已根據香港會計師公會頒布之香港審計準則 (「香港審計準則」)進行審計工作。吾等在該等準則 下承擔之責任已在本報告「核數師就審計綜合財務 報表承擔之責任」部分中作進一步闡述。根據香港會 計師公會頒布之專業會計師道德守則(「守則」),吾 等獨立於 貴集團,並已履行守則中之其他專業道 德責任。吾等相信,就提出審計意見而言,吾等所獲 審計憑證屬充分恰當。

關鍵審計事項

關鍵審計事項乃根據吾等之專業判斷,對本期間綜合 財務報表之審計最為重要之事項。該等事項乃於吾 等審計整體綜合財務報表及提出意見時進行處理, 吾等不會對該等事項提供單獨意見。

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

Preparation of the consolidated financial statements on a going concern basis

Refer to Note 3 to the consolidated financial statements.

As at 31st December, 2017, the Group's current liabilities exceeded its current assets by approximately HK\$2,804,826,000. Our procedures in relation to preparation of the consolidated financial statements on a going concern basis included, but were not limited to:

To support the going concern basis in preparing the consolidated financial statements, management of the Group has prepared a cash flow projections of the Group covering a period of not less than twelve months from 31st December, 2017 and concluded that there would be sufficient funds from the Group's existing cash resources, available facilities from banks and a director of the Company and cash flows to be generated from its operations to finance its future operations and enable it to meet its financial obligations as and when they fall due in the next twelve months from 31st December, 2017.

The cash flow projections involved key assumptions such as revenue growth, gross profit margin, planned capital expenditures, and availability of facilities to the Group. assessing the appropriateness of the key assumptions in the cash flow projections, including revenue growth, gross profit margin and planned capital expenditures by referencing to actual historical performance of the Group and making reference to the Group's future development plan, and testing the mathematical accuracy of the projections;

confirming the cash resources and available facilities from banks and the director of the Company as at year end by circularisation of confirmations and assessing the probability of banking facilities renewal during the projections period by examining historical records of renewal pattern, and reviewing management assessment on the present and forecast status of compliance with restrictive loan covenants, where relevant; and

關鍵審計事項(續)

關鍵審計事項

審計中如何處理 關鍵審計事項

按持續經營基準編製綜合財務報表

請參閱綜合財務報表附註3。

於二零一七年十二月
 三十一日・ 貴集團流
 動負債超逾其流動資
 産約2,804,826,000港
 元。

為支持編製綜合財務

報表之持續經營基

編製 貴集團之現金

流量預測,涵蓋自二零

一七年十二月三十一

日起不少於十二個月

之期間,總結出 貴

集團利用現有現金資

源、可動用銀行融資

及 貴公司之董事貸

款額以及經營業務產

生之現金流量,將有足

夠資金支持未來營運

並使其可履行自二零

一七年十二月三十一

日起十二個月內到期

現金流量預測涉及關

鍵假設,如收入增長、

毛利率、已計劃之資本

開支,以及 貴集團融

資之可動用程度。

之財務責任。

涟,

貴集團管理層已

參 考 貴 集 團 的 實 際 過 往 表 現 及 與 貴 集 劃之 未 聚 嚴 計 劃 對照, 評 估 現 金 設 之 恰 當 性, 包 括 收入 增 長、毛利 率 及 已 計 劃 之 資 本 開 支,以及測試有 關預

測之計算準確性;

吾等就按持續經營基準編

製綜合財務報表所採取之

程序包括但不限於:

通 過 得 銀 得 銀 得 銀 律 跟 得 銀 電 理 報 得 記 電 理 現 得 銀 童 離 空 現 銀 元 離 感 現 銀 元 離 感 速 現 紀 元 避 酒 記 派 及 及 か 愛 融 事 視 重 御 定 証 御 御 賀 賀 讃 御 御 理 理 辨 訳 社 標 期 之 情 層 ሞ 守 狀 知 之 晴 層 ሞ 守 狀 況 足 冠 い か 取 服 況 況

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

Preparation of the consolidated financial statements on a going concern basis (Cont'd)

Refer to Note 3 to the consolidated financial statements.

關鍵審計事項(續)

關鍵審計事項

審計中如何處理 關鍵審計事項

按持續經營基準編製綜合財務報表(續)

請參閱綜合財務報表附註3。

Our procedures in relation to preparation of the consolidated financial statements on a going concern basis included, but were not limited to: (Cont'd)

 evaluating the sensitivity of the projected available cash by considering downside scenarios through applying reasonably plausible changes to the key assumptions, including revenue growth and gross profit margin. We have also considered the appropriateness of the relevant disclosures.

We found the use of going concern basis of accounting to be supportable by available evidence. 製綜合財務報表所採取之 程序包括但不限於:(續)

吾等就按持續經營基準編

通過就關鍵假設(包 括收入增長及毛利 率)運用合理可行 之變動考慮下行情 況,評估預測可動用 現金之敏感度。吾等 亦已考慮相關披露 之恰當性。

吾等發現使用持續經營會 計基準得到證據支持。

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

Valuation of investment properties

Refer to Notes 19 and 23 to the consolidated financial statements.

Management has estimated the fair value of the Group's investment properties to be approximately HK\$15,649,991,000 as at 31st December, 2017 with a net gain on fair value changes for the year ended 31st December, 2017 recorded in the consolidated statement of comprehensive income of approximately HK\$564,502,000. Independent external valuations were obtained in respect of all of the portfolio of the Group, also with the investment properties held by its associates in order to support management's estimates.

The valuations are dependent on certain key assumptions that require significant management judgment including reversionary yield and rental income from future reversion leases in light of current market condition. Our procedures in relation to management's valuation of investment properties included, but were not limited to:

- evaluating the independent external valuers' competence, capabilities and objectivity;
- assessing the methodologies used and the appropriateness of the key assumptions and parameters based on our knowledge of the property industry and using our audit valuation experts; and
- checking, on sample basis, the accuracy and relevance of the input data used.

We found the key assumptions were supported by the available evidence.

關鍵審計事項(續)

關鍵審計事項

審計中如何處理 關鍵審計事項

投資物業估值

請參閱綜合財務報表附註19及23。

elation to	管理層估計,於二零	吾等	就管理層之投資物業		
uation of	一七年十二月三十一	估值所採取之程序包括但			
cluded, but	日, 貴集團投資	不限	於:		
	物業之公平值約為				
	15,649,991,000港元 [,]				
dependent	於截至二零一七年	—	評估獨立外部估值		
ompetence,	十二月三十一日止		師之資格、能力及客		
ectivity;	年度之綜合全面收		觀性;		
	益報表中錄得之公				
thodologies	平值變動收益淨額	—	基於吾等對物業行		
ropriateness	約 為564,502,000		業之認識及安排吾		
ptions and	港元。 貴集團整個組		等之審計估值專家,		
ed on our	合以及聯營公司持有		評估所用方法、關鍵		
e property	之投資物業均已取得		假設及參數之恰當		
g our audit	獨立外部估值,以支持		性;及		
nd	管理層之估計。				
e basis, the		—	抽樣檢查所用數據		
ance of the			之準確性及適切性。		
	估值取決於若干關鍵				
ptions were	假設·管理層須就此作	吾等	發現關鍵假設得到證		
e evidence.	出重大判斷,包括復歸	據支	持。		
	回報率及基於現時市				
	況對未來復歸租約所				
	得租金收入之假設等。				

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

Classification and fair value measurement on financial assets

Refer to Notes 5(c), 25 and 26 to the consolidated financial statements.

As at 31st December, 2017, the Group has equity securities with carrying amount of approximately HK\$24,141,960,000 were irrevocably elected and designated as financial assets measured at fair value through other comprehensive income.

As at 31st December, 2017, the Group holds unlisted equity securities, including limited partnership, and club debentures with carrying amount of approximately HK\$1,031,230,000 and HK\$69,889,000 respectively. These financial instruments do not have a quoted market price in an active market (the "Unquoted Investments"). They were classified as financial assets measured at fair value through other comprehensive income or financial assets measured at fair value through profit or loss and measured at fair value.

Our procedures over the classification of financial assets and fair value measurement of the Group's portfolio of Unquoted Investments included, but were not limited to:

- assessing management's evaluation in relation to the classification of financial assets based on the Group's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets;
- reviewing management's memorandum for the classification of financial assets and the irrevocable election to designate investment in equity instruments that would be measured subsequent changes in fair value in other comprehensive income;
- enquiring the management including fund manager and assessing the methodologies used in fair value measurement and the appropriateness of the key assumptions and parameters based on our knowledge of the investment and using our audit valuation experts;
- enquiring management the assumptions around the sustainability of earnings based on the plans of the investee companies and whether these were achievable;

關鍵審計事項(續)

關鍵審計事項

審計中如何處理 關鍵審計事項

金融資產之分類及公平值計量

請參閱綜合財務報表附註5(c)、25及26。

於二零一七年十二月 三十一日・ 貴集團之 股本證券之賬面值約 為24,141,960,000港 元已作出不可撤回回之 選擇在全面收益以反映 公平值計量之金融資

產。

產。

 吾等就 貴集團金融資產 之分類及無報價投資組合 之公平值計量所採取之程 序包括但不限於:

根據 貴集團管理 金融資產之業務模 式,以及金融資產之 合約現金流量特徵, 評估管理層對金融 資產分類之評估;

審閲管理層就有關 金融資產分類及以 不可撤回之選擇指 定股本工具投資之 備忘,該等投資隨後 之公平值變動將於 其他全面收益計量;

- 基於吾等對投資項 目之認識及安排吾 等之審計估值專家, 向管理層(包括基金 經理)查詢及評估公 平值計量之所用方 法、關鍵假設及參數 之恰當性;
- 基於接受投資公司 之計劃,以及計劃能 否達成,向管理層查 詢有關盈利可持續 性之假設;

Key audit matter	How our audit addressed the key audit matter	關鍵審計事項	審計中如何處理 關鍵審計事項
Classification and fair value assets (Cont'd)	e measurement on financial	金融資產之分類及公平位	直計量 (續)
Refer to Notes 5(c), 25 and 2 statements.	26 to the consolidated financial	請參閱綜合財務報表附該	注5(c)、25及26。
The valuation of the Unquoted Investments is complex and requires the application of significant judgment by the management.	Our procedures over the classification of financial assets and fair value measurement of the Group's portfolio of Unquoted Investments included, but were not limited to: (Cont'd)	就無報價投資進行估 值乃非常複雜,且要求 管理層應用重大判斷。	吾等就 貴集團金融資產 之分類及無報價投資組合 之公平值計量所採取之程 序包括但不限於:(續)
The Unquoted Investments are valued on a basis considered the most appropriate by the management and independent external valuers, depending on the nature of the underlying business which has been invested in.	 obtaining management information including budgets and forecasts from the portfolio companies being valued and using this to corroborate the key inputs in the valuation model; 	無報價投資視乎投資 相關業務之性質,以管 理層及獨立外部估值 師認為最為適當之基 準進行估值。	 索取進行估值之組 合公司之管理資料, 包括預算及預測,據 此證實估值模式中 之關鍵數據;
	 checking, on sample basis, the accuracy and relevance of the input data used such as comparing key underlying financial data inputs to external sources and investee companies' audited financial statements and management information as applicable; 		 抽樣檢查所用數據 之準確性及適切性, 例如比較關鍵相關 財務數據與外界資料,以及比較接受投資公司之經審核財務報表與管理資料 (如適用);
	 obtaining market second hand prices independently and comparing them to the valuation model; 		 獨立取得市場二手 價格,與估值模式比 較;
	 evaluating the independent external valuers' competence, capabilities and objectivity; and 		 評估獨立外部估值 師之資格、能力及客 觀性;及
	 checking the arithmetical accuracy on the valuation model. 		一檢查估值模式之算 術準確性。
	We considered management's classification and fair value measurement on financial assets were supported by available evidence.		吾等認為管理層對金融資 產之分類及公平值計量得 到證據支持。

關鍵審計事項(續)

Key	audit	matter
-----	-------	--------

How our audit addressed the key audit matter

關鍵審計事項(續)

關鍵審計事項

審計中如何處理 關鍵審計事項

Revenue recognition on stock of properties developed for sale

Refer to Note 7 to the consolidated financial statements.

Revenue from stock of properties developed for sale for the year ended 31st December, 2017 was approximately HK\$990,106,000 which accounted for 65% of the total revenue of the Group.

Revenue is recognised upon completion of sales agreement and by reference to the timing of the execution of deed of legal assignment or delivery of property to the purchaser, whichever is earlier. Our procedures in relation to revenue recognition on stock of properties developed for sale included, but were not limited to:

- obtaining evidence regarding the execution of deed of legal assignment including letters from lawyers;
- reviewing the signed sales agreement;
- reconciling the monetary amounts to the signed sales agreement; and
- agreeing the receipts in the bank statements and the stakeholders' accounts.

We found that the amount and timing of the revenue recognised in stock of properties developed for sale were supported by the available evidence.

已發展銷售物業存貨之收入確認	
請參閱綜合財務報表附註7。	

於截至二零一七年 吾等就已發展銷售物業存 十二月三十一日止 貨之收入確認所採取之程 年度,已發展銷售物 序包括但不限於: 業存貨之收入約為 990,106,000港元, 佔 貴集團總收入 就執行法律轉讓契 65% ° 約取得證據,包括律 師信; 收入按銷售協議完成 審閱已簽訂之銷售 協議; 時並參考執行法律轉 讓契約或交付物業予 買家時確認(以較早者 對照貨幣金額與已 為準)。 簽訂之銷售協議;及 檢查銀行結單及保

> 管人賬戶之收款記 錄。

吾等發現,就已發展銷售 物業存貨確認之收入金額 及時間得到證據支持。

OTHER INFORMATION IN THE ANNUAL REPORT 年報內之其他信息

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the Group's 2017 annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditors' report thereon (the "Other Information").

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the Other Information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the Other Information and, in doing so, consider whether the Other Information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of the Other Information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS OF THE COMPANY AND THE AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS**

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors of the Company determine is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee are responsible for overseeing the Group's financial 審核委員會須負責監督 貴集團之財務報告過程。 reporting process.

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括 貴 集團二零一七年年報內之所有信息,惟不包括綜合 財務報表及吾等之核數師報告(「其他信息」)。

吾等對綜合財務報表之意見並不涵蓋其他信息。吾 等亦不對該等其他信息發表任何形式之保證結論。

結合吾等對綜合財務報表之審計,吾等之責任是閲 讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜合 財務報表或吾等在審計過程中了解之情況存在重大 抵觸或似乎存在重大錯誤陳述之情況。基於吾等已 執行之工作,倘吾等認為其他信息出現重大錯誤陳 述,吾等需要報告該事實。就此方面而言,吾等並無 任何報告。

貴公司董事及審核委員會就綜合財 務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布之香港 財務報告準則及按照香港公司條例之披露要求編製 真實且公平地列報之綜合財務報表, 貴公司董事須 對其認為為使綜合財務報表之編製不存在由於欺詐 或錯誤而導致重大錯誤陳述所需的內部監控負責。

在編製綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴 集團持續經營之能力,並在適用情況下披露與持續 經營有關之事項,以及使用持續經營為會計基礎,除 非 貴公司董事有意將 貴集團清盤或停止經營, 或別無其他實際之替代方案。

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of Companies Act 1981 of Bermuda, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors of the Company.

核數師就審計綜合財務報表承擔之 責任

吾等之目標就綜合財務報表整體是否不存在由於欺 詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述取得合理之保證, 並作出包括吾等意見之核數師報告。吾等載於本報 告之意見謹按照百慕達一九八一年公司法第90條而 僅向 閣下編製,並不作其他用途。吾等不會就本報 告內容而向任何其他人士負責或承擔責任。合理之 保證是高水平之保證,但不能保證按照香港審計準 則進行之審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發 現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,倘合理預期它 們單獨或匯總起來可能影響綜合財務報表使用者依 賴綜合財務報表所作出之經濟決定,則有關之錯誤 陳述可被視作重大。

在根據香港審計準則進行審計之過程中,吾等運用 了專業判斷,保持了專業懷疑之態度。吾等亦:

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務
 報表存在重大錯誤陳述之風險、設計及執行審
 計程序以應對該等風險,以及獲得充足和適當
 之審計憑證,作為吾等意見之基礎。由於欺詐
 可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或
 凌駕於內部監控之上,因此未能發現因欺詐而
 導致之重大錯誤陳述之風險高於未能發現因
 錯誤而導致重大錯誤陳述之風險。
- 了解與審計相關之內部監控,以設計適當之審 計程序,但目的並非對 貴集團之內部監控之 有效性發表意見。
- 評價 貴公司董事所採用會計政策之恰當性及 作出會計估計和相關披露之合理性。

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Cont'd)

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also: (Cont'd)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

核數師就審計綜合財務報表承擔之 責任 (續)

在根據香港審計準則進行審計之過程中,吾等運用了 專業判斷,保持了專業懷疑之態度。吾等亦:(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎之恰當性作出結 論。根據所獲取之審計憑證,確定是否存在與 事項或情況有關之重大不確定性,從而可能導 致對 貴集團之持續經營能力產生重大疑慮。 倘吾等認為存在重大不確定性,則有必要在核 數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中 之相關披露,倘有關之披露不足,則吾等應當 發表非無保留意見。吾等之結論是基於核數師 報告日止所取得之審計憑證。然而,未來事項 或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表之整體呈列方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否公平地 反映相關交易及事項。
- 就 貴集團內各實體或業務活動之財務信息獲 得充足及適當之審計憑證,以便對綜合財務報 表發表意見。吾等負責集團審計之方向、監督 和執行。吾等為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,吾等與審核委員會溝通了審計之計 劃範圍及時間安排以及重大審計發現等,包括吾等 在審計中識別出內部監控之任何重大缺陷。

吾等亦向審核委員會提交聲明,説明吾等已符合有 關獨立性之相關道德要求,並與他們溝通有可能合 理地被認為會影響吾等獨立性之所有關係和其他事 項,以及在適用之情況下,相關之防範措施。

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS** (Cont'd)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditors' report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent 出具本獨立核數師報告之審計項目董事乃吳家華。 auditors' report is Ng Ka Wah.

核數師就審計綜合財務報表承擔之 **青**仟 (續)

從與審核委員會溝通之事項中,吾等確定哪些事項 對本期間之本綜合財務報表之審計最為重要,因而 構成關鍵審計事項。吾等在核數師報告中描述此等 事項,除非法律或法規不允許公開披露此等事項, 或在極端罕見之情況下,倘合理預期在吾等報告中 溝通某事項造成之負面後果超過產生之公眾利益, 吾等決定不應在報告中溝通該事項。

HLB Hodgson Impey Cheng Limited

Certified Public Accountants

Ng Ka Wah Practising Certificate Number: P06417

Hong Kong, 22nd February, 2018

國衛會計師事務所有限公司 香港執業會計師

吳家華 執業證書編號: P06417

香港,二零一八年二月二十二日

綜合全面收益報表

		Notes 附註	2017 HK\$´000 千港元	2016 HK\$′000 千港元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	7	1,516,655 (546,813)	3,745,148 (1,597,606)
Gross profit Other income Investment income, net Administrative expenses Gain on disposals of equipment, net Fair value changes on investment properties Finance costs Other gains and losses, net Share of results of associates	毛利 其他收入 投資收入淨額 行政開支 出售設備之收益淨額 投資物業之公平值變動 財務費用 其他收益及虧損淨額 攤佔聯營公司業績	9 10 11 12	969,842 132,020 2,701,708 (279,254) 1,832 564,502 (295,173) 140,283 189,922	2,147,542 102,914 3,038,649 (331,484) 216 139,216 (176,505) 2,176,425 161,182
Profit before tax Income tax expense	除税前溢利 所得税開支	13	4,125,682 (327,049)	7,258,155 (564,966)
Profit for the year	本年度溢利	14	3,798,633	6,693,189
Other comprehensive income (expenses) Items that will not be reclassified to profit or loss Gains and losses on investments in equity instruments measured at fair value through other comprehensive income Share of other comprehensive income of associates	其他全面收益(支出) 不會重新分類至損益之 項目 通過其他全面收益以反映 公平值計量之股本工具 投資之收益及虧損 攤佔聯營公司 其他全面收益		12,217,167 306 12,217,473	(2,368,729) 91 (2,368,638)
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss Exchange differences on translation of foreign operations Reclassification adjustment related to foreign operations disposed of Share of other comprehensive income (expenses) of associates	隨後可能重新分類至損益之 項目 境外業務所產生之 匯兑差額 有關出售境外業務之 重新分類調整 攤佔聯營公司 其他全面收益(支出)		405,284 409 16,658	(570,994) 9,053 (11,063)
			422,351	(573,004)
Other comprehensive income (expenses) for the year (net of tax)	本年度其他全面收益 (支出)(除税後)		12,639,824	(2,941,642)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		16,438,457	3,751,547

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益報表

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Profit for the year attributable to: Owners of the Company	應佔本年度溢利: 本公司擁有人		3,708,886	6,360,312
Non-controlling interests	非控股權益		89,747	332,877
			3,798,633	6,693,189
Total comprehensive income for the year attributable to:	應佔本年度全面收益總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人		16,348,710	3,418,670
Non-controlling interests	非控股權益		89,747	332,877
			16,438,457	3,751,547
Earnings per share (HK\$)	每股盈利(港元)	18		
Basic and diluted	基本及攤薄		1.944	3.334

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 综合財務報表附註乃綜合財務報表的一部分。 financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況報表

At 31st December, 2017 於二零一七年十二月三十一日

Non-current assets 非熟型整 [Horestment properties] 15,649,991 Property, plant and equipment Intrangible assets 23 32,2338 Interests in associates 第第一項及項 (1) 1 Advances to associates 38 23 32,115,228 Property, plant and equipment Intransitie associates 36 23 32,2338 Interests in associates 36 23 32,2338 Property plant and equipment 第第 (2) 32,2338 Interests in associates 24 49,199 Property plant and equipment 24 41,41,960 Advances to investee companies 24 24,141,960 Advances to investee companies 24 24,141,960 Advances to investee companies 24 24,141,960 Stock of properties 34 25 34,579,356 Financiol assets messured at f	00 HK\$'000	2017 HK\$′000 千港元	Notes 附註		
Property, plant and equipment 物葉、廠房及設備 20 43,117 Intangible assets 21 Coodwill 商譽 22 322,2358 Interests in associates 舉行公司旅項 24 49,199 Financial assets measured at fair value 公平值計量之全融資產 25 2,049,276 financial assets measured at fair value 公平值計量之全融資產 26 24,141,960 through profit or loss 公平值計量之金融資產 26 24,141,960 Advances to investee companies Advance to a non-controlling shareholder 型付一間非控設股東歌項 27(b) 14,908 Other receivables 近世標環算 29 2,419 Pledged deposits 抵押存款 30(a) 90,541 Stock of properties Through profit or loss Kay and and and and and and and and and and				非流動資產	Non-current assets
Intengible assets 無形資產 21 - GoodWill 商誉 22 322,938 Interests in associates 融營公司維益 23 2,115,228 Advances to associates 融資加益以反映 24 49,199 Financial assets measured at fair value 近畿損益以反映 公平值計量之金融資產 25 2,049,276 Advances to associates 公平值計量之金融資產 26 24,141,960 605,204 Advances to a non-controlling shareholder 基付港受投資公司款項 27(6) 605,204 Advances to a non-controlling shareholder 基付市の資資產 29 2,419 Deferred tax assets 運貨稅 第 - Bedged deposits 医支育者育 31 296,513 Financial assets measured at fair value through profit or loss 施業存育 31 296,513 Inventories 医軟酸素有於、其位、其他應收賬項 22 2,660 Debtors, deposits, other receivables and prepayments 公項值計量之金融資產 25 8,759,356 Age[daydeposits 工作存款 30(a) 112,611 Tar recoverable 原收罷券交易账項及存款 30(b) 112,611 Pledged deposits Tarecoverable 原供常務支貨店	91 12,887,253	15,649,991	19	投資物業	Investment properties
Intangible assets 無形資產 21 - Goodwil 商誉 22 322,938 Interests in associates 単気公司権益 23 2,115,228 Advances to associates 単気公司権益 25 2,049,276 Financial assets measured at fair value 力率 催計量之金融資產 26 24,141,960 through profit or loss 空子 催計量之金融資產 26 24,141,960 Advances to investee companies Advances to a non-controlling shareholder 公平 催計量之金融資產 29 2,418 Other receivables 近視項資產 29 2,419 90,541 Pledged deposits 抵押存款 30(a) 90,541 Pledged deposits た た 45,084,781 Current assets た た 26 2,419 Pledged deposits 方 第案存貨 31 296,513 Inventrics た た 2 2,660 Debtors, deposits, other receivables and deposits 原本復影大島銀道査 30(b) 11,2611 Tax recoverable 原水低潮水 20(b) 14,2015 Pledged deposits た た 2,852 Tax recoverable 原本低潮水 30(c) 112,6115 Pledged deposits 広使常人前、街着なの報告 30(c) 12,655 T	45,430	43,117	20	物業、廠房及設備	Property, plant and equipment
Interests in associates 第警会司權益 23 2,115,228 Advances to associates 第学公司權益 23 2,115,228 Advances to associates 監付聯營公司款項 24 49,199 Financial assets measured at fair value through other companies 公平值計量之金融資產 25 2,049,276 Advances to investe companies 公平值計量之金融資產 26 24,141,960 Advance to a non-controlling shareholder 公平值計量之金融資產 26 24,141,960 Other receivables 近代要投資資金 26 24,419,908 Deferred tax assets 運送稅項資產 29 2,419 Pledged deposits 近伊市 30(a) 90,541 Current assets Sampta 25 8,759,356 Financial assets measured at fair value through profit or loss m案存貨 31 296,513 Financial assets measured at fair value through profit or loss m案存貨 32 2,660 Predged deposits 次 如果在計量之金融資產 25 8,759,356 Financial assets measured at fair value through profit or loss m家年有貨 32 2,660 Inventories 次 変貨 2,419 26,513 Securites trading receivables and deposits may 保護券交易原項及行款項 30(a) 17,297 Tare deposits, bank balances and cash Sele proceeds held by stakeho		-	21	無形資產	
Advances to associates堅付聯營公司款項2449,199Financial assets measured at fair value through pofit or loss公平值計量之金融資產252,049,276Financial assets measured at fair value through other comprehensive income Advances to investee companies Advance to a non-controlling shareholder公平值計量之金融資產 型付一間非比股股敗就項 282624,141,960Advance to a non-controlling shareholder Deferred tax assets Pledged deposits整付任受投資公司款項 27(a)27(a)605,204Deferred tax assets beformed tax assets through profit or loss Inventoriesmagfad Magfad Magfad Magfad28-Current assets beformed tax assets reasured at fair value through profit or loss Inventoriesmagfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad30(a)30,511Securities trading receivables and prepayments Sales proceeds held by stakeholdersmagfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad Magfad 	38 322,938	322,938	22	商譽	Goodwill
Financial assets measured at fair value through profit or loss通過損益以反映 公平值計量之金融資產 免半值計量之金融資產 	28 1,955,120	2,115,228	23	聯營公司權益	Interests in associates
through profit or loss 公平值計量之金融資產 25 2,049,276 Financial assets measured at fair value through other companies 公平值計量之金融資產 26 24,141,960 Advances to investee companies 验村接受投資公司款項 27(a) 605,204 Advance to a non-controlling shareholder Other receivables 整付一間非控股股東款項 27(b) 14,908 Other receivables 差低級項資產 29 2,419 Deferred tax assets 選延稅項資產 29 2,419 Pledged deposits 30(a) 90,541 Current assets 旅童存賞 31 296,513 Financial assets measured at fair value through profit or loss m案存賞 31 296,513 Inventories Current assets 次量有載 2,660 Betypayments 30(a) 90,541 Securities trading receivables and prepayments W展項 战金、其他應收賬項 2 2,660 EwtE器交易賬項及存款 30(b) 112,611 2,850 Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders Kabq 5(c) 659,402 Current liabilities x 數負債 度付服将及應計款項 33 345,201 Marpa the dreceipts in advance 液量與 成 33 345,201 Ino.978,574 24,163 Debors, deposits and decruals <	99 49,485	49,199	24	墊付聯營公司款項	Advances to associates
Financial assets measured at fair value through other comprehensive income Advances to investee companies Advances to a non-controlling shareholder Deferred tax assets Deferred tax assets Deferred tax assets Deferred tax assets Deferred tax assets Deferred tax assets Deferred tax assets Pledged deposits通過其他全面收益以反映 型 型 型 進速艇視項資產 				通過損益以反映	Financial assets measured at fair value
through other comprehensive income Advances to investee companies公平值計量之金融資產 整付接受投資公司款項 27(a)26224,141,960Advances to investee companies整付接受投資公司款項 其他應收賬項 差付一間非控限股東款項 27(b)27(a)605,204Advance to a non-controlling shareholder整付一間非控限股東款項 其他應收賬項 差位 292,419Deferred tax assets遊艇現資資產 生物 第292,419Pledged deposits近田中献 30(a)90,541Current assetsStock of properties方 市ancial assets measured at fair value through profit or loss次軍值計量之金融資產 必項估款項 公平值計量之金融資產 名25Inventories26665,204Debtors, deposits, other receivables and prepayments反預付款項 名28Securities trading receivables and deposits Fledged deposits変版現分及易賬項及存款 低幣 取付款30(a)112,611 30(a)Time deposits, bank balances and cash Securities trading and margin payable Deposits and acruals Ka動負債 低預算債 很預負債 者項負債33345,201 345,201Current liabilities BorrowingsKa動g負債 借貨34345,201	76 373,050	2,049,276	25	公平值計量之金融資產	through profit or loss
Advances to investee companies墊付接受投資公司款項 型付一間非控股股東款項 其他應收賬項 之名27(a)605,204Advance to a non-controlling shareholder垫付一間非控股股東款項 其他應收賬項 巡延稅項資產 2827(b)14,908Other receivables運稅稅資產 運延稅項資產 29202,419Pledged deposits近押存款30(a)90,541Current assets次勤資產 物業存貨 方inancial assets measured at fair value through profit or loss*********************************				通過其他全面收益以反映	Financial assets measured at fair value
Advance to a non-controlling shareholder Other receivables整付一間非控股股東款項 其他應收賬項 差27(b)14,908Deferred tax assets運延税項資產 運運税項資產 第292,419Pledged deposits近(a)90,541 Current assets流動資產 物業存貨 公平值計量之金融資產 方方 第31296,513Stock of properties物業存貨 公平值計量之金融資產 及預付款項 2531296,513Inventories次郵貨量 水理計量之金融資產 及預付款項 取回税款328,759,356Debtors, deposits, other receivables and prepayments吸帳項、按金、其他應收賬項 及預付款項 又相存款 、銀行結餘及現金 30(a)916,113Securities trading receivables and deposits Tax recoverable定期存款、銀行結餘及現金 (c)30(a)112,611Debtors, deposits, other receivables and prepayments定期存款、銀行結餘及現金 (c)30(a)172,972Time deposits bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders 流動負債 應付證券交易順項及保證金 按金及預收款項 税項負債 借貨33345,201Current liabilities Tax liabilities 流動負債 脱項負債 借貨33345,201Deposits and receipts in advance Tax liabilities 流動負債 税項負債34116,893Deposits and receipts in advance Tax liabilities345,002116,933Deposits and receipts in advance Tax liabilities第項負債 税項負債345,002Borrowings值貨3412,763,546	60 5,442,591	24,141,960	26	公平值計量之金融資產	through other comprehensive income
Other receivables其他應收賬項28-Deferred tax assets遞延稅項資產292,419Pledged deposits近押存款30(a)90,541 AssetsAssets Stock of properties **Financial assets measured at fair value through profit or loss物業存貨31Defeyaments公平值計量之金融資產25Debtors, deposits, other receivables and prepayments吸預付款項28Securities trading receivables and deposits Tax recoverable20(a)916,113Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholdersx動負債 R使人所持銷售所得款項30(a)172,972Current liabilities Tax liabilities*流動負債 R使用環及應計款項33345,201Current liabilities Tax liabilities*第約負債 R345,201116,978,574Current liabilities Borrowings***345,201Mag負債 Tax liabilitiesR第項負債 R316,502316,502BorrowingsGenowingsK116,978,574	04 596,354	605,204	27(a)	墊付接受投資公司款項	Advances to investee companies
Deferred tax assets Pledged deposits遞延税項資產 抵押存款29 30(a)2,419 90,541Pledged deposits抵押存款30(a)90,541Current assets Stock of properties Inventories流動資產 物業存貨 公平值計量之金融資產 方案 公平值計量之金融資產 方案 3231 296,513Debtors, deposits, other receivables and prepayments Securities trading receivables and deposits Tax recoverable次項付款項 及預付款項 文格的交易賬項及存款 文化 定期存款、銀行結餘及現金 文的(a)30 (a)Pledged deposits Tax recoverable次期存款、銀行結餘及現金 文月 文月30(a)916,113 12,611 2,155Pledged deposits Sales proceeds held by stakeholders次期有款、銀行結餘及現金 定期存款、銀行結餘及現金 文面負 定期存款、銀行結餘及現金 文面負33 345,201 116,983 241,168 316,502Current liabilities Deposits and receipts in advance Tax liabilities Borrowings旅期負債 税項負債 税項負債 省資33 345,201 116,983 241,168 316,502	08 14,908	14,908	27(b)	墊付一間非控股股東款項	Advance to a non-controlling shareholder
Pledged deposits 抵押存款 30(a) 90,541 At5,084,781 45,084,781 Current assets 次動資產 31 296,513 Stock of properties 物業存貨 31 296,513 Financial assets measured at fair value through profit or loss 物業存貨 32 8,759,356 Inventories 公平値計量之金融資產 25 8,759,356 Debtors, deposits, other receivables and prepayments 反預付款項 28 916,113 Securities trading receivables and deposits 應收證券交易賬項及存款 30(b) 112,611 Tax recoverable 近期存款、銀行結龄及現金 30(c) 659,402 Pledged deposits 近期存款、銀行結龄及現金 30(c) 56,792 Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders 旅動負債 3172,972 Current liabilities 旅動負債 應付證券交易賬項及保證金 33 345,201 Current liabilities 旅如負債 高4 316,592 316,592 Deposits and receipts in advance 旅項負債 33 315,592 Tax labilities 成項負債 316,592 316,592 Borrowings 值貸 34 12,763,546	- 1,102,338	-	28	其他應收賬項	Other receivables
Current assets 法動資產 45,084,781 Stock of properties 約業存貨 31 296,513 Financial assets measured at fair value through profit or loss 効果存貨 31 296,513 Inventories 公平值計量之金融資產 25 8,759,356 Debtors, deposits, other receivables and prepayments 及預付款項 28 916,113 Securities trading receivables and deposits 應收證券交易賬項及存款 30(b) 112,611 Tax recoverable 近期存款、銀行結餘及現金 30(c) 659,402 Pledged deposits 定期存款、銀行結餘及現金 30(c) 659,402 Sales proceeds held by stakeholders 次動負債 33 345,201 Current liabilities 次動負債 8 116,983 Securities trading and margin payable 應付證券交易賬項及保證金 33 345,201 Deposits and receipts in advance 税項負債 316,502 316,502 Tax liabilities 税項負債 316,502 316,502	19 2,692	2,419	29	遞延税項資產	Deferred tax assets
Current assets流動資產 物業存貨31296,513Stock of properties物業存貨31296,513Financial assets measured at fair value through profit or loss処平値計量之金融資產258,759,356Inventories公平値計量之金融資產258,759,356Debtors, deposits, other receivables and prepayments及預付款項28916,113Securities trading receivables and deposits Tax recoverable及預付款項28916,113Piedged deposits人服仲款項28916,113Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders近田存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Sales proceeds held by stakeholders広動負債 應付賬項及應計款項33345,201Merent liabilities Deposits and receipts in advance Tax liabilities應付賬項及應計款項 稅項負債 借貸34316,502Borrowings借貸3412,763,546	41 13,884	90,541	30(a)	抵押存款	Pledged deposits
Stock of properties物業存貨31296,513Financial assets measured at fair value through profit or loss通過損益以反映 公平值計量之金融資產258,759,356Inventories存貨322,660Debtors, deposits, other receivables and prepayments及預付款項28916,113Securities trading receivables and deposits應收證券交易賬項及存款30(b)112,611Tax recoverable可收回税款30(a)172,972Pledged deposits抵押存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Sales proceeds held by stakeholders定期存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities應付賬項及應計款項33345,201Mag負債 Borrowings備貨34116,983241,168	81 22,806,043	45,084,781			
Stock of properties物業存貨31296,513Financial assets measured at fair value through profit or loss通過損益以反映 公平值計量之金融資產258,759,356Inventories存貨322,660Debtors, deposits, other receivables and prepayments反預付款項28916,113Securities trading receivables and deposits應收證券交易賬項及存款30(b)112,611Tax recoverable可收回税款30(a)172,972Pledged deposits抵押存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Sales proceeds held by stakeholders定期存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities應付賬項及應計款項33345,201Matifiels第第3110,978,574Matifiels方第345,201116,983Current liabilities應付賬項及應計款項33345,201Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities第34316,502Borrowings借貨34316,502316,502					
Financial assets measured at fair value through profit or loss Inventories通過損益以反映 公平值計量之金融資產 25 存貨8,759,356 22 2,660Debtors, deposits, other receivables and prepayments废預付款項 及預付款項 28 28 28 28 28 28 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 22 21 22 22 22 23 24 23 24 24 24 24 24 24 25 22 22 23 24 24 24 25 25 22 23 244 244<					
through profit or loss公平值計量之金融資產258,759,356Inventories存貨322,660Debtors, deposits, other receivables and prepayments及預付款項28916,113Securities trading receivables and deposits應收證券交易賬項及存款30(b)112,611Tax recoverable可收回税款30(a)172,972Pledged deposits近期存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Sales proceeds held by stakeholdersCreditors and accruals應付賬項及應計款項33Securities trading and margin payable應付賬項及應計款項33345,201Deposits and receipts in advance税項負債34116,983Tax liabilities税項負債3412,763,546	13 1,273,474	296,513	31		
Inventories存貨322,660Debtors, deposits, other receivables and prepayments展收賬項、按金、其他應收賬項 及預付款項28916,113Securities trading receivables and deposits Tax recoverable腐收證券交易賬項及存款 可收回稅款 近期存款、氦0(a)30(b)112,611 2,155Pledged deposits Sales proceeds held by stakeholders面收證券次易賬項及預款項 定期存款、銀行結餘及現金 公(a)30(a)172,972 659,402Current liabilities Creditors and accruals Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities 流動負債 税項負債 估算34345,201 112,63,546					
Debtors, deposits, other receivables and prepayments應收賬項、按金、其他應收賬項 及預付款項28 28 916,113Securities trading receivables and deposits Tax recoverable應收證券交易賬項及存款 可收回税款 工作回税款 工用存款、銀行結餘及現金 定期存款、銀行結餘及現金 文(a)30(a)112,611 3,155Pledged deposits Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders近期存款、銀行結餘及現金 定期存款、銀行結餘及現金 文(a)30(a)172,972 3,572Current liabilities Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities 流動負債 税項負債 借貸33345,201 316,502Borrowings借貸34					•
prepayments及預付款項28916,113Securities trading receivables and deposits應收證券交易賬項及存款30(b)112,611Tax recoverable可收回税款30(a)172,972Pledged deposits抵押存款30(a)172,972Time deposits, bank balances and cash定期存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Sales proceeds held by stakeholders保管人所持銷售所得款項30659,402Current liabilities應付賬項及應計款項33345,201Securities trading and margin payable應付賠項及應計款項33345,201Deposits and receipts in advance税項負債34112,611Tax liabilities税項負債3412,763,546	60 2,860	2,660	32		
Securities trading receivables and deposits應收證券交易賬項及存款 可收回稅款 可收回稅款 批押存款、銀行結餘及現金 定期存款、銀行結餘及現金 30(a)112,611 2,155Pledged deposits抵押存款 定期存款、銀行結餘及現金 保管人所持銷售所得款項30(a)172,972 659,402Sales proceeds held by stakeholders保管人所持銷售所得款項30(c)659,402 56,792Current liabilities Creditors and accruals Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities流動負債 股項負債 税項負債33345,201 116,983 241,168 316,502Borrowings借貸3412,763,546					
Tax recoverable可收回税款 抵押存款2,155Pledged deposits抵押存款30(a)172,972Time deposits, bank balances and cash定期存款、銀行結餘及現金30(c)659,402Sales proceeds held by stakeholders保管人所持銷售所得款項56,79210,978,574Current liabilities流動負債Creditors and accruals應付賬項及應計款項33Securities trading and margin payable應付證券交易賬項及保證金116,983Deposits and receipts in advance按金及預收款項34Tax liabilities税項負債34Borrowings借貸34					
Pledged deposits Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders抵押存款 定期存款、銀行結餘及現金 保管人所持銷售所得款項30(a) 30(c)172,972 659,402 56,792Current liabilities Creditors and accruals Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities抵押存款、銀行結餘及現金 家動負債 應付證券交易賬項及保證金 按金及預收款項30(a) 30(c)172,972 659,402 56,792Borrowings低貨貨34			30(b)		•
Time deposits, bank balances and cash Sales proceeds held by stakeholders定期存款、銀行結餘及現金 (保管人所持銷售所得款項30(c)659,402 56,79210,978,574Current liabilities Creditors and accruals Securities trading and margin payable Deposits and receipts in advance Tax liabilities Borrowings流動負債 借貸33345,201 316,502Borrowings借貸34	,	-	70()		
Sales proceeds held by stakeholders 保管人所持銷售所得款項 56,792 10,978,574 Current liabilities 流動負債 Creditors and accruals 應付賬項及應計款項 33 Securities trading and margin payable 應付證券交易賬項及保證金 Deposits and receipts in advance 按金及預收款項 Tax liabilities 税項負債 Borrowings 借貸 34			. ,		•
Current liabilities 流動負債 Creditors and accruals 應付賬項及應計款項 33 Securities trading and margin payable 應付證券交易賬項及保證金 116,983 Deposits and receipts in advance 按金及預收款項 241,168 Tax liabilities 税項負債 34 Borrowings 借貸 34		-	30(c)		•
Current liabilities流動負債Creditors and accruals應付賬項及應計款項33Securities trading and margin payable應付證券交易賬項及保證金116,983Deposits and receipts in advance按金及預收款項241,168Tax liabilities税項負債316,502Borrowings借貸34	92 296,176	56,792		保官人所持銷售所侍承項	Sales proceeds held by stakeholders
Creditors and accruals應付賬項及應計款項33345,201Securities trading and margin payable應付證券交易賬項及保證金116,983Deposits and receipts in advance按金及預收款項241,168Tax liabilities税項負債316,502Borrowings借貸34	74 22,969,692	10,978,574			
Creditors and accruals應付賬項及應計款項33345,201Securities trading and margin payable應付證券交易賬項及保證金116,983Deposits and receipts in advance按金及預收款項241,168Tax liabilities税項負債316,502Borrowings借貸34				达	Current linkilition
Securities trading and margin payable應付證券交易賬項及保證金116,983Deposits and receipts in advance按金及預收款項241,168Tax liabilities税項負債316,502Borrowings借貸34	1 409 702	745 201	77		
Deposits and receipts in advance按金及預收款項241,168Tax liabilities税項負債316,502Borrowings借貸34			22		
Tax liabilities税項負債316,502Borrowings借貸3412,763,546					
Borrowings 借貸 34 12,763,546					
			7.4		
13,783,400	46 10,797,503	12,703,340	54	旧具	BOITOWINgs
	11,762,093	13,783,400			
Net current (liabilities) assets 流動 (負債)資產淨值 (2,804,826)	26) 11,207,599	(2,804,826)		流動(負債)資產淨值	Net current (liabilities) assets
Total assets less current liabilities 資產總額減流動負債 42,279,955	55 34,013,642	42.279.955		資產總額減流動負債	Total assets less current liabilities

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況報表

At 31st December, 2017 於二零一七年十二月三十一日

Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔股本權益	Notes 附註	2017 HK\$'000 千港元	2016 HK\$ ⁽ 000 千港元
the Company	半云 句擁有八處伯放平惟重			
Share capital	股本	36	190,762	190,762
Properties revaluation reserve	物業重估儲備		-	18,632
Financial assets measured at fair value through	通過其他全面收益以			
other comprehensive income reserve	反映公平值計量之		10 204 417	
Ctatutan / reconse	金融資產之儲備 法定儲備		10,204,417 668	(2,255,201) 668
Statutory reserve Other reserve	工 E 储 イン		000	(2,378)
Special reserve	兵 他		- 2,499,685	(2,378) 2,499,685
Capital redemption reserve	資本贖回儲備		138,062	2,499,665
Translation reserve	重 定 注 儲 備		(308,253)	(728,226)
Retained profits	保留溢利		(508,255)	(720,220)
 proposed final dividend 	一擬派末期股息		190,762	19,076
 – special interim dividends declared 	一已宣派特別中期股息		-	3,815,238
- others	一其他		23,469,813	26,107,898
				20,10,,000
			36,385,916	29,804,216
Non-controlling interests	非控股權益		107,086	95,639
Total equity	股本權益總額		36,493,002	29,899,855
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借貸	34	3,709,467	3,793,891
Loan from a director	董事貸款	37	1,835,500	-
Amounts due to associates	欠負聯營公司款項	38	142,419	110,269
Amounts due to non-controlling shareholders	欠負非控股股東款項	38	49,202	84,761
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	29	50,365	124,866
			5,786,953	4,113,787
			42,279,955	34,013,642

Approved and authorised for issue by the board of Directors on 22nd 已獲董事會於二零一八年二月二十二日批准及授權 February, 2018 and signed on its behalf by:

發布,並由下列董事代表董事會簽署:

Chan, Sze-wan	陳詩韻	Lam, Kwong-wai	林光蔚
Director	董事	Director	董事

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 综合財務報表附註乃綜合財務報表的一部分。 financial statements.

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔股本權益

			本公	可擁有人應佔股4	「権益		
		Share capital	Properties revaluation reserve	Securities investments reserve	Financial assets measured at fair value through other comprehensive income reserve 通過 其他全面 收益以反映	Statutory reserve	
		股本	物業 重估儲備	證券 投資儲備	公平值計量 之金融資產 之儲備	法定儲備	
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$ ⁴ 000 千港元 (note (i))	HK\$'000 千港元 (note (ii))	
	※一帶 수도 묘 미(原作묘폐)	100 700	00.100	10.044	(附註(i))	(附註(ii))	
At 1st January, 2016 (originally stated) Effect on early adoption of Hong Kong	於二零一六年一月一日(原先呈列) 提早採納香港財務報告準則第9號	190,762	98,162	16,044	-	24,028	
Financial Reporting Standard 9 (2014) (net of tax)	(2014年)之影響(除税後)		-	(16,044)	113,437	-	
At 1st January, 2016 (restated)	於二零一六年一月一日(重列)	190,762	98,162	-	113,437	24,028	
Profit for the year Gains and losses on investments in equity instruments measured at fair value through other comprehensive income	本年度溢利 通過其他全面收益以反映 公平值計量之股本工具投資之 收益及虧損	-	-	-	-	-	
– Listed equity investment – Unlisted investments	一上市股本投資 一非上市投資	-	-	-	(2,366,440) (2,289)	-	
Exchange differences on translation of	境外業務所產生之匯兑差額				(2,203)		
foreign operations Reclassification adjustment related to	有關出售境外業務之重新分類調整	-	-	-	-	-	
a foreign operation disposed of Share of other comprehensive income	攤佔聯營公司其他全面收益	-	-	-	-	-	
(expenses) of associates	(支出)	-	-	-	91	-	
Total comprehensive (expenses) income for the year	本年度全面(支出)收益總額	_	_	_	(2,368,638)	_	
Release of reserves upon disposals of subsidiaries	於出售附屬公司時撥回之儲備	_	_	_	(2/000/000)	(23,360)	
Release of reserve upon sales of completed properties	於銷售落成物業時撥回之儲備	_	(79,530)	_	_	(23,500)	
Dividends paid to non-controlling shareholders	已付非控股股東股息	_	(19,550)	_	_	_	
Interim dividend for 2016 paid	已付二零一六年中期股息	_	_	_	_	_	
Final dividend for 2015 paid	已付二零一五年末期股息	-	-	-	-	-	
Special interim dividends for 2016 paid	已付二零一六年特別中期股息		-	-	-	-	
At 31st December, 2016	於二零一六年十二月三十一日	190,762	18,632	-	(2,255,201)	668	

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔股本權益

Other reserve	Special reserve	Capital redemption reserve	Translation reserve	Amount relating to non-current assets held for sale	Retained profits	Total	Non- controlling interests	Total equity
其他儲備 HK\$'000 千港元 (note (iii))	特別儲備 HK\$'000 千港元 (note (iv))	資本 贖回儲備 HK\$'000 千港元	匯兑儲備 HK\$ [°] 000 千港元	有關持作出售 之非流動資產 之款項 HK\$ [€] 000 千港元 (note (v))	保留溢利 HK\$ [°] 000 千港元	總額 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK\$ [*] 000 千港元	股本權益 總額 HK\$'000 千港元
(附註(iii)) (2,407)	(附註(iv)) 2,499,685	138,062	(155,193)	(附註(v)) 127,054	37,311,403	40,247,600	77,762	40,325,362
(2))	_,,		(,)		61,553	158,946		158,946
(2,407)	2,499,685	138,062	(155,193)	127,054	37,372,956	40,406,546	77,762	40,484,308
-	-	-	-	-	6,360,312	6,360,312	332,877	6,693,189
-	-	-	-	-	-	(2,366,440) (2,289)	-	(2,366,440) (2,289)
-	-	-	(570,994)	-	-	(570,994)	-	(570,994)
-	-	-	9,053	-	-	9,053	-	9,053
29	-	-	(11,092)	-	-	(10,972)	-	(10,972)
29 	-	-	(573,033) 	_ (127,054) _	6,360,312 150,414 79,530	3,418,670	332,877 -	3,751,547
-	- - -	- - -	- - -	- - -	(19,076) (19,076) (13,982,848)	- (19,076) (19,076) (13,982,848)	(315,000) _ _ _	(315,000) (19,076) (19,076) (13,982,848)
(2,378)	2,499,685	138,062	(728,226)	_	29,942,212	29,804,216	95,639	29,899,855

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company

本公司擁有人應佔股本權益	
--------------	--

			44	可擁有入應 [] 放4	ト推査		
		Share capital	Properties revaluation reserve		Financial assets measured at fair value through other comprehensive income reserve 通過 其他全面 收益以反映 公平值計量	Statutory reserve	
			物業	證券	之金融資產		
		股本	重估儲備	投資儲備	之儲備	法定儲備	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
					(note (i))	(note (ii))	
					(附註(i))	(附註(ii))	
At 1st January, 2017	於二零一七年一月一日	190,762	18,632	-	(2,255,201)	668	
Profit for the year	本年度溢利	-	-	-	-	-	
Gains and losses on investments in equity instruments measured at fair value through other comprehensive income	通過其他全面收益以反映 公平值計量之股本工具投資之 收益及虧損						
- Listed equity investments	一上市股本投資	-	-	-	12,052,597	-	
 Unlisted investments 	一非上市投資	-	-	-	164,570	-	
Exchange differences on translation of foreign operations	境外業務所產生之匯兑差額	_	-	-	-	-	
Reclassification adjustment related to	有關出售境外業務之重新分類調整						
a foreign operation disposed of		-	-	-	-	-	
Share of other comprehensive income of associates	攤佔聯營公司其他全面收益	-	-	-	306	-	
Total comprehensive income for the year Transfer of negative reserve upon disposal of	本年度全面收益總額 於出售股本工具投資時轉撥之	-	-	-	12,217,473	-	
the investment in an equity instrument	負值儲備	-	-	-	242,145	-	
Release of reserve upon sales of completed properties	於銷售落成物業時撥回之儲備	-	(18,632)	-	-	-	
Dividend paid to a non-controlling shareholder	已付一間非控股股東股息	-	-	-	-	-	
Interim dividend for 2017 paid	已付二零一七年中期股息	-	-	-	-	-	
Final dividend for 2016 paid	已付二零一六年末期股息	-	-	-	-	-	
Special interim dividends for 2016 and 2017 paid	已付二零一六年及二零一七年 特別中期股息	-	-	-	-	-	
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	190,762	-	-	10,204,417	668	

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔股本權益

Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元	Special reserve 特別儲備 HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve 資本 贖回儲備 HK\$'000 千港元	Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Amount relating to non-current assets held for sale 有關持作出售 之非流動資産 之款項 HK\$'000 千港元	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 千港元	Total equity 股本權益 總額 HK\$'000 千港元
(note (iii)) (附註(iii))	(note (iv)) (附註(iv))			(note (v)) (附註(v))				
(2,378)	2,499,685	138,062	(728,226)	-	29,942,212	29,804,216	95,639	29,899,855
-	-	-	-	-	3,708,886	3,708,886	89,747	3,798,633
- - - 2,378	:	-	- - 405,284 409 14,280	-	-	12,052,597 164,570 405,284 409 16,964	-	12,052,597 164,570 405,284 409 16,964
2,378	-	-	419,973	-	3,708,886	16,348,710	89,747	16,438,457
	-		-	- - - -	(242,145) 18,632 - (381,524) (19,076) (9,366,410)	- - (381,524) (19,076) (9,366,410)	- - (78,300) - -	- (78,300) (381,524) (19,076) (9,366,410)
-	2,499,685	138,062	(308,253)	-	23,660,575	36,385,916	107,086	36,493,002

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Notes:

(i) The cumulative amount of the gain on a listed equity investment classified as financial assets measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI") was approximately HK\$9,928,302,000 as at 31st December, 2017 (2016: loss of approximately HK\$2,366,440,000).

During the year ended 31st December, 2017, the Group disposed of a subsidiary, whose principal asset was its holding of a block of 577,180,500 H shares of Shengjing Bank Co., Ltd. (Stock Code: 2066) ("Shengjing Bank") ("SJB Shares"). Details of the disposal of the subsidiary are set out in Note 39(c). At the date of completion of the disposal, the SJB Shares were carried at their fair value determined based on the consideration of the disposal transaction. The resulting gain on fair value change of the SJB Shares, as well as the transaction costs of the disposal, amounting to approximately HK\$2,124,295,000, was recognised as part of the other comprehensive income of the Group for the year ended 31st December, 2017, details of which are set out in Note 26(i). Upon completion of the disposal, the negative balance in the financial assets measured at FVTOCI reserve that related to the SJB Shares disposed of, amounting to approximately HK\$242,145,000, was transferred to retained profits.

During the year ended 31st December, 2017, the Group has acquired 857,541,000 shares of China Evergrande Group (Stock Code: 3333) ("China Evergrande") ("Evergrande Shares"). The unrealised gain on fair value change of the Evergrande Shares of approximately HK\$9,928,302,000 was recorded in financial assets measured at FVTOCI reserve during the year ended 31st December, 2017.

- (ii) The statutory reserve of the Group refers to the People's Republic of China ("PRC") statutory reserve fund. Appropriations to such reserve fund are made out of profit after tax as recorded in the statutory financial statements of the PRC subsidiaries. The amount should not be less than 10% of the profit after tax as recorded in the statutory financial statements unless the aggregate amount exceeds 50% of the registered capital of the PRC subsidiaries. The statutory reserve can be used to make up prior year losses, if any, and can be applied in conversion into the PRC subsidiaries' capital by means of capitalisation issue.
- (iii) The movement of other reserve for the year represented the release of the negative reserve held by an associate of the Group upon the disposals of the relevant properties.
- (iv) Special reserve represented the difference arising from the aggregate of the share capital and premium amount of the former holding company and the Company upon redomicile of the holding company as a Bermuda Company in 1989 and is non-distributable.
- (v) Amount represented "Amount recognised in other comprehensive income and accumulated in equity relating to non-current assets held for sale".

The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.

附註:

(i) 於二零一七年十二月三十一日,上市股本投資分 類為通過其他全面收益以反映公平值(「通過其他 全面收益以反映公平值」)計量之金融資產之累計 收益金額約為9,928,302,000港元(二零一六年: 虧損約為2,366,440,000港元)。

> 於截至二零一七年十二月三十一日止年度內,本集 團出售一間附屬公司,其主要資產為持有一批盛京 銀行股份有限公司(「盛京銀行」)577,180,500股H 股股份(股份代號:2066)(「盛京銀行股份」)。 出售附屬公司之詳情載列於附註39(c)。於出售完 成日,盛京銀行股份按出售交易代價而釐定其公 平值列賬。於截至二零一七年十二月三十一日止 年度內,盛京銀行股份之公平值變動以及出售交 易成本而產生之收益金額約為2,124,295,000港元 並確認為本集團之部分其他全面收益,其詳情載 列於附註26(i)。於出售完成時,於通過其他全面 收益以反映公平值計量之金融資產之儲備中有關 出售盛京銀行股份之負值餘額約為242,145,000 港元轉撥至保留溢利。

> 於截至二零一七年十二月三十一日止年度內,本集 團購買中國恆大集團(股份代號:3333)(「中國 恆大」)857,541,000股股份(「恆大股份」)。於截 至二零一七年十二月三十一日止年度內,恆大股 份之公平值變動之未變現收益約為9,928,302,000 港元已於通過其他全面收益以反映公平值計量之 金融資產之儲備內入賬。

- (ii) 本集團的法定儲備指中華人民共和國(「中國」) 法定儲備基金。向該儲備基金作出的撥款乃撥自 中國附屬公司法定財務報表的除税後溢利。所撥 金額不得低於法定財務報表所錄得之除税後溢利 之10%,除非總額超過中國附屬公司註冊資本之 50%。法定儲備乃於填補過往年度虧損(如有)後 作出,並可透過資本化發行應用以兑換為中國附 屬公司之資本。
- (iii) 於年度內之其他儲備變動乃指本集團之一間聯營 公司於出售有關物業時撥回所持有之負值儲備。
- (iv) 特別儲備乃指前控股公司與本公司於該控股公司 在一九八九年遷冊為百慕達公司時之股本及溢價 賬總額產生之差額及為不可分配。
- (v) 款項乃指「有關持作出售之非流動資產於其他全面收益中確認及累積於股本權益之款項」。

综合財務報表附註乃綜合財務報表的一部分。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		Notes	2017 HK\$'000	2016 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Operating activities	經營業務			
Profit before tax	除税前溢利		4,125,682	7,258,155
Adjustments for:	因下列事項之調整:			
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊		8,680	10,304
Interest expenses	利息開支		234,631	227,478
Interest income	利息收入		(1,690,936)	(2,765,341)
Dividends income from listed and	上市及非上市投資			
unlisted investments	股息收入		(164,110)	(242,837)
Impairment losses recognised	就應收貿易賬項確認			
in respect of trade receivables	減值虧損		272	413
Impairment losses reversed	就應收貿易賬項撥回			
in respect of trade receivables	減值虧損		(22)	(994)
Impairment loss reversed	就一項其他應收賬項撥回			
in respect of an other receivable	之減值虧損		(2,632)	(1,990)
Write off overprovision in prior years, net	撇銷過往年度超額撥備淨額		-	(1,600)
Unrealised (gain) loss arising from change	債券之公平值變動			
in fair value of bonds	而產生之未變現(收益)虧損		(600,296)	126,183
Unrealised (gain) loss arising from change	會籍債券之公平值變動			
in fair value of club debentures	而產生之未變現(收益)虧損		(7,082)	269
Gain on disposals of equipment, net	出售設備之收益淨額		(1,832)	(216)
Loss on disposal of a club debenture	出售會籍債券之虧損		-	53
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績		(189,922)	(161,182)
Fair value changes on investment properties	投資物業之公平值變動		(564,502)	(139,216)
Gain on disposals of subsidiaries	出售附屬公司之收益	39	(144,126)	(2,311,127)
Write-down of stock of properties	物業存貨之減值		3,830	128,457
Underprovision for rental guarantee	租金擔保撥備不足		-	160
Impairment loss recognised in respect of	就一間聯營公司權益及			
interest in and advance to	墊付該聯營公司款項			
an associate, net	確認之減值虧損淨額		-	6,083
Loss on dissolution of an associate	一間聯營公司解散之虧損		-	2
Exchange loss (gain), net	匯兑虧損(收益)淨額		40,389	(35,731)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 综合現金流量表

			2017	2016
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Operating cash flows before movements in	營運資金變動前之			
working capital	經營現金流量		1,048,024	2,097,323
Decrease in stock of properties	物業存貨減少		420,044	1,296,535
Decrease (increase) in inventories	存貨減少(増加)		200	(327)
Increase in debtors, deposits,	應收賬項、按金、其他應收賬項及			
other receivables and prepayments	預付款項增加		(448,497)	(177,718)
Decrease in investments held-for-trading	持作買賣之投資減少		-	364,244
Decrease (increase) in financial assets measured	通過損益以反映公平值計量之			
at fair value through profit or loss	金融資產減少(增加)		4,814,419	(4,009,779)
(Increase) decrease in securities trading	應收證券交易賬項及存款			
receivables and deposits	(增加)減少		(84,790)	58,848
Decrease in sales proceeds held	保管人所持銷售所得款項			
by stakeholders	減少		50,525	1,595,536
Decrease in creditors and accruals	應付賬項及應計款項減少		(65,944)	(646,446)
Increase (decrease) in securities trading and	應付證券交易賬項及			
margin payable	保證金增加(減少)		107,764	(1,936)
Decrease in deposits and receipts in advance	按金及預收款項減少		(97,610)	(336,309)
Decrease in provisions	撥備減少		-	(1,409)
Cash generated from operating activities	來自經營業務之現金		5,744,135	238,562
Income tax paid, net	已付所得税淨額		(276,440)	(448,751)
Net cash generated from (used in)	來自(用於)經營業務之現金淨額			
operating activities	小白、小小、「紅呂木切た勿立伊飯		5,467,695	(210,189)
-				

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

Notes 別注 HK5'000 干者元 HK5'000 干者元 Livesting activities 女変系 1002 1002 Dividends received from listed and unlisted investments 日收上市及岸上市投資之限息 1,002 212,837 Dividends received from associates 日火物管公司之限息 1000,997 640,808 Payments for investment properties 長月投資助果氷項 (937) (29,979) Purchases of investment properties 長月放影在外の気 (51,31) (443) Payments for investment properties 長月放影在外の気 (63,754) (64,63) Payments for investment properties 長月放影在外の気 (64,63) (65,703) Payments for stock of properties 長月放影在小の気の気の気の (64,63) (69,70,33) Net cash inflow arising from 山管関風公司之気気が照 40 (1,699,819) - Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaties in prior years 返送代信 5,873,200 (8,912,900) Advances to associates 医付接受公司之政人 作動 (8,834) (17,986) (17,986) Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaties in prior years 基定指 使力 上 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小				2017	2016
Nexeting activities 投資素務 Dividends received from listed and unlisted investments □と山市及非上市投資之限息 1,092 212,837 Dividends received from associates □と小市及非上市投資之限息 1,092 212,837 Payments for investment properties 豆杖利息 1,007,997 840,888 Payments for investment properties 屋賀及信物案东京項 (637) (29,979) Purchases of equipment 居賀及信 (5,133) (8,443) Payments for stock of properties 支付投資物案介育及水 (6,513) (8,453) Payments for stock of properties 文付投資合加えて現金流入浮顔 (6,52,510) (6,502,333) Proceeds from disposals of equipment 出售税債所得取項 2,668 (5,052,335) Net cash inflow arising from acquisition of assets through acquisition of a subsidiaries 近後過級官局 (6,168,941) - Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years 超近代信 32,451 34,400 Advances to investee companies 延行標行法支援派 (8,832) - - Advances to investee companies 延行標子記録人堂人(14) (6,926,166) - Nubraces of a financial asset measured at fair val			Notes	HK\$'000	HK\$'000
Dividends 已吸上市及第上市投第之限念 1,092 212,837 Dividends 1,002 212,837 Dividends 日本 1,002,997 840,888 Interest received 日水利息 1,007,997 840,888 Payments for investment properties 房見没资効素 (637) (23979) Purchases of equipment 房見没资効素 (635) (65,554,052) Purchases of equipment 房見没资効素 (645) (65,705) Purchases of equipment 出售設備所得款項 2,688 506 Net cash inflow arising from 出售財屬公司之限高 39 1,777,903 6,902,333 Net cash outflow arising from acquisition of a subsidaries 緊任 愛加 公司支援 39 1,777,903 6,902,333 Net cash outflow arising from acquisition of a subsidary 資産 公司支援 34,001 1,648,919 - Defered considerations received in respect of wullet re framit 告別風公司之影項 32,451 134,400 1,34,400 Advances to associates 整枕自影愛公司之影項 6,84,509 (6,75,482) (6,926,166) Advances to investee companies 監付接受公司之場加 6,94,509 (8,75,420)<			附註	千港元	千港元
Dividends 已吸上市及第上市投第之限念 1,092 212,837 Dividends 1,002 212,837 Dividends 日本 1,002,997 840,888 Interest received 日水利息 1,007,997 840,888 Payments for investment properties 房見没资効素 (637) (23979) Purchases of equipment 房見没资効素 (635) (65,554,052) Purchases of equipment 房見没资効素 (645) (65,705) Purchases of equipment 出售設備所得款項 2,688 506 Net cash inflow arising from 出售財屬公司之限高 39 1,777,903 6,902,333 Net cash outflow arising from acquisition of a subsidaries 緊任 愛加 公司支援 39 1,777,903 6,902,333 Net cash outflow arising from acquisition of a subsidary 資産 公司支援 34,001 1,648,919 - Defered considerations received in respect of wullet re framit 告別風公司之影項 32,451 134,400 1,34,400 Advances to associates 整枕自影愛公司之影項 6,84,509 (6,75,482) (6,926,166) Advances to investee companies 監付接受公司之場加 6,94,509 (8,75,420)<					
investments 1,092 212,837 Dividends received from associates 已收聯營公司之股息 75,100 155,840 Interest received 已收利息 1,007,997 840,888 Payments for investment properties 支付投資物業款項 (937) (22,979) Purchases of investment properties 支付投資物業 - (3,554,052) Purchases of equipment 備賞設編 (5,131) (8,443) Payments for stock of properties 支付物業存住意取項 (6,657,052) Proceeds from disposals of equipment 出售附屬公司之銀点介照 (1,689,819) - Net cash utflow arising from 出售附屬公司之款項 40 (1,689,819) - Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years 透經代價 5,873,280 8,912,500 Advances to investee companies 整付標營公司之款項 (8,830) (179,860) Decrease (increase) in pledged deposits 抵押部公員之職項 (1,69,819) - Increase in time deposits with maturity greater 在指加 (8,830) (179,860) Decrease (intrease) in pledged deposits 監押部長が高変にないないないないたいの」 (6,926,166)	Investing activities	投資業務			
Dividends received from associates 已吸制整公司之股息 75,00 155,840 Interest received 三收利息 1,007,977 840,888 Payments for investment properties 英付投資物業水車 (937) (22,979) Purchases of investment properties 購買投資物業 - (3,554,052) Purchases of equipment 購買投資物業 - (8,433) Payments for stock of properties 友付物業存貸款車 (463) (6,57,05) Proceeds from disposals of equipment 出售限量公司之敢流介類額 (463) (5,57,05) Net cash outflow arising from 出售限量公司之欺強 39 1,777,903 6,902,333 Net cash outflow arising from acquisition of asubsidiary 32 (1,689,819) - Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years 差延代價 5,873,280 8,912,500 Advances to investee companies 垫付整公司之欺項 (8,850) (179,860) Decrease (increase) in pledged deposits 医排骨配公工黨公 (8,850) (179,860) Decrease in time deposits with maturity greater Avainces to investee companies 垫付接受投资公工員之企嚴資產 (13,182,422) (6,926,166) <th>Dividends received from listed and unlisted</th> <th>已收上市及非上市投資之股息</th> <th></th> <th></th> <th></th>	Dividends received from listed and unlisted	已收上市及非上市投資之股息			
Interest received已收利息1,007,997840,888Payments for investment properties支付投資物業款項(937)(29,979)Purchases of investment properties購買投資物業-(3,554,052)Purchases of equipment購買設備(5,131)(8,443)Payments for stock of properties支付物業存貸款項(463)(65,705)Proceeds from disposals of equipment出售股備所得款項2,688506Net cash inflow arising from出售股備所得款項391,777,9056,902,333Net cash inflow arising from acquisition of就透爆攻購一間附屬公司之391,777,9056,902,333Net cash outflow arising from acquisition of a subsidiary資產之現金流出淨額40(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years惑極化償5,873,2808,912,500Advances to associates整软付聯營公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款以及少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定開存款 中在計量之金融資產之(8,8,824)-Purchase of a financial asset measured at fair value through rofter comprehensive income公平值計量之金融資產之(16,295,165)6,499Proceed from disposal of a financial asset uble through profit or loss之生能資產者資產產16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset出售通過損益約以反吸公平值計量15Net cash (used in) generated from(1,3b) 来自送資產務資產1,6,2056,499Proceed from disposal of a financial asset出售通過損益約二5	investments			1,092	212,837
Payments for investment properties支付投資物業款項(937)(29,979)Purchases of investment properties購買投資物業-(3,554,052)Purchases of equipment購買設備(5,131)(8,443)Payments for stock of properties支付物業存貸款項(463)(65,705)Proceeds from disposals of equipment出售設備所得款項2,688506Net cash inflow arising from出售別屬公司之現金流入淨額391,777,9036,902,333Net cash outflow arising from acquisition of就透過收購一開附屬公司之40(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years燃延代償5,873,2808,912,500Advances to associates整計傳幣公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(借加)694,590(675,482)Increase in time deposits with maturity greater value through other comprehensive income公平值計量之金融資產之 公增加(13,182,428)(6,926,166)Net cash used at fair walue through profit or loss之增加(13,182,428)6,499Proceed from disposal of a financial asset ensaured at fair value through profit or loss公平值計量之金融資產之 之增加(15,182,428)6,499Purchase of a financial asset asset measured at fair value through profit or loss公里資資本歸還產之 之意資資本歸還產至 之金融資產之合融資產之 之金融資產之戶得款項16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之戶得款項 之金融資產之公融資產之 之金融資產之戶得款項16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss	Dividends received from associates	已收聯營公司之股息		75,100	155,840
Purchases of investment properties購買投資物集(3,554,052)Purchases of equipment購買設備(3,131)(8,443)Payments for stock of properties支付物業存貸款項(463)(85,705)Proceeds from disposals of equipment出售設備所得款項2,688506Net cash inflow arising from出售附屬公司之現金流入浮館(463)(85,705)disposals of subsidiaries391,777,9036,902,333Net cash outflow arising from acquisition of就透過收購一間附屬公司收購40(1,689,819)-assets through acquisition of a subsidiary愛產之現金流出浮額40(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of岐取逸進生取貨用鍋出魚別屬公司之款項(28,319)(3,685)Advances to associates整灯接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定期存款 之增加(88,824)-Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income公單值計量之金融資產之 公單值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial measured at fair value through porfit or loss之金融資產之保得款項-5Proceed from disposal of a financial asset出售通過損益以及映公平值計量 之金融資產之保得承額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset出售通過損益以反映公平值計量 之金融資產之保得承額-5Net cash (used in) generated from(1,6k),來自投資產公融資產公用資源項-5Net cash (used in) generated from(1,6k),來自投資產公配資產6,499	Interest received	已收利息		1,007,997	840,888
Purchases of equipment購買設備(5,131)(8,443)Payments for stock of properties支付物業存貸款項(463)(65,705)Proceeds from disposals of equipment出售設備所得款項2,688506Net cash inflow arising from出售附屬公司之現金流入淨額6,902,333Net cash outflow arising from acquisition of就透過收購一開附屬公司以購791,777,903assets through acquisition of a subsidiary資產之現金流出淨額40(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of收取過往年度有關出售附屬公司之 增加5,873,2808,912,500Advances to associates整付橡愛公司之款項(28,319)(3,685)Advances to investee companies整付検受投資公司之款項694,590(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之漏少(增加)694,590(675,482)Increase in time deposits with maturity greater伊家加多於三個月之定期存款 本自強過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 (13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income注資資本歸還產產 之增加(16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through pofit or loss之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之俱急須額項-56,499	Payments for investment properties	支付投資物業款項		(937)	(29,979)
Payments for stock of properties支付物業存貸款項(463)(85,705)Proceeds from disposals of equipment出售股備所得款項2,688506Net cash inflow arising from出售附屬公司之現金流入淨額391,777,9036,902,333Net cash outflow arising from acquisition of就透過收購一開附屬公司收購40(1,689,819)-assets through acquisition of a subsidiary資產之現金流出淨額40(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of收取過往年度有爾出售附屬公司之款項5,873,2808,912,500Advances to associates墊付幣營公司之款項(28,319)(3,685)Advances to investee companies塾付接受投資公司之款項694,590(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(87,748)Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定期存款 大增加(88,824)-Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income公年值計量之金融資產之 公幣值計量之金融資產之 女平值計量之金融資產之 女子值計量之金融資產之 女子值計量之金融資產之 女子值計量之金融資產之 女子值計量之金融資產之 女子值計量之金融資產之 女子值計量之金融資產之 女子員產之公配資產之所得款項(6,926,165)Net cash (used in) generated from(月於)來自投資業務之現金評額-5	Purchases of investment properties	購買投資物業		-	(3,554,052)
Proceeds from disposals of equipment出售設備所得款項 出售附屬公司之現金流入淨額 disposals of subsidiaries2,688506Net cash inflow arising from出售附屬公司之現金流入淨額 disposals of subsidiaries391,777,9036,902,333Net cash outflow arising from acquisition of assets through acquisition of a subsidiary資產之現金流出淨額 資產之現金流出淨額 4040(1,689,819) (1,689,819)-Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years盛延代價 整延代價5,873,280 (28,319)8,912,500Advances to associates整付聯營公司之款項 (28,319)(28,319) (3,685)(3,685)Advances to investee companies整付接受投資公司之款項 (增加)(8,850) (179,860)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加) (增加)694,590 (875,482)-Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income other comprehensive income公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產 在 之強資產路還淨額16,205 (6,926,166)6,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income上售通過預益如益以反映公平值計量 之金融資產之所得款項16,205 (6,4996,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss上售通過資產影響 之金融資產之所得款項16,205 (6,4996,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項16,205 (6,4996,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from (I角於	Purchases of equipment	購買設備		(5,131)	(8,443)
Net cash inflow arising from disposals of subsidiaries出售附屬公司之現金流入淨額 391,777,9036,902,333Net cash outflow arising from acquisition of assets through acquisition of a subsidiary disposals of subsidiaries in prior years資產之現金流出淨額 收取過往年度有關出售附屬公司之 取風往年度及設置 和 和dvances to associates5,873,2806,902,333Advances to associates整計目聯營公司之 取具 支付 取用 如 和 three months生5,873,280(8,912,500Advances to investee companies整付接受投資公司之款項 和 和 three months13,4,400(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater value through other comprehensive income 公年值計量之金融資產之 注資資本歸還遵產之 注資資本歸還遵查 公(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income tie Gereabig產之 注資資本歸還運算16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項15 <td>Payments for stock of properties</td> <td>支付物業存貨款項</td> <td></td> <td>(463)</td> <td>(85,705)</td>	Payments for stock of properties	支付物業存貨款項		(463)	(85,705)
disposals of subsidiaries391,777,9036,902,333Net cash outflow arising from acquisition of a subsidiary舷透過收職一間附屬公司收職 資產之現金流出淨額40(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years飯延代價5,873,2808,912,500Advances to associates整村樓營公司之款項(2,8,319)(3,685)Advances from associates整村樓營公司之款項32,451134,400Advances to investee companies整村楼受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater value through other comprehensive incomeC ⁴ 加(88,824)-Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive incomeKafailalete2a融資產 公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 公年 上資資本歸還戶額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務之現金預-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務之現金預-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務之現金預-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務及現金-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務及現金-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務及現金-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務及-5Net cash (used in) generated from (JR於來自投資業務及用金額<	Proceeds from disposals of equipment	出售設備所得款項		2,688	506
Net cash outflow arising from acquisition of assets through acquisition of a subsidiary ① peferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior yearsが板 聴強往年度有關出售附屬公司之 該運代價(1,689,819)-Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years遊延代價5,873,2808,912,500Advances to associates塾付聯營公司之款項(2,8,319)(3,685)Advances from associates塾付接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Advances to investee companies塾付接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定期存款 大增加(88,824)-Purchase of a financial asset measured at fair usue through other comprehensive income公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 大會通資產之所得款項(15,205)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial measured at fair value through other comprehensive income法軍值過過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 大會通資產之所得款項16,205(6,499)Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from (Index Profit or loss)之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from (Index Profit or loss)2<	Net cash inflow arising from	出售附屬公司之現金流入淨額			
assets through acquisition of a subsidiary Deferred considerations received in respect of disposals of subsidiaries in prior years資產之現金流出淨額 吸取過往年度有關出售附屬公司之 款項40(1,689,819)-Advances to associates整付聯營公司之款項5,873,2808,912,500Advances from associates整水自聯營公司之款項32,451134,400Advances to investee companies整付接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater than three months之增加(8,8,224)-Purchase of a financial asset measured at fair購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 改率值計量之金融資產之 支金融資產之所得款項(16,205)6,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss公金融資產之所得款項16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項-5	disposals of subsidiaries		39	1,777,903	6,902,333
Deferred consistencieved in respect of w取過往年度有關出售附屬公司之 disposals of subsidiaries in prior years 遞延代價 5,873,280 8,912,500 Advances to associates 塾付聯營公司之款項 (28,319) (3,685) Advances from associates 塾就自聯營公司之款項 (8,850) (179,860) Decrease (increase) in pledged deposits 抵押存款之減少(增加) 694,590 (875,482) Increase in time deposits with maturity greater 存款期多於三個月之定期存款 (88,824) - Purchase of a financial asset measured at fair 購買通過其他全面收益以反映 41,182,428) (6,926,166) Net return of capital contribution from a financial 來自通過其他全面收益以反映 21,182,428 (6,926,166) Net return of capital contribution from a financial 來自通過其他全面收益以反映 21,263,274 (13,182,428) (6,926,166) Proceed from disposal of a financial asset 出售通過損益以反映公平值計量 2.3 融資產之 16,205 6,499	Net cash outflow arising from acquisition of	就透過收購一間附屬公司收購			
disposals of subsidiaries in prior years遞延代價5,873,2808,912,500Advances to associates墊付聯營公司之款項(28,319)(3,685)Advances from associates墊放自聯營公司之款項32,451134,400Advances to investee companies墊付接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定期存款 之增加(88,824)-Purchase of a financial asset measured at fair購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 other comprehensive income公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 百(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income公平值計量之金融資產之 人平值計量之金融資產之 有調過其並反映公平值計量 之金融資產之所得款項16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額-5	assets through acquisition of a subsidiary	資產之現金流出淨額	40	(1,689,819)	_
Advances to associates墊付聯營公司之款項(28,319)Advances from associates墊款自聯營公司之款項32,451Advances to investee companies墊付接受投資公司之款項(8,850)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定期存款(88,824)Increase of a financial asset measured at fair購買通過其他全面收益以反映-Purchase of a financial asset measured at fair購買通過其他全面收益以反映(13,182,428)Net return of capital contribution from a financial來自通過其他全面收益以反映16,205Proceed from disposal of a financial asset上資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from(用於)來自投資業務之現金淨額-5	Deferred considerations received in respect of	收取過往年度有關出售附屬公司之			
Advances from associates整款自聯營公司之款項32,451134,400Advances to investee companies整付接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater than three monthsC增加(88,824)-Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income公平值計量之金融資產(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income公平值計量之金融資產之 注資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss上售通過損益以反映公平值計量 之金融資產之所得款項_5Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額	disposals of subsidiaries in prior years	遞延代價		5,873,280	8,912,500
Advances to investee companies墊付接受投資公司之款項(8,850)(179,860)Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater存款期多於三個月之定期存款 之增加(8,824)-Purchase of a financial asset measured at fair購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 注資資本歸還淨額(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income來自通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 注資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項15Net cash (used in) generated from(用於)來自投資業務之現金淨額55	Advances to associates	墊付聯營公司之款項		(28,319)	(3,685)
Decrease (increase) in pledged deposits抵押存款之減少(增加)694,590(875,482)Increase in time deposits with maturity greater than three months存款期多於三個月之定期存款 之增加684,590(875,482)Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 注資資本歸還淨額(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income來自計量之金融資產之 注資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss出售通過損益以反映公平值計量 之金融資產之所得款項16,2056,499Net cash (used in) generated from(用於)來自投資業務之現金淨額5	Advances from associates	墊款自聯營公司之款項		32,451	134,400
Increase in time deposits with maturity greater than three months存款期多於三個月之定期存款 之增加(88,824)Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income來自通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 注資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss出售通過損益以反映公平值計量 之金融資產之所得款項16,2056,499Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額」」」	Advances to investee companies	墊付接受投資公司之款項		(8,850)	(179,860)
than three months之增加(88,824)Purchase of a financial asset measured at fair購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產(13,182,428)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income來自通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 五、 公平值計量之金融資產之 公平值計量之金融資產之 五、 主資資本歸還淨額(13,182,428)Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss上省 之金融資產之所得款項16,205Net cash (used in) generated from(用於)來自投資業務之現金淨額」	Decrease (increase) in pledged deposits	抵押存款之減少(增加)		694,590	(875,482)
Purchase of a financial asset measured at fair value through other comprehensive income購買通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through other comprehensive income來自通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之 注資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss上售通過損益以反映公平值計量 之金融資產之所得款項16,2056,499Net cash (used in) generated from(用於)來自投資業務之現金淨額15	Increase in time deposits with maturity greater	存款期多於三個月之定期存款			
value through other comprehensive income公平值計量之金融資產(13,182,428)(6,926,166)Net return of capital contribution from a financial asset measured at fair value through來自通過其他全面收益以反映444other comprehensive income注資資本歸還淨額16,2056,499Proceed from disposal of a financial asset measured at fair value through profit or loss之金融資產之所得款項-5Net cash (used in) generated from(用於)來自投資業務之現金淨額5	than three months	之增加		(88,824)	-
Net return of capital contribution from a financial 來自通過其他全面收益以反映 asset measured at fair value through 公平值計量之金融資產之 other comprehensive income 注資資本歸還淨額 16,205 6,499 Proceed from disposal of a financial asset 出售通過損益以反映公平值計量 measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項 - 5 Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額	Purchase of a financial asset measured at fair	購買通過其他全面收益以反映			
asset measured at fair value through 公平值計量之金融資產之 other comprehensive income 注資資本歸還淨額 16,205 6,499 Proceed from disposal of a financial asset 出售通過損益以反映公平值計量 — 5 measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項 _ 5	value through other comprehensive income	公平值計量之金融資產		(13,182,428)	(6,926,166)
other comprehensive income 注資資本歸還淨額 16,205 6,499 Proceed from disposal of a financial asset 出售通過損益以反映公平值計量 1 5 measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項 - 5 Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額 - 5	Net return of capital contribution from a financial	來自通過其他全面收益以反映			
Proceed from disposal of a financial asset 出售通過損益以反映公平值計量 measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項 - 5 Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額 - 5	asset measured at fair value through	公平值計量之金融資產之			
measured at fair value through profit or loss 之金融資產之所得款項 - 5 Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額 5	other comprehensive income	注資資本歸還淨額		16,205	6,499
Net cash (used in) generated from (用於)來自投資業務之現金淨額	Proceed from disposal of a financial asset	出售通過損益以反映公平值計量			
	measured at fair value through profit or loss	之金融資產之所得款項		-	5
investing activities (5,523,465) 5,502,436	Net cash (used in) generated from	(用於)來自投資業務之現金淨額			
	investing activities			(5,523,465)	5,502,436

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

			2017	2016
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Financing activities	融資業務			
Dividends paid	已付股息		(4,747,543)	(9,700,227)
Dividends paid to non-controlling shareholders	已付非控股股東之股息		-	(315,000)
Interest paid	已付利息		(232,819)	(292,942)
New bank borrowings and	新增銀行借貸及			
other borrowings raised	其他借貸		20,148,553	26,037,379
Loans from a director raised	新增董事貸款		3,689,070	_
Repayments of bank borrowings and	償還銀行借貸及			
other borrowings	其他借貸		(17,430,898)	(22,370,483)
Repayments of loans from a director	償還董事貸款		(1,848,540)	_
Repayments to non-controlling shareholders	償還非控股股東之款項		(25,000)	(439,007)
Net cash used in financing activities	用於融資業務之現金淨額	42	(447,177)	(7,080,280)
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目之減少淨額		(502,947)	(1,788,033)
Cash and cash equivalents at 1st January	於一月一日之現金及現金等值項目		1,070,471	2,862,041
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響		3,054	(3,537)
Cash and cash equivalents at	於十二月三十一日之			
31st December	現金及現金等值項目		570,578	1,070,471
Analysis of the balances of cash and	現金及現金等值項目結餘分析			
cash equivalents				
Time deposits, bank balances and cash	定期存款、銀行結餘及現金			
(excluding time deposits with maturity greater	(不包括存款期多於三個月之			
than three months)	定期存款)	30(c)	570,578	1,070,471
		50(0)	510,510	1,070,771

The accompanying notes form an integral part of these consolidated 综合財務報表附註乃綜合財務報表的一部分。 financial statements.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

1. GENERAL INFORMATION

The Company is an exempted company incorporated in Bermuda with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"). The addresses of the Company's registered office and principal office in Hong Kong are disclosed in the section headed "Corporate Information" of this annual report. Details of the substantial shareholders of the Company are disclosed in the paragraph headed "Substantial Shareholders' Interests in the Securities of the Company" in the section headed "Directors' Report" of this annual report.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar ("HK\$"), which is the same as the functional currency of the Company and its subsidiaries ("Group") and all amounts are rounded to the nearest thousand (HK\$'000) except otherwise indicated.

The Company's principal activity is investment holding and the principal activities of its principal subsidiaries and associates are set out in Notes 49 and 50 respectively.

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDED HKFRSs

The accounting policies adopted in these consolidated financial statements for the year ended 31st December, 2017 are consistent with those followed in the preparation of the Group's consolidated financial statements for the year ended 31st December, 2016 except as described below.

1. 一般資料

本公司為一間於百慕達註冊成立之獲豁免有限 公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)上市。本公司之註冊辦事處及香港主要 辦事處之地址於本年報「公司資料」一節中予 以披露。本公司主要股東之詳情於本年報「董 事會報告書」一節中「主要股東於本公司之證 券權益」一段內予以披露。

本綜合財務報表以港元(「港元」)呈列,港元 亦為本公司與其附屬公司(「本集團」)之功能 貨幣,且除另有説明外,所有數額均四捨五入 至最接近之千位數(千港元)。

本公司之主要業務為投資控股,而其主要附屬 公司及聯營公司之主要業務分別載列於附註 49及50。

應用新訂及經修訂香港財務報告準則

除下述者外,截至二零一七年十二月三十一日 止年度之綜合財務報表所採納之會計政策與 編製本集團截至二零一六年十二月三十一日 止年度之綜合財務報表所依循者一致。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDED HKFRSs (Cont'd)

In the current year, the Group has applied, for the first time, the following amendments to existing Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") ("Amendments") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), which are effective for current financial year of the Group. The Amendments adopted by the Group in these consolidated financial statements are set out below:

HKFRSs (Amendments)	Annual Improvements to HKFRSs	
	2014-2016 Cycle relating to	
	Amendments to HKFRS 12	
	Disclosure of Interests in Other	
	Entities	

HKAS 7 (Amendments)Disclosure InitiativeHKAS 12 (Amendments)Recognition of Deferred Tax Assets
for Unrealised Losses

Amendments to HKAS 7 Disclosure Initiative

The amendments introduced an additional disclosure that will enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities.

The application of the Amendments had no material effect on how the results and financial position for the current or prior accounting periods are prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

The Group has not early adopted the following new HKFRSs, new interpretations and amendments to existing HKFRSs ("new and amended HKFRSs") that have been issued but are not yet effective:

HKFRSs (Amendments)	Annual Improvements to HKFRSs	香港財務報告準則(修訂本)	2014年至2016年週期
	2014-2016 Cycle except		頒布之香港財務報告
	HKFRS 12 (Amendments) ¹		準則年度改進(香港
			財務報告準則第12
			號(修訂本)除外)
HKFRSs (Amendments)	Annual Improvements to HKFRSs	香港財務報告準則(修訂本)	2015年至2017年週期
	2015-2017 Cycle ²		頒布之香港財務報告

2. 應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

> 於本年度,本集團已首次應用下列由香港會計 師公會(「香港會計師公會」)頒布並於本集團 現行財政年度生效之對現有香港財務報告準 則(「香港財務報告準則」)之修訂(「修訂」)。 本集團於本綜合財務報表所採納之修訂載列 如下:

香港財務報告準則(修訂本)	2014年至2016年週期
	頒布之香港財務報
	告準則年度改進有關
	香港財務報告準則
	第12號之修訂-
	披露於其他實體之
	權益
香港會計準則第7號(修訂本)	披露措施
香港會計準則第12號(修訂本)	未變現虧損之遞延税項
	資產之確認

香港會計準則第7號之修訂一披露措施

該等修訂引入額外披露,以使財務報表使用者 可評估融資業務所產生之負債變動。

應用該等修訂不會對本會計期間或過往會計 期間之業績及財務狀況之編製及呈列方式構 成重大影響,故毋須作出過往期間調整。

本集團並未提早採納下列已頒布但仍未生效 之新訂香港財務報告準則、新訂詮釋及對現有 香港財務報告準則之修訂(「新訂及經修訂香 港財務報告準則」):

準則年度改進²

生效

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDED HKFRSs (Cont'd)

The Group has not early adopted the following new HKFRSs, new interpretations and amendments to existing HKFRSs ("new and amended HKFRSs") that have been issued but are not yet effective: (Cont'd)

HKFRS 2 (Amendments)	Classification and Measurement	香港財務報告準則第2號	股份付款交易分類及
	of Share-based Payment	(修訂本)	計量1
	Transactions ¹		
HKFRS 4 (Amendments)	Applying HKFRS 9 Financial	香港財務報告準則第4號	與香港財務報告準則
	Instruments with HKFRS 4	(修訂本)	第4號-保險合同
	Insurance Contracts ¹		一併應用香港財務
			報告準則第9號一
			金融工具1
HKFRS 9 (Amendments)	Clarifications to HKFRS 9 ²	香港財務報告準則第9號	釐清香港財務報告
		(修訂本)	準則第9號 ²
HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets	香港財務報告準則第10號及	投資者與其聯營公司或
(2011) (Amendments)	between an Investor and its	香港會計準則第28號	合資公司之間的資產
	Associate or Joint Venture ⁴	(2011年)(修訂本)	出售或注資4
HKFRS 15	Revenue from Contracts with	香港財務報告準則第15號	與客戶合約之收入「
	Customers ¹		
HKFRS 15 (Amendments)	Clarifications to HKFRS 151	香港財務報告準則第15號	釐清香港財務報告
		(修訂本)	準則第15號 ¹
HKFRS 16	Leases ²	香港財務報告準則第16號	租賃 ²
HKFRS 17	Insurance Contracts ³	香港財務報告準則第17號	保險合同 ³
HKAS 28 (2011)	Long-term Interests in Associates	香港會計準則第28號(2011年)	
(Amendments)	and Joint Ventures ²	(修訂本)	之長期權益 ²
HKAS 40 (Amendments)	Transfers of Investment Property ¹	香港會計準則第40號(修訂本)	
HK(IFRIC) – Int 22	Foreign Currency Transactions and	香港(國際財務報告詮釋	外幣交易及預付代價
	Advance Consideration ¹	委員會)一詮釋第22號	
HK(IFRIC) – Int 23	Uncertainty over Income Tax	香港(國際財務報告詮釋	所得税處理之
	Treatments ²	委員會)詮釋第23號	不確定性2
	riods beginning on or after 1st January,	¹ 於二零一八年一月一 期間生效	日或之後開始之年度
2018 ² Effective for annual pe 2019	riods beginning on or after 1st January,	,	日或之後開始之年度
	riods beginning on or after 1st January,		日或之後開始之年度
	riods beginning on or after a date to be		之後開始之年度期間

⁴ Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined

應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

本集團並未提早採納下列已頒布但仍未生效 之新訂香港財務報告準則、新訂詮釋及對現有 香港財務報告準則之修訂(「新訂及經修訂香 港財務報告準則」):(續)

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDED HKFRSs (Cont'd)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

HKFRS 15 establishes a new five-step model to account for revenue arising from contracts with customers. Under HKFRS 15, revenue is recognised at an amount that reflects the consideration to which an entity expects to be entitled in exchange for transferring goods or services to a customer. The principles in HKFRS 15 provide a more structured approach for measuring and recognising revenue. The standard also introduces extensive qualitative and quantitative disclosure requirements, including disaggregation of total revenue, information about performance obligations, changes in contract asset and liability account balances between periods and key judgments and estimates. The standard will supersede all current revenue recognition requirements under HKFRSs. In September 2015, the HKICPA issued an amendment to HKFRS 15 regarding a one-year deferral of the mandatory effective date of HKFRS 15 to 1st January, 2018. In June 2016, the HKICPA issued amendments to HKFRS 15 to address the implementation issues on identifying performance obligations, application guidance on principal versus agent and licences of intellectual property, and transition. The amendments are also intended to help ensure a more consistent application when entities adopt HKFRS 15 and decrease the cost and complexity of applying the standard.

The directors of the Company ("Directors") are currently assessing the effects of applying HKFRS 15 and, at this stage, the Directors anticipate that the application of HKFRS 15 would not result in any significant impact on the results and financial position of the Group.

應用新訂及經修訂香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第15號-與客戶合約之收入

香港財務報告準則第15號訂立新五步驟模式, 按將來自客戶合約之收入列賬。根據香港財務 報告準則第15號,收入按反映實體預期向客戶 交付貨品或服務而有權換取之代價金額而確 認。香港財務報告準則第15號之原則為計量及 確認收入提供更有條理之方法。該準則亦引入 大量定性及定量披露要求,包括分拆總收入、 有關履約責任之資料、合約資產及負債賬目結 餘於各期間之變動以及主要判斷及估計。該準 則將取代香港財務報告準則之所有現行收入 確認要求。於二零一五年九月,香港會計師公 會頒布香港財務報告準則第15號之修訂,將香 港財務報告準則第15號之強制性生效日期延 遲一年至二零一八年一月一日。於二零一六年 六月,香港會計師公會頒布香港財務報告準則 第15號之修訂以闡述該準則的實施問題,包括 識別履約責任、委託人與代理人及知識產權許 可之應用指引,以及採納準則之過渡。該等修 訂亦旨在協助確保實體於採納香港財務報告 準則第15號時能更加一致地應用及減低應用 該準則之成本及複雜性。

本公司之董事(「董事」)現正評估應用香港財 務報告準則第15號之影響,於現階段,董事預 計應用香港財務報告準則第15號將不會對本 集團之業績及財務狀況構成任何重大影響。

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDED HKFRSs (Cont'd)

HKFRS 16 Leases

HKFRS 16 introduces a comprehensive model for the identification of lease arrangements and accounting treatments for both lessors and lessees. It distinguishes leases and service contracts on the basis of whether an identified asset is controlled by a customer. Subject to limited exceptions for short-term leases and low value assets, distinctions of operating and finance leases are removed for lessee accounting, and is replaced by a model where a right-ofuse asset and a corresponding liability have to be recognised for all leases by lessees. However, the standard does not significantly change the accounting of lessors.

As at 31st December, 2017, the Group has non-cancellable operating lease commitments of approximately HK\$41,812,000. A preliminary assessment indicates that these lease arrangements will meet the definition of a lease under HKFRS 16, and hence the Group will recognise right-of-use assets and corresponding liabilities in respect of all these leases unless they qualify for low value or short-term leases upon the application of HKFRS 16. In addition, the application of new requirements may result changes in measurement, presentation and disclosure as indicated above. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of the financial effect until the Directors complete a detailed review.

Save as described above, the Directors are in the process of assessing the potential impact of the new and amended HKFRSs but are not yet in a position to determine whether the new and amended HKFRSs will have a significant impact on how the Group's results of operations and financial position are prepared and presented. The new and amended HKFRSs may result in changes in the future as to how the results and financial position are prepared and presented.

應用新訂及經修訂香港財務報 告準則 (續)

香港財務報告準則第16號一租賃

香港財務報告準則第16號為出租人及承租人 識別其租賃安排及會計處理引入一個全面的 模式。該模式乃根據客戶對已識別資產控制權 來分辨租約或服務合約。除短期租約及低價值 資產之有限例外情況下,承租人之會計處理將 剔除營業租賃與融資租賃之分辨,並以承租人 對所有租約確認使用權資產及相關負債的模 式取代。然而,該準則對出租人之會計處理並 無重大改變。

於二零一七年十二月三十一日,本集團之不可 撤銷營業租約承擔款額約41,812,000港元。按 初步評估顯示該等租賃安排將符合香港財務 報告準則第16號中租賃之定義,故本集團將對 所有該等租約確認使用權資產及相關負債,惟 該等租約於應用香港財務報告準則第16號時 符合低價值或短期租約除外。此外,應用新規 定或會導致如上述所示計量、呈列方式及披露 出現變動。然而,董事目前尚未能對財務影響 作出合理估計直至其完成詳細審閱。

除以上所述,董事現正評估該等新訂及經修訂 香港財務報告準則之潛在影響,惟尚未釐定該 等新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團 之經營業績及財務狀況之編製及呈列方式會 否構成重大影響。該等新訂及經修訂香港財務 報告準則或會導致日後業績及財務狀況之編 製及呈列方式出現變動。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable HKFRSs, which is a collective term that includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the HKICPA and accounting principles generally accepted in Hong Kong. In addition, these consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622).

As at 31st December, 2017, the Group's current liabilities exceeded its current assets by approximately HK\$2,804,826,000. Notwithstanding the above result, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

The management closely monitors the Group's financial performance and liquidity position. The validity of the going concern basis is dependent upon the success of the Group's future operations, its ability to generate adequate cash flows in order to meet its financial obligations as and when they fall due, its ability to refinance or restructure its borrowings such that the Group can meet its future working capital and financing requirements.

As at 31st December, 2017, the Group had unutilised bank facilities. Based on the latest communications with the banks, the Directors are not aware of any intention of the principal banks to withdraw their bank facilities or require early repayment of the borrowings, and the Directors believe that the existing bank facilities will be renewed or roll-overed when their current terms expire given the good track records and relationships the Group has with the banks. Further, the Group has unutilised loan facilities from a Director (Note 37). In addition, the Group held a portfolio of listed securities investments and treasury products presented as non-current assets as at 31st December, 2017 in aggregate of approximately HK\$25,090,117,000 (Notes 25 and 26), which could be realised into cash, if necessary.

3. 主要會計政策概要

本綜合財務報表已根據香港會計師公會頒布 之香港財務報告準則(包括所有適用之香港財 務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」) 及詮譯)及香港公認會計原則而編製。此外,本 綜合財務報表包括聯交所證券上市規則(「上 市規則」)所要求之適用披露及香港公司條例 (第622章)之披露要求。

於二零一七年十二月三十一日,本集團之流動 負債超逾其流動資產約2,804,826,000港元。 儘管以上所述,本綜合財務報表乃按持續經營 基準編製。

管理層密切監察本集團之財務表現及流動資 金狀況。持續經營基準之有效性取決於本集團 未來營運之成果、其產生足夠現金流量以履行 其到期財務責任之能力,以及其再融資或重組 其借貸之能力,以滿足本集團對未來營運資金 及融資之需要。

於二零一七年十二月三十一日,本集團擁有未 動用之銀行信貸額。根據與銀行近期溝通,董 事並無知悉主要銀行有任何意向撤回彼等之銀 行信貸額或要求提早償還借貸。董事相信,以 本集團良好的過往記錄及與銀行之關係,現有 銀行信貸額將於彼等現有條款期滿時獲續期或 滾存。此外,本集團擁有未動用之董事貸款額 (附註37)。另外,於二零一七年十二月三十一 日,本集團持有呈列為非流動資產之上市證券 投資及財資產品組合合共約為25,090,117,000 港元(附註25及26),可於需要時變現為現 金。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

The Directors have reviewed the Group's cash flow projections prepared by the management. The cash flow projections cover a period of not less than twelve months from 31st December, 2017. Based on these cash flow projections, the Group will have sufficient financial resources to meet its financial obligations as and when they fall due in the coming twelve months from 31st December, 2017. The management has made key assumptions on the projections with regard to the anticipated cash flows from the Group's operations, capital expenditures and the continuous availability of bank facilities. The Group's ability to achieve the projected cash flows depends on the continuous availability of bank facilities from its banks.

In the view of the above, the Directors are of the opinion that there will be sufficient financial resources available to the Group to enable it to meet its liabilities as and when they fall due and to continue as a going concern. Accordingly, the Directors have prepared the consolidated financial statements on a going concern basis.

These consolidated financial statements have been prepared under the historical cost basis, except for certain properties and financial instruments, which are measured at their fair values as explained in the accounting policies set out below.

3. 主要會計政策概要(續)

董事已審閲管理層編製之本集團現金流量預 測。現金流量預測涵蓋自二零一七年十二月 三十一日起不少於十二個月之期間。根據該等 現金流量預測,本集團將具備足夠財務資源以 履行其自二零一七年十二月三十一日起十二 個月內到期之財務責任。管理層就有關本集團 營運所得預計現金流量、資本開支及持續可動 用之銀行信貸額於預測中作出關鍵假設。本集 團能否取得預測現金流量取決於能否持續取 得銀行授予可動用之銀行信貸額。

鑑於上文所述,董事認為本集團將具備足夠財 務資源以償還其到期負債,而本集團亦能繼續 持續經營。據此,董事已按持續經營基準編製 綜合財務報表。

本綜合財務報表乃按歷史成本法編製,惟按公 平值計算之若干物業及金融工具除外,有關之 會計政策闡述如下。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

Fair value measurements

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis. except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 "Share-based Payment", leasing transactions that are within the scope of HKAS 17 "Leases", and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 "Inventories" or value-in-use in HKAS 36 "Impairment of Assets".

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurements in its entirety, which are described as follows:

- Level 1: inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2: inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3: inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

3. 主要會計政策概要(續)

公平值計量

公平值是於計量日市場參與者於有秩序交易中 出售資產所收取或轉讓負債所支付之價格,而 不論該價格為可直接觀察取得或使用其他估值 技術估計。於估計資產或負債之公平值時,本 集團會考慮該等市場參與者於計量日對資產或 負債定價時所考慮資產或負債之特點。於本綜 合財務報表中作計量及/或披露用途之公平值 乃按此基準釐定,惟不包括香港財務報告準則 第2號「股份付款」範圍內之以股份付款交易、 香港會計準則第17號「租賃」範圍內之租賃交 易及與公平值有若干相類之處但不屬公平值 之計量,例如香港會計準則第2號「存貨」之可 變現淨值或香港會計準則第36號「資產減值」 之使用價值。

此外,就財務報告用途,根據公平值計量數據 之可觀察程度及數據對公平值計量之整體重 要程度,公平值計量劃分為第一級、第二級及 第三級,如下所述:

- 第一級: 數據為同等之資產或負債(實體能 夠於計量日取得)於活躍市場取得 之報價(未經調整);
- 第二級: 數據為直接或間接從可觀察之資 產或負債所得之數據(於第一級之 報價除外):及
- 第三級: 數據為從資產或負債之非可觀察 數據。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(a) Basis of consolidation

Subsidiaries

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities (including structured entities) controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company: (i) has power over the investee; (ii) is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and (iii) has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

3. 主要會計政策概要(續)

(a) 綜合賬目基準

附屬公司

綜合財務報表包括本公司與本公司及其 附屬公司所控制實體(包括結構性實體) 之財務報表。就本公司獲得控制權乃指: (i)可對接受投資方行使權力:(ii)自參與 接受投資方之業務獲得或有權獲得可變 回報:及(iii)有能力藉對接受投資方行使 其權力而影響其回報。

倘事實及情況反映上文所列三項控制因 素其中一項或多項改變,則本集團會重 新評估是否仍然對接受投資方擁有控制 權。

本集團獲得附屬公司控制權時便開始將 附屬公司綜合入賬,於失去控制權時則 終止入賬。具體而言,年內所收購或出售 附屬公司之收入及開支於本集團獲得控 制權日起計入損益,直至本集團不再控 制該附屬公司為止。

收購業務應用收購法列賬。業務合併之 轉讓代價按公平值計算,為於收購日之 本集團轉讓資產之公平值、本集團付予 被收購方前擁有人所產生之負債及本集 團用作交換被收購方控股權時發行之股 本權益之總和。與收購相關的成本於產 生時在損益中確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(a) Basis of consolidation (Cont'd)

Subsidiaries (Cont'd)

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation may be initially measured either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of non-controlling interests are measured at their fair value or, when applicable, on the basis specified in another HKFRS.

Total comprehensive income and expense of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interests and the noncontrolling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

3. 主要會計政策概要(續)

(a) 綜合賬目基準(續)

附屬公司(續)

屬現時擁有之權益且於清盤時讓其持有 人有權按比例分佔實體資產淨值之非控 股權益,可初步按公平值或以非控股權 益佔該被收購方可識別資產淨值已確認 金額之比例計算。計量基準視乎每項交 易而作出選擇。其他種類的非控股權益 乃按其公平值或另一項香港財務報告準 則規定之另一項計量基準計量。

附屬公司之全面收益及支出總額歸屬於 本公司擁有人及非控股權益,即使此舉 會導致非控股權益結餘為負數。

對附屬公司財務報表在必要時會予以調 整以使其會計政策與本集團會計政策一 致。

所有有關本集團成員之間之集團內資產 及負債、股本權益、收入、開支及現金流 量交易已於綜合時全數對銷。

本集團於現有附屬公司之擁有權益變動

本集團於現有附屬公司之擁有權益變動 若無導致本集團失去對有關附屬公司之 控制權,則按股本權益交易入賬。本集團 權益及非控股權益之賬面值作出調整, 以反映其於附屬公司之相關權益變動。 非控股權益之調整金額以及已付或已收 代價之公平值間之任何差額直接於股本 權益確認,並歸屬於本公司擁有人。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(a) Basis of consolidation (Cont'd)

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries (Cont'd)

When the Group loses control of a subsidiary, a gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any non-controlling interests. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary, that is, reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs. The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost that is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 (2014) "Financial Instruments", when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

(b) Goodwill

Goodwill arising from an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any (see the accounting policy above).

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed. If, after reassessment, the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

3. 主要會計政策概要(續)

(a) 綜合賬目基準(續)

本集團於現有附屬公司之擁有權益變動 (續)

當本集團失去對附屬公司的控制權,收 益或虧損計入損益中,並計算:(i)已收 代價之公平值及任何保留權益之公平值 之總額;及(ii)附屬公司之資產(包括商 譽)及負債先前之賬面值及任何非控股 權益;兩者之間的差額。所有先前在其他 全面收益中確認有關該附屬公司的金額 猶如本集團已直接出售附屬公司相關之 資產或負債入賬,即採用適用香港財務 報告準則規定/允許,重新分類至損益 或轉撥至另外一類股本權益。在失去控 制權當日,任何保留在前附屬公司投資 公平值被視作其後根據香港財務報告準 則第9號(2014年)「金融工具」入賬之 初步確認公平值。當適用,為初步確認投 資於聯營公司或合資公司之成本。

(b) 商譽

收購業務所產生之商譽按於收購業務當 日確立之成本扣除累計減值虧損(如有) 列賬(見上文有關之會計政策)。

商譽按轉讓代價、被收購方之任何非控 股權益金額、及收購方先前持有被收購 方之股本權益之公平值(如有)之總額, 超出於收購日所收購可辨別資產扣除 所承擔負債後之金額之差額計量。倘經 重新評估後,於收購日所收購可辨別資 產扣除所承擔負債後之金額超出轉讓代 價、被收購方之任何非控股權益金額、及 收購方先前持有被收購方之股本權益之 公平值(如有)之總額,則該差額即時在 損益中確認為議價收購收益。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(b) Goodwill (Cont'd)

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating-units ("CGUs") (or groups of CGUs) that is expected to benefit from the synergies of the combination.

A CGU to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually, or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. If the recoverable amount of the CGU is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the unit and then to the other assets of the unit on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit. Any impairment loss for goodwill is recognised directly in profit or loss. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in subsequent periods.

On disposal of the relevant CGU, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the gain or loss on disposal.

(c) Investments in associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence and that is neither a subsidiary nor an interest in a joint venture. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

3. 主要會計政策概要(續)

(b) 商譽(續)

就減值測試而言,商譽會分配至本集團 各預期可受惠於合併之協同效應之現金 產生單位(「現金產生單位」)(或多組現 金產生單位)。

商譽所屬之現金產生單位會每年(或於 有跡象顯示該單位可能出現減值時更頻 密地)進行減值測試。倘現金產生單位之 可收回金額低於其賬面值,則減值虧損 會先分配以調減該單位任何商譽之賬面 值,其後則按該單位內各項資產之賬面 值之比例分配至該單位之其他資產。任 何商譽之減值虧損會直接於損益確認。 商譽之減值虧損不會於往後期間撥回。

出售相關現金產生單位而釐定出售收益 或虧損時,會計入商譽所佔之金額。

(c) 於聯營公司之投資

聯營公司為本集團對其擁有重大影響力 之公司,且不屬於附屬公司,亦非於合資 公司之權益。重大影響力指有權參與接 受投資方之財務及營運政策決定,但非 對該等政策擁有控制權或共同控制權。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(c) Investments in associates (Cont'd)

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in the consolidated financial statements using the equity method of accounting, except when the investment, or a portion thereof, is classified as held for sale, in which case it is accounted for in accordance with HKFRS 5 "Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations". Under the equity method, an investment in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

The requirements of HKFRS 9 (2014) are applied to determine whether it is necessary to recognise any impairment loss with respect to the Group's investment in an associate. When necessary, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

3. 主要會計政策概要(續)

(c) 於聯營公司之投資(續)

聯營公司的業績以及資產及負債以權益 會計法於綜合財務報表入賬。惟有關投 資或其中一部分已分類為持作出售,並 根據香港財務報告準則第5號「持作出售 之非流動資產及已終止經營業務」入賬。 根據權益法,於聯營公司的投資初步按 成本於綜合財務狀況報表確認,並於隨 後就確認本集團應佔該聯營公司的損益 及其他全面收益予以調整。當本集團應 佔聯營公司之虧損超出本集團於該聯營 公司之權益(包括實質上成為本集團於 該聯營公司投資淨額一部分的任何長期 權益)時,本集團終止確認其應佔的進一 步虧損。僅於本集團已產生法定或推定 責任,或已代表該聯營公司支付款項的 情況下,方會確認額外虧損。

香港財務報告準則第9號(2014年)的規 定被應用以釐定是否需要就有關本集團 投資於聯營公司確認任何減值虧損。有 需要時,投資(包括商譽)的賬面值悉數 將會根據香港會計準則第36號按單一資 產進行減值測試,方法為比較其可收回 金額(使用價值與公平值減出售成本的 較高)與其賬面值。被確認之任何減值虧 損為投資賬面值的一部分。該減值虧損 之任何撥回根據香港會計準則第36號確 認,惟受隨後增加的可收回投資金額規 限。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(c) Investments in associates (Cont'd)

The Group discontinues the use of the equity method from the date when the investment ceases to be an associate, or when the investment (or a portion thereof) is classified as held for sale. When the Group retains an interest in the former associate and the retained interest is a financial asset, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition in accordance with HKFRS 9 (2014). The difference between the carrying amount of the associate at the date the equity method was discontinued and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of a part interest in the associate is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate on the same basis as would be required if that associate had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) when the equity method is discontinued.

When the Group reduces its ownership interest in an associate but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with an associate of the Group (such as a sale or contribution of assets), profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

3. 主要會計政策概要(續)

(c) 於聯營公司之投資(續)

本集團自投資不再為聯營公司當日起或 投資(或其中一部分)被分類為持作出售 時會終止採用權益法。倘本集團保留於 前聯營公司之權益且該保留權益為金融 資產,則本集團會於該日按公平值計量 保留權益,而該公平值被視為根據香港 財務報告準則第9號(2014年)於初步確 認時之公平值。聯營公司於終止採用權 益法當日之賬面值與任何保留權益及出 售聯營公司部分權益時所得任何款項之 公平值間之差額,會於釐定出售該聯營 公司之收益或虧損時入賬。此外,本集團 會將先前在其他全面收益就該聯營公司 確認之所有金額入賬,與該聯營公司直 接出售相關資產或負債所需基準相同。 因此,倘該聯營公司先前在其他全面收 益確認之收益或虧損會於出售相關資產 或負債時重新分類至損益,本集團會於 終止採用權益法時將收益或虧損由股本 權益重新分類至損益(作為重新分類調 整)。

倘本集團減少其於聯營公司之擁有權權 益而本集團繼續採用權益法,若有關收 益或虧損會於出售相關資產或負債時重 新分類至損益,則本集團會將有關減少 擁有權權益而先前已於其他全面收益確 認之部分收益或虧損重新分類至損益。

當集團實體與本集團的聯營公司進行交 易(例如出售或注入資產)時,與聯營公 司交易所產生之溢利及虧損僅於聯營公 司之權益與本集團無關時,方於本集團 的綜合財務報表確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(d) Impairment losses (other than goodwill and intangible assets with indefinite useful lives)

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

When an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

(e) Investment properties

Investment properties are properties held to earn rental income and/or for capital appreciation including land held for a currently undetermined future use. On initial recognition, investment properties are measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at fair value. Gains and losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

Leasehold land held for undetermined future use is regarded as held for capital appreciation purpose and classified as an investment property, and carried at fair value. Changes in fair value of the leasehold land are recognised directly in profit or loss for the period in which changes take place.

3. 主要會計政策概要(續)

(d) 減值虧損(商譽及無限使用年期之無形 資產除外)

於報告期末,本集團會檢討其有形資產 及其有限使用年期之無形資產之賬面 值,以釐定該等資產有否出現任何減值 虧損之情況。倘估計資產之可收回金額 低於其賬面值,則該資產之賬面值會減 至其可收回金額。減值虧損則即時於損 益確認。

如減值虧損於其後撥回,資產之賬面值 會提高至經修訂之估計可收回金額,惟 所提高之賬面值不得高於在過往年度未 有就資產確認減值虧損之情況下之賬面 值。減值虧損之撥回會即時於損益確認。

(e) 投資物業

投資物業為持作賺取租金收入及/或資 本增值用途之物業,包括現時持有但未 決定日後用途之土地。於初步確認時, 投資物業乃按成本(包括任何直接應佔 之開支)計量。於初步確認後,投資物業 按公平值計量。投資物業公平值變動所 產生之收益及虧損會於產生期間計入損 益。

持有但未決定日後用途之租賃土地被視 為持作資本增值用途而分類為投資物 業,並以公平值列賬。租賃土地公平值之 變動於變動發生期間直接於損益確認。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(e) Investment properties (Cont'd)

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising from derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the property) is included in profit or loss for the period in which the property is derecognised.

An investment property is transferred at fair value to property, plant and equipment when the property begins to be occupied by the owner. Gain or loss arising from change in fair value of the investment property upon the transfer is included in profit or loss.

An owner-occupied property is transferred from property, plant and equipment to investment properties at fair value when it is evidenced by the end of owner-occupation. The difference between the carrying amount and the fair value at the date of transfer is recognised in other comprehensive income and accounted for as a revaluation increase or decrease in accordance with HKAS 16 "Property, Plant and Equipment". On the subsequent sale or retirement of assets, the relevant revaluation reserve is transferred directly to retained profits.

A property is transferred from investment property to stock of properties when, and only when, there is a change in use, evidenced by commencement of development with a view to sale. Any difference between the fair value of the property at the date of change in use and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策概要(續)

(e) 投資物業(續)

投資物業於出售時或當該投資物業被永 久終止使用及預期由出售時起再無日後 經濟利益時取消確認。取消確認物業所 產生之任何收益或虧損(按出售所得款 項淨額與物業的賬面值差額計算)於取 消確認該物業期間內計入損益。

當投資物業開始由業主自用時,則該物 業按公平值轉撥至物業、廠房及設備。於 轉撥時投資物業公平值變動所產生之收 益或虧損計入損益。

當業主自用之物業於終止由業主自用時 以公平值由物業、廠房及設備轉撥至投 資物業。於轉撥日賬面值與公平值之差 額將根據香港會計準則第16號「物業、廠 房及設備」以重估值增加或減少入賬,並 於其他全面收益中確認。隨後在銷售或 報廢資產時,有關重估儲備將直接轉撥 至保留溢利。

僅限於當投資物業之用途改變成為開始 發展以作銷售時,則該物業由投資物業 轉撥至物業存貨。於改變用途日,該物業 之公平值與其原本賬面值之差額於損益 中確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(f) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including buildings and leasehold land classified as finance leases (other than properties under development) are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Assets held under finance leases are depreciated over their estimated useful lives on the same basis as owned assets or, where shorter, the term of the relevant lease.

Depreciation is provided to write off the cost of property, plant and equipment (other than properties under development) over their estimated useful lives and after taking into account their estimated residual values, using the straight-line method, at the following rates per annum:

Туре	Basis	種類	基準
Leasehold land	Over the remaining lives of the leases	租賃土地	按租約年期
Buildings	Over the shorter of the remaining unexpired period of the lease and 40 years	樓宇	按租約尚餘未屆滿 年期與四十年之 間較短者
Furniture, fixtures and equipment	3 to 10 years	傢俬、裝置及設備	三至十年
Yachts and motor vehicles	3 to 10 years	遊艇及車輛	三至十年

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising from derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in profit or loss in the period in which the asset is derecognised.

3. 主要會計政策概要(續)

(f) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括被分類為融資租 賃之樓宇及租賃土地(發展中物業除外) 按成本減隨後之累積折舊及累積減值虧 損列賬(如有)。

資產分類為融資租賃之折舊乃與自用資 產之基準按其估計可使用年期或有關租 約年期計算(以較短期為準)。

物業、廠房及設備(發展中物業除外)之 折舊乃按其估計可使用年期及估計剩餘 價值以直線法計算,用以撇銷成本,年折 舊率如下:

樓宇	按租約尚餘未屆滿
	年期與四十年之
	間較短者
傢俬、裝置及設備	三至十年
遊艇及車輛	三至十年
物業、廠房及設備於	出售時或當繼續使
用資產預期不會產生	日後經濟利益時取
消確認。取消確認資	產所產生之任何收
益或虧損(按出售所	得款項淨額與資產
賬面值之差額計算)	於取消確認該資產

期間內計入損益。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(g) Stock of properties

Stock of properties including completed properties and properties under development, which are held-for-trading, is stated at the lower of cost and net realisable value.

The cost of completed properties held for sale is determined by apportionment of the total development costs, including borrowing costs capitalised, attributable to unsold units. Net realisable value is estimated by the management of the Group based on prevailing market conditions, which represents the estimated selling price less estimated costs to be incurred in selling the property.

The cost of properties under development held for sale includes identified costs including the acquisition cost of land, aggregate cost of development, borrowing costs capitalised, material and supplies, wages, other direct expenses and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is estimated by the management of the Group taking into account the expected price that can ultimately be achieved based on prevailing market conditions, the anticipated costs of completion and costs to be incurred in selling the property.

The amount of any write-down of or provision for completed properties held for sale and properties under development held for sale is recognised as an expense in the period when the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down or provision arising from an increase in net realisable value is recognised in profit or loss in the period in which the reversal occurs.

3. 主要會計政策概要(續)

(g) 物業存貨

持作買賣用途之物業存貨(包括落成物 業及發展中物業)乃按其成本及可變現 淨值兩者中較低者列賬。

持作出售之落成物業之成本乃按未售出 單位應佔發展成本總額(包括已資本化 之借貸成本)之比例釐定。可變現淨值乃 由本集團之管理層根據當時市況估算, 即估計銷售價減估計出售物業將產生之 成本。

持作出售之發展中物業之成本包括已識 別成本,當中包括土地收購成本、發展成 本總額、已資本化之借貸成本、材料及物 料、工資、其他直接開支及合適比例之經 常費用。可變現淨值乃由本集團之管理 層根據當時市況估算預期最終達至之價 格、預計完成成本及出售物業將產生之 成本。

持作出售之落成物業及持作出售之發展 中物業之任何減值或撥備金額,於產生 減值或虧損期間內確認為開支。可變現 淨值增加導致撥回任何減值或撥備之金 額,於作出撥回期間內於損益確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(h) Inventories

Inventories comprise finished goods and raw materials for cosmetic products, which are stated at the lower of cost and net realisable value.

Cost represents the invoiced cost of inventories. Costs are assigned to individual items on the weighted-average basis. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

(i) Intangible assets

Trading rights, exchange rights and trademark

Trading rights, gold and silver exchange rights and trademark are stated at cost less accumulated amortisation and less any identified impairment loss. The amortisation period adopted for intangible assets is 5 years.

(j) Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the financial instruments. Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. A financial asset or financial liability (unless it is a trade receivable without a significant financing component) is initially measured at fair value plus or minus, for an item not at fair value through profit or loss ("FVTPL"), transaction costs that are directly attributable to its acquisition or issue. A trade receivable without a significant financing component is initially measured at the transaction price.

3. 主要會計政策概要(續)

(h) 存貨

存貨包括化妝品之製成品及原材料,按 成本與可變現淨值兩者中之較低者列 賬。

成本以存貨之發票成本計算。成本乃按 個別項目以加權平均法分配。可變現淨 值乃指在日常業務過程中之估計銷售價 減去適用可變銷售開支。

(i) 無形資產

買賣權·貿易權及商標

買賣權、金銀貿易權及商標乃按成本減 累積攤銷及任何已識別減值虧損列賬。 無形資產之攤銷期為五年。

(j) 金融工具

當集團實體成為金融工具合約條文之一 方,則於綜合財務狀況報表確認金融資 產及金融負債。金融資產及金融負債初 步按公平值計量。就金融資產或金融負 債並非通過損益以反映公平值(「通過損 益以反映公平值」)(並無重大融資部分 之應收貿易賬項除外)而言,其計量初步 按公平值加上或扣減與其收購或發行直 接應佔之交易成本。並無重大融資部分 之應收貿易賬項初步按交易價格計量。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets

All recognised financial assets are subsequently measured in their entirety at either amortised cost or fair value, depending on the classification of the financial assets.

(i) Classification and measurement

Debt instruments that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost less impairment loss (except for debt investments that are designated as at FVTPL on initial recognition):

- the financial asset is held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

A financial asset shall be measured at FVTOCI if both of the following conditions are met:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both collecting contractual cash flows and selling financial asset; and
- the contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產

所有已確認之金融資產,視乎金融資產 之分類而定,隨後整體按攤銷成本或公 平值計量。

- (i) 分類及計量
 - 符合下列條件之債務工具(除於初 步確認時被指定為通過損益以反 映公平值之債務投資外)隨後按攤 銷成本扣除減值虧損計量:
 - 持有金融資產之業務模式以
 收取合約現金流量為目標:
 及
 - 金融資產之合約條款於指定
 日期產生之現金流量,僅為
 支付本金及未償還本金之利
 息。

倘符合以下兩項條件,金融資產須 通過其他全面收益以反映公平值 計量:

- 持有金融資產之業務模式以 收取合約現金流量及出售金 融資產為目標;及
- 金融資產之合約條款於指定
 日期產生之現金流量,僅為
 支付本金及未償還本金之利
 息。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

(i) Classification and measurement (Cont'd)

All other financial assets that are other than those categorised as amortised cost and FVTOCI above, are categorised as measured at FVTPL.

(1) Amortised cost and effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a debt instrument and allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the debt instrument or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount at initial recognition.

Interest income is recognised using effective interest method for debt instruments measured subsequently at amortised cost. Interest income is recognised in profit or loss and is included in revenue or investment income as appropriate.

3. 主要會計政策概要 (續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

(i) 分類及計量(續)

除以上分類為攤銷成本及通過其 他全面收益以反映公平值之金融 資產,所有其他金融資產分類為通 過損益以反映公平值計量。

(1) 攤銷成本及實際利率法

實際利率法為一種計算債務 工具攤銷成本及於有關期間 內分配利息收入之方法。實 際利率為於初步確認時將調 間(如適用)內將估計未來 現金收入(包括所有已付或 已收並構成實際利率一部分 之費用及差價、交易成本及 其他凝爾淨值之利率。

隨後按攤銷成本計量之債務 工具之利息收入乃採用實際 利率法計算確認。利息收入 於損益確認及包括在收入或 投資收入(按適用情況而定) 內。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

- (i) Classification and measurement (Cont'd)
 - (2) Financial assets measured at FVTOCI

On the date of initial application of HKFRS 9 (2014), the Group may make an irrevocable election (on an instrument-by-instrument basis) to designate investments in equity instruments as at FVTOCI. Designation at FVTOCI is not permitted if the equity investment is held-for-trading. A financial asset is held-for-trading if it has been acquired principally for the purpose of selling it in the near term or it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

Investments in equity instruments at FVTOCI are initially measured at fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the financial assets measured at FVTOCI reserve. Fair value is determined in the manner described in Note 5(c) to the consolidated financial statements.

Dividend income is recognised in profit or loss and is included in investment income.

The Group has designated all investments in equity instruments (listed or unlisted) that are not held-for-trading as at FVTOCI since the application of HKFRS 9 (2014). 3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

- (i) 分類及計量(續)
 - (2) 通過其他全面收益以反映公平值計量之金融資產

通過其他全面收益以反映公 平值之股本工具投資初步按 公平值加上交易成本計量。 隨後彼等按公平值計量,而 公平值變動而產生之收益及 虧損則於其他全面收益中確 認,並於通過其他全面收益 以反映公平值計量之金融資 產之儲備中累計。公平值按 綜合財務報表附註5(c)所述 之方式釐定。

股息收入於損益中確認及包 括在投資收入內。

自應用香港財務報告準則第 9號(2014年)以來,本集團 已指定所有非持作買賣之股 本工具投資(上市或非上市) 為通過其他全面收益以反映 公平值。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

- (i) Classification and measurement (Cont'd)
 - (3) Financial assets measured at FVTPL

Financial assets measured at FVTPL comprise derivatives that are not designated and effective as hedging instruments and club debentures.

Investments in equity instruments are classified as FVTPL, unless the Group designates such investment that is not held-for-trading as at FVTOCI on initial recognition (see (i)(2) above).

Debt instruments that do not meet the amortised cost and FVTOCI criteria (see above) are measured at FVTPL. In addition, debt instruments that meet the amortised cost criteria but are designated as at FVTPL are measured at FVTPL. A debt instrument may be designated as at FVTPL upon initial recognition if such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise from measuring assets or liabilities or recognising the gains and losses on them on different bases.

3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

- (i) 分類及計量(續)
 - (3)
 通過損益以反映公平值計量

 之金融資產

通過損益以反映公平值計量 之金融資產包括非被指定及 用作對沖之衍生工具以及會 籍債券。

股本工具投資分類為通過損益以反映公平值,除非本集 團於初步確認時指定該非持 作買賣之投資為通過其他全 面收益以反映公平值(見上 文(i)(2))。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

- *(i) Classification and measurement (Cont'd)*
 - (3) Financial assets measured at FVTPL (Cont'd)

Financial assets measured at FVTPL are measured at fair value at the end of the reporting period, with any gains or losses arising from remeasurement recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss is included in investment income. Fair value is determined in the manner described in Note 5(c) to the consolidated financial statements.

Interest income on debt instruments at FVTPL is recognised in profit or loss and is included in investment income.

(ii) Impairment of financial assets

The Group recognises loss allowances for expected credit losses ("ECLs") on financial assets measured at amortised cost. An impairment gain or loss, the amount of ECLs (or reversal) that is required to adjust the loss allowance at reporting date is recognised in profit or loss.

The Group measures loss allowances at an amount equal to lifetime ECLs. For trade receivables, the Group applies the simplified approach to providing for ECLs prescribed by HKFRS 9 (2014), which requires the use of the lifetime expected loss provision for all trade receivables. 3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

- (i) 分類及計量(續)
 - (3)
 通過損益以反映公平值計量

 之金融資產(續)

通過損益以反映公平值計量 之金融資產於報告期末按公 平值計量,因重新計量而產 生之收益或虧損於損益中確 認。於損益中確認之收益或 虧損淨額包括在投資收入 內。公平值按綜合財務報表 附註5(c)所述之方式釐定。

通過損益以反映公平值之債 務工具之利息收入於損益中 確認及包括在投資收入內。

(ii) 金融資產之減值

本集團確認按攤銷成本計量之金融 資產的預期信貸虧損(「預期信貸 虧損」)之虧損撥備。減值收益或虧 損為於報告日期預期信貸虧損(或 撥回)金額而調整虧損撥備所需金 額,於損益中確認。

本集團以相等於整個存續期內之預 期信貸虧損之金額計量虧損撥備。 就應收貿易賬項而言,本集團應 用香港財務報告準則第9號(2014 年)所訂明之簡化方法就預期信貸 虧損作出撥備,該方法規定對所有 應收貿易賬項採用整個存續期內 之預期虧損撥備。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

(ii) Impairment of financial assets (Cont'd)

When determining whether the credit risk of a financial asset has increased significantly since initial recognition and when estimating ECLs, the Group considers reasonable and supportable information that is relevant and available without undue cost or effort. This includes both quantitative and qualitative information and analysis, based on the Group's historical experience and informed credit assessment and including forwardlooking information.

Lifetime ECLs are the ECLs that result from all possible default events over the expected life of a financial instrument.

12-month ECLs are the portion of ECLs that result from default events on a financial instrument that are possible within the 12 months after the reporting date (or a shorter period if the expected life of the instrument is less than 12 months).

In all cases, the maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses over the expected life of the financial assets. Credit losses are measured as the present value of all cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the entity in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive). 3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

(ii) 金融資產之減值(續)

當釐定金融資產之信貸風險是否 自初步確認後大幅增加,並於估計 預期信貸虧損時,本集團考慮到相 關及無須付出過多成本及努力後 即可獲得之合理及可靠資料。此包 括根據本集團之過往經驗及已知 信貸評估得出定量及定性之資料 及分析,並包括前瞻性資料。

整個存續期內之預期信貸虧損為 金融工具於預計存續期內所有可 能發生之違約事件而導致之預期 信貸虧損。

十二個月之預期信貸虧損乃指因報 告日期後十二個月內(倘該工具之 預計存續期少於十二個月,則為較 短期間)可能發生之金融工具違約 事件而導致之部分預期信貸虧損。

在所有情況下,於估計預期信貸虧 損時所考慮之最長期間為本集團 面臨信貸風險之最長合約期間。

預期信貸虧損之計量

預期信貸虧損為金融資產於預計 存續期內之信貸虧損之概率加權 估計。信貸虧損以所有現金虧絀金 額(即根據合約應歸還予實體之現 金流量與本集團預計收到之現金 流量之間之差額)之現值計量。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

(ii) Impairment of financial assets (Cont'd)

Credit-impaired financial assets

At each reporting date, the Group assesses on a forward-looking basis whether financial assets carried at amortised cost are credit-impaired. A financial asset is "credit-impaired" when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data of the following events:

- significant financial difficulty of the borrower or issuer;
- a breach of contract such as a default or past due event;
- the restructuring of a loan or advance by the Group on terms that the Group would not consider otherwise;
- it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial re-organisation, or the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties.

3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

(ii) 金融資產之減值(續)

信貸減值之金融資產

於各個報告日期,本集團以前瞻性 基準評估按攤銷成本列賬之金融 資產是否出現信貸減值。當發生對 金融資產估計未來現金流量有不 利影響之一個或多個事件時,金融 資產出現「信貸減值」。

- 金融資產信貸減值之證據包括以 下事項之可觀察數據:
- 借款人或發行人出現嚴重財
 政困難;
- 違反合約,如拖欠或逾期事 件;
- 本集團於其他情況下不會考 慮重組本集團提供之貸款或
 墊款之條款:
- 借款人有可能破產或進行其 他財務重組,或因財政困難 而導致質押失去活躍市場。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

(iii) Derecognition of financial assets

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire or, the financial assets are transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the financial assets to another entity.

On derecognition of a financial asset, except for a financial asset that is classified as FVTOCI, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of a financial asset that is classified as at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the financial assets measured at FVTOCI reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to retained profits.

Financial liabilities and equity instruments

(i) Classification and measurement

Financial liabilities and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or equity instruments according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融資產(續)

(iii) 金融資產之取消確認

當收取資產之現金流量的合約權 利到期,或金融資產被轉移及本集 團將該金融資產擁有權之絕大部 分風險及回報已轉移給另一個實 體時,則金融資產將被取消確認。

除分類為通過其他全面收益以反 映公平值之金融資產外,於取消確 認金融資產時,資產賬面值與已收 及應收代價之總和之差額乃於損 益中確認。

於取消確認被分類為通過其他全 面收益以反映公平值之金融資產 時,過往於通過其他全面收益以反 映公平值計量之金融資產之儲備 中累計之收益或虧損不會重新分 類至損益,但轉撥至保留溢利。

金融負債及股本工具

(i) 分類及計量

集團實體發行之金融負債及股本 工具乃根據已訂立合約安排之本 質及金融負債與股本工具之定義 分類為金融負債或股本工具。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial liabilities and equity instruments (Cont'd)

(i) Classification and measurement (Cont'd)

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The Group's financial liabilities are generally classified into (i) financial liabilities at FVTPL and (ii) other financial liabilities subsequently measured at amortised cost. The accounting policies adopted in respect of financial liabilities and equity instruments are set out below.

(1) Financial liabilities at FVTPL

Financial liabilities at FVTPL, representing those as held-for-trading, comprise derivatives that are not designated and effective as hedging instruments.

Financial liabilities at FVTPL are measured at fair value, with changes in fair value arising from remeasurement recognised directly in profit or loss in the period in which they arise.

(2) Other financial liabilities subsequently measured at amortised cost and effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount at initial recognition. 3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

(i) 分類及計量(續)

股本工具為可證明於本集團之資 產經扣除其所有負債後之剩餘權 益之任何合約。本集團之金融負債 一般分類為(i)通過損益以反映公 平值之金融負債及(ii)隨後按攤銷 成本計量之其他金融負債。就金融 負債及股本工具而採納之會計政 策載列如下。

 通過損益以反映公平值之金

 融負債

通過損益以反映公平值之金 融負債乃指持作買賣之金融 負債,包括非被指定及用作 對沖之衍生工具。

通過損益以反映公平值之金 融負債乃按公平值計量,而 因重新計量以致公平值之變 動於產生期間直接於損益中 確認。

(2) 隨後按攤銷成本計量之其他 金融負債及實際利率法

> 實際利率法為一種計算金融 負債攤銷成本及於有關期間 內分配利息開支之方法。實 際利率為於初步確認時將金 融負債預計存續期或更短期 間(如適用)內將估計未來 現金支出(包括所有已付或 已費用及差價、交易成本及 其他溢價或折讓)準確地貼 現至賬面淨值之利率。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial liabilities and equity instruments (Cont'd)

- *(i) Classification and measurement (Cont'd)*
 - (2) Other financial liabilities subsequently measured at amortised cost and effective interest method (Cont'd)

Interest expense is recognised using effective interest method for financial liabilities, other than those financial liabilities at FVTPL.

Other financial liabilities are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method. Interest expense that is not capitalised as part of costs of an asset is included in finance costs.

(3) Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

Consideration paid to repurchase the Company's own equity instruments is deducted from equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

- 3. 主要會計政策概要(續)
 - (j) 金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

- (i) 分類及計量(續)
 - (2)
 隨後按攤銷成本計量之其

 他金融負債及實際利率法
 (續)

除分類為通過損益以反映公 平值之金融負債外,金融負 債之利息開支乃採用實際利 率法計算確認。

其他金融負債隨後乃採用實 際利率法按攤銷成本計量。 非資本化為資產之部分成本 的利息開支,已計入財務費 用。

(3) 股本工具

本公司發行之股本工具按已 收所得款項扣除直接發行成 本入賬。

購回本公司之股本工具所支 付之代價於股本權益中扣 除。購買、出售、發行或註銷 本公司之股本工具並無收益 或虧損於損益中確認。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(j) Financial instruments (Cont'd)

Financial liabilities and equity instruments (Cont'd)

(ii) Derecognition of financial liabilities

Financial liabilities are derecognised when the Group's obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

Financial guarantee contract

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the original or modified terms of a debt instrument. A financial guarantee contract issued by the Group and not designated as at FVTPL is recognised initially at its fair value less transaction costs that are directly attributable to the issue of the financial guarantee contract. A financial guarantee contract that is classified as financial liabilities at FVTPL shall be subsequently measured at fair value. Otherwise, subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at the higher of (i) the amount of the loss allowance; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, the cumulative amount of income recognised in accordance with the principles of HKAS 18 "Revenue".

3. 主要會計政策概要(續)

(j) 金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

(ii) 取消確認金融負債

當本集團相關合約之特定責任獲 解除、取消或到期時,金融負債將 被取消確認。取消確認之金融負債 賬面值與已付及應付代價之差額 乃於損益中確認。

財務擔保合約

財務擔保合約為因指定債務人未能按債 務工具之原有或經修改條款如期付款 時,發行人需支付指定金額予持有人以 補償其所蒙受損失之合約。由本集團發 行且並非被指定為通過損益以反映公平 值之財務擔保合約初步按其公平值減發 行財務擔保合約分類為通過損益以反 映公平值之金融負債,隨後按公平值計 量。否則,於初步確認後,本集團以(i)虧 損撥備之金額;及(ii)初步確認之金額減 根據香港會計準則第18號「收入」之原則 確認之累計收入金額(如適用)(兩者中 以較高者為準)計量財務擔保合約。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(k) Revenue recognition

Revenue from properties developed for sale is recognised upon completion of sales agreement and by reference to the timing of the execution of deed of legal assignment or delivery of property to the purchaser, whichever is earlier.

Revenue from properties held for sale is recognised on the execution of a binding sales agreement. Payments received from the purchasers prior to this stage are recorded as deposits received on sales of properties and are grouped under current liabilities.

Rental income, including rental invoiced in advance from properties under operating leases, is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

Sale of securities investments are recognised on a trade date basis.

Brokerage income on dealings in securities and futures contracts and the profit and loss on trade in securities and futures contracts are recognised on the transaction dates when the relevant contract notes are executed.

Management fee income is recognised in accordance with terms of respective agreements over the relevant period in which the services are rendered.

Dividend income from investments is recognised when the Group's right to receive payment has been established.

Revenue from sales of cosmetic products is recognised when goods are delivered and titles have been passed.

3. 主要會計政策概要(續)

(k) 收入確認

已發展銷售物業之收入按銷售協議完成 時並參考執行法律轉讓契約或交樓予買 家之時間性確認(以較早者為準)。

持作出售物業之收入在執行具約束力之 銷售協議時方予確認入賬。於上述階段 前從買家收取之款項乃列作銷售物業之 已收按金,並計入流動負債內。

租金收入包括就營業租約物業預先開出 發票之租金,乃就有關租約年期按直線 法於損益中確認。

出售證券投資按買賣日期基準確認。

買賣證券及期貨合約之經紀收入以及買 賣證券及期貨合約之溢利及虧損於執行 有關買賣單據之交易日確認。

管理費收入乃就提供服務期間按有關協 議之條款確認。

投資之股息收入乃於本集團收取款項之 權利確立時確認。

化妝品銷售所得收入於交付貨品及轉移 所有權時確認入賬。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(k) Revenue recognition (Cont'd)

Interest income from a financial asset is accrued on a time basis by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

(I) Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax as reported in the consolidated statement of comprehensive income because of items of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

3. 主要會計政策概要(續)

(k) 收入確認(續)

金融資產之利息收入乃就本金結餘按適 用實際利率及時間比例計算。有關利率 指於金融資產預計存續期內將估計未來 現金收入準確貼現至於初步確認時資產 賬面淨值之利率。

(I) 税項

所得税開支指當期應付税項及遞延税項 之總和。

當期應付税項按年度應課税溢利計算。 應課税溢利與綜合全面收益報表所報除 税前溢利不同,此乃由於其不包括在其 他年度應課税之收入或可扣減之開支, 亦不包括永不課税或扣減之項目。本集 團之當期税項負債於報告期末以已頒布 或實質頒布之税率計算。

遞延税項按綜合財務報表內資產及負債 賬面值與用於計算應課税溢利之相關税 基兩者之差異確認。遞延税項負債通常 會就所有應課税暫時差異確認,遞延税 項資產通常就所有可扣減暫時差異限於 較可能於日後取得應課税溢利,而該等 可扣減暫時差異可用以抵銷時確認。若 暫時差異因商譽或因於一項既不影響應 課税溢利或會計溢利之交易(業務合併 除外)中初步確認其他資產及負債而引 致,則不會確認該等遞延税項資產及負 債。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(I) Taxation (Cont'd)

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the assets to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised. Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

Deferred tax assets and liabilities are offset when they relate to income taxes levied by the same tax authority and the entity intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

3. 主要會計政策概要(續)

(l) 税項(續)

本集團會就於附屬公司及聯營公司之投 資之有關應課税暫時差異確認遞延税項 負債,惟本集團有能力控制暫時差異之 撥回及暫時差異不大可能於可見將來撥 回則另作別論。

遞延税項資產之賬面值於各報告期末均 作檢討,並在不大可能再有足夠應課税 溢利收回全部或部分資產時減少。

遞延税項資產及負債乃按於負債償還或 資產變現期間所預期之適用税率計量。 當期税項及遞延税項會於損益中確認, 惟當相關項目於其他全面收益或直接於 股本權益中確認,在此情況下,其當期税 項及遞延税項亦會分別於其他全面收益 或直接於股本權益中確認。若當期税項 或遞延税項乃因初步就業務合併入賬而 產生,其税務影響會納入業務合併之會 計處理中。

如所得税是由同一税務當局徵收,而實 體打算支付其當期税項資產及税項負債 之淨額,有關遞延税項資產及負債可以 互相抵銷。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(m) Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessor

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

The Group as lessee

Rentals payable under operating leases is charged to profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Benefits received and receivable as an incentive to enter into an operating lease are recognised as a reduction of rental expense over the lease term on a straight-line basis.

(n) Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded at the rates of exchange prevailing at the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

3. 主要會計政策概要(續)

(m) 租賃

凡租約條款規定將租賃擁有權之絕大部 分風險及回報轉移至承租人之租約均列 為融資租賃。所有其他租約分類為營業 租賃。

本集團為出租人

營業租約之租金收入會以直線法按有關 租約年期於損益中確認。磋商及安排營 業租約時產生之初步直接成本會加入租 賃資產之賬面值,並以直線法按租約年 期確認為開支。

本集團為承租人

根據營業租約應付之租金會以直線法按 有關租約年期在損益扣除。作為訂立營 業租約獎勵之已收及應收利益會以直線 法按有關租約年期於租金開支確認扣 減。

(n) 外幣

在編製個別集團實體之財務報表時,以 實體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行之 交易按交易日通用之匯率入賬。於報告 期末,以外幣計值之貨幣項目以報告期 末當日通用之匯率重新換算。以外幣計 值並按公平值列賬之非貨幣項目以釐定 公平值當日通用之匯率重新換算。以外 幣計值並以歷史成本計量之非貨幣項目 不會重新換算。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(n) Foreign currencies (Cont'd)

Exchange differences arising from the settlement of monetary items, and on the translation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise, except for exchange differences arising from a monetary item that forms part of the Company's net investment in a foreign operation, in which case, the exchange differences are recognised in other comprehensive income and will be reclassified from equity to profit or loss on disposal of the foreign operation. Exchange differences arising from the retranslation of non-monetary items carried at fair value are included in profit or loss for the period in which they arise, except for exchange differences arising from the retranslation of non-monetary items in respect of which gains and losses are recognised directly in other comprehensive income, in which case, the exchange differences are also recognised directly in other comprehensive income.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) using the exchange rate prevailing at the end of each reporting period. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case, the exchange rates at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in the translation reserve. Such exchange differences are recognised in profit or loss in the period in which the foreign operation is disposed of.

3. 主要會計政策概要(續)

(n) 外幣(續)

結算貨幣項目及換算貨幣項目時產生之 匯兑差額於產生之期間在損益中確認, 惟因貨幣項目而產生並構成本公司之海 外業務淨投資一部分之匯兑差額則於其 他全面收益中確認,並在出售海外業務 時,從股本權益重新分類至損益。重新 換算按公平值列賬之非貨幣項目產生之 匯兑差額計入產生之期間之損益,惟重 新換算其收益及虧損直接於其他全面收 益確認之非貨幣項目產生之匯兑差額除 外,在此情況下,匯兑差額亦會直接於其 他全面收益中確認。

為呈列綜合財務報表,本集團境外業務 之資產及負債均以各報告期末之通用匯 率換算為本集團之呈列貨幣(即港元)。 收入及開支項目則以期間平均匯率予以 換算。惟倘匯率於期間內波動很大,在此 情況下則以交易日之匯率換算。所產生 之匯兑差額(如有)於其他全面收益中確 認並累積於為匯兑儲備中。該匯兑差額 於該境外業務出售期間於損益中確認。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(n) Foreign currencies (Cont'd)

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the exchange differences accumulated in the translation reserve in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of the accumulated exchange differences is reattributed to non-controlling interests and is not recognised in profit or loss. For partial disposals of associates that do not result in the Group losing significant influence, the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

(o) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

3. 主要會計政策概要(續)

(n) 外幣(續)

於出售境外業務(即出售本集團於該境 外業務之全部權益,或出售涉及失去包 含境外業務之附屬公司之控制權,或出 售涉及失去對包含境外業務之聯營公司 之重大影響)時,就本公司擁有人應佔之 業務於匯兑儲備累計之所有匯兑差額重 新分類至損益。

倘出售部分附屬公司並未導致本集團 失去對附屬公司之控制權,則按比例將 累積匯兑差額重新歸類為非控股權益, 而並不於損益中確認。對於出售部分聯 營公司而並未造成本集團失去重大影響 力,則按比例將累積匯兑差額重新分類 至損益。

(o) 借貸成本

於購買、興建或製造必須以長時間預備 擬定用途或銷售之合資格資產之直接應 佔借貸成本將計入為該等資產之成本。 當該等資產實質上達至擬定用途或可供 銷售時,借貸成本便不再作資本化。

所有其他借貸成本於產生期間於損益中 確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(p) Retirement benefits costs

Payments to defined contribution retirement benefit schemes are recognised as expenses when employees have rendered service entitling them to the contributions.

(q) **Provisions**

Provisions are recognised when the Group has a present obligation as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle the obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows.

(r) Non-current assets held for sale

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amounts will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the non-current asset or disposal group is available for immediate sale in its present condition. The management of the Group must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

3. 主要會計政策概要(續)

(p) 退休福利成本

界定供款退休福利計劃之供款於僱員提 供服務以有權取得供款時確認為開支。

(q) 撥備

當本集團因過往事件而承擔現有責任, 導致本集團將有可能就該責任付款,而 該責任之金額能可靠地估計時確認撥 備。

確認為撥備之金額乃於報告期末就支付 現有責任所需之代價之最佳估計,當中 已考慮涉及有關責任之風險及不確定因 素。倘撥備使用估計支付現有責任之現 金流量進行計量,其賬面值即為該等現 金流量之現值。

(r) 持作出售之非流動資產

非流動資產及出售群組之賬面值倘若乃 透過出售交易而非透過持續使用而收 回,則會分類為持作出售類別。此條件只 會於較高可能達成出售及該非流動資產 或出售群組可於現況下供即時出售時方 告符合。本集團之管理層必須承諾該出 售將於重新分類之日起一年內完成而預 期符合確認。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(r) Non-current assets held for sale (Cont'd)

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all of the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the criteria described above are met, regardless of whether the Group will retain a non-controlling interest in its former subsidiary after the sale.

Non-current assets (and disposal groups) classified as held for sale (other than investment properties accounted for under the fair value model in HKAS 40 "Investment Property" and financial assets within the scope of HKFRS 9 (2014)), are measured at the lower of their previous carrying amount and fair value less costs to sell.

(s) Related parties

- (i) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (1) has control or joint control of the Group;
 - (2) has significant influence over the Group; or
 - (3) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

3. 主要會計政策概要(續)

(r) 持作出售之非流動資產(續)

當本集團承諾履行涉及失去附屬公司之 控制權之銷售計劃,倘上述條件符合時, 該附屬公司之所有資產及負債均分類為 持作出售,不論本集團將於該前附屬公 司出售後仍否保留非控股權益。

分類為持作出售之非流動資產(及出售 群組)(根據香港會計準則第40號「投資 物業」以公平值模式計量之投資物業及 符合香港財務報告準則第9號(2014年) 範圍內之金融資產除外)乃按資產先前 之賬面值及公平值減出售成本(以較低 者為準)計量。

(s) 關連人士

- (i) 倘屬以下人士,即該人士或與該人 士關係密切的家庭成員與本集團 有關連:
 - (1) 控制或共同控制本集團;
 - (2) 對本集團有重大影響力;或
 - (3) 為本集團或本集團母公司之 主要管理人員。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(s) Related parties (Cont'd)

- (ii) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - the entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (2) one entity is an associate or a joint venture of the other entity (or an associate or a joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (3) both entities are joint ventures of the same third party.
 - (4) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (5) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group.
 - (6) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i).
 - (7) a person identified in (i)(1) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - (8) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

3. 主要會計政策概要(續)

(s) 關連人士(續)

- (ii) 倘符合下列任何條件,即實體與本 集團有關連:
 - (1) 該實體與本集團為同一集團 之成員(即各母公司、附屬 公司及同系附屬公司彼此間 關連)。
 - (2) 某一實體為另一實體的聯營 公司或合資公司(或另一實 體為成員公司之集團旗下成 員公司之聯營公司或合資公 司)。
 - (3) 兩間實體均為同一名第三方 的合資公司。
 - (4) 一實體為一名第三方實體之 合資公司,而另一實體為該 名第三方實體之聯營公司。
 - (5) 該實體為本集團或本集團相 關實體之僱員離職後福利計 劃。倘若本集團本身屬該計 劃,提供資助之僱主亦與本 集團有關連。
 - (6) 該實體受(i)項所述人士控制 或共同控制。
 - (7) 於(i)(1)項所述人士可對該 實體有重大影響力或屬該實 體(或該實體之母公司)之 主要管理人員。
 - (8) 該實體或其所屬集團內之任 何成員公司向本集團或本集 團母公司提供主要管理人員 服務。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(s) Related parties (Cont'd)

A related party transaction is a transfer of resources, services or obligations between the Group and a related party, regardless of whether a price is charged.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

(t) Contingent liabilities and assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably. A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the consolidated financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. Contingent assets are not recognised but are disclosed in the notes to the consolidated financial statements when an inflow of economic benefits is probable. When inflow is virtually certain, an asset is recognised.

3. 主要會計政策概要(續)

(s) 關連人士(續)

關連人士交易是指本集團與關連人士之 間轉移資源、服務或責任,不論是否收取 價款。

個別人士關係密切的家庭成員是指與該 實體交易時預期可影響該個別人士或受 該個別人士影響的家庭成員。

(t) 或然負債及資產

或然負債乃一項因過往事件產生之有可 能承擔,而該等過往事件之存在僅可由 一項或多項並非由本集團全權控制之日 後不明朗事件之存在與否確定。其亦可 為一項因不大可能需要耗用經濟資源或 承擔之金額未能可靠地計量而未有確認 之過往事件產生之現有承擔。或然負債 未有予以確認,惟已於綜合財務報表附 註中披露。倘耗用經濟資源之可能性出 現變動致使有可能需耗用經濟資源,則 或然負債將確認為撥備。

或然資產乃一項因過往事件產生之有可 能資產,而該等過往事件之存在僅可由 一項或多項並非由本集團全權控制之日 後不明朗事件之存在與否確定。或然資 產未有予以確認,但於可能出現經濟利 益流入時於綜合財務報表附註中予以披 露。當該流入獲實質確定時將對資產確 認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(u) Operating segments

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal management reporting provided to the chief operating decision-makers. Segment assets consist primarily of investment properties, financial assets and other assets. Segment liabilities comprise financial liabilities and other liabilities. The Group evaluates performance on the basis of profit or loss from operations after tax expense and non-controlling interests but not including the major noncash items. The major non-cash items are unrealised fair value changes on investment properties and other properties together with their, if applicable, respective deferred tax. No intersegment revenue is accounted for as the intersegment revenue is mainly the rental income for administrative purpose.

(v) Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the consolidated statement of financial position in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES

In the application of the Group's accounting policies, which are described in Note 3, the management of the Group is required to make judgments, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and underlying assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

3. 主要會計政策概要(續)

(u) 營運分類

營運分類之呈報方式與提供予主要營運 決策者之內部管理報告之方式一致。分 類資產主要包括投資物業、金融資產以 及其他資產。分類負債包括金融負債及 其他負債。本集團以扣除税項開支及非 控股權益後之經營損益(但不包括主要 非現金項目)為基準評估表現。主要非現 金項目為投資物業及其他物業之未變現 公平值變動連同其相關之遞延税項(如 適用)。由於分類間之收入主要為就行政 目的之租金收入,因此並無將分類間之 收入入賬。

(v) 股息分派

向本公司股東分派之股息在本公司股東 或董事(如適合)批准派息之期間於本公 司之綜合財務狀況報表內確認為負債。

4. 關鍵會計判斷及估計

於應用本集團之會計政策(如附註3所述)時, 本集團之管理層須對未能從其他方面確定之 資產及負債之賬面值作出判斷、估計及假設。 估計及相關假設乃根據過往之經驗及其他被 視為相關之因素而作出。實際結果可能與此等 估計不盡相同。

有關估計及相關假設須不斷檢討。倘會計估計 之修訂只影響該修訂期,該修訂會於該修訂期 間內確認;或倘該修訂影響本期間及未來期 間,則於修訂期間及未來期間確認。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Cont'd)

Critical judgments in applying accounting policies

The followings are the critical judgments, apart from those involving estimations, that the management of the Group has made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in these consolidated financial statements.

Fair value of financial assets measured at FVTOCI

As described in Note 5(c), the management of the Group uses its judgments in selecting an appropriate valuation technique for financial instruments not quoted in an active market. Valuation techniques commonly used by market practitioners are applied. The Group's unlisted equity securities with carrying amounts of approximately HK\$1,031,230,000 (2016: HK\$882,865,000) are valued using a discounted cash flow analysis and reference to the fair values of the underlying properties and assets based on assumptions supported, where possible, by observable market prices or rates. The estimation of fair value of these equity securities also includes some assumptions not supported by observable market prices or rates.

Impairment loss in respect of trade and other receivables

The policy for impairment loss in respect of trade and other receivables of the Group is based on the evaluation of collectability and aging analysis of accounts and on management's judgment. A considerable amount of judgment is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. If the financial conditions of debtors of the Group were to deteriorate, resulting in an impairment of their abilities to make payments, additional allowances may be required.

4. 關鍵會計判斷及估計(續)

應用會計政策之關鍵判斷

除牽涉估計外,以下為本集團之管理層於應用 本集團之會計政策之過程中,已作出對本綜合 財務報表已確認之數額有重大影響之關鍵判 斷。

通過其他全面收益以反映公平值計量之金融資 產之公平值

誠如附註5(c)所述,就並無在活躍市場報價之 金融工具,本集團之管理層利用其判斷以選 擇合適估值技術。應用之估值技術為市場人 士所慣常使用。本集團非上市股本證券之賬 面值約為1,031,230,000港元(二零一六年: 882,865,000港元)乃依據(倘可能)可觀察之 市場價格或利率所支持之假設,使用貼現現金 流量分析及參考相關物業及資產之公平值進 行估值。該等股本證券之公平值估計亦包括若 干並非由可觀察之市場價格或利率所支持之 假設。

有關應收貿易賬項及其他應收賬項之減值虧損

本集團有關應收貿易賬項及其他應收賬項之 減值虧損之政策基於對賬款之收回可能性及 賬齡分析之評估及管理層之判斷衡量。於評估 此等應收賬項之最終收回情況時需要作出大 量判斷,包括各債務人目前之信譽及過往付款 紀錄。倘若本集團債務人之財政狀況轉差而削 弱彼等之付款能力時,則需要作出額外撥備。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Cont'd)

Critical judgments in applying accounting policies (Cont'd)

Fair value of investment properties

The Group's investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by independent professional valuers. In determining the fair value, the valuers have based on methods of valuation which involve certain estimates. In relying on the valuation reports, the management of the Group has exercised its judgment and is satisfied that the methods of valuation are reflective of the current market conditions, as detailed in Note 19. Should there be changes in assumptions due to change in market conditions, the fair value of the investment properties will change in future.

Key sources of estimation uncertainty

The followings are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

Deferred tax assets

As at 31st December, 2017, a deferred tax asset of approximately HK\$2,521,000 (2016: HK\$1,322,000) in relation to unused tax losses has been recognised in the consolidated statement of financial position. The realisability of the deferred tax asset mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the actual future profits generated are less than expected, a material reversal of deferred tax assets may arise, which would be recognised in the consolidated statement of comprehensive income for the period in which such a reversal takes place.

4. 關鍵會計判斷及估計(續)

應用會計政策之關鍵判斷(續)

投資物業之公平值

本集團之投資物業按獨立專業估值師經進行 估值而評定之公平值入賬。估值師於釐定公平 值時,乃根據估值方法進行,當中牽涉若干估 計,本集團之管理層於信賴估值報告時已作出 判斷及認同該等估值方法乃反映市場現況(詳 情載列於附註19內)。倘市場狀況變化導致假 設有任何變動,投資物業之公平值將於未來變 動。

估計不明確因素之主要來源

以下是對未來,及於下一個財政年度對資產及 負債賬面值造成重大調整有顯著風險,於報告 期末估計不明確因素之其他主要來源之主要 假設。

遞延税項資產

於二零一七年十二月三十一日,有關未使用税 務虧損之遞延税項資產約2,521,000港元(二 零一六年:1,322,000港元)已於綜合財務狀況 報表確認。遞延税項資產能否變現主要視乎日 後是否具有足夠之未來溢利或應課税暫時差異 而定。倘若未來之實際溢利低於預期,則可能 產生重大之遞延税項資產撥回,有關撥回將於 出現撥回之期間內在綜合全面收益報表確認。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Cont'd)

Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

Impairment of goodwill and intangible assets

The Group performs annual tests on whether there has been impairment of goodwill and intangible assets in accordance with the accounting policy stated in Note 3. The recoverable amounts of CGUs are determined based on value-in-use calculations. These calculations require the use of estimates and assumptions made by the management of the Group on the future operation of the business, pre-tax discount rates, and other assumptions underlying the value-in-use calculations.

Write-down of stock of properties

In accordance with the accounting policies as stated in Note 3, the Group performs regular reviews on the estimated net realisable values of the stock of properties in order to assess if, when the estimated net realisable values declining below the corresponding carrying amounts, any write-down of stock of properties is required. The management of the Group has taken into account of the prevailing market conditions, valuations or estimated unit selling price from independent property valuers and internally available information and exercised considerable judgments in making these estimates.

Impairment loss in respect of interests in associates

The management of the Group determines whether interests in associates have suffered any impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable, according to their recoverable amounts determined by the CGUs based on value-in-use calculations. The determination of impairment indication requires significant judgments, and the calculations require the use of estimates which are subject to change of economic environment in future.

4. 關鍵會計判斷及估計(續)

估計不明確因素之主要來源(續)

商譽及無形資產之減值

本集團根據附註3所述之會計政策每年對商譽 及無形資產進行減值測試。現金產生單位之可 收回金額乃根據使用價值計算法釐定。使用價 值計算法需要本集團之管理層對未來業務營 運、税前貼現率及其他有關使用價值計算法之 假設作出估計及假設。

物業存貨之減值

本集團根據附註3所述之會計政策定時審閲物 業存貨之估計可變現淨值,以評估當估計可變 現淨值低於相關賬面值時,須對物業存貨作出 減值。本集團之管理層考慮當時市場情況、由 獨立物業估值師進行估值或估計單位售價及 內部參考資料,以及運用大量判斷而作出該等 估計。

有關聯營公司權益之減值虧損

倘事件或環境變化顯示聯營公司權益之賬面 值可能不可收回,本集團之管理層根據使用價 值計算法以現金產生單位釐定之可收回金額, 以釐定是否出現任何減值。釐定減值現象需要 作出重大判斷,而計算過程中需使用的估計會 因未來經濟環境變化而受到影響。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS

5. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

(a) 金融工具類別

		2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Financial assets	金融資產		
Financial assets measured at fair value	通過損益以反映公平值計量		
through profit or loss	之金融資產	10,808,632	15,015,673
Financial assets measured at fair value	通過其他全面收益以反映		
through other comprehensive income	公平值計量之金融資產	24,141,960	5,442,591
Amortised cost	攤銷成本	2,643,938	8,746,531
Financial liabilities	金融負債		
Amortised cost	攤銷成本	19,100,426	15,392,889

(b) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include equity investments, bonds, club debentures, advances to/from associates/investee companies/non-controlling shareholders, debtors, deposits and other receivables, securities trading receivables and deposits, pledged deposits, time deposits, bank balances and cash, sales proceeds held by stakeholders, borrowings, loan from a director, creditors and accruals, securities trading and margin payable and deposits received. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management of the Group manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

There has been no change to the Group's risk exposure relating to financial instruments or the manner in which it manages and measures the risks.

(b) 金融風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括股本投資、 債券、會籍債券、墊付予/墊款自聯營 公司/接受投資公司/非控股股東之款 項、應收賬項、按金及其他應收賬項、應 收證券交易賬項及存款、抵押存款、定期 存款、銀行結餘及現金、保管人所持銷售 所得款項、借貸、董事貸款、應付賬項及 應計款項、應付證券交易賬項及保證金 及已收按金。該等金融工具之詳情於相 關附註中予以披露。下文載列與該等金 融工具有關之風險及如何降低該等風險 之政策。本集團之管理層管理及監控該 等風險,以確保及時和有效地採取適當 之措施。

本集團有關金融工具之風險或管理及計 量該等風險之方式並無變動。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Market risk

(i) Foreign currency risk

The Group is mainly exposed to foreign exchange risk arising from future commercial transactions, and from recognised assets and liabilities. The functional currency of the Company and its major subsidiaries in Hong Kong is HK\$ in which most of the transactions are denominated. The functional currencies of those subsidiaries operating in the United Kingdom and in the PRC are Pound Sterling ("GBP") and Renminbi ("RMB") respectively in which most of their transactions are denominated. The Group is mainly exposed to foreign exchange risk in respect of exchange fluctuations of HK\$ against GBP and RMB. The conversion of RMB into other currencies is subject to the rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the government of the PRC. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency assets and liabilities. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

The Group's exposure to foreign currency risk at the end of the reporting period is as follows:

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險

(i) 外幣風險

本集團主要面對由未來商業交易, 以及已確認資產及負債而導致的外 匯風險。本公司及其於香港主要附 屬公司之功能貨幣為港元,當中大 部分交易以港元計值。於英國及中 國經營之附屬公司之功能貨幣分 別為英鎊(「英鎊」)及人民幣(「人 民幣」),當中大部分交易分別以英 鎊及人民幣計值。本集團主要因港 元兑英鎊及人民幣匯率波動而承 受外匯風險。換算人民幣為其他貨 幣須遵守中國政府頒布之外匯管 制之規則及規例進行。本集團現時 並無對外幣資產及負債之外幣對 沖政策。本集團將密切監管其外幣 風險,並於必要時考慮對沖重大外 幣風險。

本集團所承受之外幣風險於報告 期末如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Assets	資產		
United States dollar ("US\$")	美元(「美元」)	11,280,413	16,223,974
GBP	英鎊	2,157,335	1,585,619
RMB	人民幣	131,636	186,936
Euro ("EUR")	歐元(「歐元」)	24,239	294,678
Singapore dollar ("SGD")	新加坡元(「新加坡元」)	-	232,535

華人置業集團

155

二零一七年年報

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

Financial risk management objectives and policies **(b)** (Cont'd)

Market risk (Cont'd)

(i) Foreign currency risk (Cont'd)

> The Group's exposure to foreign currency risk at the end of the reporting period is as follows: (Cont'd)

).	212	句式	_	ح	(領)	

金融風險管理目標及政策(續) **(b)**

市場風險(續)

外幣風險(續) (i)

> 本集團所承受之外幣風險於報告 期末如下:(續)

		2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Liabilities	負債		
US\$	美元	345,288	7,834,468
GBP	英鎊	593,728	-
RMB	人民幣	28	10,672
EUR	歐元	-	156,410
SGD	新加坡元	-	211,981

Sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 5% increase and decrease in HK\$ against the relevant foreign currencies. As HK\$ is pegged to US\$, it is assumed that there would be no material currency risk exposure between US\$ and HK\$ and therefore US\$ is excluded from the analysis below.

5% is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates.

敏感度分析

下表詳列本集團就港元兑相關外幣 之匯率上升及下跌5%之敏感度。 由於港元與美元掛鈎,故假設美元 與港元之間並無重大貨幣風險,美 元亦不會載於下文之分析。

就內部向主要管理人員報告外幣 風險時會以5%作為敏感度比率, 而有關比率為管理層對匯率出現 合理可能變動作出之評估。

5

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Market risk (Cont'd)

(i) Foreign currency risk (Cont'd)

Sensitivity analysis (Cont'd)

The sensitivity analysis includes outstanding foreign currency denominated monetary items, and adjusts their translations at the end of the reporting period for a 5% change in foreign currency rates. The sensitivity analysis includes external loans as well as loans to/ from foreign operations within the Group where the denomination of the loan is in a currency other than the functional currency of the lender or the borrower; but excluding exposure resulting from the translation of the financial statements of foreign operations into the Group's presentation currency.

A positive number below indicates an increase in profit where the relevant currencies strengthen 5% against HK\$. For a 5% weakening of the relevant currencies against HK\$, there would be an equal and opposite impact on the profit.

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(i) 外幣風險(續)

敏感度分析(續)

敏感度分析包括未償還之外幣計 值貨幣項目,並於報告期末就5% 之外幣匯率變動調整該項目。敏感 度分析包括外部貸款及借予本集 團旗下境外業務/由旗下境外業 務借予本集團之貸款(其計值之貨 幣為貸款人或借款人功能貨幣以 外之貨幣):惟並不包括來自換算 於海外業務之財務報表至本集團 之呈列貨幣而產生之風險。

下文中正數表示相關貨幣兑港元 之匯率轉強5%時溢利之增加。倘 相關貨幣兑港元之匯率轉弱5%, 則對溢利造成之影響為同等及相 反。

Profit

		溢	利
		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Impact of	影響		
GBP	英鎊	78,180	79,281
RMB	人民幣	6,580	8,813
EUR	歐元	1,212	6,913
SGD	新加坡元	-	1,028

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Market risk (Cont'd)

(i) Foreign currency risk (Cont'd)

Sensitivity analysis (Cont'd)

There would be no material impact on the Group's other components of equity for the years ended 31st December, 2017 and 2016.

The net effect of the Group's sensitivity to foreign currency risk was attributable to the Group's monetary assets and liabilities with exposure to foreign currency risk at the end of the reporting period.

(ii) Cash flow interest rate risk

The Group has variable-rate interest-bearing assets and liabilities including advance to an associate, time deposits, bank balances, sales proceeds held by stakeholders and a third party and borrowings and is therefore exposed to cash flow interest rate risk. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The Group currently does not have interest rate hedging policy. However, the management of the Group monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR"), London Interbank Offered Rate ("LIBOR"), prime rate ("Prime") or costs of funds of financial institutions.

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(i) 外幣風險(續)

敏感度分析(續)

對本集團截至二零一七年及二零 一六年十二月三十一日止年度之股 本權益其他成分並無重大影響。

本集團外幣風險敏感度之淨影響, 乃由於本集團於報告期末就承受外 幣風險之貨幣資產及負債所產生。

(ii) 現金流量利率風險

本集團擁有以浮息計息之資產及 負債(包括墊付一間聯營公司款 項、定期存款、銀行結餘、保管人 及第三方所持銷售所得款項以及 借貸),故本集團須承擔現金流量 利率風險。該等金融工具詳情於相 關附註中予以披露。本集團現時並 無利率對沖政策。然而,本集團之 管理層監控利率風險,並於必要時 考慮對沖重大利率風險。

本集團之現金流量利率風險主要 集中於香港銀行同業拆息(「香港 銀行同業拆息」)、倫敦銀行同業拆 息(「倫敦銀行同業拆息」)、最優 惠利率(「最優惠利率」)或金融機 構之資金成本之波動。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Market risk (Cont'd)

(ii) Cash flow interest rate risk (Cont'd)

Sensitivity analysis

The following demonstrates the sensitivity to a reasonable possible change in interest rates with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (through the impact of floating rates in advance to an associate, time deposits, bank balances, sales proceeds held by stakeholders and a third party and borrowings).

If the floating rates had been 50 basis points higher/lower, with all other variables held constant, the Group's profit before tax for the year ended 31st December, 2017 would decrease/ increase by approximately HK\$77,200,000 (2016: HK\$65,826,000). This was mainly attributable to the Group's exposure to interest rates on its variable-rate borrowings.

There would be no material impact on the Group's other components of equity for the years ended 31st December, 2017 and 2016.

The Group's sensitivity to interest rates has increased during the current year mainly due to the increase in net debt carries at variable-rate.

5. 金融工具 (續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 現金流量利率風險(續)

敏感度分析

以下列示在全部其他變數維持不 變之情況下,本集團除税前溢利對 利率出現合理可能變動時之敏感 度(透過墊付一間聯營公司款項、 定期存款、銀行結餘、保管人及第 三方所持銷售所得款項以及借貸 浮動利率之影響)。

倘浮動利率上升/下降50個基點, 在全部其他變數維持不變之情況 下,則本集團截至二零一七年十二 月三十一日止年度之除税前溢利將 減少/增加約77,200,000港元(二 零一六年:65,826,000港元)。此 乃主要由於本集團所承受之浮息 借貸之利率風險。

對本集團截至二零一七年及二零 一六年十二月三十一日止年度之股 本權益其他成分並無重大影響。

本集團於本年度對利率之敏感度 增加主要由於以浮息計算之債務 淨額增加。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Market risk (Cont'd)

(iii) Price risk

The Group's investments classified as financial assets measured at FVTPL and financial assets measured at FVTOCI which are measured at fair value at the end of each reporting period and expose the Group to price risk. At the end of the reporting period, the Group held investments in certain high yield and fixed-rate bonds. High yield bonds are bonds that are typically rated below investment grade or are unrated and therefore are generally more vulnerable to economic cycles as they typically fall more in value than investment grade bonds given higher default risk and higher investors risk adversity. For bonds with fixed-rate coupons, they are more susceptible to fluctuations in interest rates. As interest rate move upwards, the value of the bonds will generally fall. Furthermore, the longer the tenor of the bonds, the more sensitive they will be to interest rate changes.

The management of the Group manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk profiles. In addition, the Group has appointed a special team to monitor the price risk and will consider hedging the risk exposure should the need arise. 5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(iii) 價格風險

本集團之投資分類為通過損益以 反映公平值計量之金融資產及通 過其他全面收益以反映公平值計 量之金融資產於各報告期末按公 平值計量,故令本集團面臨價格風 險。於報告期末,本集團持有若干 高息及定息債券之投資。高息債券 一般為評級低於投資級別甚至不獲 評級之債券,由於其違約風險及投 資避險傾向較高,價值跌幅一般較 投資級別債券為高,因此普遍較易 受經濟週期影響。而定息債券則較 易受利率波動影響。若利率上升, 有關債券價值普遍下跌。此外,債 券年期愈長,對利率變化之敏感度 愈高。

本集團之管理層以設立不同風險 水平之投資組合管理有關風險。 此外,本集團已委任特別小組監管 價格風險,並於必要時考慮對沖風 險。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Market risk (Cont'd)

(iii) Price risk (Cont'd)

Sensitivity analysis

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to price risk at the end of the reporting period.

If prices had been 5% higher/lower, the Group's profit before tax for the year ended 31st December, 2017 would increase/decrease by approximately HK\$540,432,000 (2016: HK\$750,784,000). This was due to the changes in fair value of financial assets measured at FVTPL.

If prices had been 5% higher/lower, the Group's other components of equity for the year ended 31st December, 2017 would increase/decrease by approximately HK\$1,207,098,000 (2016: HK\$272,130,000) as a result of the changes in fair value of financial assets measured at FVTOCI.

Credit risk

The Group's maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties' failure to perform their obligations as at 31st December, 2017 in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amounts of those assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group's time deposits and bank balances are deposited with banks of high credit quality in Hong Kong, Mainland China and overseas.

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(iii) 價格風險(續)

敏感度分析

以下敏感度分析乃根據報告期末 之價格風險釐定。

倘價格上升/下降5%・則本集團 截至二零一七年十二月三十一日 止年度之除税前溢利將增加/減 少約540,432,000港元(二零一六 年:750,784,000港元)。此乃由於 通過損益以反映公平值計量之金 融資產之公平值變動。

倘價格上升/下降5%,則本集團 截至二零一七年十二月三十一日止 年度之股本權益其他成分將增加 /減少約1,207,098,000港元(二 零一六年:272,130,000港元),此 乃由於通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之公平值 變動。

信貸風險

倘若交易方無法履行彼等於二零一七年 十二月三十一日之責任,本集團承受有 關各類已確認金融資產之最大信貸風險 為綜合財務狀況報表所列該等資產之賬 面值。本集團之定期存款及銀行結餘存 於香港、中國大陸及海外高信貸質素之 銀行。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Credit risk (Cont'd)

The Group made transactions with counterparties with acceptable credit quality in conformance to the Group's treasury policies to minimise credit exposure. Acceptable credit ratings from reputable credit rating agencies and scrutiny of financials for non-rated counterparties are two important criteria in the selection of counterparties. The credit quality of counterparties will be closely monitored over the life of the transaction. The Group reviews its financial counterparties periodically in order to reduce credit risk concentrations relative to the underlying size and credit strength of each counterparty.

In an attempt to forestall adverse market movement, the Group also monitors potential exposures to each financial institution counterparty. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the Directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

As at 31st December, 2016, the Group was subject to concentration risk as there was receivable from a single debtor of approximately HK\$5,100,696,000 presented under debtors, deposits, other receivables and prepayments which represented a major portion of the Group's trade and other receivables. A listed company acts as surety to the debtor by providing guarantee for the payments of the receivables. During the year ended 31st December, 2017, the Group received all the remaining balances of the receivables.

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

本集團與符合本集團庫務政策所訂信貸 評級良好之交易方進行交易,以盡量降 低信貸風險。揀選交易方之兩項重要原 則,乃由有信譽之信貸評級機構發出可 接受的信貸評級,以及對不獲評級之交 易方進行財務評審。本集團會在整個交 易期內密切監察交易方之信貸質素。本 集團會定期對與其交易之財務交易方進 行評審,以減低與各交易方相關規模及 信貸強度有關之集中信貸風險。

為不利之市場變動預先作準備,本集團 亦監察各金融機構交易方之潛在風險。 此外,於報告期末,本集團檢討每宗個別 債項之可收回金額,確保就無法收回金 額作出足夠之減值虧損。就此而言,董事 認為本集團之信貸風險已大幅降低。

於二零一六年十二月三十一日,呈列於 應收賬項、按金、其他應收賬項及預付 款項中應收單一債務人約5,100,696,000 港元佔本集團之應收貿易賬項及其他應 收賬項主要部分,因此,本集團將面對 集中風險。一間上市公司作為該債務人 之擔保人提供支付該應收賬項之擔保。 於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本集團已悉數收取該等應收賬項之 餘額。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Credit risk (Cont'd)

Investments in debt securities are limited to financial institutions or investment counterparty with high quality. When making decisions on investments in securities, the management of the Group has also made reference to the credit ratings of the issuers and guarantors (if any) which, however, are not an assurance as to the issuers and/or guarantors' creditworthiness or the risks, returns or suitability of the security. Risks in particular specific to certain types of bonds held by the Group are: (i) high yield bonds - they in general carry high credit risk as they are often subject to higher risk of issuer default as they are typically rated below investment grade or are unrated; (ii) perpetual bonds - their coupon payments may be deferred or suspended subject to the terms and conditions of the bonds and they are often callable after a call protection period (related risk is detailed in the liquidity risk below); and (iii) contingent convertible bonds - issued by financial institutions that are deeply subordinated in the capital structure, typically Tier 1 or Tier 2 securities. The key characteristic of this type of bonds is that the issuer can either write off the principal amount or convert it to shares without causing a default on the bond. There could be a specific hard capital ratio trigger or declaration of non-viability event by the regulator for the write off or conversion to equity to happen. The Group may be exposed to a higher issuer credit risk and may experience substantial losses or lose the entire value of investment as a result of a trigger event. Other than the above, there may be additional risks associated with trading of bonds over-the-counter ("OTC") because OTC transactions are generally subject to limited regulation and therefore less transparent in transaction details such as volume, price formation, etc. There may also be additional risks for investments located in an emerging market which may involve certain risks associated with political and economic uncertainty. In view of the specific risks above, the Group has appointed a special team to closely monitor the risks as disclosed in Note 5(b)(iii) above.

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

債務證券之投資只限於以高質素之金融 機構或投資交易方。於作出證券投資決 定時,本集團之管理層亦參照發行人及 保證人(如有)之信貸評級,然而,有關 評級並非發行人及/或保證人信譽或證 券風險、回報或合適性之保證。本集團所 持若干債券類別之特定風險為:(i)高息 債券-一般附帶高信貸風險,原因為有 關債券評級一般低於投資級別或不獲評 級,因此通常面對較高發行人違約風險; (ii)永久债券-視乎債券條款及條件,其 票息可能遞延或暫停支付,且通常可於 贖回禁止期後可贖回(相關風險詳情載 列於下文流動資金風險一節);及(iii)或 然可換股債券-由金融機構發行,為資本 結構中之低次級,通常是一級或二級證 券。此類債券之主要特徵是發行人可以 在不導致債券違約之情況下撇銷本金金 額或將債券轉換為股份。監管機構就撇 銷或轉換為股本權益之發生,設定特定 硬資本比率作為觸發點或當宣布無法經 營事件時發生。倘發生觸發事件,本集 團可能面臨較高之發行人信貸風險,並 可能蒙受重大虧損或失去投資之全部價 值。除上文所述者外,倘有可能面對與場 外(「場外」)債券買賣相關之額外風險, 原因為場外交易一般所受規管有限,因 而在交投量、價格形成等交易詳情方面 透明度較低。此外,亦可能面對位於新興 市場之投資之額外風險,新興市場可能 涉及若干與政治及經濟不明朗因素相關 之風險。鑑於上述之特定風險,本集團已 委任特別小組密切監察有關風險(如上 文附註5(b)(iii)所披露)。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Credit risk (Cont'd)

The Group's concentration of credit risk by geographical location is mainly in Hong Kong, the United Kingdom and Mainland China. As at 31st December, 2017, the Group was subject to investment concentration risk as there were bonds investment with three issuers with their respective amount of approximately HK\$1,080,970,000, HK\$1,427,589,000 and HK\$1,808,729,000 (2016: a single issuer of approximately HK\$2,538,017,000) presented as financial assets measured at FVTPL and a listed equity security of a company of approximately HK\$23,110,730,000 (2016: a listed equity security of another company of approximately HK\$4,559,726,000) presented as financial assets measured at FVTOCI which represented a major portion of the Group's investment portfolio as determined by the management of the Group. Investment concentration risk may materialise when the market in which those bonds are traded is constricted (related risk is detailed in liquidity risk below), or when the fair value of those bonds/that listed equity securities are declined (related risk is detailed in price risk above). The Group also monitors regularly to avoid overconcentration (such as investment products and underlying foreign exchange, etc.) of the investment portfolio.

Liquidity risk

The Group's certain listed equity securities and bonds were pledged to the Group's financial institutions to secure margin and securities facilities granted to the Group in respect of securities transactions. Under adverse market conditions, the Group may be called by the financial institutions upon at short notice to make deposit to repay the margin loans. If the required deposits are not made within the prescribed time, the Group's securities may be liquidated by the financial institutions without the Group's consent.

5. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

本集團按地域集中承擔信貸風險之地區 主要為香港、英國及中國大陸。於二零 一七年十二月三十一日,由本集團之管 理層決定之投資組合主要部分由三間發 行人發行呈列於通過損益以反映公平 值計量之金融資產之債券投資金額分 別約1,080,970,000港元、1,427,589,000 港元及1,808,729,000港元(二零一六 年:單一發行人約2,538,017,000港元) 及呈列於通過其他全面收益以反映公平 值計量之金融資產之一間公司之上市 股本證券約23,110,730,000港元(二零 一六年:另一間公司之上市股本證券約 4,559,726,000港元)組成,因此,本集團 面對集中投資風險。當該等債券於受限 制市場買賣(相關風險詳情載列於下文 流動資金風險一節),或當該等債券/該 上市股本證券之公平值下降(相關風險 詳情載列於上文價格風險一節),集中投 資風險將會較為顯著。本集團亦定期監 察投資組合,以免過度集中(如投資產品 及相關外匯等)。

流動資金風險

本集團若干上市股本證券及債券已就本 集團有關證券交易獲授之保證金及證券 融資抵押予本集團之金融機構。倘出現 不利市況,金融機構可能向本集團發出 短期通知催繳存款,以償還保證金貸款。 倘本集團未有於指定時限內繳付存款, 則金融機構可在未經本集團同意而將本 集團之證券變現。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Liquidity risk (Cont'd)

Certain bonds held by the Group carry fixed-rate coupon are accompanied with call rights, the issuers may call and redeem the debt securities early if interest rates fall. The Group may face reinvestment risk when issuers exercised its right to redeem the bond before it matures. Besides, some bonds may not have an active secondary market. In case of the market in which the bonds are traded is illiquid, the Group may run the risk of either having to retain the investment until the end of the term or selling it before maturity at an unfavourable price.

The Group manages liquidity risk by maintaining adequate bank deposits and cash, monitoring forecast and actual cash flows and matching the maturity profiles of financial assets and financial liabilities.

The liquidity risk is under continuous monitoring by the management of the Group. Reports with maturity dates of bank borrowings and thus the liquidity requirement are provided to the management of the Group for review periodically. The management of the Group will contact the bankers for renewals of bank borrowings whenever necessary.

5. 金融工具 (續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

本集團所持若干債券按固定票息計息, 並附帶收回權利,如利率下跌,發行人可 提早收回及贖回債務證券。當發行人於 債券到期前行使權利贖回債券,則本集 團可能面對再投資風險。此外,部分債券 可能並無活躍第二市場。倘有關債券市 場成交流通量不足,本集團可能需要承 擔風險,持有投資直至到期,或於到期前 以不利價格出售。

本集團通過維持充足銀行存款及現金、 監管預測及實際現金流量以及配合金融 資產及金融負債之到期時間表,藉此管 理流動資金風險。

本集團之管理層持續監管流動資金風 險。載有銀行借貸到期日及有關之流動 資金需求之報告定期提供予本集團之管 理層審閱。本集團之管理層在必要時將 聯絡往來銀行將銀行借貸續期。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Liquidity risk (Cont'd)

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities based on the agreed repayment terms. The tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The tables include both interest and principal cash flows.

- 5. 金融工具(續)
 - (b) 金融風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

下表詳列本集團非衍生金融負債按協定 還款條款之餘下合約到期情況。各表乃 按本集團可被要求付款之最早日期根據 金融負債之未貼現現金流量編製,當中 包括利息及本金之現金流量。

At 31st December, 2017

				家二领	一七年十二月三	十一日	
		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率	On demand or within 1 year 按要求或 一年內 HK\$'000 千港元	Within 2 to 5 years 兩年至五年 HK\$ [*] 000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總額 HK\$'000 千港元	Total carrying amount 賬面值 總額 HK\$'000 千港元
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債						
Borrowings	借貸	2.18%	13,107,407	2,685,185	1,265,316	17,057,908	16,473,013
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	-	345,201	-	-	345,201	345,201
Securities trading and margin payable	應付證券交易賬項及保證金	-	116,983	-	-	116,983	116,983
Amounts due to associates	欠負聯營公司款項	-	-	142,419	-	142,419	142,419
Amounts due to non-controlling shareholders	欠負非控股股東款項	-	-	49,202	-	49,202	49,202
Loan from a director	董事貸款	-	-	1,835,500	-	1,835,500	1,835,500
Total	總額		13,569,591	4,712,306	1,265,316	19,547,213	18,962,318

			At 31st December, 2016 於二零一六年十二月三十一日				
		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率	On demand or within 1 year 按要求或 一年內 HK\$ ⁶ 000 千港元	Within 2 to 5 years 兩年至五年 HK\$ ⁶ 000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$ [®] 000 千港元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總額 HK\$°000 千港元	Total carrying amount 賬面值 將\$ ⁶ 000 千港元
Non-derivative financial liabilities Borrowings Creditors and accruals Securities trading and margin payable Amounts due to associates Amounts due to non-controlling shareholders	非衍生金融負債 借貸 應付賬項及應計款項 應付證券交易賬項及保證金 欠負聯營公司款項 欠負非控股股東款項	1.49% 	11,012,449 408,702 9,245 –	2,747,952 - - 110,269 84,761	1,293,637 _ _ _ _	15,054,038 408,702 9,245 110,269 84,761	14,591,394 408,702 9,245 110,269 84,761
Total	總額		11,430,396	2,942,982	1,293,637	15,667,015	15,204,371

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(b) Financial risk management objectives and policies (Cont'd)

Liquidity risk (Cont'd)

Secured bank borrowing with a repayment on demand clause is included in the "on demand or within 1 year" time band in the above maturity analysis. At the end of the reporting period, the total undiscounted cash flows of the borrowing amounted to approximately HK\$722,651,000 (2016: HK\$724,999,000). Taking into account the Group's financial position, the Directors do not believe that it is probable that the financial institution will exercise its discretionary rights to demand immediate repayment. The Directors believe that such borrowing will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates as set out in the loan agreement, details of which are set out in the tables below (include both interest and principal cash flows):

Maturity analysis – secured bank borrowing with a repayment on demand clause based on the scheduled repayments

5. 金融工具 (續)

(b) 金融風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

附帶按要求償還條款之有抵押銀行借貸 於上述到期分析中計入「按要求或一年 內」時間組別。於報告期末,借貸之未貼 現現金流量總額約為722,651,000港元 (二零一六年:724,999,000港元)。經考 慮本集團之財務狀況,董事並不相信金 融機構會行使其酌情權要求即時還款。 董事相信,有關借貸將按照貸款協議所 載之預定還款日期償還,其詳情載於下 表(當中包括利息及本金之現金流量):

到期分析一附帶按要求償還條款之有抵 押銀行借貸按其預定還款

			At 31st December, 2017 於二零一七年十二月三十一日			
		Within 1 year 一年內 HK\$'000 千港元	Within 2 to 5 years 兩年至五年 HK\$'000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總額 HK\$'000 千港元	Total carrying amount 賬面值 總額 HK\$'000 千港元
Non-derivative financial liability Borrowing	非衍生金融負債 借貸	12,542	710,109	-	722,651	665,781
				1st December, 20 一六年十二月三十		
		Within 1 year 一年內 HK\$'000 千港元	Within 2 to 5 years 兩年至五年 HK\$'000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$°000 千港元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總額 HK \$ '000 千港元	Total carrying amount 賬面值 總額 HK\$'000 千港元
Non-derivative financial liability Borrowing	非衍生金融負債 借貸	25,666	100,162	599,171	724,999	657,929

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(c) Fair value measurements

Financial instruments measured at fair value

The following table analysed the financial instruments which are measured at fair value at the end of the reporting period into the three-level hierarchy.

5. 金融工具 (續	i)
------------	----

(c) 公平值計量

以公平值計量之金融工具

下表為於報告期末以公平值計量之金融 工具之三級分級制分析。

Financial assets 金融資產	Fair va 公平位 2017 HK\$*000 千港元		Fair value hierarchy 公平值分級制	Valuation techniques and key inputs 估值技術及主要數據	Significant unobservable inputs 重大非可觀察數據
Listed equity securities presented as financial assets measured at FVTOCI 呈列為通過其他全面收益 以反映公平值計量之 金融資產之上市限本證券	23,110,730	4,559,726	Level 1 第一級	Quoted prices in active markets 活躍市場之報價	N/A 不適用
Bonds presented as financial assets measured at FVTPL 呈列為通過損益 以反映公平值計量之 金融資產之債券	10,738,743	14,952,866	Level 1 第一級	Quoted prices in active markets 活躍市場之報價	N/A 不適用
Unlisted club debentures presented as financial assets measured at FVTPL 呈列為通過損益以反映 公平值計量之金融資產之 非上市會籍債券	69,889	62,807	Level 2 第二級	Market comparison 市場之比較數據	N/A 不適用
Unlisted equity securities presented as financial assets measured at FVTOCI 呈列為通過其他全面收益 以反映公平值計量之 金融資產之 非上市股本證券	1,031,230	882,865	Level 3 第三級	Discounted cash flow: forecast distribution, discount rate and contract terms (if any) 貼現現金流量: 預測之分派、貼現率及 合約條款(如有)	Forecast distribution taking into account management's experience and the estimated terminal value (note (i)) 預測之分派乃参照管理層經驗及 估計之最終價值(附註(i))
2LT-U-IX-4-0072)					Discount rate ranging from 1% below Prime to 23.20% (2016: from 1% below Prime to 20.33%) (note (i)) 貼現率為介乎最優惠利率減1厘至 23.20厘(二零一六年:最優惠利率 減1厘至20.33厘)(附註(i))
				Reference to the fair value of the underlying property 參考相關物業之公平值	Fair value of the underlying property based on valuation model (note (i)) 基於估值模式釐定相關物業之 公平值(附註(i))
				Net asset value (note (ii)) 資產淨值(附註(ii))	N/A 不適用
	34,950,592	20,458,264			

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(c) Fair value measurements (Cont'd)

Financial instruments measured at fair value (Cont'd)

Notes:

- (i) The higher the forecast distribution, estimated terminal value and fair value of the underlying property, the higher the fair value. The higher the discount rate, the lower the fair value.
- (ii) The Group has determined that the net asset value represents fair value at the end of the reporting period.

The Group's policy is to recognise transfers into and out of fair value hierarchy levels as at the date of the events or changes in circumstances that caused the transfer.

There were no transfers amongst Level 1, Level 2 and Level 3 in the fair value hierarchy during the years ended 31st December, 2017 and 2016 and no change in valuation techniques used in the prior years.

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the end of each reporting period. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in Level 1.

5. 金融工具 (續)

(c) 公平值計量(續)

以公平值計量之金融工具(續)

附註:

- (i) 預測之分派、估計之最終價值及相關 物業之公平值越高,公平值越高。貼 現率越高,公平值越低。
- (ii) 本集團已釐定於報告期末之資產淨 值為公平值。

本集團之政策為於導致轉撥之事件或情 況改變之日期,確認公平值分級之間的 轉撥。

公平值分級制內第一級、第二級及第三 級之間於截至二零一七年及二零一六年 十二月三十一日止年度內並無轉撥及與 過往年度所用之估值技術亦無轉變。

於活躍市場買賣之金融工具之公平值即 各報告期末所報之市價。倘即時及定時 透過交易所、交易商、經紀、業界組別、 報價服務或監管機構獲得報價,且該等 價格屬實際及定期按公平基準進行之市 場交易,則市場可被視為活躍。本集團所 持金融資產所用之市場報價為目前之買 入價。此等工具已計入第一級。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(c) Fair value measurements (Cont'd)

5. 金融工具(續)

(c) 公平值計量(續)

Financial instruments measured at fair value (Cont'd)

The movement during the year in the balances of Level 3 fair value measurement is as follows:

第三級公平值計量結餘於本年度之變動 如下:

以公平值計量之金融工具(續)

		Unlisted equity securities presented as financial assets measured at FVTOCI 呈也到為 通過其益以員量之 金融股本證證 非上市股本證券 HK\$'000 干港元	Unlisted equity securities presented as available-for-sale investments 呈列為 待售投資證 非上市股本證券 HK\$'000 干港元
At 1st January, 2016 (originally stated)	於二零一六年一月一日 (原先呈列)	_	68,544
 Unlisted equity securities reclassified from available-for-sale investments measured at fair value to financial assets measured at FVTOCI upon initial application of HKFRS 9 (2014) Unlisted equity securities reclassified from available-for-sale investments measured at cost to financial assets measured at FVTOCI upon initial application of HKFRS 9 (2014) 	非上市股本證券於首次應用 香港財務報告準則第9號(2014年)時 由按公平值計量之待售投資 重新分類為通過其他全面收益 以反映公平值計量之金融資產 非上市股本證券於首次應用 香港財務報告準則第9號(2014年)時 由按成本計量之待售投資 重新分類為通過其他全面收益 以反映公平值計量之金融資產	68,544 726,149	(68,544)
		794,693	(68,544)
Effect on financial assets remeasured at fair value upon initial application of HKFRS 9 (2014)	金融資產於首次應用香港財務 報告準則第9號(2014年)時 按公平值重新計量之影響	96,960	
At 1st January, 2016 (restated) Net return of capital contribution during the year Net unrealised loss recognised in other comprehensive expenses during the year (note)	於二零一六年一月一日(重列) 於本年度歸還注資資本淨額 於本年度其他全面支出確認之 未變現虧損淨額(附註)	891,653 (6,499) (2,289)	-
At 31st December, 2016 Net return of capital contribution during the year Net unrealised gain recognised in other comprehensive income during the year (note)	於二零一六年十二月三十一日 於本年度歸還注資資本淨額 於本年度其他全面收益確認之 未變現收益淨額(附註)	882,865 (16,205) 164,570	-
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	1,031,230	-

Note: All of the above gain (loss) included in other comprehensive income (expenses) for the relevant years relate to unquoted equity investments held at the end of the reporting period and are reported as changes of financial assets measured at FVTOCI reserve. 附註:上述所有計入有關年度其他全面收 益(支出)之收益(虧損)涉及於報 告期末持有之並無報價股本投資, 並列報為通過其他全面收益以反映 公平值計量之金融資產之儲備之變 動。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(c) Fair value measurements (Cont'd)

Financial instruments not measured at fair value

The Directors consider that the carrying amounts of the Group's financial instruments that are not measured at fair value approximate to their fair values.

6. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the abilities of the entities in the Group to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders of the Company and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Directors actively and regularly review and manage the Group's capital structure to maximise the returns to shareholders of the Company through the optimisation of the debt afforded by a sound capital position, and make adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions. The Group's overall strategy remains unchanged from 2016.

During the year ended 31st December, 2017, the capital structure of the Group mainly consists of debts, which include borrowings from banks and other financial institutions, loan from a director, pledged deposits, time deposits, bank balances and cash, and total equity, comprising issued share capital, reserves, retained profits and non-controlling interests. The Directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital to monitor its capital structure on the basis of a gearing ratio. The Group has a target gearing ratio not higher than 50%, determined as the proportion of net debt to equity. This ratio is expressed by as a percentage of net borrowings over the total equity. Net borrowings are calculated as total borrowings (as shown in the consolidated statement of financial position) less cash and bank balances and pledged deposits.

- 5. 金融工具 (續)
 - (c) 公平值計量(續)

並非以公平值計量之金融工具

董事認為本集團並非以公平值計量之金 融工具之賬面值與其公平值相若。

6. 資本風險管理

本集團通過根據風險水平給予產品及服務相 應定價,及確保按合理成本取得融資之方式管 理資本,主要目標為保持本集團之實體持續經 營之能力,以確保本集團能為本公司股東持續 提供回報,並為其他權益相關者提供利益。

董事積極並定時檢討及管理本集團之資本架 構,透過以完善資本狀況支持優化債務及於經 濟條件發生變動時對資本架構作出調整,為本 公司股東爭取最大之回報。本集團整體策略與 二零一六年維持不變。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本 集團之資本架構主要由債務(包括銀行及其他 金融機構之借貸以及董事貸款)、抵押存款、 定期存款、銀行結餘及現金以及股本權益總額 組成,包括已發行股本、儲備、保留溢利及非 控股權益。董事考慮股本之成本及各類股本相 關之風險,以按資本與負債比率監管其資本架 構。本集團之資本與負債比率之目標不高於 50%,按債務淨額與股本權益之比例釐定。該 比率表述為借貸淨額與股本權益總額之百分 比。借貸淨額乃按借貸總額(如綜合財務狀況 報表所示)減現金及銀行結餘以及抵押存款計 算。

6. CAPITAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

6. 資本風險管理(續)

The gearing ratios were as follows:

```
資本與負債比率如下:
```

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Borrowings – current (note (i)) Borrowings – non-current (note (i)) Loan from a director	借貸一流動性質(附註(i)) 借貸一非流動性質(附註(i)) 董事貸款	12,763,546 3,709,467 1,835,500	10,797,503 3,793,891 –
Total debt Less: Cash and bank balances and pledged deposits (note (ii))	債務總額 減:現金及銀行結餘以及 抵押存款(附註 (ii))	18,308,513 (922,915)	14,591,394 (2,014,234)
Net debt (total debt less cash and bank balances and pledged deposits)	債務淨額 (債務總額減現金及 銀行結餘以及抵押存款)	17,385,598	12,577,160
Listed securities investments and treasury products (note (iii)) Less: Net debt	上市證券投資及 財資產品(附註(iii)) 減:債務淨額	33,849,473 (17,385,598)	19,512,592 (12,577,160)
Net cash (listed securities investments and treasury products less net debt)	現金淨額 (上市證券投資及財資產品 減債務淨額)	16,463,875	6,935,432
Total equity (note (iv))	股本權益總額(附註(iv))	36,493,002	29,899,855
Net debt to equity ratio (excluding listed securities investments and treasury products)	債務淨額與股本權益比率 (不包括上市證券投資及 財資產品)	47.6%	42.1%
Net debt to equity ratio (including listed securities investments and treasury products)	債務淨額與股本權益比率 (包括上市證券投資及 財資產品)	Net cash position 現金狀況淨額	Net cash position 現金狀況淨額

6. CAPITAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

Notes:

- (i) Borrowings are detailed in Note 34.
- (ii) Cash and bank balances and pledged deposits comprise pledged deposits, time deposits, bank balances and cash at the end of the reporting period.
- Listed securities investments and treasury products are detailed in Notes 25(i), 26(i) and 26(ii).
- (iv) Total equity includes issued share capital, reserves, retained profits and non-controlling interests at the end of the reporting period.

The increase in net debt to equity ratio (excluding listed securities investments and treasury products) was mainly due to the increase in net debt.

In relation to brokerage business, Fair Eagle Finance Credit Limited, Fair Eagle Futures Company Limited and Fair Eagle Securities Company Limited, three wholly-owned subsidiaries of the Company, are required to maintain financial resources in accordance with the specified amount requirements that apply to them under the Securities and Futures Ordinance imposed by Securities and Futures Commission. The requirements are internally reviewed on a daily basis and reports are required to submit to Securities and Futures Commission monthly. Full compliance is observed during the year.

Save as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

6. 資本風險管理(續)

附註:

- (i) 借貸於附註34詳述。
- (ii) 於報告期末之現金及銀行結餘以及抵押存 款包括抵押存款、定期存款、銀行結餘及現 金。
- (iii) 上市證券投資及財資產品於附註25(i)、26(i) 及26(ii)詳述。
- (iv) 於報告期末之股本權益總額包括已發行股本、儲備、保留溢利及非控股權益。

債務淨額與股本權益比率(不包括上市證券投 資及財資產品)之上升,主要由於債務淨額上 升所致。

就經紀業務而言,本公司三間全資擁有附屬公 司天發金融有限公司、天發期貨有限公司及天 發證券有限公司須按證券及期貨事務監察委 員會所頒布適用於彼等之證券及期貨條例之 特定金額要求而保持財務資源。該等要求每日 經內部審閱並須每月向證券及期貨事務監察 委員會遞交報告。於本年度已悉數遵守。

除上文披露者外,本公司或其任何附屬公司並 不受外來股本要求之限制。

7. REVENUE

Revenue represents the aggregate amounts received and receivable from property rental income, sales of properties held for sale, gain/ loss on sales of investments held-for-trading, commission from brokerage, settlement charges from brokerage, cosmetic goods sold less returns and interest income from loan financing, are analysed as follows:

7. 收入

收入指已收及應收之物業租金收入、持作出售 物業之銷售、出售持作買賣之投資收益/虧 損、經紀佣金、經紀服務之交易費用、扣除退 貨後之化妝品銷售以及貸款融資利息收入之 合計金額,分析如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Property rental income	物業租金收入	505,743	823,856
Sales of properties held for sale	持作出售物業之銷售	990,106	2,943,434
Loss on sales of investments held-for-trading, net	出售持作買賣之投資虧損淨額	-	(37,434)
Brokerage and cosmetic income	經紀服務及化妝品銷售收入	20,748	15,240
Interest income from loan financing	貸款融資利息收入	58	52
		1,516,655	3,745,148

8. OPERATING SEGMENTS

The Group determines its operating segments based on the reports reviewed by the chief operating decision-makers that are used to make strategic decisions.

The Group has six reportable segments – (i) property development and trading; (ii) property leasing for retail; (iii) property leasing for non-retail; (iv) listed equity investments at FVTOCI; (v) listed investments and treasury products at FVTPL; and (vi) unlisted investments, investment holding and brokerage. The segmentations are based on the information about the operation of the Group that management of the Group uses to make decisions.

8. 營運分類

本集團根據主要營運決策者用於作出策略決 定時審閱之報告以釐定營運分類。

本集團擁有六項可呈報分類一(i)物業發展及 買賣、(ii)零售物業租賃、(iii)非零售物業租賃、 (iv)通過其他全面收益以反映公平值之上市股 本投資、(v)通過損益以反映公平值之上市投資 及財資產品及(vi)非上市投資、投資控股及經 紀服務。上述分類方式乃基於本集團之營運資 料以供本集團管理層作出決策之用。

OPERATING SEGMENTS (Cont'd) 8.

Principal activities are as follows:

Property development and trading	_	Property development and sales of trading properties
Property leasing		
– Retail	_	Property leasing from retail properties
– Non-retail	_	Property leasing from non-retail properties
Listed equity investments at FVTOCI	_	Listed equity securities at FVTOCI
Listed investments and treasury products	_	Listed securities investments in investments held-for-trading,

Unlisted investments, investment holding

at FVTPL

and brokerage

The Group evaluates performance on the basis of profit or loss from operations after tax expense and non-controlling interests but not including the major non-cash items. The major non-cash items are unrealised fair value changes on investment properties and other properties together with their, if applicable, respective deferred tax. No intersegment revenue is accounted for as the intersegment revenue is mainly the rental income for administrative purpose.

over-the-counter trading and

Unlisted securities investments,

structured products

trading and brokerage

Unallocated corporate assets mainly comprised leasehold land and building for own use, advance to a non-controlling shareholder, deferred tax assets and tax recoverable (2016: also included deferred consideration receivables in respect of disposals of subsidiaries and deposit paid in respect of a property).

營運分類 (續) 8.

主要業務活動如下:

物業發展及買賣	_	物業發展及買賣
		物業銷售
物業租賃		
-零售	—	來自零售物業
		租賃
一非零售	—	來自非零售物業
		租賃
通過其他全面收益	—	通過其他全面收益
以反映公平值之		以反映公平值之
上市股本投資		上市股本證券
通過損益以反映	_	於持作買賣之上市
公平值之上市		證券投資、場外
投資及財資產品		交易及結構性
		產品
非上市投資、投資	_	非上市證券投資、
控股及經紀服務		買賣及經紀服務

本集團以扣除税項開支及非控股權益後來自 經營之損益(惟不包括主要非現金項目)為基 準評估表現。主要非現金項目為投資物業及其 他物業之未變現公平值變動連同其相關之遞 延税項(如適用)。由於分類間之收入主要為 就行政目的之租金收入,因此並無將分類間之 收入入賬。

未分攤之公司資產主要包括自用之租賃土地 及樓宇、墊付一間非控股股東款項、遞延税項 資產及可收回税款(二零一六年:且包括有關 出售附屬公司之應收遞延代價及有關物業已 付之按金)。

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

Unallocated corporate liabilities mainly comprised tax liabilities, bank borrowings, loan from a director, amounts due to associates, amounts due to non-controlling shareholders and deferred tax liabilities.

The Group's measurement methods used to determine reported segment profit or loss remain unchanged from 2016.

The Group's reportable segments are strategic business units that operate different activities. They are managed separately because each business unit has different markets and requires different marketing strategies.

Further, the business units are also managed to operate in different countries separately. Revenue and result are attributed to countries on the basis of the property or asset location.

There were three major customers (2016: one) who individually accounted for 10% or more of the Group's revenue. Revenues of approximately HK\$321,160,000 and HK\$186,620,000 were derived from property development and trading segment in Hong Kong from each of the two customers, and revenue of approximately HK\$175,744,000 was derived from non-retail property leasing segment outside Hong Kong from a customer (2016: HK\$377,836,000 was derived from property development and trading segment in Hong Kong from a customer).

8. 營運分類(續)

未分攤之公司負債主要包括税項負債、銀行借 貸、董事貸款、欠負聯營公司款項、欠負非控 股股東款項及遞延税項負債。

本集團用作釐定已呈報分類損益之計量方式 與二零一六年維持不變。

本集團可呈報分類為營運不同活動之策略業 務單元。由於各業務單元擁有不同市場,且要 求不同市場策略,故彼等受個別管理。

此外,業務單元亦於不同國家受個別營運管 理。各國應佔收入及業績乃按物業或資產所在 地為基準。

三位主要客戶(二零一六年:一位)之個別收入 佔本集團收入之10%或以上。由兩位來自香港 物業發展及買賣分類之客戶各自所產生之收入 約為321,160,000港元及186,620,000港元,以 及由一位來自香港以外非零售物業租賃之客 戶所產生之收入約為175,744,000港元(二零 一六年:由一位來自香港物業發展及買賣分類 之客戶所產生之收入約為377,836,000港元)。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Operating segment information is presented below:

Consolidated Statement of Comprehensive Income

For the year ended 31st December, 2017

營運分類資料呈列如下:

綜合全面收益報表 *截至二零一七年十二月三十一日止年度*

Unlisted Listed Listed investments investments, **Property leasing** investment Property equity and treasury 物業租賃 development products All other investments holding and Retail Consolidated and trading Non-retail at FVTOCI at FVTPL brokerage segments 通過損益 通過其他全面 以反映 公平值之 非上市投資、 收益以反映 物業發展及 公平值之上市 上市投資及 所有 投資控股及 買賣 零售 非零售 股本投資 財資產品 經紀服務 其他分類 綜合 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 Major cash items excluding 收入以外之 主要現金項目 in revenue 9,150,032 – Hong Kong -香港 _ ---9.150.032 _ -- 其他國家 1,172,645 1,172,645 - Other countries --. 10.322.677 10,322,677 _ _ -_ _ -收入 Revenue 來自外部客戶之收入 Revenue from external customers – Hong Kong -香港 990,106 49,293 132,878 10,516 10,290 1,193,083 _ - United Kingdom 一英國 285,597 320,650 35.053 --一中國大陸 - Mainland China 2.922 _ _ . 2.922 87.268 10,290 990.106 418,475 10.516 1.516.655 --Revenue from external customers 來自扣除非控股權益後 after non-controlling interests 之外部客戶收入 752,590 86,474 418,162 10,516 10,290 1,278,032 _ 應佔聯營公司/接受 Attributable property sales from 投資公司物業銷售 associates/investee company -香港 – Hong Kong 134,637 134,637 -_ -Attributable rental revenue from 應佔聯營公司/接受 associates/investee company 投資公司租金收入 -香港 19,996 33,868 53,864 - Hong Kong _ _ -– Mainland China 一中國大陸 78,969 9,626 88,595 -_ _ 887.227 185,439 461.656 1,555,128 _ 10.516 10.290 -業績 Result 分類業績 Segment result -香港 467,611 44,043 130,819 164,110 1,567,666 18,221 21,151 2,413,621 – Hong Kong -英國 - United Kingdom 34,031 280,018 41 314,090 - 中國大陸 – Mainland China 1,958 4,588 2,630 -_ -- Other countries - 其他國家 183,850 792 184,642 _ -_ _ 467.611 80.704 410.837 164.110 1,751,516 21.012 21,151 2,916,941

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Consolidated Statement of Comprehensive Income (Cont'd)

For the year ended 31st December, 2017

綜合全面收益報表(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Property development — and trading	development -			Listed equity	Listed investments and treasury	Unlisted investments, investment	-11 -1		
							Retail		investments at FVTOCI	products at FVTPL 通過損益	holding and brokerage
		物業發展及 買賣 HK\$'000 千港元	零售 HK\$'000 千港元	非零售 HK\$′000 千港元	通過其他全面 收益以反映 公平值之上市 股本投資 HK\$'000 千港元	以反映 公平值之 上市投資及 財資產品 HK\$[*]000 千港元	非上市投資、 投資控股及 經紀服務 HK\$'000 千港元	所有 其他分類 HK\$′000 千港元	综合 HK\$[*]000 千港元		
Share of results of associates – Attributable property sales, net – Hong Kong	攤佔聯營公司業績 一應佔物業銷售淨額 一香港	87,736	-	-	-	-	-	-	87,736		
 Attributable gross income Hong Kong Mainland China Attributable approxime sect 	-應佔收入總額 -香港 -中國大陸 -應佔營運成本	-	19,184 78,969	32,636 9,626	-	:	:	2,276 _	54,096 88,595		
– Attributable operating cost – Hong Kong – Mainland China Non-controlling interests	一香港 一中國大陸 非控股權益	- - (101,129)	(917) (31,382) (640)	(7,641) (2,781) (256)	- -	-	- -	-	(8,558) (34,163) (102,025)		
		454,218	145,918	442,421	164,110	1,751,516	21,012	23,427	3,002,622		
Other income Finance costs Other gains and losses, net	其他收入 財務費用 其他收益及虧損淨額	14,725 _ (3,830)	-	-	- (86,287) -	- (104,358) -	-	-	14,725 (190,645) (3,830)		
Share of results of associates – Income tax and others Income tax expense	攤佔聯營公司業績 一所得税及其他 所得税開支	(9,238) -	(40,709) _	(31,311) -	- (16,302)	-	-	(477) -	(81,735) (16,302)		
		455,875	105,209	411,110	61,521	1,647,158	21,012	22,950	2,724,835		
Unallocated items Unallocated corporate expenses, net Unallocated finance costs Imputed interest income from deferred consideration receivables Gains on disposals of subsidiaries Unallocated income tax expense Unallocated non-controlling interests	未分攤項目 未分攤之公司開支淨額 未分攤之財務費用 應收遞延代價原產生 之名義利屬公司之收益 未分攤之所得稅開 未分攤之非控脫權益								(178,115) (104,528) 772,584 144,126 (308,640) 12,278		
Operating profit for the year attributable to owners of the Company Major non-cash items – Unrealised fair value changes on investment properties (including	本公司擁有人應佔 本年度之經營溢利 主要非現金項目 一未變現之投資物業 之公平值變動								3,062,540		
share of results of associates) – Deferred tax expense	(包括攤佔聯營 公司業績) -遞延税項開支								648,453 (2,107)		
Profit for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔 本年度之溢利								3,708,886		

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

Consolidated Statement of Comprehensive Income ((Cont'd) 综合全面收益報表(續)	綜合全面收益報表 (續)		
For the year ended 31st December, 2017	截至二零一七年十二月三十一日止年」	度		
	н	IK\$'000		
		千港元		
Core profit (excluding major non-cash items)	核心溢利(不包括主要非現金項目)			
Operating profit for the year attributable to	本公司擁有人應佔本年度之經營溢利			
owners of the Company	3,0	062,54		
Major accumulated realised fair value changes	於本年度出售投資物業及物業存貨之			
together with their respective deferred tax on	主要累積已變現公平值變動			
disposals of investment properties and stock of	連同其相關之遞延税項			
properties in current year (including fair value	(包括確認於物業重估儲備之公平值變動)			
changes recognised in properties revaluation	並扣除非控股權益後			
reserve) after non-controlling interest				
– Recognised in prior years	一於過往年度確認	336,182		
Core profit for the year attributable to	本公司擁有人應佔本年度之核心溢利			
owners of the Company	3,3	398,72		

8. 營運分類(續)

CHINESE ESTATES HOLDINGS LIMITED ANNUAL REPORT 2017

178

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Consolidated Statement of Financial Position

At 31st December, 2017

綜合財務狀況報表

於二零ー七年十二月三十一日

		Property	Property 物業		Listed equity	Listed investments and treasury	Unlisted investments, investment	all disc	
		development - and trading	Retail	Non-retail	investments at FVTOCI	products at FVTPL 潘源場关	holding and brokerage	All other segments	Consolidated
		物業發展及		1. = +	通過其他全面 收益以反映 公平值之上市	通過損益 以反映 公平值之 上市投資及	非上市投資、 投資控股及	所有	<i>6</i> 4
		買賣 HK\$′000	零售 HK\$′000	非零售 HK\$'000	股本投資 HK\$′000	財資產品 HK\$′000	經紀服務 HK\$′000	其他分類 HK\$′000	綜合 HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Assets Segment assets	資產 分類資產								
– Hong Kong – United Kingdom	一香港 一英國	1,527,289	2,113,870 1,684,765	4,765,842 8,174,205	23,110,731	8,683,598	489,120	67,742	40,758,192 9,858,970
– Mainland China – Other countries	一中國大陸 一其他國家	216,054	-	29,510	-	- 2,286,336	2,967 690,927	6,023	254,554 2,977,263
Interests in associates – Hong Kong – Mainland China	聯營公司權益 一香港 一中國大陸	100,367 -	396,709 140,367	1,408,461 59,598	:	:	2,322	7,404	1,915,263 199,965
Advances to associates – Hong Kong – Mainland China	塾付聯營公司款項 一香港 一中國大陸	1,047	- 32,937	77 13,985	-	-	2	1,151	2,277 46,922
	一中國八座		32,931	13,903	-	-	-	-	40,922
Reportable segment assets	可呈報分類資產	1,844,757	4,368,648	14,451,678	23,110,731	10,969,934	1,185,338	82,320	56,013,406
Unallocated corporate assets	未分攤之公司資產								49,949
Consolidated total assets	綜合資產總額								56,063,355
Liabilities Segment liabilities	負債 分類負債								
– Hong Kong – United Kingdom	一香港 一英國	266,001	21,705 15,759	74,995 194 <i>,</i> 798	4,604,773	4,602,587	119,839 -	6,552 -	9,696,452 210,557
– Mainland China – Other countries	一中國大陸 一其他國家	407	-	17	-	- 669,469	5 11	80	509 669,494
- Outer countries	六匹西水				_	005,405			003,434
Reportable segment liabilities	可呈報分類負債	266,408	37,464	269,824	4,604,773	5,272,056	119,855	6,632	10,577,012
Unallocated corporate liabilities	未分攤之公司負債								8,993,341
Consolidated total liabilities	綜合負債總額								19,570,353
Additions to non-current assets	非流動資產添置								
(other than financial instruments and deferred tax assets)	(金融工具及 遞延税項資產除外)	-	1,424	1,783,806	-	-	30	855	_

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Other Material Items

For the year ended 31st December, 2017

其他重大項目

截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Reportable segments 可呈報分類 HK\$*000 千港元	Adjustments for unallocated items 未分攤 項目之調整 HK\$'000 千港元	Adjustments for major non-cash items 主要非現金 項目之調整 HK\$ ^c 000 千港元	Consolidated statement of comprehensive income 综合全面 收益報表 HK\$'000 千港元
Interest income	利息收入	919,110	772,584	-	1,691,694
Finance costs	財務費用	(190,645)	(104,528)	-	(295,173)
Net income	收入淨額	728,465	668,056	-	1,396,521
Depreciation Fair value changes on	折舊 投資物業之	-	(8,680)	-	(8,680)
investment properties	公平值變動	-	-	564,502	564,502
Write-down of stock of properties	物業存貨之減值	(3,830)	-	-	(3,830)
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績	105,971	-	83,951	189,922
Income tax expense	所得税開支	(16,302)	(308,640)	(2,107)	(327,049)
Non-controlling interests	非控股權益	(102,025)	12,278	-	(89,747)

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Consolidated Statement of Comprehensive Income

For the year ended 31st December, 2016

綜合全面收益報表

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Property development –	Property I 物業和	賃	Listed equity investments	Listed investments and treasury products	Unlisted investments, investment holding and	All other	
		and trading	Retail	Non-retail	at FVTOCI	at FVTPL 通過損益	brokerage	segments	Consolidated
		物業發展及 買賣 HK \$[*]000 千港元	零售 HK\$'000 千港元	非零售 HK \$′ 000 千港元	通過其他全面 收益以反映 公平值之上市 股本投資 HK\$ ⁶ 000 千港元	以 以 平 値 之 上 市 投 資 産 品 HK\$'000 千 港 元	非上市投資、 投資控股及 經紀服務 HK\$ ⁴ 000 千港元	所有 其他分類 HK \$′ 000 千港元	綜合 HK \$ ′000 千港元
Major cash items excluding	收入以外之								
in revenue – Hong Kong – Other countries	主要現金項目 一香港 一其他國家		-	-	-	10,001,356 2,087,530	-	-	10,001,356 2,087,530
		-	-	-	-	12,088,886	-	-	12,088,886
Revenue Revenue from external customers – Hong Kong – United Kingdom	收入 來自外部客戶之收入 一香港 一英國 → □ → □ → □ → □	2,943,434	236,492 23,654	269,787 236,356		(37,434)	4,191	11,101	3,427,571 260,010
– Mainland China	一中國大陸		38,531	19,036	-	-	-	-	57,567
		2,943,434	298,677	525,179	_	(37,434)	4,191	11,101	3,745,148
Revenue from external customers after non-controlling interests Attributable property sales from associates	來自扣除非控股權益後 之外部客戶收入 應佔聯營公司物業銷售	2,209,162	297,498	524,759	-	(37,434)	4,191	11,101	3,009,277
– Hong Kong Attributable rental revenue from	-香港 應佔聯營公司/接受	89,713	-	-	-	-	-	-	89,713
associates/investee company – Hong Kong – Mainland China	投資公司租金收入 一香港 一中國大陸	- -	20,433 67,308	39,281 8,112	- -	-	-	-	59,714 75,420
		2,298,875	385,239	572,152	-	(37,434)	4,191	11,101	3,234,124
Result Segment result – Hong Kong – United Kingdom – Mainland China – Other countries	業績 分類業績 一香茂園 一中英國大陸 一其他國家	1,402,255 - - -	228,673 22,906 35,519 –	272,961 230,691 16,637 –	189,653 _ _ _	704,720 216,385	26,083 304 4,053 -	23,368 _ _ _	2,847,713 253,901 56,209 216,385
		1,402,255	287,098	520,289	189,653	921,105	30,440	23,368	3,374,208

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Consolidated Statement of Comprehensive Income (Cont'd)

For the year ended 31st December, 2016

綜合全面收益報表(續)

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Property	Property I 物業和		Listed	Listed investments and treasury	Unlisted investments, investment		
		development – and trading	Retail	Non-retail	investments at FVTOCI	products at FVTPL 通過損益	holding and brokerage	All other segments	Consolidated
		物業發展及 買賣 HK \$ [¢] 000 千港元	零售 HK\$'000 千港元	非零售 HK\$ [*] 000 千港元	通過其他全面 收益以反 下值之上市 股本投資 HK\$'000 千港元	△以 以 に し に に し に に い に い に し に い に し に い に し に し に し に し に し に し に し に し た 市 投 資 産 品 H (い に う で い し 宿 う る 足 ら た う ひ て し 市 う 没 査 品 H (い に う の の の の の の の の の の の の の	非上市投資、 投資控股及 經紀服務 HK\$'000 千港元	所有 其他分類 HK\$ ^r 000 千港元	综合 HK \$'000 千港元
Share of results of associates – Attributable property sales, net – Hong Kong – Attributable gross income	攤佔聯營公司業績 一應佔物業銷售淨額 一香港 一應佔收入總額	5,119	-	-	-	-	-	-	5,119
– Hong Kong – Mainland China	一香港 一中國大陸	-	19,507 67,308	38,078 8,112	-	-	-	2,330	59,915 75,420
 Attributable operating cost Hong Kong 	-應佔營運成本 -香港	_	(793)	(6,557)	_	-	_	-	(7,350)
 Mainland China Non-controlling interests 	一中國大陸 非控股權益	(392,395)	(28,135) (1,057)	(2,597) (376)	-	-	-	-	(30,732) (393,828)
	-	1,014,979	343,928	556,949	189,653	921,105	30,440	25,698	3,082,752
Finance costs Other gains and losses, net	財務費用 其他收益及虧損淨額	(134,542)	(1,658) (160)	(70,241)	-	(16,123)	-	-	(88,022) (134,702)
Share of results of associates – Income tax and others Income tax expense	攤佔聯營公司業績 一所得税及其他 所得税開支	(28)	(31,549)	(5,644)	(19,117)	- (117)	- -	(465)	(37,686) (19,234)
,	-	880,409	310,561	481,064	170,536	904,865	30,440	25,233	2,803,108
Unallocated items Unallocated corporate expenses, net Unallocated finance costs Imputed interest income from	+ 未分攤項目 未分攤之公司開支淨額 未分攤之財務費用 應收遞延代價所產生								(248,247) (88,483)
deferred consideration receivables Gains on disposals of subsidiaries Unallocated income tax expense Unallocated non-controlling interests	之名義利息收入 出售附屬公司之收益 未分攤之所得税開支 未分攤之非控股權益								1,831,876 2,311,127 (514,832) 60,951
Operating profit for the year attributable to owners of the Company Realised fair value changes on disposals	本公司擁有人應佔 本年度之經營溢利 出售投資物業之								6,155,500
of investment properties (including share of results of associates)	已變現公平值變動 (包括攤佔聯營 公司業績)								
– Recognised in current year	一於本年度確認								(372,677)
Major non-cash items – Unrealised fair value changes on investment properties (including share of results of associates)	主要非現金項目 -未變現之投資物業 之公平值變動 (包括攤佔聯營 へ同世時)								C00 700
– Deferred tax expense	公司業績) - 遞延税項開支								608,389 (30,900)
Profit for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔 本年度之溢利							:	6,360,312

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Consolidated Statement of Comprehensive Income (Cont'd) *For the year ended 31st December, 2016* **綜合全面收益報表**(續) 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		HK\$'000
		千港元
Core profit (excluding major non-cash items)	核心溢利(不包括主要非現金項目)	
Operating profit for the year attributable to	本公司擁有人應佔本年度之經營溢利	
owners of the Company		6,155,500
Major accumulated realised fair value changes	於本年度出售投資物業及物業存貨之	
together with their respective deferred tax on	主要累積已變現公平值變動	
disposals of investment properties and stock of	連同其相關之遞延税項	
properties in current year (including fair value	(包括確認於物業重估儲備之	
changes recognised in properties revaluation	公平值變動及攤佔聯營公司業績)	
reserve and share of results of associates)	並扣除非控股權益後	
after non-controlling interest		
– Recognised in current year	一於本年度確認	(372,677)
– Recognised in prior years	一於過往年度確認	17,248,651
Core profit for the year attributable to	本公司擁有人應佔本年度之核心溢利	

owners of the Company

23,031,474

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

綜合財務狀況報表

於二零一六年十二月三十一日

Consolidated Statement of Financial Position

At 31st December, 2016

		Property	Property 物業利		Listed equity	Listed investments and treasury	Unlisted investments, investment	All other	
		development - and trading	Retail	Non-retail	investments at FVTOCI	products at FVTPL 通過損益	holding and brokerage	segments	Consolidated
		物業發展及 買賣 HK \$′0 00 千港元	零售 HK\$'000 千港元	非零售 HK \$' 000 千港元	通過其化全面 收益位之上市 股本投资 HK\$'000 千港元	通過 」 通 」 一 に 市 投 資 産 品 H K \$'000 千 港 元 元 大 * * * * * * * * * * * * *	非上市投資、 投資控股及 經紀服務 HK \$'000 千港元	所有 其他分類 HK \$'000 千港元	综合 H K\$' 000 千港元
Assets	資產								
Segment assets – Hong Kong – United Kingdom – Mainland China	分類資產 一香港 一英國 一世國大陸	2,322,983 _ _	3,635,368 1,508,649 388,955	4,037,319 5,551,717 27,045	4,559,729 _ _	13,695,381 - -	364,102	56,246 _ 6,133	28,671,128 7,060,366 422,133
 Other countries Interests in associates 	一其他國家 聯營公司權益	-	11	-	-	1,577,011	693,763	-	2,270,785
– Hong Kong – Mainland China Advances to associates	一香港 一中國大陸 塾付聯營公司款項	81,330	373,778 120,649	1,318,165 53,193	-	- -	2,368	5,637	1,781,278 173,842
– Hong Kong – Mainland China	一香港 一中國大陸	1,139	_ 32,611	210 14,375	-	- -	5	1,145	2,499 46,986
Reportable segment assets	可呈報分類資產	2,405,452	6,060,021	11,002,024	4,559,729	15,272,392	1,060,238	69,161	40,429,017
Unallocated corporate assets	未分攤之公司資產								5,346,718
Consolidated total assets	綜合資產總額								45,775,735
Liabilities	負債								
Segment liabilities – Hong Kong – United Kingdom	分類負債 一香港 一英國	430,034	23,413 13,399	62,451 103,813	44	7,193,900	11,895	12,480	7,734,217 117,212
– Mainland China – Other countries	一中國大陸 一其他國家	-	11,611 1	25 15	-	_ 2,700,203	- 7	80	11,716 2,700,226
Reportable segment liabilities	可呈報分類負債	430,034	48,424	166,304	44	9,894,103	11,902	12,560	10,563,371
Unallocated corporate liabilities	未分攤之公司負債								5,312,509
Consolidated total liabilities	綜合負債總額								15,875,880
Additions to non-current assets (other than financial instruments and deferred tax assets)	非流動資產添置 (金融工具及 遞延税項資產除外)	328	1,592,723	1,998,998	-	-	15	738	

8. OPERATING SEGMENTS (Cont'd)

8. 營運分類(續)

Other Material Items

For the year ended 31st December, 2016

其他重大項目

截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Reportable segments 可呈報分類 HK\$'000 千港元	Adjustments for unallocated items 未分攤 項目之調整 HK\$'000 千港元	Adjustments for realised fair value changes 已變現公平值 變動之調整 HK\$*000 千港元	Adjustments for major non-cash items 主要非現金 項目之調整 HK\$'000 千港元	Consolidated statement of comprehensive income 综合全面 收益報表 HK\$'000 千港元
Interest income	利息收入	934,720	1,831,876	-	-	2,766,596
Finance costs	財務費用	(88,022)	(88,483)	-	-	(176,505)
Net income	收入淨額	846,698	1,743,393	-	_	2,590,091
Depreciation Fair value changes on	折舊 投資物業之	_	(10,304)	-	-	(10,304)
investment properties	公平值變動	-	-	(415,763)	554,979	139,216
Write-down of stock of properties	物業存貨之減值	(128,457)	-	_	-	(128,457)
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績	64,686	-	43,086	53,410	161,182
Income tax expense	所得税開支	(19,234)	(514,832)	-	(30,900)	(564,966)
Non-controlling interests	非控股權益	(393,828)	60,951	-	-	(332,877)

9. OTHER INCOME

9. 其他收入

		2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Included in other income are:	其他收入包括:		
Building management fee income Building management fee expenses	樓宇管理費收入 樓宇管理費開支	34,675 (16,700)	80,252 (60,359)
		17,975	19,893
Rental services income Property management services, leasing administration services and	租賃服務收入 物業管理服務、 租務行政服務及	11,681	21,275
property administration services income Asset management and maintenance services income	物業行政服務收入 資產管理及保養服務收入	52,208 973	40,371 2,354
Advisory and consultancy services income Consultancy fee income	諮詢及顧問服務收入 顧問費收入	46 12,073	306 225
Exchange gain, net Reversal of impairment in respect of	匯兑收益淨額 撥回其他應收賬項之減值及	11,847	-
other receivable and interest thereon Forfeiture of deposits received on sales of	相關利息 沒收銷售物業存貨按金	4,687	3,494
stock of properties		14,725	460

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

10. INVESTMENT INCOME, NET

10. 投資收入淨額

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Financial assets measured at	通過損益以反映公平值計量之		
fair value through profit or loss:	金融資產:		
Unrealised gain (loss) arising from change	債券之公平值變動而產生之		
in fair value of bonds	未變現收益(虧損)	600,296	(126,183)
Realised gain arising from change	債券之公平值變動而產生之		
in fair value of bonds	已變現收益		
– Change in fair value	-公平值變動	179,505	139,965
– Exchange component of change	- 匯兑部分變動	47,488	2,999
Net gain arising from change in fair value of bonds	債券之公平值變動而產生之		
	收益淨額	827,289	16,781
Unrealised gain (loss) arising from change	會籍債券之公平值變動而產生之		
in fair value of club debentures, net	未變現收益(虧損)淨額	7,082	(269)
Loss on disposal of a club debenture	出售會籍債券之虧損	-	(53)
Other investment income, net	其他投資收入淨額	14,370	15,520
Dividends income on:	没息收入來自:		
Listed investments	上市投資	163,018	192,335
Unlisted investments	非上市投資	1,092	50,502
Interest income	利息收入	1,688,857	2,763,833
		2,701,708	3,038,649

Interest income mainly included interest income from bonds of approximately HK\$910,949,000 (2016: HK\$923,556,000) and imputed interest income from deferred consideration receivables of approximately HK\$772,584,000 (2016: HK\$1,831,876,000) of which approximately HK\$631,402,000 (2016: HK\$1,126,565,000) was arose from repayment of the deferred consideration receivables before their respective maturity date.

利息收入中主要包括債券利息收入約為 910,949,000港元(二零一六年:923,556,000 港元)及應收遞延代價所產生之名義利息 收入約為772,584,000港元(二零一六年: 1,831,876,000港元),當中約631,402,000港 元(二零一六年:1,126,565,000港元)乃因應 收遞延代價於彼等各自之到期日前償還而產 生。

11. FINANCE COSTS

11. 財務費用

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Interest on:	利息:		
Bank borrowings	銀行借貸	96,362	152,644
Other borrowings	其他借貸	138,409	77,347
Total interest (Note 42) Exchange loss (gain) on translation of foreign currency other borrowings, net Other finance costs	利息總額(附註42) 外幣其他借貸之匯兑虧損 (收益)淨額 其他財務費用	234,771 52,236 8,306	229,991 (61,224) 10,251
Less: Interest capitalised to stock of properties	減:撥充持作出售之發展中	295,313	179,018
under development held for sale	物業存貨資本化之利息	(140)	(2,513)
		295,173	176,505

During the year ended 31st December, 2017, the Group has capitalised borrowing costs at a rate of 2.58% (2016: 2.28%) per annum amounting to approximately HK\$140,000 (2016: HK\$2,513,000) on qualifying assets.

於截至二零一七年十二月三十一日止年度, 本集團已按年利率2.58厘(二零一六年:2.28 厘)計算撥充合資格資產資本化之借貸成本 約140,000港元(二零一六年:2,513,000港 元)。

12. OTHER GAINS AND LOSSES, NET

12. 其他收益及虧損淨額

		2017 HK\$'000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Included in other gains and losses, net are:	其他收益及虧損淨額包括:		
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益		
– Pinecrest Group (note (i))	Pinecrest集團(附註(i))	114,368	-
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益		
– Win Kings Group (note (ii))	-Win Kings集團 (附註(ii))	28,958	-
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益		
– Union Wings (note (iii))	-遠榮(附註(iii))	800	-
Write-down of stock of properties	物業存貨之減值	(3,830)	(128,457)
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益		
– Pioneer Time (note (iv))	-Pioneer Time (附註(iv))	-	1,276,903
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益		
– Evergo Shanghai (note (v))	-愛美高上海(附註 (v))	-	721,294
Gain on disposals of subsidiaries	出售附屬公司之收益		
– Windsor Group (note (vi))	-Windsor集團(附註(vi))	-	312,930
Impairment loss recognised in respect of	就一間聯營公司權益及墊付該聯營		
interest in and advance to an associate, net	公司款項確認之減值虧損淨額	-	(6,083)
Underprovision for rental guarantee (note (vii))	租金擔保撥備不足(附註(vii))	-	(160)

Notes:

- (i) Gain on disposal of subsidiaries arose from the disposal of the Group's entire issued share capital of Pinecrest International Limited ("Pinecrest"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, and its subsidiaries (collectively "Pinecrest Group") ("Pinecrest Disposal") on 10th February, 2017. At the time of disposal, the Pinecrest Group held certain shops of Lowu Commercial Plaza located in Shenzhen, the PRC. Details of the Pinecrest Disposal are set out in Note 39(a).
- (ii) Gain on disposal of subsidiaries arose from the disposal of the Group's entire issued share capital of Win Kings Holding Ltd. ("Win Kings"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, and its subsidiary (collectively "Win Kings Group") ("Win Kings Disposal") on 10th February, 2017. At the time of disposal, the Win Kings Group held a property development situated at No. 12 Shiu Fai Terrace, Mid-Levels East, Hong Kong. Details of the Win Kings Disposal are set out in Note 39(b).

附註:

- (i) 出售附屬公司之收益乃來自於二零 一七年二月十日出售本集團於Pinecrest International Limited (「Pinecrest」)(本公 司之一間間接全資擁有附屬公司)之全部 已發行股本及其附屬公司(統稱「Pinecrest 集團」)(「Pinecrest出售」)。於出售時, Pinecrest集團持有位於中國深圳市羅湖商業 城若干商舖。Pinecrest出售之詳情載列於附 註39(a)。
- (ii) 出售附屬公司之收益乃來自於二零一七年 二月十日出售本集團於Win Kings Holding Ltd.(「Win Kings」)(本公司之一間間接全 資擁有附屬公司)之全部已發行股本及其 附屬公司(統稱「Win Kings集團」)(「Win Kings出售」)。於出售時,Win Kings集團持 有位於香港半山區東部肇輝臺12號之物業 發展項目。Win Kings出售之詳情載列於附 註39(b)。

12. OTHER GAINS AND LOSSES, NET (Cont'd)

Notes: (Cont'd)

- (iii) Gain on disposal of a subsidiary arose from the disposal of the Group's entire issued share capital of Union Wings Investments Limited ("Union Wings"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company ("Union Wings Disposal") on 24th July, 2017. At the time of disposal, Union Wings held a vehicle registration mark registered in Hong Kong. Details of the Union Wings Disposal are set out in Note 39(d).
- (iv) Gain on disposal of a subsidiary arose from the disposal of the Group's entire issued share capital of Pioneer Time Investment Limited ("Pioneer Time"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company ("Pioneer Time Disposal") on 15th January, 2016. At the time of disposal, Pioneer Time held the property known as MassMutual Tower (now known as China Evergrande Centre) in Hong Kong. Details of the Pioneer Time Disposal are set out in Note 39(e).
- (v) Gain on disposal of a subsidiary arose from the disposal of the Group's entire issued share capital of Evergo Real Estate (Shanghai) Company Limited ("Evergo Shanghai"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company ("Evergo Shanghai Disposal") on 22nd June, 2016. At the time of disposal, Evergo Shanghai held the property known as Evergo Tower in Shanghai, the PRC. Details of the Evergo Shanghai Disposal are set out in Note 39(f).
- (vi) Gain on disposals of subsidiaries arose from the disposals of the Group's entire issued share capital of Keep Speed Company Limited ("Keep Speed") and Jumbo Grace Limited ("Jumbo Grace"), both are indirect wholly-owned subsidiaries of the Company, and Jumbo Grace's subsidiary (collectively "Windsor Group") ("Windsor Disposal") on 1st September, 2016. At the time of disposals, the Windsor Group held the property known as Windsor House in Hong Kong. Details of the Windsor Disposal are set out in Note 39(g).
- (vii) The amount represented underprovision for rental guarantee provided to purchasers of certain shops or units of an investment property in Hong Kong ("Properties") ("Properties Purchasers") disposed of in prior years.

12. 其他收益及虧損淨額 (續)

附註:(續)

- (iii) 出售一間附屬公司之收益乃來自於二零 一七年七月二十四日出售本集團於遠榮投 資有限公司(「遠榮」)(本公司之一間間 接全資擁有附屬公司)之全部已發行股本 (「遠榮出售」)。於出售時,遠榮持有一個於 香港登記之車輛登記號碼。遠榮出售之詳 情載列於附註39(d)。
- (iv) 出售一間附屬公司之收益乃來自於二零 一六年一月十五日出售本集團於Pioneer Time Investment Limited (「Pioneer Time」) (本公司之一間間接全資擁有附屬公司)之 全部已發行股本(「Pioneer Time出售」)。 於出售時,Pioneer Time持有位於香港名為 美國萬通大廈(現稱為中國恆大中心)之 物業。Pioneer Time出售之詳情載列於附註 39(e)。
- (v) 出售一間附屬公司之收益乃來自於二零 一六年六月二十二日出售本集團於愛美高 房地產(上海)有限公司(「愛美高上海」) (本公司之一間間接全資擁有附屬公司)之 全部已發行股本(「愛美高上海出售」)。於 出售時,愛美高上海持有位於中國上海市 名為愛美高大廈之物業。愛美高上海出售 之詳情載列於附註39(f)。
- (vi) 出售附屬公司之收益乃來自於二零一六年九月一日出售本集團於Keep Speed Company Limited (「Keep Speed」)及 Jumbo Grace Limited (「Jumbo Grace」) (彼等均為本公司之間接全資擁有附屬公 司)之全部已發行股本及Jumbo Grace之附 屬公司(統稱「Windsor集團」)(「皇室大廈 出售」)。於出售時,Windsor集團持有位於 香港名為皇室大廈之物業。皇室大廈出售 之詳情載列於附註39(g)。
- (vii) 款項乃指於過往年度為出售一項位於香港 之投資物業之若干店舖或單位(「物業」)向 買家(「物業買方」)所提供租金擔保之撥備 不足。

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

13. INCOME TAX EXPENSE

13. 所得税開支

		2017 HK\$'000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
The charge comprises:	支出包括:		
Current tax:	當期税項:		
Hong Kong Profits Tax	香港利得税	234,131	325,491
Other than Hong Kong	香港以外地區	73,382	178,395
Underprovision (overprovision) in prior years:	過往年度撥備不足(超額撥備):	307,513	503,886
Hong Kong Profits Tax	香港利得税	(288)	(700)
Other than Hong Kong	香港以外地區	6,774	28,212
		6,486	27,512
Deferred tax:	遞延税項:		
Current year charge	本年度支出	13,050	33,568
		327,049	564,966

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2016: 16.5%) on the estimated assessable profits for the year. The PRC Enterprise Income Tax for the PRC subsidiaries are calculated at the PRC Enterprise Income Tax rate of 25% (2016: 25%). Taxation arising from other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

During the year ended 31st December, 2016, included in the deferred tax charge for the year was an amount of approximately HK\$44,000 in respect of Pioneer Time, where the relevant deferred tax liabilities had been presented as liabilities directly associated with assets classified as held for sale.

香港利得税乃根據本年度之估計應課税溢利 按税率16.5%(二零一六年:16.5%)計算。中 國附屬公司之中國企業所得税乃按中國企業 所得税率25%(二零一六年:25%)計算。其他 司法權區產生之税項乃按有關司法權區之現 行税率計算。

於截至二零一六年十二月三十一日止年度之 遞延税項支出包括有關Pioneer Time之金額約 44,000港元,其相關之遞延税項負債已呈列於 與列為持作出售之資產直接相關之負債。

13. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

13. 所得税開支 (續)

The income tax charge for the year can be reconciled to the profit before tax per the consolidated statement of comprehensive income as follows: 本年度之所得税支出與綜合全面收益報表之 除税前溢利對賬如下:

		2017		2016	
		HK\$'000	%	HK\$'000	0/0
		千港元		千港元	
Profit before tax	除税前溢利	4,125,682		7,258,155	
Tax at the Hong Kong Profits Tax rate of 16.5% (2016: 16.5%)	按香港利得税税率16.5% (二零一六年:16.5%) 計算之税項	600 770		1 107500	16 5
Tax effect of share of results of	司 昇之 ൻ 坞 攤佔聯營公司業績之	680,738	16.5	1,197,596	16.5
associates Tax effect of income not taxable	税務影響 就税務而言無須課税收入之	(31,337)	(0.8)	(26,595)	(0.4)
for tax purposes	税務影響	(391,068)	(9.5)	(627,090)	(8.6)
Tax effect of expenses not deductible for tax purposes	就税務而言不可扣減開支之 税務影響	61,881	1.5	24,676	0.3
Tax effect on accelerated accounting depreciation over tax depreciation	過往超額撥備之加速會計 折舊超過税務折舊之				
previously over provided Utilisation of tax losses previously	税務影響 運用先前未確認之税務虧損	2,201	0.1	14,469	0.2
not recognised	建用兀刖木唯祕之忧肦閵俱	(24,275)	(0.6)	(32,567)	(0.4)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認之税務虧損之税務影響	37,110	0.9	86,537	1.2
Underprovision in prior years	過往年度撥備不足	6,486	0.2	27,512	0.4
Effect of different tax rates of subsidiaries operating	在其他司法權區經營之 附屬公司適用之				
in other jurisdictions	不同税率之影響	(14,687)	(0.4)	(99,572)	(1.4)
Tax charge for the year	本年度税項支出	327,049	7.9	564,966	7.8

14. PROFIT FOR THE YEAR

14. 本年度溢利

		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Profit for the year has been arrived at after (charging) crediting:	本年度溢利已(扣除)計入:		
Total staff costs:	僱員成本總額:		
Staff costs, including Directors' emoluments	僱員成本(包括董事酬金)	(170,862)	(185,798)
Retirement benefits scheme contributions,	退休福利計劃供款,扣除已沒收		
net of forfeited contributions of approximately	供款約213,000港元		
HK\$213,000 (2016: HK\$297,000)	(二零一六年:297,000港元)	(9,817)	(9,502)
		(180,679)	(195,300)
Auditors' remuneration:	核數師酬金:		
Auditors of the Company	本公司核數師		
– Current year	一本年度	(2,050)	(2,306)
Other auditors	其他核數師		
– Current year	一本年度	(467)	(581)
– Overprovision (underprovision)	一過往年度超額撥備		
in prior years	(撥備不足)	122	(150)
Depreciation	折舊	(8,680)	(10,304)
Exchange loss, net	匯兑虧損淨額	-	(25,493)
Cost of trading properties recognised	買賣物業成本確認	(420,044)	(1,296,535)
Cost of cosmetic products recognised	化妝品成本確認	(3,625)	(3,717)
Share of tax of associates	攤佔聯營公司税項		
(included in share of results of associates)	(已計入攤佔聯營公司業績)	(49,600)	(11,070)
Gross proceeds on disposals of investments	出售持作買賣之投資之		
held-for-trading	所得款項總額	-	608,587
Carrying amount of investments	出售持作買賣之投資之賬面值		
held-for-trading disposed of	山存井佐要素され次さ六日亡オ	-	(644,717)
Transaction costs on investments held-for-trading disposed of	出售持作買賣之投資之交易成本	_	(1,304)
Net loss on disposals of investments	計入收入內之出售持作買賣之		
held-for-trading included in revenue	投資虧損淨額	-	(37,434)
Gross rental income from investment properties	投資物業租金收入總額	505,743	823,856
Less: Direct operating expenses from	減:本年度產生租金收入之		
investment properties that generated	投資物業直接經營開支		
rental income during the year		(11,182)	(42,112)
Direct operating expenses from	本年度並無產生租金收入之		
investment properties that did not generate	投資物業直接經營開支		
rental income during the year		(3,020)	(4,357)

自之袍金及其他酬金如下:

已付或應付予九名董事(二零一六年:八名)各

15. DIRECTORS' EMOLUMENTS

15. 董事酬金

Fees and other emoluments paid or payable to each of the nine (2016: eight) Directors were as follows:

			2	017			2016		
				Retirement				Retirement	
			Salaries	benefits			Salaries	benefits	
			and other	scheme			and other	scheme	
		Fee	emoluments	contributions	Total	Fee	emoluments	contributions	Total
			薪金及	退休福利			薪金及	退休福利	
		袍金	其他酬金	計劃供款	總額	袍金	其他酬金	計劃供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Mr. Lau, Ming-wai	劉鳴煒先生	300	-	-	300	300	-	-	300
Ms. Chan, Sze-wan	陳詩韻女士	-	1,500	120	1,620	-	1,334	108	1,442
Ms. Chan, Hoi-wan	陳凱韻女士								
(note)	(附註)	-	88	5	93	-	-	-	-
Ms. Chan, Lok-wan	陳諾韻女士	-	674	40	714	-	545	35	580
Mr. Lam, Kwong-wai	林光蔚先生	-	2,791	210	3,001	-	2,337	202	2,539
Ms. Amy Lau, Yuk-wai	劉玉慧女士	240	-	-	240	240	-	-	240
Mr. Chan, Kwok-wai	陳國偉先生	300	-	-	300	300	-	-	300
Ms. Phillis Loh, Lai-ping	羅麗萍女士	300	-	-	300	300	-	-	300
Mr. Ma, Tsz-chun	馬時俊先生	300	-	-	300	300	-	-	300
		1,440	5,053	375	6,868	1,440	4,216	345	6,001

Note: Ms. Chan, Hoi-wan was appointed as executive Director with effect from 13th February, 2017.

No Directors waived any emoluments for the years ended 31st December, 2017 and 2016.

Details of material interests of the Directors in transactions, arrangements or contracts entered into by subsidiaries of the Company are disclosed in the section headed "Directors' Report" of this annual report.

附註:陳凱韻女士自二零一七年二月十三日起獲 委任為執行董事。

董事概無於截至二零一七年及二零一六年十二 月三十一日止年度內放棄收取任何酬金。

與本公司之附屬公司訂立交易、安排或合同之 董事的重大利益之詳情載列於本年報之「董事 會報告書」一節內。

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(a) Five highest paid individuals

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, one (2016: one) was a Director, details of his emoluments was included in Note 15. The emoluments of the remaining four (2016: four) individuals were as follows:

16. 僱員酬金

(a) 五名最高薪酬人士

本集團五名最高酬金人士中,一名(二零 一六年:一名)為董事,彼之酬金詳情已 載於附註15。其餘四名(二零一六年:四 名)個別人士之酬金如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	9,325	9,039
Retirement benefits scheme contributions	退休福利計劃供款	664	580
		9,989	9,619

The emoluments of the four (2016: four) individuals were within the following bands:

該四名(二零一六年:四名)個別人士之酬金 幅度如下:

		Number of employees 僱員人數		
		1准貝		
		2017	2016	
HK\$2,000,001 - HK\$2,500,000	2,000,001港元-2,500,000港元	3	3	
HK\$2,500,001 – HK\$3,000,000	2,500,001港元-3,000,000港元	-	-	
HK\$3,000,001 - HK\$3,500,000	3,000,001港元-3,500,000港元	1	1	

During the years ended 31st December, 2017 and 2016, no emoluments were paid by the Group to the five highest paid individuals, or Directors, as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. 於截至二零一七年及二零一六年十二月 三十一日止年度內,本集團概無為吸引 加入本集團或於加入本集團時或作為離 職補償而向該五名最高薪酬人士或董事 支付任何酬金。

16. EMPLOYEES' EMOLUMENTS (Cont'd)

(b) Emoluments of senior management

Other than the two (2016: two) senior management whose emoluments have been disclosed in the five highest paid individuals (Note 16(a)), the emolument of the remaining senior management whose profile is included in the section headed "Profiles of Senior Executives" of this annual report, was within the following band:

16. 僱員酬金 (續)

(b) 高級管理層之酬金

除載列於五名最高薪酬人士(附註 16(a))之兩名(二零一六年:兩名)高級 管理層之酬金外,載於本年報「高級行政 人員簡介」一節內的剩餘高級管理層之 酬金幅度如下:

		Number of 僱員	
		2017	2016
HK\$1,500,001 - HK\$2,000,000	1,500,001港元-2,000,000港元	1	1

17. DIVIDENDS

17. 股息

				2017 HK\$ [′] 000 千港元	2016 HK\$ [*] 000 千港元
(a)	Final dividend for 2016 paid on 12th June, 2017 of HK1 cent (2015: HK1 cent) per share	(a)	於二零一七年六月十二日已派付之 二零一六年末期股息每股1港仙 (二零一五年:每股1港仙)	19,076	19,076
(b)	Interim dividend for 2017 paid on 13th September, 2017 of HK20 cents (2016: HK1 cent) per share	(b)	於二零一七年九月十三日已派付之 二零一七年中期股息每股20港仙 (二零一六年:每股1港仙)	381,524	19,076
(c)	Special interim dividends for 2016 of HK\$1.36 per share and 2017 of HK\$0.64 per share paid on 10th February, 2017 of HK\$2 in aggregate per share	(c)	☆ 二零 八十: 4 成 1/2 届 於二零 一七年二月十日已派付之 二零 一六年特別中期股息 (每股1.36港元)及二零 一七年 特別中期股息(每股0.64港元) 每股合共2港元	3,815,238	-
(d)	Special interim dividend for 2017 paid on 23rd June, 2017 of HK\$2.91 per share	(d)	於二零一七年六月二十三日 已派付之二零一七年 特別中期股息每股2.91港元	5,551,172	_
(e)	Conditional special interim dividend for 2016 declared on 21st December, 2015 and paid on 20th January, 2016 of HK\$2 per share	(e)	於二零一五年十二月二十一日 宣派並於二零一六年一月二十日 已派付之二零一六年附有條件之 特別中期股息每股2港元	-	3,815,238
(f)	Special interim dividend for 2016 paid on 11th August, 2016 of HK\$2.1 per share	(f)	於二零一六年八月十一日 已派付之二零一六年 特別中期股息每股2.1港元	-	4,006,000
(g)	Special interim dividend for 2016 paid on 1st September, 2016 of HK\$3.23 per share	(g)	於二零一六年九月一日已派付之 二零一六年特別中期股息 每股3.23港元	-	6,161,610
Total	dividends paid	已派	付股息總額	9,767,010	14,021,000

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

17. DIVIDENDS (Cont'd)

Final dividend for the year ended 31st December, 2017 of HK10 cents (2016: HK1 cent) per share has been proposed by the board of Directors and is subject to shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting of the Company.

18. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

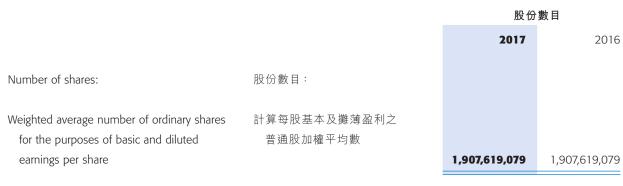
17. 股息(續)

董事會建議宣派截至二零一七年十二月三十一 日止年度之末期股息每股10港仙(二零一六 年:每股1港仙),有待股東於本公司之應屆股 東週年大會上批准。

18. 每股盈利

本公司擁有人應佔之每股基本及攤薄盈利乃 根據以下數據計算:

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Earnings:	盈利:		
Earnings for the purposes of basic and diluted earnings per share Profit for the year attributable to owners of	計算每股基本及攤薄盈利之 盈利 本公司擁有人應佔本年度之		
the Company	溢利	3,708,886	6,360,312
		Number	



Diluted earnings per share for the years ended 31st December, 2017 and 2016 were the same as the basic earnings per share as there were no diluting events during both years.

截至二零一七年及二零一六年十二月三十一 日止年度,由於並無攤薄事項,故上述兩個年 度之每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

19. INVESTMENT PROPERTIES

19. 投資物業

		Completed properties 落成物業 HK\$'000
		千港元
At 1st January, 2016 Additions	於二零一六年一月一日 添置	21,941,263
Exchange adjustments Increase (decrease) in fair value recognised in the consolidated statement of comprehensive income	^{冰直} 匯兑調整 於綜合全面收益報表確認之 公平值增加(減少)	3,584,031 (1,257,166)
 unrealised realised Disposals of subsidiaries (Note 39(f) and (g)) 	 一未變現 一已變現 出售附屬公司(附註39(f)及(g)) 	554,979 (415,763) (11,520,091)
At 31st December, 2016 Acquisition of assets through acquisition of	於二零一六年十二月三十一日 透過收購一間附屬公司收購資產	12,887,253
a subsidiary (Note 40) Additions	(附註40) 添置	1,779,563 1,421
Exchange adjustments Increase in fair value recognised in the consolidated statement of comprehensive income – unrealised	匯兑調整 於綜合全面收益報表確認之 公平值增加 一未變現	764,414 564,502
Disposal of subsidiaries (Note 39(a))	出售附屬公司(附註39(a))	(347,162)
Carrying amounts At 31st December, 2017	賬面值 於二零一七年十二月三十一日	15,649,991

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties. 本集團所有持有營業租約以賺取租金或資本 增值之物業權益乃採用公平值模式計量,並分 類及列作投資物業入賬。

19. INVESTMENT PROPERTIES (Cont'd)

Property valuations as at 31st December, 2017 and 2016 were carried out by B.I. Appraisals Limited ("B.I. Appraisals"), independent qualified professional valuer, in respect of the Group's investment properties in Hong Kong and Mainland China. For the investment properties in the United Kingdom, the property valuations as at 31st December, 2017 and 2016 were carried out by Peak Vision Appraisals Limited ("Peak Vision Appraisals"), another independent qualified professional valuer. The valuers have recent relevant experience in the valuations of similar properties in the relevant locations.

At the end of the reporting period, the management of the Group discussed with the independent qualified professional valuers about the appropriate valuation techniques and key inputs for Level 3 fair value measurements.

The valuation reports for the investment properties as at 31st December, 2017 were signed by the respective director of B.I. Appraisals and Peak Vision Appraisals, who are members of The Hong Kong Institute of Surveyors and/or The Royal Institution of Chartered Surveyors. The valuations were performed in accordance with "The HKIS Valuation Standards 2017 Edition" published by The Hong Kong Institute of Surveyors and/or "The RICS Valuation – Global Standards 2017" published by The Royal Institution of Chartered Surveyors.

The fair value of each investment property is individually determined at the end of each reporting period based on its market value and by adopting investment method, and/or direct comparison method, as appropriate. The investment method relying on the capitalisation of rental income is based upon estimates of future results and a set of assumptions specific to each property to reflect its tenancy status. The fair value of each investment property reflects, among other things, rental income from current term leases, term yield rate, assumptions about rental income from future reversion leases in light of current market conditions, the assumed occupancy rate and reversionary yield rate. Judgment by the valuers is required to determine the principal valuation factors, including term yield rate and reversionary yield rate. Such yield rates were adopted after considering the investment sentiments and market expectations of properties of similar nature. Direct comparison method assumes each of these properties is capable of being sold in its existing state with the benefit of vacant possession and by making reference to comparable sales evidence as available in the relevant markets.

19. 投資物業(續)

於二零一七年及二零一六年十二月三十一日, 本集團位於香港及中國大陸之投資物業由獨 立合資格專業估值師保柏國際評估有限公司 (「保柏國際評估」)進行物業估值。至於位於英 國之投資物業,由另一獨立合資格專業估值師 澋鋒評估有限公司(「澋鋒評估」)進行於二零 一七年及二零一六年十二月三十一日之物業 估值。估值師近期亦有評估相關地點類似物業 之經驗。

於報告期末,本集團之管理層與獨立合資格專 業估值師討論有關適合第三級公平值計量之 估值技術及主要數據。

於二零一七年十二月三十一日,投資物業之估 值報告由保柏國際評估及澋鋒評估各自之董 事(彼為香港測量師學會會員及/或皇家特許 測量師學會會員)簽署。該等估值乃遵守香港 測量師學會所頒布之「香港測量師學會評估準 則二零一七年版本」及/或皇家特許測量師學 會所頒布之「皇家特許測量師學會估值-二零 一七年全球準則」進行。

每項投資物業之公平值於各報告期末根據其市 值,並採納投資法及/或直接比較法(按適用 情況而定)而個別釐定。投資法乃依據資本化 租金收入,並以對各項物業未來業績之估計及 一系列特定假設為依據,以反映其租賃狀況。 每項投資物業之公平值反映(其中包括)現有 租約期限之租金收入、租約期限之回報率、基 於現時市況對未來復歸租約所得租金收入之 假設、假設出租率及復歸回報率。於釐定主要 估值因素(包括租約期限之回報率及復歸回報 率時已考慮投資氣氛及市場對類似性質物業 之預期。直接比較法假設該等物業各自可以現 況交吉出售及參照相關市場上可供比較之銷 售證據。

19. INVESTMENT PROPERTIES (Cont'd)

The following tables analysed the investment properties which are measured at fair value at the end of the reporting period into the three-level hierarchy as defined in HKFRS 13 "Fair Value Measurement" which is further elaborated in Note 3.

19. 投資物業(續)

下表為於報告期末以公平值計量之投資物業 之三級分級制(定義見香港財務報告準則第13 號「公平值計量」)分析及於附註3作進一步詳 述。

		Fair value 公平値 HK\$'000 千港元	Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元
Recurring fair value measurements:	經常性公平值計量:				
Completed properties	落成物業				
At 31st December, 2017	於二零一七年 十二月三十一日	15,649,991	-	1,401,669	14,248,322
At 31st December, 2016	於二零一六年				
	十二月三十一日	12,887,253	_	1,614,019	11,273,234

Certain investment properties located in Hong Kong and Mainland China categorised as Level 2 fair value measurement are determined using direct comparison method with reference to the recent selling prices of comparable properties on a price per square foot basis which are adjusted to reflect the conditions and locations of the related properties.

Details of valuation techniques used and key inputs to valuation on investment properties which are categorised as Level 3 fair value measurement at the end of the reporting period are as follows: 分類為第二級公平值計量之若干位於香港及 中國大陸之投資物業以直接比較法釐定,參考 可供比較物業之最近每平方呎售價,而售價為 經調整以反映有關物業之狀況及位置。

於報告期末分類為第三級公平值計量之投資 物業之估值所使用之技術及主要數據之詳情 如下:

	Fair value 公平值		Valuation techniques 估值技術	Significant unobservable inputs 重大非可觀察數據	Range 範圍	
	2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元				
Properties held for investment in Hong Kong 位於香港之持作投資物業	5,017,160	4,340,110	Combination of direct comparison method and investment method 直接比較法及投資法之合併	 (1) Reversionary yield; and 復歸回報率;及 (2) Market rent per square foot 每平方呎之市場租金 	3.00% to 4.75% (2016: 3.50% to 5.00%) 3.00厘至4.75厘 (二零一六年: 3.50厘至5.00厘)	
Properties held for investment in the United Kingdom 位於英國之持作投資物業	9,231,162	6,585,962	Combination of direct comparison method and investment method 直接比較法及投資法之合併	 (1) Reversionary yield; and 復歸回報率;及 (2) Market rent per square foot 每平方呎之市場租金 	2.88% to 4.75% (2016: 2.88% to 4.75%) 2.88厘至4.75厘 (二零一六年: 2.88厘至4.75厘)	
Properties held for investment in Mainland China 位於中國大陸之持作投資物業	-	347,162	Combination of direct comparison method and investment method 直接比較法及投資法之合併	 (1) Reversionary yield; and 復歸回報率;及 (2) Market rent per square foot 每平方呎之市場租金 	N/A (2016: 8.50%) 不適用 (二零一六年 : 8.50厘)	
Total 總額	14,248,322	11,273,234				

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

19. INVESTMENT PROPERTIES (Cont'd)

Reversionary yield is the rate taking into account the capitalisation of potential rental income, nature of the property and prevailing market condition. Market rent per square foot is the market rent taking into account the direct comparable market transactions to the related properties.

The fair value measurements are negatively correlated to the reversionary yield, while positively correlated to the market rent per square foot.

Movements of investment properties which are categorised as Level 3 fair value measurement during the year are as follows:

19. 投資物業(續)

復歸回報率乃計及潛在租金收入資本化、物業 性質及當時市況得出之比率。每平方呎之市場 租金乃計及相關物業之市場可供直接比較交 易得出之市場租金。

公平值計量與復歸回報率成反比,而與每平方 呎之市場租金則成正比。

分類為第三級公平值計量之投資物業於年內 之變動如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1st January (note)	於一月一日(附註)	11,273,234	28,582,309
Acquisition of assets through acquisition of	透過收購一間附屬公司		
a subsidiary (Note 40)	收購資產(附註40)	1,779,563	_
Additions	添置	-	3,580,849
Exchange adjustments	匯兑調整	762,465	(1,255,669)
Increase (decrease) in fair value recognised	於綜合全面收益報表確認之		
in the consolidated statement of	公平值增加(減少)		
comprehensive income			
– unrealised	一未變現	780,222	959,199
– realised	已變現	-	(415,763)
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司	(347,162)	(20,177,691)
Carrying amounts	賬面值		
At 31st December	於十二月三十一日	14,248,322	11,273,234

Note: As at 1st January, 2016, included those presented as assets classified as held for sale of approximately HK\$8,657,600,000 which were categorised as level 3 fair value measurement.

There were no transfers into or out of Level 3 fair value measurement during the years ended 31st December, 2017 and 2016 and no change in valuation techniques used in prior years. In estimating the fair value of the properties, their current use equates to the highest and best use of the properties.

附註: 於二零一六年一月一日,包括分類為第三級公平值計量約8,657,600,000港元之呈列於列為持作出售之資產中之物業。

於截至二零一七年及二零一六年十二月三十一 日止年度內,第三級公平值計量之投資物業並 無轉入或轉出,而所用之估值技術與過往年度 所用的亦無轉變。就估計物業之公平值,物業 之當前用途等同其最高及最佳用途。

20. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 20. 物業、廠房及設備

		Leasehold land	Buildings	Furniture, fixtures and equipment	Yachts and motor vehicles	Total
		租賃土地 HK\$ [*] 000 千港元	樓宇 HK\$ ⁶ 000 千港元	傢俬、 裝置及設備 HK\$'000 千港元	遊艇及汽車 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Cost At 1st January, 2016 Additions Disposals of subsidiaries	成本 於二零一六年一月一日 添置 出售附屬公司	27,444	4,783	50,051 4,319	110,796 4,124	193,074 8,443
(Note 39(f) and (g)) Disposals/written off Exchange adjustments	(附註39(f)及(g)) 出售/撇銷 匯兑調整	_ _ (1,476)	- (258)	(5,170) (2,011) (29)	(792) (6,405) (189)	(5,962) (8,416) (1,952)
At 31st December, 2016 Additions Disposals of subsidiaries	於二零一六年十二月三十一日 添置 出售附屬公司	25,968 -	4,525 -	47,160 4,292	107,534 839	185,187 5,131
(Note 39(a) and (d)) Disposals/written off Exchange adjustments	(附註39(a)及(d)) 出售/撤銷 匯兑調整	- - 1,888	- - 329	(88) (3,337) 34	(440) (7,675) 240	(528) (11,012) 2,491
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	27,856	4,854	48,061	100,498	181,269
Depreciation At 1st January, 2016 Charge for the year Elimination upon disposals of subsidiaries (Note 39(f) and (g)) Elimination upon disposals/written off Exchange adjustments	折舊 於二零一六年一月一日 本年度折舊 出售附屬公司時對銷 (附註39(f)及(g)) 出售/撤銷時對銷 匯兑調整	822 489 - (67)	188 107 - - (16)	43,718 2,714 (4,048) (1,721) (19)	97,806 6,994 (635) (6,405) (170)	142,534 10,304 (4,683) (8,126) (272)
At 31st December, 2016 Charge for the year Elimination upon disposals of subsidiaries	於二零一六年十二月三十一日 本年度折舊 出售附屬公司時對銷	1,244 481	279 105	40,644 3,310	97,590 4,784	139,757 8,680
(Note 39(a) and (d)) Elimination upon disposals/written off Exchange adjustments	(附註39(a)及(d)) 出售/撇銷時對銷 匯兑調整	- - 110	- - 24	(66) (3,259) 28	(440) (6,897) 215	(506) (10,156) 377
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	1,835	408	40,657	95,252	138,152
Carrying amounts At 31st December, 2017	賬面值 於二零ー七年十二月三十一日	26,021	4,446	7,404	5,246	43,117
At 31st December, 2016	於二零一六年十二月三十一日	24,724	4,246	6,516	9,944	45,430

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

21. INTANGIBLE ASSETS

21. 無形資產

		Trading and		
		exchange		
		rights	Trademark	Total
		買賣及貿易權	商標	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Cost	成本			
At 1st January, 2016,	於二零一六年一月一日、			
31st December, 2016 and	二零一六年十二月三十一日及			
31st December, 2017	二零一七年十二月三十一日	2,705	14,300	17,005
Amortisation and impairment	攤銷及減值			
At 1st January, 2016,	於二零一六年一月一日、			
31st December, 2016 and	二零一六年十二月三十一日及			
31st December, 2017	二零一七年十二月三十一日	2,705	14,300	17,005
Carrying amounts	賬面值			
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	-	-	
At 31st December, 2016	於二零一六年十二月三十一日	_	_	_
The above intangible assets	have definite useful lives. Such	上述無形資產	產具有既定使用年期	· 並以直線法

The above intangible assets have definite useful lives. Such intangible assets are amortised on a straight-line basis over five years.

按五年攤銷。

22. GOODWILL

22. 商譽

		HK\$'000
		千港元
Cost	成本	
At 1st January, 2016,	於二零一六年一月一日、	
31st December, 2016 and	二零一六年十二月三十一日及	
31st December, 2017	二零一七年十二月三十一日	370,686
Impairment	減值	
At 1st January, 2016,	於二零一六年一月一日、	
31st December, 2016 and	二零一六年十二月三十一日及	
31st December, 2017	二零一七年十二月三十一日	47,748
Carrying amounts	賬面值	
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	777.079
At 31St December, 2017		322,938
At 31st December, 2016	於二零一六年十二月三十一日	322,938
		,

22. GOODWILL (Cont'd)

Impairment testing of goodwill

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired through certain business combinations has been allocated to the Group's CGUs, which in all cases were determined to be investment properties owned by subsidiaries. The carrying amount of goodwill (net of accumulated impairment losses) was allocated to CGUs with the following places of operation:

22. 商譽(續)

商譽減值測試

為進行減值測試,就若干業務合併產生之商譽 已分配至本集團之現金產生單位,彼等全釐定 為集團附屬公司所擁有之投資物業。商譽賬面 值(扣除累積減值虧損)分配至以下經營地點 之現金產生單位:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
United Kingdom	英國	322,938	322,938
Hong Kong	香港	-	-

The recoverable amount for the CGU operated in the United Kingdom has been determined based on value-in-use calculation using five-year cash flow projections approved by the Directors. The pre-tax discount rate of approximately 5.28% (2016: 5.44%) per annum for the United Kingdom property business was applied to the cash flow projection when assessing the recoverability of the CGU containing goodwill. Full impairment for goodwill of the other businesses in Hong Kong was recognised in prior years.

There are a number of assumptions and estimates involved for the preparation of the cash flow projections. Key assumptions included gross margin and discount rates which are determined by the Directors based on past performance and their expectation for market development. The values assigned to key assumptions are based on historical experience, current market condition, approved forecasts and consistent with external information sources. Gross margin is budgeted gross margin. The discount rates used were determined with reference to weighted average cost of capital of similar companies in the industry reflected specific risks relating to the industry. The Directors believe that any reasonable possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amounts of the CGUs to exceed their respective aggregate recoverable amount. During the years ended 31st December, 2017 and 2016, the Directors determined that there was no impairment of the goodwill.

於英國經營之現金產生單位之商譽之可收回 金額乃根據董事批准之五年現金流量預測,並 參考使用價值計算法釐定。當評估含商譽之現 金產生單位之可收回程度時,應用於現金流量 預測,英國物業業務以税前年貼現率約5.28厘 (二零一六年:5.44厘)計算。就於香港其他業 務之商譽,全面減值虧損已於過往年度確認。

322,938

322,938

編製現金流量預測涉及多項假設及估計。主要 假設包括由董事根據過往表現及彼等對市場 發展預測釐定之毛利及貼現率。主要假設所用 價值以過往經驗、當前市況及經批准預測為依 據,並符合外部資料來源。毛利率乃預算毛利 率,而所採用之貼現率乃參照業內同類公司之 加權平均資本成本釐定,並反映與行業相關之 特定風險。董事相信,任何該等假設可能合理 出現之任何變動不會導致現金產生單位賬面 值總額超出現金產生單位之有關可收回金額 總額。於截至二零一七年及二零一六年十二月 三十一日止年度內,董事評定商譽並無減值虧 損。

23. INTERESTS IN ASSOCIATES

23. 聯營公司權益

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Cost of investment in associates: – Unlisted	投資聯營公司成本: 一非上市	1,204,736	1,204,736
Share of post-acquisition profits and other comprehensive income/expenses net of dividends received	攤佔收購後溢利及 其他全面收益/支出 扣除已收股息	910,492	750,384
		2,115,228	1,955,120

The Company provided corporate guarantee to secure bank borrowings granted to its associates in prior years. The fair value of the financial guarantee contract at initial recognition was determined by Norton Appraisals Limited, independent qualified professional valuer, and it was recognised as interests in associates and financial guarantee liabilities in the Group's consolidated statement of financial position.

Particulars of the Group's principal associates as at 31st December, 2017 are set out in Note 50.

The investment properties held by the Group's principal associates were revalued as at 31st December, 2017 and 2016 by B.I. Appraisals. B.I. Appraisals continues to adopt investment method and/or direct comparison method as the valuation methodologies. The valuation methods and significant assumptions applied in determining the fair values of investment properties are detailed in Note 19.

All of the associates are accounted for using the equity method in these consolidated financial statements.

本公司於過往年度提供公司擔保作為其聯營 公司獲授銀行借貸之抵押。財務擔保合約初步 確認之公平值由獨立合資格專業估值師普敦 國際評估有限公司釐定,並已於本集團之綜合 財務狀況報表內確認為聯營公司權益及財務 擔保負債。

本集團於二零一七年十二月三十一日之主要 聯營公司詳情載列於附註50。

本集團主要聯營公司持有之投資物業已由保 柏國際評估進行於二零一七年及二零一六年 十二月三十一日之重估。保柏國際評估持續採 納投資法及/或直接比較法為估值方法。應用 於釐定投資物業公平值之估值方法及主要假 設於附註19詳述。

所有聯營公司均以權益法於本綜合財務報表 內列賬。

23. INTERESTS IN ASSOCIATES (Cont'd)

23. 聯營公司權益 (續)

The summarised financial information in respect of the Group's material associate, Finedale Industries Limited, is set out below.

Finedale Industries Limited

本集團重要聯營公司(廣坤實業有限公司)之 財務資料概要載列如下。

廣坤實業有限公司

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產	3,403,000	3,223,000
Current assets	流動資產	385,114	322,465
Current liabilities	流動負債	(49,849)	(54,127)
		(45,645)	(31,127)
Net assets	資產淨值	3,738,265	3,491,338
P	收入		00.740
Revenue	收入	82,966	92,340
Profit for the year	本年度溢利	246,927	123,819
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	246,927	123,819
Reconciliation of the summarised financial	聯營公司權益之賬面值與		
information presented to the carrying	財務資料概述對賬:		
amount of its interest in the associate:			
Net assets at 1st January	於一月一日之資產淨值 本午時 2 天中 2 天	3,491,338	3,367,519
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	246,927	123,819
Net assets at 31st December	於十二月三十一日之資產淨值	3,738,265	3,491,338
Interest held by the Group	本集團持有之權益	33.33%	33.33%
Croup's interact in the associate and	本集團於該聯營公司之權益		
Group's interest in the associate and the carrying amount	平朱圉於該师宮公可之惟益 及賬面值	1,246,088	1,163,779
		1,240,000	

23. INTERESTS IN ASSOCIATES (Cont'd)

The information above reflects the amounts presented in the unaudited financial statements of the associate which were prepared in accordance with HKFRSs adjusted for the differences arising from accounting policies and different financial year end dates between the Group and the associate.

Aggregate financial information of associates that are not individually material:

23. 聯營公司權益(續)

以上資料反映於聯營公司之未經審核財務報 表呈列之金額,該等財務報表按香港財務報告 準則並就本集團與聯營公司之間不同會計政 策及財政年終日期作出調整而編製。

個別非重要之聯營公司財務資料總額:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Group's share of results for the year	本集團攤佔本年度業績	107,613	119,909
Group's share of other comprehensive	本集團攤佔本年度其他全面收益		
income (expense) for the year	(支出)	16,964	(10,972)
Group's share of total comprehensive	本集團攤佔本年度		
income for the year	全面收益總額	124,577	108,937
Group's aggregate interests in these associates	本集團於該等聯營公司之		
CIOUP'S aggregate interests in these associates			
and the carrying amounts	權益總額及賬面值	869,140	791,341

24. ADVANCES TO ASSOCIATES

24. 墊付聯營公司款項

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest-bearing advances to associates	墊付聯營公司之計息款項	48,050	48,104
Interest-free advances to associates	墊付聯營公司之免息款項	1,149	1,381
		49,199	49,485
		45,155	15,105

The advances to associates are unsecured. The Group will not demand for repayment within one year from the end of the reporting period and the amounts are therefore shown as noncurrent. The interest-bearing advances to associates bear interest at the prevailing market rates. 墊付聯營公司款項為無抵押。本集團不會要求 於報告期末起計一年內償還,故該等款項列作 非流動性質。墊付聯營公司之計息款項以當時 之市場借貸利率計息。

25. FINANCIAL ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

25. 通過損益以反映公平值計量之 金融資產

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Bonds (note (i))	債券(附註(i))	10,738,743	14,952,866
Club debentures (note (ii))	會籍債券(附註(ii))	69,889	62,807
		10,808,632	15,015,673
Analysed for reporting purpose as:	作報告用途之分析:		
Non-current	非流動性質	2,049,276	373,050
Current	流動性質	8,759,356	14,642,623
		10,808,632	15,015,673

Notes:

附註:

(i) As at 31st December, 2017, the carrying amount of bonds was approximately HK\$10,738,743,000 (2016: HK\$14,952,866,000), including bonds with aggregate carrying amount of approximately HK\$1,261,095,000 (2016: HK\$2,314,771,000) were available to be loaned to financial institutions for earning lending fee income and the same or substantially the same securities would be returned to the Group, pursuant to the terms and conditions contained in the securities pooled lending agreements, of which approximately HK\$50,124,000 (2016: HK\$203,272,000) were on loan at the end of the reporting period.

The bonds denominated in US\$ carry at fixed rate range from 4.750% to 13.250% per annum of which notional amount of US\$1,180,960,000 are callable, the bonds denominated in GBP carry at fixed rate range from 5.875% to 7.250% per annum are callable and the bond denominated in EUR carries at fixed rate of 12.500% per annum is callable.

The bonds are traded in active market and stated at fair values at the end of the reporting period. Their fair values are determined by reference to market bid prices quoted by financial institutions and brokers. (i) 於二零一七年十二月三十一日,債券之賬 面值約為10,738,743,000港元(二零一六 年:14,952,866,000港元),當中賬面值 總額約為1,261,095,000港元(二零一六 年:2,314,771,000港元)之債券,根據匯 集證券借貸協議所載之條款及條件,可供 借出予金融機構以賺取借貸費收入,而 該證券或大致等同之證券將會歸還予本 集團。於報告期末,當中已借出債券之賬 面值約為50,124,000港元(二零一六年: 203,272,000港元)。

> 以美元計值之債券固定年利率為4.750厘至 13.250厘,其中名義金額為1,180,960,000 美元之債券為可贖回、以英鎊計值之債券 固定年利率為5.875厘至7.250厘為可贖回及 以歐元計值之債券固定年利率為12.500厘 為可贖回。

> 債券於交投活躍之市場交易,以公平值於 報告期末列賬。債券之公平值乃根據金融 機構及經紀之市場買入報價釐定。

25. FINANCIAL ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (Cont'd)

- Notes: (Cont'd)
- (i) (Cont'd)

Major terms of the bonds denominated in US\$, EUR and GBP are as follows:

Notional amount	Maturity
US\$33,500,000	2018
US\$1,682,000	2019
US\$5,000,000	2020
US\$22,800,000	2021
US\$28,000,000	2023
US\$237,000,000	2024
US\$133,000,000	2025
US\$9,000,000	2036
US\$21,000,000	2046
US\$749,460,000	Perpetual
EUR2,000,000	Perpetual
GBP41,000,000	Perpetual

(ii) Club debentures are stated at fair values at the end of the reporting period and details of the fair value measurements are disclosed in Note 5(c).

Included in non-current assets, there were financial assets measured at FVTPL of approximately HK\$2,049,276,000 (2016: HK\$373,050,000). They were included in non-current assets according to their intended holding periods. Notwithstanding the presentation of the above assets as non-current assets, these financial assets to the extent of approximately HK\$1,979,387,000 (2016: HK\$310,243,000) were treasury products and could be realised in the market at any time within twelve months from the end of the reporting period.

26. FINANCIAL ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

25. 通過損益以反映公平值計量之 金融資產(續)

- 附註: (續)
- (i) (續)

以美元、歐元及英鎊計值之債券之主要內 容如下:

名義	金額		到期日
33,50	00,000美元	_	零一八年
1,682	2,000美元	=	零一九年
5,000),000美元	=	零二零年
22,80)0,000美元	=	零二一年
28,00)0,000美元	_	零二三年
237,0	00,000美元	_	零二四年
133,0)00,000美元	_	零二五年
9,000),000美元	_	零三六年
21,00	00,000美元	_	零四六年
749,4	160,000美元		永久
2,000),000歐元		永久
41,00)0,000英鎊		永久

(ii) 於報告期末,會籍債券按公平值列賬。公平 值計量之詳情已載列於附註5(c)。

非流動資產中包括通過損益以反映公平值計量 之金融資產約2,049,276,000港元(二零一六年: 373,050,000港元)。根據彼等之擬定持有期而計 入非流動資產。儘管上述資產呈列為非流動資產, 該等金融資產之金額約1,979,387,000港元(二零 一六年:310,243,000港元)為財資產品,可於報 告期末起十二個月內任何時間於市場上變現。

26. 通過其他全面收益以反映公平 值計量之金融資產

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Listed investments:	上市投資:		
– Equity securities listed in Hong Kong	- 於香港上市股本證券		
(notes (i) and (ii))	(附註(i)及(ii))	23,110,730	4,559,726
Unlisted equity securities:	非上市股本證券:		
– Incorporated in Hong Kong	一於香港註冊成立	344,263	195,790
– Incorporated elsewhere (note (iii))	-於其他地區註冊成立(附註(iii))	686,967	687,075
		24,141,960	5,442,591

26. FINANCIAL ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME (Cont'd)

Notes:

- During the year ended 31st December, 2017, the Group (i) disposed of a subsidiary, whose principal asset was its holding of the SJB Shares, which represented approximately 9.96% of the total issued share capital of Shengjing Bank, or approximately 37.5% of the total H shares of Shengjing Bank in issue as at the date of the disposal. Details of the disposal of the subsidiary are set out in Note 39(c). At the date of completion of the disposal, the SJB Shares were carried at their fair value determined based on the consideration of the disposal transaction. The resulting gain on fair value change of the SJB Shares amounting to approximately HK\$2,125,982,000 and the transaction costs of the disposal of approximately HK\$1,687,000 were recognised in other comprehensive income of the Group for the year ended 31st December, 2017 (2016: carrying amount of approximately HK\$4,559,726,000 represented the acquisition consideration of the SJB Shares of approximately HK\$6,926,166,000 after deducting unrealised loss on fair value change of approximately HK\$2,366,440,000 for the year ended 31st December, 2016 which was determined based on guoted price in active market).
- (ii) During the year ended 31st December, 2017, the Group has acquired the Evergrande Shares at a total consideration (including transaction costs) of approximately HK\$13,182,428,000. The unrealised gain on fair value change of the Evergrande Shares of approximately HK\$9,928,302,000 which was determined based on quoted price in active market, was recorded in financial assets measured at FVTOCI reserve during the year ended 31st December, 2017. The carrying amount of the Evergrande Shares as at 31st December, 2017 was approximately HK\$23,110,730,000.

As at 31st December, 2017, the carrying amount of listed equity securities was approximately HK\$23,110,730,000 (2016: HK\$4,559,726,000), including listed equity securities with aggregate carrying amount of approximately HK\$1,831,576,000 (2016: nil) were available to be loaned to financial institutions for earning lending fee income and the same or substantially the same securities would be returned to the Group, pursuant to the terms and conditions contained in the securities pooled lending agreements, of which approximately HK\$619,103,000 (2016: nil) were on loan at the end of the reporting period.

26. 通過其他全面收益以反映公平 值計量之金融資產 (續)

附註:

- 於截至二零一七年十二月三十一日止年度, (i) 本集團出售一間附屬公司,其主要資產為持 有盛京銀行股份(於出售日期佔盛京銀行 之全部已發行股本約9.96%或盛京銀行之 全部已發行H股股份約37.5%)。出售附屬 公司之詳情載列於附註39(c)。於出售完成 日,盛京銀行股份按出售交易代價而釐定 其公平值列賬。於截至二零一七年十二月 三十一日止年度,盛京銀行股份之公平值變 動而產生之收益金額約為2,125,982,000港 元以及出售交易成本約為1,687,000港元並 於本集團之其他全面收益中確認(二零一六 年:賬面值約4,559,726,000港元,乃指盛京 銀行股份收購代價約6,926,166,000港元, 經扣除於截至二零一六年十二月三十一日 止年度根據於活躍市場之報價而釐定之公 平值變動之未變現虧損約2,366,440,000港 元)。
- (ii) 於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集團以總代價約13,182,428,000港元(包括交易成本)購買恆大股份。於截至二零一七年十二月三十一日止年度,根據於活躍市場之報價而釐定恆大股份之公平值變動之未變現收益約9,928,302,000港元已於通過其他全面收益以反映公平值計量之金融資產之儲備內入賬。於二零一七年十二月三十一日,恆大股份之賬面值約為23,110,730,000港元。

於二零一七年十二月三十一日,上市股本 證券之賬面值約為23,110,730,000港元(二 零一六年:4,559,726,000港元),當中賬面 值總額約為1,831,576,000港元(二零一六 年:無)之上市股本證券,根據匯集證券借 貸協議所載之條款及條件,可供借出予金 融機構以賺取借貸費收入,而該證券或大 致等同之證券將會歸還予本集團。於報告 期末,當中已借出上市股本證券之賬面值 約為619,103,000港元(二零一六年:無)。

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

26. FINANCIAL ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME (Cont'd)

Notes: (Cont'd)

(iii) As at 31st December, 2017, the carrying amount mainly comprised investment in an exempted limited partnership formed under the Exempted Limited Partnership Law (Revised) of the Cayman Islands ("Cayman Islands Partnership") of approximately HK\$578,244,000 (2016: HK\$584,510,000).

The Cayman Islands Partnership has a term of ten years from the date of initial closing. Purposes of the Cayman Islands Partnership are to achieve exceptional returns by acquiring, holding and disposing of equity, equity-related securities, high-yield structured financial products, independently or with others, in companies with various operations or such other activities.

The quoted price in active market of equity securities listed in Hong Kong represents quoted market bid price available on the Stock Exchange.

For unlisted equity securities measured at fair value, details of the fair value measurements are disclosed in Note 5(c).

Included in non-current assets, there were financial assets measured at FVTOCI of approximately HK\$24,141,960,000 (2016: HK\$5,442,591,000). They were included in non-current assets according to their intended holding periods. Notwithstanding the presentation of the above assets as non-current assets, these financial assets to the extent of approximately HK\$23,110,730,000 (2016: HK\$4,559,726,000) were listed securities investments and could be realised in the market at any time within twelve months from the end of the reporting period.

27. ADVANCE(S) TO INVESTEE COMPANIES AND A NON-CONTROLLING SHAREHOLDER

- (a) The advances made to investee companies are unsecured and interest-free. The Group will not demand for repayment within one year from the end of the reporting period and the advances are therefore shown as non-current.
- (b) The advance made to a non-controlling shareholder is unsecured and interest-free. The Group will not demand for repayment within one year from the end of the reporting period and the advance is therefore shown as non-current.

26. 通過其他全面收益以反映公平 值計量之金融資產 (續)

附註:(續)

(iii) 於二零一七年十二月三十一日,賬面值主要 為投資於一間按開曼群島獲豁免有限合夥 企業法(經修訂)成立之獲豁免有限合夥企 業(「開曼群島合夥企業」)約578,244,000 港元(二零一六年:584,510,000港元)。

> 開曼群島合夥企業由初步截止日起為期十 年。開曼群島合夥企業之目的為透過獨立 或與其他公司購買、持有及出售多種業務 之公司之股本、股本相關證券或高收益之 結構性財務產品或其他之活動以取得優厚 的回報。

就香港上市股本證券於活躍市場之報價,乃指聯 交所之市場買入報價。

就以公平值計量之非上市股本證券而言,公平值 計量之詳情載於附註5(c)。

非流動資產中包括通過其他全面收益以反映公平 值計量之金融資產約24,141,960,000港元(二零 一六年:5,442,591,000港元)。根據彼等之擬定持 有期而計入非流動資產。儘管上述資產呈列為非 流動資產,該等金融資產之金額約23,110,730,000 港元(二零一六年:4,559,726,000港元)為上市證 券投資,可於報告期末起十二個月內任何時間於 市場上變現。

27. 墊付接受投資公司及一間非控 股股東款項

- (a) 墊付接受投資公司款項乃無抵押及免息。本集團不會要求於報告期末起計一 年內償還,故將該等墊付款項列作非流 動性質。
- (b) 墊付一間非控股股東款項乃無抵押及免息。本集團不會要求於報告期末起計一年內償還,故將該墊付款項列作非流動 性質。

28. DEBTORS, DEPOSITS, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS

28. 應收賬項、按金、其他應收賬 項及預付款項

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables	應收貿易賬項	5,928	6,085
Less: Allowance for doubtful debts	減:呆賬撥備	(441)	(191)
		5 407	E 904
	冶人卫廷儿共王	5,487	5,894
Deposits and prepayments	按金及預付款項	52,862	296,420
Other receivables	其他應收賬項	857,764	5,522,915
		916,113	5,825,229
		910,115	J,02J,229
Analysed for reporting purpose as:	作報告用途之分析:		
Non-current	非流動性質	-	1,102,338
Current	流動性質	916,113	4,722,891
		916,113	5,825,229
			. ,

Included in debtors, deposits, other receivables and prepayments are trade receivables of approximately HK\$5,487,000 (2016: HK\$5,894,000) comprised rental receivables billed in advance and settlements from tenants which are expected upon receipts of billings and receivables from cosmetic business.

The Group maintains a defined credit policy to assess the credit quality of each counterparty. The collection is closely monitored to minimise any credit risk associated with these trade receivables. Considerations in respect of sold properties are payable by the purchasers pursuant to the terms of the sales and purchase agreements. Rental in respect of leased properties are payable in advance by the tenants. Other trade debtors settle their accounts according to the payment terms as stated in the respective contracts. 應收賬項、按金、其他應收賬項及預付款項包 括應收貿易賬項約5,487,000港元(二零一六 年:5,894,000港元),包括預先開單而預期租 戶會於收到租單後支付之應收租金,以及來自 化妝品業務之應收賬項。

本集團已制訂明確之信貸政策,以評估各交易 方之信貸質素。本集團密切監察收款情況,務 求盡量減低該等應收貿易賬項相關之信貸風 險。就已售物業之代價,買方須根據買賣協議 之條款支付。租賃物業之租金須由租戶預先支 付。其他貿易債務人根據個別合約內列明之付 款條款清還賬項。

28. DEBTORS, DEPOSITS, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (Cont'd)

0 – 30 days

31 – 60 days

61 – 90 days

Over 90 days

The following is the aged analysis of trade receivables (net of allowance for doubtful debts), presented based on the respective revenue recognition dates, at the end of the reporting period:

28. 應收賬項、按金、其他應收賬 項及預付款項 (續)

根據各項收入之確認日期呈列之應收貿易賬 項(扣除呆賬撥備)於報告期末之賬齡分析如 下:

2016
HK\$'000
千港元
2,371
794
693
2,036
5,894

The following is the aged analysis of trade receivables which are past due but not impaired:

已逾期但未被減值之應收貿易賬項之賬齡分 析如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 30 days	零至三十日	2,238	1,052
31 – 60 days	三十一日至六十日	575	392
61 – 90 days	六十一日至九十日	304	20
Over 90 days	九十日以上	1,128	1,388
		4,245	2,852

零至三十日

九十日以上

三十一日至六十日

六十一日至九十日

28. DEBTORS, DEPOSITS, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (Cont'd)

Movement in the allowance for doubtful debts:

28. 應收賬項、按金、其他應收賬 項及預付款項 (續)

呆賬撥備之變動:

		2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
At 1st January Impairment losses recognised	於一月一日 就應收貿易賬項確認	191	1,479
in respect of trade receivables Impairment losses reversed	減值虧損 就應收貿易賬項撥回	272	413
in respect of trade receivables Disposal of subsidiaries	減值虧損 出售附屬公司	(22) -	(994) (707)
At 31st December	於十二月三十一日	441	191

For those past due but not impaired receivables, although the Group does not hold any collateral as security, the Group has assessed the creditworthiness, past payment history and substantial settlement after the end of the reporting period, and considers that the amounts are still recoverable and no further credit provision is required in excess of allowance for doubtful debts.

Trade receivables over 90 days comprising rental receivables of approximately HK\$1,109,000 (2016: HK\$1,388,000) which are sufficiently covered by rental deposits received from the respective tenants, and no allowance is required for these receivables under the Group's allowance policy.

Trade receivables which are neither overdue nor impaired are in good quality.

As at 31st December, 2016, included in debtors, deposits, other receivables and prepayments were consideration receivables in respect of deferred considerations of the Chengdu Project Disposal (as defined below), the Chongqing Project Disposal (as defined below) and the Pioneer Time Disposal of approximately HK\$5,100,696,000 in aggregate, of which approximately HK\$3,998,358,000 to be received within one year was shown as current and HK\$1,102,338,000 to be received after one year was shown as non-current. The deferred consideration receivables were initially recognised at fair value and subsequently measured at amortised cost, which were recorded as other receivables.

就已逾期但無減值之應收賬項而言,雖然本集 團並無持有任何抵押品作擔保,本集團已就其 信譽、過往還款記錄及於報告期末後之主要結 賬作出評估,並認為該等數額仍可收回,無需 要作進一步(多於呆賬撥備)之信貸撥備。

超過九十日之應收貿易賬項包括應收租金約 1,109,000港元(二零一六年:1,388,000港元) (其足以被所收該等租戶之租金訂金所保障), 根據本集團之撥備政策,無須為該等應收賬項 作出撥備。

既無逾期亦無減值之應收貿易賬項之質素良 好。

於二零一六年十二月三十一日,應收賬項、 按金、其他應收賬項及預付款項包括有關 成都項目出售(定義見下文)、重慶項目出 售(定義見下文)及Pioneer Time出售合共約 5,100,696,000港元,當中約3,998,358,000 港元將於一年內收取並列作流動性質及 1,102,338,000港元將於一年後收取而列作非 流動性質。該應收遞延代價初步按公平值確認 並其後按攤銷成本計量,列入其他應收賬項。

28. DEBTORS, DEPOSITS, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (Cont'd)

On 30th July, 2015, the Group disposed of the entire issued share capital of Lucky Benefit Limited and Rising Sheen Limited, both are indirect wholly-owned subsidiaries of the Company, and their respective subsidiaries ("Chengdu Project Disposal"). The consideration of the Chengdu Project Disposal was HK\$6,500,000,000 of which 10% was received from Shengyu (BVI) Limited ("Shengyu"), a wholly-owned subsidiary of Evergrande Real Estate Group Limited (now known as China Evergrande Group) which is independent of and not connected with the Company, up to the date of completion of the Chengdu Project Disposal. In accordance with the equity and debt transfer agreement of the Chengdu Project Disposal dated 14th July, 2015, the remaining 90% of the cash consideration receivable from the Chengdu Project Disposal amounting to HK\$5,850,000,000 would be received in 4 instalments within 24 months from the date of the disposal agreement. During the year ended 31st December, 2017, the Group received all the remaining balance of HK\$3,250,000,000 (2016: HK\$2,600,000,000).

On 27th October, 2015, the Group disposed of the entire issued share capital of Million Castle Investments Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company ("Chongqing Project Disposal"). The consideration of the Chongqing Project Disposal was HK\$1,750,000,000 of which 15% was received from Shengyu up to the date of completion of the Chongqing Project Disposal. In accordance with the equity and debt receivable transfer agreement of the Chongqing Project Disposal dated 19th October, 2015, the remaining 85% of the cash consideration receivable from the Chongqing Project Disposal amounting to HK\$1,487,500,000 would be received in 4 instalments within 24 months from the date of the disposal agreement. During the year ended 31st December, 2017, the Group received all the remaining balance of HK\$875,000,000 (2016: HK\$612,500,000).

28. 應收賬項、按金、其他應收賬 項及預付款項 (續)

於二零一五年七月三十日,本集團出售Lucky Benefit Limited及升亮有限公司(彼等均為本 公司之間接全資擁有附屬公司)之全部已發 行股本及彼等各自之附屬公司(「成都項目出 售」)。成都項目出售之代價為6,500,000,000 港元,於截至成都項目出售完成日止,其中 10%已從盛譽(BVI)有限公司(「盛譽」)(為 恆大地產集團有限公司(現稱為中國恆大集 團)之一間全資擁有附屬公司(獨立於本公司 且與其概無關連))收取。根據於二零一五年 七月十四日訂立成都項目出售之股權及債權 轉讓協議,餘下90%(金額為5,850,000,000港 元)之成都項目出售之應收現金代價將從出售 協議日期起二十四個月內分四期收取。於截至 二零一七年十二月三十一日止年度,本集團已 悉數收取餘額3,250,000,000港元(二零一六 年:2,600,000,000港元)。

於二零一五年十月二十七日,本集團出售 Million Castle Investments Limited (本公司之 一間間接全資擁有附屬公司)之全部已發行 股本(「重慶項目出售」)。重慶項目出售之代 價為1,750,000,000港元,於截至重慶項目出 售完成日止,其中15%已從盛譽收取。根據於 二零一五年十月十九日訂立重慶項目出售之 股權及應收債權轉讓協議,餘下85%(金額為 1,487,500,000港元)之重慶項目出售之應收現 金代價將從出售協議日期起二十四個月內分 四期收取。於截至二零一七年十二月三十一日 止年度,本集團已悉數收取餘額875,000,000 港元(二零一六年:612,500,000港元)。

28. DEBTORS, DEPOSITS, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (Cont'd)

The consideration of the Pioneer Time Disposal was approximately HK\$12,448,280,000 (after adjustment) of which HK\$5,000,000,000 was received from Shengyu up to the date of completion of the Pioneer Time Disposal. In accordance with the equity and debt transfer agreement of the Pioneer Time Disposal dated 12th November, 2015, the remaining cash consideration receivable from the Pioneer Time Disposal amounting to approximately HK\$7,448,280,000 would be received in 6 instalments within 6 years from the date of completion of the Pioneer Time Disposal. During the year ended 31st December, 2017, the Group received all the remaining balance of approximately HK\$1,748,280,000 (2016: HK\$5,700,000,000).

Included in other receivables is the outstanding claim receivable from Shantou City Chenghai District State-owned Land Resources Bureau (formerly known as Shantou City Chenghai District Planning and State-owned Land Resources Bureau) ("Chenghai Bureau") with the principal amount of approximately RMB41,540,000 (equivalent to approximately HK\$49,694,000) (2016: RMB43,803,000 (equivalent to approximately HK\$48,849,000)) for the recovery of the down payment made by the Group for the acquisition of the property interests located in Xinxi Town, Chenghai District, Shantou City, the PRC. The down payment was fully impaired in prior years. On 5th December, 2012, the Shantou City Intermediate People's Court ("Intermediate Court") delivered a judgment in favour of the Group and upheld the majority claims of the Group. On 26th February, 2014, the High People's Court of Guangdong Province declared its judgment on 3rd December, 2013, which upheld the ruling of the Intermediate Court and dismissed the appeals of the Group and Chenghai Bureau, become effective on 23rd February, 2014. Up to 31st December, 2017, the Group received RMB13,000,000 (2016: RMB9,000,000) including the interest as partial satisfaction of the enforcement. Up to the date of the approval of these consolidated financial statements, the enforcement of the judgment is still in progress.

28. 應收賬項、按金、其他應收賬 項及預付款項 (續)

Pioneer Time出售之代價約為12,448,280,000 港元(經調整後),於截至Pioneer Time出售 完成日止,其中5,000,000,000港元已從盛譽 收取。根據於二零一五年十一月十二日訂立 Pioneer Time出售之股權及債權轉讓協議,餘 下金額約7,448,280,000港元之Pioneer Time 出售之應收現金代價將從Pioneer Time出售完 成日起六年內分六期收取。於截至二零一七 年十二月三十一日止年度,本集團已悉數收 取餘額約1,748,280,000港元(二零一六年: 5,700,000,000港元)。

其他應收賬項包括汕頭市澄海區國土資源 局(前稱汕頭市澄海區規劃與國土資源局) (「澄海當局」)未償還之應收索償之本金約人 民幣41,540,000(相當於約49,694,000港元) (二零一六年:人民幣43,803,000(相當於約 48,849,000港元)),為收回本集團已繳交位 於中國汕頭市澄海區新溪鎮物業權益之預付 土地款。該預付土地款已於過往年度悉數減 值。於二零一二年十二月五日,汕頭市中級人 民法院(「中級法院」)作出判決,支持本集團 大部分訴訟請求。於二零一四年二月二十六 日,廣東省高級人民法院裁判其於二零一三 年十二月三日之判決,即本集團及澄海當局 之上訴均不獲支持,駁回上訴,維持中級法院 原判,並於二零一四年二月二十三日生效。 截至二零一七年十二月三十一日,本集團收 回人民幣13,000,000(二零一六年:人民幣 9,000,000),包括部分作為利息之執行款。截 至批准本綜合財務報表日期,執行判決仍在進 行當中。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

29. DEFERRED TAXATION

The following is the major deferred tax liabilities provided (assets recognised) by the Group and movements thereon during the current and prior reporting periods:

29. 遞延税項

以下為本集團於本報告期間及過往報告期間 作出撥備之主要遞延税項負債(確認資產)及 其變動:

		Investment	Accelerated tax		
		properties	depreciation	Tax losses	Total
		投資物業	加速税項折舊	税務虧損	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st January, 2016	於二零一六年一月一日	505,939	51,615	(3,254)	554,300
Exchange adjustments	匯兑調整	(6)	426	_	420
Charged (credited) to the consolidated	於綜合全面收益報表				
statement of comprehensive income	扣除(計入)	31,671	(79)	1,932	33,524
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司				
(Note 39(f) and (g))	(附註39(f)及(g))	(413,424)	(52,646)	_	(466,070)
At 31st December, 2016	於二零一六年十二月三十一日	124,180	(684)	(1,322)	122,174
Exchange adjustments	匯兑調整	17	956	(85)	888
Charged to the consolidated statement of	於綜合全面收益報表				
comprehensive income	扣除	3,181	4,994	4,875	13,050
Acquisition of assets through acquisition	透過收購一間附屬公司				
of a subsidiary (Note 40)	收購資產(附註40)	-	22,242	(5,989)	16,253
Disposal of subsidiaries (Note 39(a))	出售附屬公司(附註39(a))	(104,419)	-	-	(104,419)
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	22,959	27,508	(2,521)	47,946

For the purpose of the presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax liabilities and assets have been offset. The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes: 就綜合財務狀況報表之呈列,若干遞延税項負 債及資產已作對銷。就財務報告用途之遞延税 項結餘分析如下:

		2017	2016
		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	50,365	124,866
Deferred tax assets	遞延税項資產	(2,419)	(2,692)
		47.046	122 174
		47,946	122,174

29. DEFERRED TAXATION (Cont'd)

At the end of the reporting period, the Group has the following major unrecognised deferred tax assets due to the unpredictability of the future profit streams.

29. 遞延税項(續)

於報告期末,本集團由於難以預料未來溢利而 未確認以下之主要遞延税項資產。

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Accelerated tax depreciation	加速税項折舊	(466)	(565)
Tax losses	税務虧損	(448,167)	(468,670)
		(440.677)	
		(448,633)	(469,235)

At the end of the reporting period, the Group's unused tax losses not recognised of approximately HK\$14,624,000 (2016: HK\$10,936,000) will expire in one to five years. Other unrecognised tax losses may be carried forward indefinitely and subject to the confirmation from the respective tax authority.

30. OTHER FINANCIAL ASSETS

(a) Pledged deposits

The amounts represent deposits pledged to banks and other financial institutions to secure credit facilities granted to the Group. Deposits amounting to approximately HK\$172,972,000 (2016: HK\$929,879,000) have been pledged to secure short-term borrowings and are therefore classified as current assets. The remaining deposits amounting to approximately HK\$90,541,000 (2016: HK\$13,884,000) have been pledged to secure long-term borrowings and are therefore classified as non-current assets.

The pledged deposits carry interest at prevailing market rates. The pledged deposits will be released upon the repayment of relevant borrowings. 於報告期末,本集團於一至五年內到期未被確 認之未使用税務虧損約為14,624,000港元(二 零一六年:10,936,000港元)。其餘未確認之 税務虧損可無限期結轉,並須待相關税務局確 認。

30. 其他金融資產

(a) 抵押存款

該等款額指抵押予銀行及其他金融機 構,作為給予本集團信貸額之存款。 約172,972,000港元(二零一六年: 929,879,000港元)之存款已作為短期 借貸之抵押,故被分類為流動資產。 餘下約90,541,000港元(二零一六年: 13,884,000港元)之存款已作為長期借 貸之抵押,故被分類為非流動資產。

以上抵押存款按當時市場之利率計息。 該等抵押存款將於有關借貸獲償還時解 除。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. OTHER FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

(b) Securities trading receivables and deposits

Securities trading receivables and deposits are mainly amounts due from clearing house, brokers and clients.

(c) Time deposits, bank balances and cash

The time deposits and certain bank balances carry interest at prevailing market deposit rates. As at 31st December, 2017, time deposits with maturity greater than three months amounted to approximately HK\$88,824,000 (2016: nil) and the remaining was with maturity within one month. The Group does not hold collateral over the balances. As at 31st December, 2017, balances of cash and cash equivalents amounted to approximately HK\$570,578,000 (2016: HK\$1,070,471,000).

31. STOCK OF PROPERTIES

30. 其他金融資產(續)

(b) 應收證券交易賬項及存款

應收證券交易賬項及存款主要為應收結 算所,證券經紀及客戶款項。

(c) 定期存款、銀行結餘及現金

定期存款及若干銀行結餘按當時市場 之存款利率計息。於二零一七年十二月 三十一日,存款期多於三個月之定期存 款金額約為88,824,000港元(二零一六 年:無),餘下定期存款於一個月內到 期。本集團並無就結餘持有抵押。於二 零一七年十二月三十一日,現金及現金 等值項目結餘金額約為570,578,000港元 (二零一六年:1,070,471,000港元)。

31. 物業存貨

		2017 HK\$'000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Completed properties Properties under development held for sale	落成物業 持作出售之發展中物業	296,513 –	415,039 858,435
		296,513	1,273,474

As at 31st December, 2017 and 2016, the Directors reviewed the carrying amounts of the completed properties and the properties under development held for sale with reference to current market situation and the estimated selling price of the completed properties and the properties under development held for sale provided by B.I. Appraisals.

During the year ended 31st December, 2017, a write-down of completed properties of approximately HK\$3,830,000 (2016: HK\$21,593,000) was recognised in the consolidated statement of comprehensive income as a result that net realisable values of certain completed properties were lower than their carrying amounts.

During the year ended 31st December, 2016, a write-down of properties under development held for sale of approximately HK\$106,864,000 was made by reference to the net realisable value of the properties under development held for sale with reference to estimated selling price that can ultimately be achieved based on prevailing market conditions, the anticipated costs of completion and costs to be incurred in selling the properties.

於二零一七年及二零一六年十二月三十一日, 董事參考現時市場環境及由保柏國際評估提 供落成物業及持作出售之發展中物業之估計 售價,審閱落成物業及持作出售之發展中物業 之賬面值。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,因 若干落成物業之可變現淨值較其賬面值低而 導致落成物業之減值約3,830,000港元(二零 一六年:21,593,000港元)於綜合全面收益報 表確認。

於截至二零一六年十二月三十一日止年度,根 據持作出售之發展中物業之可變現淨值(乃參 考根據當時市況估算預期最終達至之售價、預 計完成成本及出售物業將產生之成本),對持 作出售之發展中物業作出減值約106,864,000 港元。

32. INVENTORIES

32. 存貨

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Finished goods	製成品	1,472	1,677
Raw materials	原材料	1,188	1,183
		2,660	2,860

All inventories were stated at the lower of cost and net realisable value.

所有存貨按成本及可變現淨值兩者中較低者

33. CREDITORS AND ACCRUALS

Included in creditors and accruals are trade payables of approximately HK\$2,549,000 (2016: HK\$24,879,000).

The following is the aged analysis of trade payables at the end of the reporting period:

列賬。

33. 應付賬項及應計款項

應付賬項及應計款項包括應付貿易賬項約 2,549,000港元(二零一六年:24,879,000港 元)。

應付貿易賬項於報告期末之賬齡分析如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 90 days	零至九十日	2,539	965
Over 90 days	九十日以上	10	23,914
		2,549	24,879

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. BORROWINGS

34. 借貸

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Secured bank borrowings repayable within a period of (note): Less than one year More than one year but within two years More than two years but within five years More than five years	 須於下列期間償還之有抵押 銀行借貸(附註): 一年以下 一年以上但不超逾兩年 兩年以上但不超逾五年 超逾五年 	2,224,105 105,105 2,358,867 1,245,495	246,282 1,287,282 1,258,928 1,247,681
		5,933,572	4,040,173
Secured bank borrowing that contains repayment on demand clause (shown as current liabilities) but repayable within a period of (note):	附帶按要求償還條款之有抵押 銀行借貸(列作流動負債), 惟須於下列期間償還(附註):		
Less than one year	一年以下	_	13,159
More than one year but within two years	一年以上但不超逾兩年	-	13,159
More than two years but within five years	兩年以上但不超逾五年	665,781	39,475
More than five years	超逾五年	-	592,136
		665,781	657,929
Total secured bank borrowings	有抵押銀行借貸總額	6,599,353	4,698,102
Other secured borrowings repayable within one year	須於一年內償還之其他有抵押借貸	9,873,660	9,893,292
		16,473,013	14,591,394
Less: Amounts due within one year	減:一年內到期之款項	(12,763,546)	(10,797,503)
Amounts due after one year	一年後到期之款項	3,709,467	3,793,891
Note: The amounts due are based on scheduled re set out in the loan agreement(s).		亥等到期之金額按貸款 定還款日期。	次協議中載列之預
The bank borrowings denominated in HK\$		值之銀行借貸為浮	
borrowings which carry interest ranging from HIBC	OR plus 0.70% to 按香港銀	行同業拆息加0.70厘	皇至1.00厘(二零

1.00% (2016: HIBOR plus 0.70% to 2.00%) per annum.

以港元計值之銀行借貸為浮息借貸,年利率 按香港銀行同業拆息加0.70厘至1.00厘(二零 一六年:香港銀行同業拆息加0.70厘至2.00厘) 計算。

34. BORROWINGS (Cont'd)

The borrowings denominated in GBP from banks and a financial institution are variable-rate borrowings which carry interest ranging from LIBOR plus 1.08% to 1.62% (2016: LIBOR plus 1.50% to 1.62%) per annum.

Other borrowings are variable-rate borrowings which carry interest at HIBOR plus 1.95% or costs of funds of individual financial institutions plus 0.25% to 0.75% (2016: HIBOR plus 1.95% or costs of funds of individual financial institutions plus 0.35% to 0.75%) per annum.

The Group's borrowings that are denominated in currencies other than HK\$ are set out below:

34. 借貸(續)

以英鎊計值之銀行及金融機構借貸為浮息借 貸,年利率按倫敦銀行同業拆息加1.08厘至 1.62厘(二零一六年:倫敦銀行同業拆息加 1.50厘至1.62厘)計算。

其他借貸為浮息借貸,年利率按香港銀行同業 拆息加1.95厘或個別金融機構資金成本加0.25 厘至0.75厘(二零一六年:香港銀行同業拆息 加1.95里或個別金融機構資金成本加0.35厘至 0.75厘)計算。

本集團以港元以外貨幣計值之借貸載列如下:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
US\$	美元	345,036	7,833,888
GBP	英鎊	4,837,979	3,317,102
SGD	新加坡元	-	211,964
EUR	歐元	-	156,407
		5,183,015	11,519,361
		3,103,013	11,515,501

35. PROVISIONS

35. 撥備

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Provision for rental guarantee:	租金擔保撥備:		
At 1st January	於一月一日	-	1,249
Underprovision in prior years	過往年度撥備不足	-	160
Reduction during the year	於本年度內扣減	-	(1,409)
At 31st December	於十二月三十一日	-	-

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. PROVISIONS (Cont'd)

Pursuant to the terms and conditions contained in the sale and purchase agreements for sales of the Properties, the Group was only required to deliver vacant possession of the Properties to the Properties Purchasers two years (or, at the right of the Group, for a further period of not more than six months) after completion ("Deferred Vacant Possession Period"). The Group should guarantee the Properties Purchasers the monthly rental income ("Guaranteed Monthly Rental Income"), which was payable monthly in arrears, during the Deferred Vacant Possession Period. The Deferred Vacant Possession Period had expired during the year ended 31st December, 2016.

Provision for rental guarantee represented the best estimate by the management of the Group on the shortfall between the expected monthly rental income receivable from tenants and the Guaranteed Monthly Rental Income during the Deferred Vacant Possession Period.

36. SHARE CAPITAL

At 1st January and 31st December

Movements in the share capital of the Company during the year were as follows:

		Number of shares 股份數目		Share capital 股本	
		2017	2016	2017	2016
				HK\$'000	HK\$'000
				千港元	千港元
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股				
Authorised:	法定股本:				
At 1st January and 31st December	於一月一日及十二月三十一日	5,000,000,000	5,000,000,000	500,000	500,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本:				

1,907,619,079

1,907,619,079

190,762

190,762

於一月一日及十二月三十一日

35. 撥備(續)

根據出售該等物業之買賣合約所載之條款及條 件,本集團須於交易完成兩年後(或本集團有 權押後最多六個月)向物業買方交出該等物業 之空置管有權(「空置管有權押後期」)。本集 團須擔保物業買方於空置管有權押後期每月租 金收入(「保證每月租金收入」)(以每月期末 支付方式)。於截至二零一六年十二月三十一 日止年度內,空置管有權押後期已屆滿。

租金擔保撥備指本集團管理層於空置管有權 押後期就每月預期應收租戶之租金收入與保 證每月租金收入之差額所作出之最佳估計。

36. 股本

於本年度內本公司之股本變動如下:

37. LOAN FROM A DIRECTOR

During the year ended 31st December, 2017, the Group entered into facility agreements with a Director. At the request of the Group, the Director agreed to make available to the Group revolving loan facilities of up to GBP105,000,000 (equivalent to HK\$1,053,570,000) and HK\$800,000,000 with their respective termination date falling within the year ended 31st December, 2017 of which the facilities were fully drawn. The loans were unsecured and interest-free. The loans had been fully repaid during the year ended 31st December, 2017.

During the year ended 31st December, 2017, the Group further entered into another facility agreement with the Director. At the request of the Group, the Director has agreed to make available to the Group a revolving loan facility of up to HK\$2,000,000,000 with termination date falling beyond one year from the end of the reporting period of which an amount of HK\$1,835,500,000 was drawn. The loan was unsecured and interest-free. The loan would be repayable after one year from the end of the reporting period and the amount was therefore shown as non-current. Subsequent to the end of the reporting period, the loan was fully repaid.

38. AMOUNTS DUE TO ASSOCIATES AND NON-CONTROLLING SHAREHOLDERS

The amounts due to associates and non-controlling shareholders are unsecured and interest-free. The associates and non-controlling shareholders will not demand for repayment within one year from the end of the reporting period and the amounts are therefore shown as non-current.

37. 董事貸款

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本集團與一位董事訂立融資協議。按本 集團要求,該董事同意授予本集團上限為 105,000,000英鎊(相當於1,053,570,000港 元)及800,000,000港元之循環貸款額。該等 貸款額獲悉數提取,其各自之中止日期為截至 二零一七年十二月三十一日止年度內。該等貸 款乃無抵押及免息。於截至二零一七年十二月 三十一日止年度,該等貸款已悉數償還。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度, 本集團與該董事再訂立另一份融資協議。按 本集團要求,該董事同意授予本集團上限為 2,000,000,000港元之循環貸款額,當中已提 取金額為1,835,500,000港元,其中止日期為報 告期末起一年後。該貸款乃無抵押及免息。該 貸款須於報告期末起一年後償還,故該款項列 作非流動性質。於報告期末後,該貸款已悉數 償還。

38. 欠負聯營公司及非控股股東款 項

欠負聯營公司及非控股股東款項均為無抵押 及免息。該等聯營公司及非控股股東不會於報 告期末起一年內要求償還,故該等款項列作非 流動性質。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES

(a) Disposal of the Pinecrest Group to a connected person on 10th February, 2017

On 5th December, 2016, (i) New Silver Limited ("New Silver"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company; (ii) the Company, being the guarantor of New Silver; (iii) Strong Point Ventures Limited ("Strong Point Ventures"), a company wholly and beneficially owned by Mr. Lau, Mingwai ("Mr. MW Lau"), being a non-executive Director; and (iv) Mr. MW Lau, being the guarantor of Strong Point Ventures, entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which New Silver agreed to sell and Strong Point Ventures agreed to acquire the entire issued share capital of Pinecrest.

The Pinecrest Disposal was completed on 10th February, 2017 at a consideration of approximately HK\$352,221,000. Upon completion, the Pinecrest Group ceased to be subsidiaries of the Company and its consolidated results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

Details of the Pinecrest Disposal were set out in the announcements of the Company dated 5th December, 2016, 13th January, 2017 and 10th February, 2017 and the circular of the Company dated 28th December, 2016.

39. 出售附屬公司

(a) 於二零一七年二月十日出售Pinecrest集團予關連人士

於二零一六年十二月五日,(i) New Silver Limited(「New Silver」)(本公司之一 間間接全資擁有附屬公司);(ii)本公 司,作為New Silver擔保人;(iii) Strong Point Ventures Limited(「Strong Point Ventures」)(一間由非執行董事劉鳴煒 先生(「劉鳴煒先生」)全資及實益擁有 之公司);及(iv)劉鳴煒先生,作為Strong Point Ventures擔保人,訂立一項買賣協 議。據此,New Silver同意出售及Strong Point Ventures同意購買Pinecrest之全部 已發行股本。

Pinecrest出售於二零一七年二月十日完成,代價約為352,221,000港元。於完成後,Pinecrest集團不再為本公司之附屬公司,其綜合業績、資產及負債已不再計入本集團之綜合業績、資產及負債內。

Pinecrest出售之詳情已載列於本公司日 期為二零一六年十二月五日、二零一七 年一月十三日及二零一七年二月十日之 公布以及二零一六年十二月二十八日之 通函內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

(a) Disposal of the Pinecrest Group to a connected person on 10th February, 2017 (Cont'd)

(a) 於二零一七年二月十日出售Pinecrest集團予關連人士(續)

		2017 HK\$′000 千港元
The consolidated net assets of the Pinecrest Group as at the date of disposal were as follows:	Pinecrest集團於出售日期之 綜合資產淨值如下:	
Investment properties (Note 19)	投資物業(附註19)	347,162
Equipment (Note 20)	設備(附註20)	22
Debtors, deposits, other receivables and prepayment	應收賬項、按金、其他應收賬項及 預付款項	681
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	5,805
Amount due from the Group	本集團欠負款項	289,856
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(613)
Deposits and receipts in advance	按金及預收款項	(13,392)
Tax liabilities	税項負債	(281)
Deferred tax liabilities (Note 29)	遞延税項負債 (附註29)	(104,419)
Consolidated net assets disposed of	出售綜合資產淨值	524,821
Release of translation reserve upon disposal	於出售時撥回之匯兑儲備	409
Assumption of amount due from the Group	承擔本集團欠負款項	(289,856)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	114,368
		349,742
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration	現金代價	352,221
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(2,479)
		349,742
Not each inflow arising from dispacely	出售時產生之現金流入淨額:	
Net cash inflow arising from disposal: Cash consideration	山 旨 时 佳 生 之 坑 並 加 八 伊 領 · 現 金 代 價	352,221
Settled by special interim dividend (note) (Note 42)	以特別中期股息支付(附註)(附註42)	(240,786)
Net cash consideration received	已收現金代價淨額	111,435
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(2,479)
Bank balances and cash disposed of	已出售之銀行結餘及現金	(5,805)
		103,151

The gain on the Pinecrest Disposal was included in other gains and losses, net (Note 12(i)) in the consolidated statement of comprehensive income.

Pinecrest出售之收益已計入綜合全面收益報表 之其他收益及虧損淨額(附註12(i))內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

(a) Disposal of the Pinecrest Group to a connected person on 10th February, 2017 (Cont'd)

Note: Strong Point Ventures has elected to settle the consideration by procuring the entitlement of each of Global King (PTC) Ltd. ("Global King") and Joseph Lau Luen Hung Investments Limited ("JLLHIL"), both were shareholders of the Company, on the special interim dividend (Note 17(c)) in an amount of approximately HK\$240,786,000.

(b) Disposal of the Win Kings Group to a connected person on 10th February, 2017

On 5th December, 2016, (i) Paul Y. Holdings Company Limited ("Paul Y."), a direct wholly-owned subsidiary of the Company; (ii) the Company, being the guarantor of Paul Y.; (iii) Creative Dragon Ventures Limited ("Creative Dragon Ventures"), a company wholly and beneficially owned by Ms. Chan, Hoi-wan ("Ms. HW Chan"), being an associate of three Directors (Ms. Chan, Sze-wan, Ms. Chan, Lok-wan and Mr. MW Lau) and an associate of Mr. Joseph Lau, Luenhung ("Mr. Joseph Lau"), the then substantial shareholder and controlling shareholder of the Company, at the time of entering into the agreement; and (iv) Ms. HW Chan, being the guarantor of Creative Dragon Ventures, entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which Paul Y. agreed to sell and Creative Dragon Ventures agreed to acquire the entire issued share capital of Win Kings.

The Win Kings Disposal was completed on 10th February, 2017 at a consideration of approximately HK\$889,554,000. Upon completion, the Win Kings Group ceased to be subsidiaries of the Company and its consolidated results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

Details of the Win Kings Disposal were set out in the announcements of the Company dated 5th December, 2016, 13th January, 2017 and 10th February, 2017 and the circular of the Company dated 28th December, 2016.

39. 出售附屬公司(續)

- (a) 於二零-七年二月十日出售Pinecrest集團予關連人士(續)
 - 附註: Strong Point Ventures選擇促使Global King (PTC) Ltd.(「Global King」)及 Joseph Lau Luen Hung Investments Limited(「JLLHIL」)(彼等均為本公 司之股東)以各自之特別中期股息權 利(附註17(c))用作支付代價,金額 約為240,786,000港元。

(b) 於二零一七年二月十日出售Win Kings集 團予關連人士

於二零一六年十二月五日,(i) Paul Y. Holdings Company Limited ([Paul Y.]) (本公司之一間直接全資擁有附屬公 司);(ii)本公司,作為Paul Y.擔保人; (iii) Creative Dragon Ventures Limited (「Creative Dragon Ventures」) (一間由 陳凱韻女士(「陳凱韻女士」)(彼於訂立 該協議時為三位董事(即陳詩韻女士、陳 諾韻女士及劉鳴煒先生)之聯繫人及劉鑾 雄先生(「劉鑾雄先生」)(本公司當時之 主要股東及控股股東)之聯繫人)全資及 實益擁有之公司);及(iv)陳凱韻女士, 作為Creative Dragon Ventures擔保人,訂 立一項買賣協議。據此, Paul Y.同意出售 及Creative Dragon Ventures同意購買Win Kings之全部已發行股本。

Win Kings出售於二零一七年二月十日完成,代價約為889,554,000港元。於完成後,Win Kings集團不再為本公司之附屬公司,其綜合業績、資產及負債已不再計入本集團之綜合業績、資產及負債內。

Win Kings出售之詳情已載列於本公司日 期為二零一六年十二月五日、二零一七 年一月十三日及二零一七年二月十日之 公布以及二零一六年十二月二十八日之 通函內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

(b) Disposal of the Win Kings Group to a connected person on 10th February, 2017 (Cont'd)

(b) 於二零一七年二月十日出售Win Kings集 團予關連人士(續)

		2017 HK\$ [*] 000 千港元
The consolidated net assets of the Win Kings Group as at the date of disposal were as follows: Stock of properties Deposits and prepayments Bank balance Creditors and accruals Amount due to the Group	Win Kings集團於出售日期之 综合資產淨值如下: 物業存貨 按金及預付款項 銀行結餘 應付賬項及應計款項 欠負本集團款項	859,061 1,048 1,291 (2,434) (624,967)
Consolidated net assets disposed of Sale of amount due to the Group Gain on disposal of subsidiaries	出售綜合資產淨值 銷售欠負本集團款項 出售附屬公司之收益	233,999 624,967 28,958 887,924
Satisfied by: Cash consideration Expenses incurred for disposal	以下列方式支付: 現金代價 出售所產生之開支	889,554 (1,630) 887,924
Net cash inflow arising from disposal: Cash consideration Settled by special interim dividend (note) (Note 42)	出售時產生之現金流入淨額: 現金代價 以特別中期股息支付(附註)(附註42)	889,554 (615,342)
Net cash consideration received Expenses incurred for disposal Bank balance disposed of	已收現金代價淨額 出售所產生之開支 已出售之銀行結餘	274,212 (1,630) (1,291) 271,291

The gain on the Win Kings Disposal was included in other gains and losses, net (Note 12(ii)) in the consolidated statement of comprehensive income.

Note: Creative Dragon Ventures has elected to settle the consideration by procuring the entitlement of each of Global King and JLLHIL on the special interim dividend (Note 17(c)) in an amount of approximately HK\$615,342,000.

Win Kings出售之收益已計入綜合全面收益報 表之其他收益及虧損淨額(附註12(ii))內。

附註: Creative Dragon Ventures選擇促使Global King及JLLHIL以各自之特別中期股息權 利(附註17(c))用作支付代價,金額約 為615,342,000港元。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

(c) Disposal of Great Captain to a connected person on 23rd June, 2017

On 15th March, 2017, (i) China Entertainment and Land Investment Company, Limited ("CELIC"), a direct whollyowned subsidiary of the Company; (ii) the Company, being the guarantor of CELIC; (iii) Perfect Sign Investments Limited ("Perfect Sign"), a company wholly and beneficially owned by Ms. HW Chan, being an executive Director and a substantial shareholder of the Company (as trustee for her two minor children); and (iv) Ms. HW Chan, being the guarantor of Perfect Sign, entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which CELIC agreed to sell and Perfect Sign agreed to acquire the entire issued share capital of Great Captain Limited ("Great Captain"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company ("Great Captain Disposal").

The Great Captain Disposal was completed on 23rd June, 2017 at a consideration of approximately HK\$5,567,687,000. Upon completion, Great Captain ceased to be a subsidiary of the Company and its results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

Details of the Great Captain Disposal were set out in the announcements of the Company dated 15th March, 2017, 4th May, 2017 and 23rd June, 2017 and the circular of the Company dated 13th April, 2017.

39. 出售附屬公司(續)

(c) 於二零一七年六月二十三日出售GreatCaptain予關連人士

於二零一七年三月十五日,(i)中華娛樂 置業有限公司(「中娛置業」)(本公司 之一間直接全資擁有附屬公司):(ii)本 公司,作為中娛置業擔保人:(iii) Perfect Sign Investments Limited(「Perfect Sign」)(一間由陳凱韻女士(為執行董 事且為本公司之主要股東(作為其兩 位未成年子女之信託人))全資及實益 擁有之公司):及(iv)陳凱韻女士,作為 Perfect Sign擔保人,訂立一項買賣協議。 據此,中娛置業同意出售及Perfect Sign 同意購買Great Captain Limited(「Great Captain」)(本公司之一間間接全資擁 有附屬公司)之全部已發行股本(「Great Captain出售」)。

Great Captain出售於二零一七年六月 二十三日完成,代價約為5,567,687,000 港元。於完成後,Great Captain不再為本 公司之一間附屬公司,其業績、資產及負 債已不再計入本集團之綜合業績、資產 及負債內。

Great Captain出售之詳情已載列於本公 司日期為二零一七年三月十五日、二 零一七年五月四日及二零一七年六月 二十三日之公布以及二零一七年四月 十三日之通函內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

(c) Disposal of Great Captain to a connected person on 23rd June, 2017 (Cont'd)

(c) 於二零一七年六月二十三日出售Great Captain予關連人士(續)

2017

		2017 HK\$'000
		千港元
The net assets of Great Captain as at the date of disposal were as follows:	Great Captain於出售日期之 資產淨值如下:	
Financial asset measured at fair value through other comprehensive income	通過其他全面收益以反映公平值計量之 金融資產	6,685,708
Other receivable	其他應收賬項	146,696
Borrowing (Note 42)	借貸(附註42)	(1,264,717)
Amount due to the Group	欠負本集團款項	(5,501,013)
Net assets disposed of	出售資產淨值	66 <i>.</i> 674
Sale of amount due to the Group	銷售欠負本集團款項	5,501,013
		5,567,687
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration	現金代價	5,567,687
Net cash inflow arising from disposal:	出售時產生之現金流入淨額:	
Cash consideration	現金代價	5,567,687
Settled by special interim dividend (note) (Note 42)	以特別中期股息支付(附註)(附註42)	(4,163,339)
Net cash consideration received	已收現金代價淨額	1,404,348
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(1,687)
		1,402,661

Note: Perfect Sign has elected to settle the consideration by procuring the entitlement of each of Solar Bright Ltd., JLLHIL and Century Frontier Limited, all are shareholders of the Company, on the special interim dividend (Note 17(d)) in an amount of approximately HK\$4,163,339,000.

(d) Union Wings Disposal on 24th July, 2017

On 24th July, 2017, the Group disposed of its entire issued share capital and amount due to the Group in Union Wings to an independent third party.

The Union Wings Disposal was completed on 24th July, 2017 at a consideration of HK\$800,000. Upon completion, Union Wings ceased to be a subsidiary of the Company and its results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group. 附註: Perfect Sign選擇促使Solar Bright Ltd.、JLLHIL及Century Frontier Limited(彼等均為本公司之股東) 以各自之特別中期股息權利(附註 17(d))用作支付代價,金額約為 4,163,339,000港元。

(d) 於二零一七年七月二十四日之遠榮出售

於二零一七年七月二十四日,本集團向 獨立第三方出售其於遠榮之全部已發行 股本及欠負本集團款項。

遠榮出售於二零一七年七月二十四日完成,代價為800,000港元。於完成後,遠榮不再為本公司之一間附屬公司,其業績、資產及負債已不再計入本集團之綜合業績、資產及負債內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

- (d) Union Wings Disposal on 24th July, 2017 (Cont'd)
- (d) 於二零-七年七月二十四日之遠榮出售 (續)

The net liebility of Union Wings on et	法巡入山在口扣之	2017 HK\$′000 千港元
The net liability of Union Wings as at the date of disposal was as follows:	遠榮於出售日期之 負債淨值如下:	
Equipment (Note 20) Amount due to the Group	設備(附註20) 欠負本集團款項	- (721)
		(721)
Net liability disposed of	出售負債淨值	(721)
Sale of amount due to the Group	銷售欠負本集團款項	721
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	800
		800
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration	現金代價	800
Net cash inflow arising from disposal:	出售時產生之現金流入淨額:	
Cash consideration received	已收現金代價	800

The gain on the Union Wings Disposal was included in other gains and losses, net (Note 12(iii)) in the consolidated statement of comprehensive income.

(e) Pioneer Time Disposal on 15th January, 2016

On 12th November, 2015, Great System Investment Limited ("Great System"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, and Shengyu entered into an equity and debt transfer agreement, pursuant to which Great System agreed to sell and Shengyu agreed to acquire the entire issued share capital of Pioneer Time.

The Pioneer Time Disposal was completed on 15th January, 2016 at a consideration of approximately HK\$12,448,280,000 (after adjustment). Upon completion, Pioneer Time ceased to be a subsidiary of the Company and its results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

Details of the Pioneer Time Disposal were set out in the announcements of the Company dated 12th November, 2015 and 15th January, 2016 and the circular of the Company dated 3rd December, 2015. 遠榮出售之收益已計入綜合全面收益報表 之其他收益及虧損淨額(附註12(iii))內。

(e) 於二零一六年一月十五日之Pioneer Time出售

於二零一五年十一月十二日,開程投資 有限公司(「開程」)(本公司之一間間接 全資擁有附屬公司)與盛譽訂立一項股 權及債權轉讓協議。據此,開程同意出售 及盛譽同意購買Pioneer Time之全部已 發行股本。

Pioneer Time出售於二零一六年一月十五 日完成,代價約為12,448,280,000港元 (經調整後)。於完成後,Pioneer Time不 再為本公司之一間附屬公司,其業績、 資產及負債已不再計入本集團之綜合業 績、資產及負債內。

Pioneer Time出售之詳情已載列於本公司 日期為二零一五年十一月十二日及二零 一六年一月十五日之公布以及二零一五 年十二月三日之通函內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

(e) Pioneer Time Disposal on 15th January, 2016 (Cont'd)

```
(e) 於二零一六年一月十五日之PioneerTime出售(續)
```

2016

		2016
		HK\$'000
		千港元
The net assets of Pioneer Time as at	Pioneer Time於出售日期之	
the date of disposal were as follows:	資產淨值如下:	
Investment properties	投資物業	8,657,600
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	505,585
Debtors, deposits, other receivables and	應收賬項、按金、其他應收賬項及	
prepayments	預付款項	5,006
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	554
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(1,268)
Deposits and receipts in advance	按金及預收款項	(54,249)
Tax liabilities	税項負債	(1,763)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(17,651)
Amount due to the Group	欠負本集團款項	(1,053,961)
Net assets disposed of	出售資產淨值	8,039,853
Sale of amount due to the Group	銷售欠負本集團款項	1,053,961
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	1,276,903
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		10,370,717
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration received	已收現金代價	5,000,000
Present value of deferred consideration (note)	遞延代價之現值(附註)	5,372,854
		10,372,854
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(2,137)
		10,370,717
Not each inflow arising from disposal	出售時產生之現金流入淨額:	
Net cash inflow arising from disposal: Cash consideration	山台时 <u>座</u> 主之况並加八序旗, 現金代價	12,448,280
Cash consideration receivable (note)	應收現金代價(附註)	(7,448,280)
Deposit received in prior year	過往年度已收取按金	(1,250,000)
Deposit received in prior year	迥江十反亡牧玖汝並	(1,230,000)
Cash consideration received	已收現金代價	3,750,000
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(2,137)
Bank balances and cash disposed of	已出售之銀行結餘及現金	(554)
		3,747,309

二零一七年年報 華人置業集團 231

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

(e) Pioneer Time Disposal on 15th January, 2016 (Cont'd)

The gain on the Pioneer Time Disposal was included in other gains and losses, net (Note 12(iv)) in the consolidated statement of comprehensive income.

Note: The deferred consideration represented the consideration of approximately HK\$7,448,280,000 receivable in cash in 6 instalments within 6 years from the date of completion of the Pioneer Time Disposal. During the year ended 31st December, 2017, the Group received all the remaining balance of approximately HK\$1,748,280,000 (2016: HK\$5,700,000,000).

(f) Evergo Shanghai Disposal on 22nd June, 2016

On 19th May, 2016, Digi-Star Limited, an indirect whollyowned subsidiary of the Company, entered into an equity transfer agreement with an independent third party to dispose of the entire issued share capital of Evergo Shanghai.

The Evergo Shanghai Disposal was completed on 22nd June, 2016 at a consideration equivalent to approximately HK\$1,355,843,000. Upon completion, Evergo Shanghai ceased to be a subsidiary of the Company and its results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

39. 出售附屬公司(續)

(e) 於二零一六年一月十五日之PioneerTime出售(續)

Pioneer Time出售之收益已計入綜合全面 收益報表之其他收益及虧損淨額(附註 12(iv))內。

附註: 遞延代價乃指隨Pioneer Time出售 完成日起六年內分六期以現金收取 之應收代價約7,448,280,000港元。 於截至二零一七年十二月三十一日 止年度,本集團已悉數收取餘額約 1,748,280,000港元(二零一六年: 5,700,000,000港元)。

(f) 於二零一六年六月二十二日之愛美高上 海出售

於二零一六年五月十九日,數碼星有限 公司(本公司之一間間接全資擁有附屬 公司)與獨立第三方訂立一項股權轉讓 協議,出售愛美高上海之全部已發行股 本。

愛美高上海出售於二零一六年六 月二十二日完成,代價相當於約 1,355,843,000港元。於完成後,愛美高 上海不再為本公司之一間附屬公司,其 業績、資產及負債已不再計入本集團之 綜合業績、資產及負債內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

(f) Evergo Shanghai Disposal on 22nd June, 2016 (Cont'd)

(f) 於二零一六年六月二十二日之愛美高上 海出售(續)

2016

		HK\$'000
		千港元
The net assets of Evergo Shanghai as at	愛美高上海於出售日期之	
the date of disposal were as follows:	資產淨值如下:	
Investment properties (Note 19)	投資物業(附註19)	1,037,057
Equipment (Note 20)	設備(附註20)	195
Debtors, deposits, other receivables	應收賬項、按金、其他應收賬項及	
and prepayments	預付款項	1,527
Tax recoverable	可收回税款	185
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	49,168
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(9,289)
Deposits and receipts in advance	按金及預收款項	(17,328)
Deferred tax liabilities (Note 29)	遞延税項負債(附註29)	(438,081)
Net assets disposed of	出售資產淨值	623,434
Release of translation reserve upon disposal	於出售時撥回之匯兑儲備	9,053
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	721,294
		1,353,781
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration	現金代價	1,355,843
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(2,062)
		1,353,781
Net cash inflow arising from disposal:	出售時產生之現金流入淨額:	
Cash consideration	現金代價	1,355,843
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(2,062)
Bank balances and cash disposed of	已出售之銀行結餘及現金	(49,168)
		1,304,613

The gain on the Evergo Shanghai Disposal was included in	愛美高上海出售之收益已計入綜合全面
other gains and losses, net (Note 12(v)) in the consolidated	收益報表之其他收益及虧損淨額(附註
statement of comprehensive income.	12(v))內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

(g) Disposal of the Windsor Group to connected persons on 1st September, 2016

On 23rd December, 2015, (i) CELIC; (ii) the Company, being the guarantor of CELIC; (iii) Magic Square Limited ("Magic Square"), a company wholly-owned by Mr. Joseph Lau, the then substantial shareholder and controlling shareholder of the Company, at the time of entering into the agreement; and (iv) Mr. Joseph Lau, being the guarantor of Magic Square, entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which CELIC agreed to sell and Magic Square agreed to acquire the entire issued share capital of Keep Speed.

On the same date, (i) Good Top Limited ("Good Top"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company; (ii) the Company, being the guarantor of Good Top; (iii) Best Range Limited ("Best Range"), a company wholly-owned by Mr. Joseph Lau; and (iv) Mr. Joseph Lau, being the guarantor of Best Range, entered into a sale and purchase agreement ("Windsor SP Agreement"), pursuant to which Good Top agreed to sell and Best Range agreed to acquire the entire issued share capital of Jumbo Grace.

The Windsor Disposal was completed on 1st September, 2016 at a total consideration of approximately HK\$6,187,432,000. Upon completion, the Windsor Group ceased to be subsidiaries of the Company and its consolidated results, assets and liabilities were ceased to be consolidated with those of the Group.

39. 出售附屬公司(續)

(g) 於二零一六年九月一日出售Windsor集團予關連人士

於二零一五年十二月二十三日,(i)中 娛置業:(ii)本公司,作為中娛置業擔保 人:(iii) Magic Square Limited(「Magic Square」)(一間由劉鑾雄先生(彼於訂 立該協議時為本公司當時之主要股東及 控股股東)全資擁有之公司):及(iv)劉鑾 雄先生,作為Magic Square擔保人,訂立 一項買賣協議。據此,中娛置業同意出售 及Magic Square同意購買Keep Speed之 全部已發行股本。

於同日,(i) Good Top Limited (「Good Top」)(本公司之一間間接全資擁有 附屬公司):(ii)本公司,作為Good Top 擔保人:(iii) Best Range Limited (「Best Range」)(一間由劉鑾雄先生全資擁有 之公司):及(iv)劉鑾雄先生,作為Best Range擔保人,訂立一項買賣協議(「皇 室大廈買賣協議」)。據此,Good Top 同意出售及Best Range同意購買Jumbo Grace之全部已發行股本。

皇室大廈出售於二零一六年九月一日完 成,總代價約為6,187,432,000港元。於 完成後,Windsor集團不再為本公司之附 屬公司,其綜合業績、資產及負債已不再 計入本集團之綜合業績、資產及負債內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

(g) Disposal of the Windsor Group to connected persons on 1st September, 2016 (Cont'd)

Upon completion of the Windsor Disposal, the Group recorded gain on disposals of subsidiaries of approximately HK\$312,930,000. The gain was mainly derived from (i) the decrease in fair value of the investment properties of approximately HK\$343,763,000 due to revaluation of the investment properties as at 30th June, 2016 (which was carried out in accordance with the Group's accounting policies on revaluation of the Group's investment properties as at reporting date) as compared with the property valuation under the Windsor SP Agreement (of which gain of HK\$72,000,000 was recognised in 2015 and loss of approximately HK\$415,763,000 was recognised in 2016); (ii) additions of investment properties during the year ended 31st December, 2016 of approximately HK\$26,797,000; and (iii) increase in fair value of the club debenture of HK\$2.200.000 due to the revaluation of the financial assets measured at FVTPL as at 30th June, 2016 (which was carried out in accordance with the Group's accounting policies on revaluation of the Group's financial assets measured at FVTPL as at reporting date) as compared with the valuation under the Windsor SP Agreement.

Details of the Windsor Disposal were set out in the announcements of the Company dated 23rd December, 2015, 2nd February, 2016, 1st September, 2016 and 5th October, 2016 and the circular of the Company dated 15th January, 2016.

39. 出售附屬公司(續)

(g) 於二零一六年九月一日出售Windsor集團予關連人士(續)

於皇室大廈出售完成後,本集團錄得出 售附屬公司之收益約為312,930,000港 元。該收益主要來自(i)於二零一六年六 月三十日就投資物業進行重估(按照本 集團的會計政策對本集團之投資物業於 報告日期進行重估),較皇室大廈買賣協 議內之物業估值,投資物業公平值減少 約為343,763,000港元(其中72,000,000 港元之收益於二零一五年確認,而約 415,763,000港元之虧損於二零一六年 確認);(ii)於截至二零一六年十二月 三十一日止年度內投資物業之添置約為 26,797,000港元:及(iii)於二零一六年六 月三十日就通過損益以反映公平值計量 之金融資產進行重估(按照本集團的會 計政策對本集團之通過損益以反映公平 值計量之金融資產於報告日期進行重 估),較皇室大廈買賣協議內之估值,會 籍債券公平值增加為2,200,000港元。

皇室大廈出售之詳情已載列於本公司日 期為二零一五年十二月二十三日、二零 一六年二月二日、二零一六年九月一日 及二零一六年十月五日之公布以及二零 一六年一月十五日之通函內。

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 出售附屬公司(續)

- (g) Disposal of the Windsor Group to connected persons on 1st September, 2016 (Cont'd)
- (g) 於二零一六年九月一日出售Windsor集團予關連人士(續)

2016

		HK\$'000
		千港元
The consolidated net assets of the Windsor Group	Windsor集團於出售日期之	
as at the date of disposal were as follows:	综合資產淨值如下:	
Investment properties (Note 19)	投資物業(附註19)	10,483,034
Equipment (Note 20)	設備(附註20)	1,084
Financial asset measured at fair value	通過損益以反映公平值計量之	1,001
through profit or loss	金融資產	15,000
Debtors, deposits, other receivables	應收賬項、按金、其他應收賬項及	10,000
and prepayments	預付款項	71,107
Pledged deposits	抵押存款	181,902
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	14,412
Amount due from the Group	本集團欠負款項	4,624,834
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(22,456)
Deposits and receipts in advance	按金及預收款項	(228,163)
Tax liabilities	税項負債	(30,265)
Borrowing	借貸	(4,585,000)
Deferred tax liabilities (Note 29)	遞延税項負債(附註29)	(27,989)
Amount due to the Group	欠負本集團款項	(2,550,592)
	山东岭入次玄河店	7046 000
Consolidated net assets disposed of	出售綜合資產淨值 從集 2 色 本 集 團 款 百	7,946,908
Sale of amount due to the Group Assumption of amount due from the Group	銷售欠負本集團款項 承擔本集團欠負款項	2,550,592
Gain on disposals of subsidiaries	出售附屬公司之收益	(4,624,834) 312,930
	山后的陶ム可之牧皿	
		6,185,596
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration	現金代價	6,187,432
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(1,836)
		6,185,596
Net cash inflow arising from disposal:	出售時產生之現金流入淨額:	
Cash consideration	現金代價	6,187,432
Settled by special interim dividend (note)	以特別中期股息支付(附註)	(4,320,773)
Net cash consideration received	已收現金代價淨額	1,866,659
Expenses incurred for disposal	出售所產生之開支	(1,836)
Bank balances and cash disposed of	已出售之銀行結餘及現金	(14,412)
		1,850,411

39. DISPOSALS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

(g) Disposal of the Windsor Group to connected persons on 1st September, 2016 (Cont'd)

The gain on the Windsor Disposal was included in other gains and losses, net (Note 12(vi)) in the consolidated statement of comprehensive income.

Note: Best Range has elected to settle the consideration by procuring the entitlement of each of Global King and JLLHIL on the special interim dividend (Note 17(g)) in an amount of approximately HK\$4,320,773,000.

40. ACQUISITION OF ASSETS THROUGH ACQUISITION OF A SUBSIDIARY

On 5th May, 2017 (London time), the Group acquired a property located in the United Kingdom and its related assets and liabilities by way of acquisition of the entire issued share capital of Knightlights Property International S.A. ("KPI") ("Acquisition"). The Acquisition was completed on 5th May, 2017 (London time) at a cash consideration of approximately GBP96,830,000 (equivalent to approximately HK\$965,984,000) and repayment of loan due to former shareholder on behalf of KPI of approximately GBP77,049,000 (equivalent to approximately HK\$773,106,000). KPI holds a mixed use freehold building located in 11 and 12 St James's Square and 14 to 17 Ormond Yard, London, the United Kingdom. Details of the Acquisition were set out in the announcement of the Company dated 7th May, 2017.

Under HKFRSs, the Acquisition was accounted for as an acquisition of assets and liabilities as KPI being acquired by the Group does not constitute an acquisition of business. The Group identified and recognised the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed. The cost of the Acquisition was allocated to the individual identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values as at the date of acquisition. Such a transaction does not give rise to goodwill.

39. 出售附屬公司(續)

(g) 於二零一六年九月一日出售Windsor集團予關連人士(續)

皇室大廈出售之收益已計入綜合全面 收益報表之其他收益及虧損淨額(附註 12(vi))內。

附註: Best Range選擇促使Global King及 JLLHIL以各自之特別中期股息權利 (附註17(g))用作支付代價,金額 約為4,320,773,000港元。

40. 透過收購一間附屬公司收購資 產

於二零一七年五月五日(倫敦時間),本集 團透過收購Knightlights Property International S.A.(「KPI」)之全部已發行股本收購一項位 於英國之物業及其相關資產及負債(「收購事 項」)。收購事項於二零一七年五月五日(倫 敦時間)完成,現金代價約為96,830,000英鎊 (相當於約965,984,000港元)及代表KPI償還 欠負前股東貸款約為77,049,000英鎊(相當於 約773,106,000港元)。KPI持有一幢位於英國 倫敦St James's Square 11及12號以及Ormond Yard 14至17號之綜合用途永久業權樓宇。收購 事項之詳情已載列於本公司日期為二零一七 年五月七日之公布內。

根據香港財務報告準則,由於本集團收購KPI 並不構成一項業務收購,故收購事項以收購資 產及負債入賬。本集團識別及確認個別可識別 之收購資產及承擔負債。收購事項之成本分配 至個別可識別資產及負債,按其於收購日期相 關公平值為基準。此項交易並無產生商譽。

40. ACQUISITION OF ASSETS THROUGH ACQUISITION OF A SUBSIDIARY (Cont'd)

40. 透過收購一間附屬公司收購資 **產**(續)

		2017
		HK\$'000
		千港元
The net assets of KPI as at the date of acquisition were as follows:	KPI於收購日期之資產淨值如下:	
Investment properties (Note 19)	投資物業(附註19)	1,779,563
Debtors, deposits, other receivables and prepayments	應收賬項、按金、其他應收賬項及預付款項	22,108
Bank balances	銀行結餘	65,619
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(8,565)
Deposits and receipts in advance	按金及預收款項	(86,761)
Tax liabilities	税項負債	(273)
Loan due to former shareholder	欠負前股東貸款	(773,106)
Deferred tax liabilities (Note 29)	遞延税項負債(附註29)	(16,253)
Net assets acquired	收購資產淨值	982,332
Repayment of loan due to former shareholder	償還欠負前股東貸款	773,106
		1,755,438
Consideration for acquisition:	收購代價:	
Cash consideration	現金代價	965,984
Repayment of loan due to former shareholder	償還欠負前股東貸款	773,106
Expenses incurred for acquisition	收購所產生之開支	16,348
		1,755,438
Net cash outflow arising from acquisition:	收購時產生之現金流出淨額:	
Cash consideration paid	已付現金代價	965,984
Repayment of loan due to former shareholder		773,106
Expenses incurred for acquisition	收購所產生之開支	16,348
Bank balances acquired	已收購之銀行結餘	(65,619)
	···· ·	(******)
		1,689,819

There was no acquisition of assets through acquisition of a 於截至二零一六年十二月三十一日止年度,並 subsidiary during the year ended 31st December, 2016.

無透過收購一間附屬公司收購資產。

41. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements and below, the Group did not have major non-cash transactions.

During the year ended 31st December, 2016, distributions from associates of approximately HK\$1,810,252,000 had been settled through the current accounts with the respective associates.

42. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified as cash flows from financing activities in the Group's consolidated statement of cash flows. Consistent with the transition provisions of the amendments to HKAS 7 "Disclosure Initiative", the Group has not disclosed comparative information for the prior year.

41. 主要非現金交易

除本綜合財務報表其他部分及下文所披露者 外,本集團並無主要非現金交易。

於截至二零一六年十二月三十一日止年度內, 聯營公司之分派約1,810,252,000港元以透過 各自聯營公司之往來賬項結付。

42. 融資業務所產生負債之對賬

下表載列本集團融資業務所產生之負債變動 詳情,包括現金及非現金變動。融資業務所產 生之負債是指其現金流量會或未來現金流量 將會於本集團之綜合現金流量表內分類為融 資業務產生之現金流量之負債。為符合香港會 計準則第7號之修訂「披露措施」之過渡條文, 本集團並無披露上一年度的比較資料。

		Borrowings 借貸 HK\$ ⁰⁰⁰ 千港元	Loan from a director 董事貸款 HK\$'000 千港元	Amounts due to non- controlling shareholders 欠負非控股 股東款項 HK\$'000 千港元	Dividend payable 應付股息 HK\$'000 干港元	Interest payable 應付利息 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1st January, 2017 Financing cash flows Exchange adjustments Disposal of a subsidiary	於二零一七年一月一日 融資現金流量 匯兑調整 出售一間附屬公司	14,591,394 2,717,655 428,681	- 1,840,530 (5,030)	84,761 (25,000) –	- (4,747,543) -	14,426 (232,819) 1,127	14,690,581 (447,177) 424,778
(Note 39(c)) Dividends declared Settlements of considerations of disposals of subsidiaries by procuring the entitlements	(附註39(c)) 宣派股息 促使本公司股東以 特別中期股息權利	(1,264,717) -	-	-	- 9,767,010	-	(1,264,717) 9,767,010
of shareholders of the Company on special interim dividends (Note 39(a), (b) and (c)) Total interest (Note 11) Other changes	支付出售附屬公司之代價 (附註39(a)、(b)及(c)) 利息總額(附註11) 其他變動	-	-	- - (10,559)	(5,019,467) - -	- 234,771 -	(5,019,467) 234,771 (10,559)
At 31st December, 2017	於二零一七年十二月三十一日	16,473,013	1,835,500	49,202	-	17,505	18,375,220

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

43. PLEDGE OF ASSETS

At the end of the reporting period, the carrying amounts of the assets pledged by the Group to secure general banking and other loan facilities and to secure the securities transactions, granted to the Group are analysed as follows:

43. 資產抵押

於報告期末,本集團為取得可供本集團動用之 一般銀行及其他貸款融資以及證券交易而抵 押之資產賬面值分析如下:

		2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$ ⁽ 000 千港元
Investment properties	投資物業	14,234,322	10,231,402
Stock of properties	物業存貨	-	858,435
Financial assets measured at fair value	通過損益以反映公平值計量之		
through profit or loss	金融資產	10,738,743	14,952,866
Financial assets measured at fair value	通過其他全面收益以反映		
through other comprehensive income	公平值計量之金融資產	22,437,896	3,760,400
Non-current pledged deposits	非流動抵押存款	90,541	13,884
Current pledged deposits	流動抵押存款	172,972	929,879
		47,674,474	30,746,866

As at 31st December, 2017 and 2016, interests in certain subsidiaries of the Company have been pledged as part of the security to secure certain bank borrowings granted to the Group.

44. CAPITAL COMMITMENTS

於二零一七年及二零一六年十二月三十一日, 本公司於若干附屬公司之權益已質押作為本 集團獲授若干銀行借貸之部分抵押。

44. 資本承擔

	2017	2016
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Authorised and contracted for: 已批准及已簽約:		
Renovation of properties 翻新物業	2,111	5,656
Capital investment in limited partnership (note) 有限合夥企業之資本投資(附註)	119,224	125,434
Development expenditure of properties 香港物業發展開支		
in Hong Kong	-	15,026
	121,335	146,116

- Note: The Group had committed to make a capital contribution of US\$100,000,000 (equivalent to approximately HK\$781,680,000) in the Cayman Islands Partnership. Up to the end of the reporting period, approximately US\$84,748,000 (equivalent to approximately HK\$656,936,000) (2016: US\$83,825,000 (equivalent to approximately HK\$649,768,000)) among the contribution has been paid by the Group. The outstanding amount was approximately US\$15,252,000 (equivalent to approximately HK\$119,224,000, after exchange adjustment) (2016: US\$16,175,000 (equivalent to approximately HK\$125,434,000, after exchange adjustment)).
- 附註:本集團就開曼群島合夥企業承諾作出 100,000,000美元(相當於約781,680,000 港元)之資本注資。於報告期末,本集 團已注資約84,748,000美元(相當於 約656,936,000港元)(二零一六年: 83,825,000美元(相當於約649,768,000 港元))資本承擔金額。未注資之金額約 為15,252,000美元(相當於約119,224,000 港元(經匯兑調整後))(二零一六年: 16,175,000美元(相當於約125,434,000港 元(經匯兑調整後)))。

45. 或然負債及資產

45. CONTINGENT LIABILITIES AND ASSETS

Contingent Liabilities

或然負債

		2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Guarantee given to a bank in respect of banking facilities in lieu of the cash public utility deposit jointly utilised by subsidiaries Guarantee given to a bank in respect of banking facilities utilised by	為附屬公司獲授銀行共用之銀行 信貸額以取替現金公用事務 存款而向一間銀行提供之擔保 為一間接受投資公司動用銀行 信貸額而向一間銀行提供之	15,000	15,000
an investee company	擔保	5,025	_
		20,025	15,000

No provision for financial guarantee contracts have been made as at 31st December, 2017 and 2016 as the Directors considered the default risk is low.

Contingent Assets

Post-completion development upside sharing or compensation upside sharing on the case of Moon Ocean

On 1st September, 2014, (i) Data Dynasty Limited ("Data Dynasty"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company; (ii) the Company, being the guarantor of Data Dynasty; (iii) One Midland Limited ("One Midland"), a company wholly-owned by Mr. Joseph Lau; and (iv) Mr. Joseph Lau, being the guarantor of One Midland, entered into a sale and purchase agreement, namely "Moon Ocean SP Agreement", pursuant to which Data Dynasty agreed to sell and One Midland agreed to acquire the entire issued share capital of Value Eight Limited ("Value Eight"), Value Eight held investments relating to the Macau Land (as defined below) through Moon Ocean Ltd. ("Moon Ocean") ("Moon Ocean Disposal").

由於董事認為違約風險低,故於二零一七年及 二零一六年十二月三十一日並無就財務擔保 合約作出撥備。

或然資產

於Moon Ocean案例完成後開發分佔增值或補 償分佔增值

於二零一四年九月一日,(i) Data Dynasty Limited (「Data Dynasty」)(本公司之一間 間接全資擁有附屬公司);(ii)本公司,作為 Data Dynasty擔保人;(iii) One Midland Limited (「One Midland」)(一間由劉鑾雄先生全資 擁有之公司);及(iv)劉鑾雄先生,作為One Midland擔保人,訂立一項買賣協議(名為 「Moon Ocean買賣協議」)。據此,Data Dynasty 同意出售及One Midland同意購買Value Eight Limited (「Value Eight」)之全部已發行股本, Value Eight透過Moon Ocean Ltd.(「Moon Ocean」)持有有關澳門土地(定義見下文)之 投資(「Moon Ocean出售」)。

45. CONTINGENT LIABILITIES AND ASSETS (Cont'd)

Contingent Assets (Cont'd)

Post-completion development upside sharing or compensation upside sharing on the case of Moon Ocean (Cont'd)

Subject to completion of the Moon Ocean Disposal on 31st October, 2014, (a) if judgments are made in favour of Moon Ocean in the appeals to its legal case in the Macau Special Administrative Region of the PRC ("Macau") ("Appeals") and have become final and the title to the Macau land previously held by Moon Ocean ("Macau Land") is vested on Moon Ocean again, One Midland shall pay to Data Dynasty the development upside sharing pursuant to the Moon Ocean SP Agreement; or (b) if judgments are made against Moon Ocean in the Appeals and have become final, One Midland shall pay to Data Dynasty the compensation upside sharing pursuant to the Moon Ocean SP Agreement.

The Appeals comprise (i) the appeal against the Chief Executive of Macau's declaration of the previous act of the Chief Executive of Macau in confirming the approval of the transfers of the rights deriving from the land concession for the Macau Land to Moon Ocean and the amendments of the related land concession contracts in March 2006 invalid ("First Decision Appeal"); and (ii) the appeal against the notice from the Land, Public Works and Transport Bureau of Macau that the Chief Executive of Macau declared the previous act of approval of the increase of residential gross floor area of the Macau Land and an exchange of land in March 2011 by the Chief Executive of Macau was invalid ("Second Decision Appeal").

The arrangement of the development upside sharing or the compensation upside sharing (as the case may be) allows the Group to share the possible upside or compensation in relation to the Macau Land and the La Scala project post completion of the Moon Ocean SP Agreement.

45. 或然負債及資產(續)

或然資產(續)

於Moon Ocean案例完成後開發分佔增值或補 償分佔增值 (續)

於二零一四年十月三十一日完成Moon Ocean 出售的前提下,(a)倘Moon Ocean向中國澳門 特別行政區(「澳門」)提出上訴(「上訴」)之 裁決有利於Moon Ocean,並成為最終裁決,而 Moon Ocean原有之澳門土地(「澳門土地」)之 業權再次歸屬於Moon Ocean,則One Midland 須根據Moon Ocean買賣協議向Data Dynasty 支付開發分佔增值;或(b)倘上訴之裁決不 利於Moon Ocean,並成為最終裁決,則One Midland須根據Moon Ocean買賣協議向Data Dynasty支付補償分佔增值。

上訴包括(i)就澳門行政長官宣告澳門行政長 官早前於二零零六年三月確認同意將澳門土 地之土地批給衍生權利轉讓予Moon Ocean以 及相關土地批給合同之修改的行為無效提出 上訴(「第一次決定上訴」);及(ii)就澳門土地 工務運輸局發出之通知,有關澳門行政長官宣 告早前於二零一一年三月確認批准增加澳門 土地之住宅總樓面面積及土地交換的行為無 效提出上訴(「第二次決定上訴」)。

開發分佔增值或補償分佔增值(視情況而定) 之安排讓本集團可於Moon Ocean買賣協議完 成後分佔就澳門土地及御海●南灣項目可能 出現之增值或補償。

45. CONTINGENT LIABILITIES AND ASSETS

(Cont'd)

Contingent Assets (Cont'd)

Post-completion development upside sharing or compensation upside sharing on the case of Moon Ocean (Cont'd)

The aggregate amount of all the development upside sharing or the compensation upside sharing (as the case may be) payable by One Midland to Data Dynasty shall be subject to a maximum amount of HK\$12,500,000,000.

The Directors consider the aggregate amount of all the development upside sharing or the compensation upside sharing (as the case may be) payable by One Midland to Data Dynasty and the maximum amount of HK\$12,500,000,000 for the development upside sharing or the compensation upside sharing (as the case may be) are fair and reasonable and in the interests of the Company and the shareholders of the Company as a whole.

The Last Instance Court of Macau denied the First Decision Appeal in its judgment on 22nd June, 2016. Up to the date of the approval of these consolidated financial statements, the Second Decision Appeal is still in progress.

Details of the Moon Ocean Disposal, the development upside sharing and the compensation upside sharing were set out in the announcement of the Company dated 2nd September, 2014 and the circular of the Company dated 23rd September, 2014.

45. 或然負債及資產 (續)

或然資產(續)

於Moon Ocean案例完成後開發分佔增值或補 償分佔增值 (續)

One Midland應付Data Dynasty之所有開發分佔 增值或補償分佔增值(視情況而定)總額之最 高金額為12,500,000,000港元。

董事認為One Midland應付予Data Dynasty之 所有開發分佔增值或補償分佔增值(視情況 而定)總額以及開發分佔增值或補償分佔增值 (視情況而定)之最高金額12,500,000,000港 元屬公平合理,並符合本公司及本公司股東之 整體利益。

澳門終審法院於二零一六年六月二十二日的判 決中駁回第一次決定上訴。截至批准本綜合財 務報表日期,第二次決定上訴仍在進行當中。

Moon Ocean出售、開發分佔增值及補償分佔 增值之詳情已載列於本公司日期為二零一四 年九月二日之公布及二零一四年九月二十三 日之通函內。 NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st December, 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

46. OPERATING LEASES

46. 營業租約

The Group as lessee

本集團為承租人

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Minimum lease payments paid under operating	本年度就有關物業之營業租約		
leases in respect of premises during the year	支付之最低租金款額	42,567	41,690

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases, which fall due as follows: 於報告期末,本集團就不可撤銷營業租約之未 來最低租金款額之承擔於下列期間到期:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	第一年內	40,123	43,697
In the second to fifth year inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	1,689	42,903
		41,812	86,600

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its office properties. Leases are negotiated for an average term of one to three (2016: one to three) years. 營業租約租金指本集團就其若干寫字樓物業 應付之租金。租約平均每一至三年(二零一六 年:一至三年)商議一次。

46. OPERATING LEASES (Cont'd)

The Group as lessor

Property rental income earned during the year was approximately HK\$505,743,000 (2016: HK\$823,856,000) less outgoings of approximately HK\$14,202,000 (2016: HK\$46,469,000).

The investment properties of the Group are expected to generate annual rental yields of 1.85% to 4.71% (2016: 1.60% to 8.67%) on an ongoing basis. Most of the properties held in Hong Kong have committed tenants ranged from two to three years and those held in the United Kingdom have committed tenants over five years.

At the end of the reporting period, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

46. 營業租約 (續)

本集團為出租人

於本年度賺取之物業租金收入約為 505,743,000港元(二零一六年:823,856,000 港元),扣除開支約為14,202,000港元(二零 一六年:46,469,000港元)。

本集團之投資物業預期可持續取得每年1.85% 至4.71% (二零一六年:1.60%至8.67%)之租 金收益率。大部分位於香港物業之租戶承擔租 用年期由兩至三年及所持位於英國物業之租 戶承擔租用年期超過五年。

於報告期末,本集團已與租戶就下列未來最低 租金款額訂約:

		2017	2016
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	第一年內	508,770	412,293
In the second to fifth year inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	918,042	1,065,247
Over five years	五年以上	430,602	979,524
		1,857,414	2,457,064

47. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates defined contribution retirement schemes in Hong Kong, namely the Occupational Retirement Scheme ("ORSO Scheme") and the Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme"). Contributions to the ORSO Scheme made by the Group are based on a percentage of employees' salaries ranging from 5% to 10%, depending upon the length of service of the employees. From 1st December, 2000, newly joined employees are compulsorily required to join the MPF Scheme. The employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at rates specified in the rules of the MPF Scheme.

The total costs charged to the consolidated statement of comprehensive income of approximately HK\$10,030,000 (2016: HK\$9,799,000) represented contributions payable to these schemes by the Group for the year.

47. 退休福利計劃

本集團參與香港界定供款退休計劃之職業退 休計劃(「職業退休計劃」)及強制性公積金計 劃(「強積金計劃」)。本集團向職業退休計劃 作出僱員薪酬之5%至10%供款(視乎僱員服 務年資)。由二零零零年十二月一日起加入本 集團之新僱員均須參加強積金計劃。僱主及僱 員均需為強積金計劃規則內列明之比率供款。

於綜合全面收益報表扣除之費用總額約為 10,030,000港元(二零一六年:9,799,000港 元),即本集團於本年度向該等計劃應付之供 款。

48. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS 48. 重大關連人士交易

Transactions:

交易:

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the year:

除本綜合財務報表其他部分所披露者外,本集 團於本年度與關連人士進行以下重大交易:

	2017 HK\$ [*] 000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Income received from associates: 已收聯營公司之收入: Secretarial fee 秘書費用 Management fee 管理費 Interest income 利息收入 Accountancy fee 會計費 Consultancy fee 顧問費	10 48 2,105 120 189	10 48 2,178 120 225
Income received from a then substantial shareholder and controlling shareholder of the Company ("Controlling Shareholder")/Directors and/or a substantial shareholder of the Company (as trustee)/close family members of Directors and/ or a substantial shareholder of the Company (as trustee)/close family members of Directors and/ or a substantial shareholder of the Company (as trustee)/companies controlled by Directors and/or a substantial shareholder of the Company (as trustee)/companies controlled by close family members of the then Controlling Shareholder/companies controlled by close family members of the then Controlling Shareholder/companies controlled by a close family member of Directors and/or a substantial shareholder of the Company (as trustee)/a company of which a Director and a substantial shareholder of the Company (as trustee) is a member of the key management personnel:	b股東 へ) 可 /	
The key management personnel: Rental services	11,350	21,275
services and property administration services物業行政服務Asset management and maintenance services資產管理及保養服務Advisory and consultancy services諮詢及顧問服務Other ordinary services其他一般服務	52,155 386 46 4,101	40,371 2,354 306 –
Licence fee received from companies controlled by the then Controlling Shareholder/companies controlled by a close family member of the then Controlling Shareholder	-	216
Licence fee and building management fee paid to companies controlled by a close family member of the then Controlling Shareholder/companies controlled by a Director and a substantial shareholder of the Company (as trustee)	司	90

48. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS 48. 重大關連人士交易 (續)

(Cont'd)

Transactions: (Cont'd)

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the year: (Cont'd)

交易:(續)

除本綜合財務報表其他部分所披露者外,本集 團於本年度與關連人士進行以下重大交易: (續)

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Rent and building management fee paid to a company controlled by the then Controlling Shareholder	已付當時之控股股東控制之 公司之租金及樓宇管理費	-	458
Rent and building management fee paid to associates	已付聯營公司之租金及樓宇管理費	3,052	2,873
Considerations in respect of the disposals of subsidiaries to related parties, who were companies wholly-owned by the then Controlling Shareholder/a company wholly and beneficially owned by a close family member of the then Controlling Shareholder and a Director/companies wholly and beneficially owned by Directors and/or a substantial shareholder of the Company (as trustee) at the time of entering into the respective agreements (note)	有關出售附屬公司予關連人士 (於訂立個別協議時為當時之 控股股東全資擁有之公司/ 一位與當時之控股股東及 董事關係密切之家庭成員全資及 實益擁有之公司/董事及/或本公司 主要股東(作為信託人)全資及 實益擁有之公司)之代價(附註)	6,809,462	6,187,432
Revenue recognised in respect of sales of the Group's stock of properties to Directors	已確認有關銷售本集團物業存貨 予董事之收入	-	118,764

Note: Details of the Pinecrest Disposal (Note 39(a)) and the Win Kings Disposal (Note 39(b)) were set out in the announcements of the Company dated 5th December, 2016, 13th January, 2017 and 10th February, 2017 and the circular of the Company dated 28th December, 2016.

Details of the Great Captain Disposal (Note 39(c)) were set out in the announcements of the Company dated 15th March, 2017, 4th May, 2017 and 23rd June, 2017 and the circular of the Company dated 13th April, 2017.

Details of the Windsor Disposal (Note 39(g)) were set out in the announcements of the Company dated 23rd December, 2015, 2nd February, 2016, 1st September, 2016 and 5th October, 2016 and the circular of the Company dated 15th January, 2016.

The above disposals constituted connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

Secretarial fee, accountancy fee and consultancy fee were charged based on an appropriate allocation of costs incurred by central administrative departments of the Group. Management fee, licence fee, rent and building management fee were determined based on terms similar to those applicable to transactions with unrelated parties. Interest income was charged at the prevailing market rates based on outstanding balances during the year. 附註: Pinecrest出售(附註39(a))及Win Kings出售 (附註39(b))之詳情已載列於本公司日期為 二零一六年十二月五日、二零一七年一月 十三日及二零一七年二月十日之公布以及 二零一六年十二月二十八日之通函內。

> Great Captain出售(附註39(c))之詳情已 載列於本公司日期為二零一七年三月十五 日、二零一七年五月四日及二零一七年六月 二十三日之公布以及二零一七年四月十三 日之通函內。

> 皇室大廈出售之詳情(附註39(g))已載列 於本公司日期為二零一五年十二月二十三 日、二零一六年二月二日、二零一六年九月 一日及二零一六年十月五日之公布以及二 零一六年一月十五日之通函內。

> 根據上市規則第14A章,上述出售構成本公 司之關連交易。

秘書費用、會計費及顧問費乃按本集團之中央 行政部門所產生之成本之適當分配而收取。管 理費、許可費、租金及樓宇管理費乃根據與非 關連人士交易適用之類似條款而釐定。利息收 入乃根據本年度未償還結餘按當時市場利率 計算。

48. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS 48. 重大關連人士交易 (續) (Cont'd)

Transactions: (Cont'd)

Rental services, property management services, leasing administration services and property administration services, asset management and maintenance services, advisory and consultancy services and other ordinary services (the contract for services with effect from 1st November, 2017 (details were disclosed in the announcement of the Company dated 31st October, 2017) superseded the former contract for services (details were disclosed in the announcement of the Company dated 31st October, 2014)) were charged at the terms agreed by both parties. These related party transactions also constituted continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. Details of these continuing connected transactions are disclosed in the paragraph headed "Connected Transactions" in the section headed "Directors' Report" of this annual report.

Considerations in respect of the disposals of subsidiaries: (i) for the Pinecrest Disposal, the Win Kings Disposal and the Windsor Disposal, were determined after arm's length negotiations between both parties with reference to the consolidated net asset value of the respective subsidiaries at their respective date of completion; and (ii) for the Great Captain Disposal, was determined after arm's length negotiations between both parties with reference to the initial investment costs of the SJB Shares, notional interests on the net investment amount, total amount of dividends income or distributions from the SJB Shares received and the outstanding amount of borrowings of Great Captain as at the date of completion.

Sales amounts recognised for the disposals of the Group's stock of properties were determined with reference to the prevailing market values.

During the year ended 31st December, 2017, the Group entered into facility agreements with a Director. Details are set out in Note 37. These transactions were fully exempted from reporting, announcement, independent shareholders' approval and annual review requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

交易:(續)

租賃服務、物業管理服務、租務行政服務及物 業行政服務、資產管理及保養服務、諮詢及顧 問服務以及其他一般服務(自二零一七年十一 月一日起生效之服務合約(詳情披露於本公司 日期為二零一七年十月三十一日之公布內)取 代先前之服務合約(詳情披露於本公司日期為 二零一四年十月三十一日之公布內))乃根據 雙方協定之條款收取該等服務費。根據上市規 則第14A章,此關連人士交易亦構成本公司之 持續關連交易。該等持續關連交易之詳情載於 本年報「董事會報告書」一節中「關連交易」一 段內。

有關出售附屬公司之代價:(i)就Pinecrest出 售、Win Kings出售及皇室大廈出售,乃由雙方 參考相關附屬公司於個別完成日之綜合資產淨 值經公平磋商後釐定:及(ii)就Great Captain出 售,乃由雙方參考盛京銀行股份之初期投資成 本、投資淨額之名義利息、已收取盛京銀行股 份之股息收入或分派之總額及於完成日Great Captain借貸之未償還金額,經公平磋商後釐 定。

就出售本集團之物業存貨已確認之銷售金額 乃參照當時市值釐定。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度內, 本集團與一位董事訂立融資協議。詳情載列於 附註37。根據上市規則第14A章,該等交易就 遵守申報、公布、獨立股東批准及年度檢討之 規定獲全面豁免。

48. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS 48. 重大關連人士交易 (續) (Cont'd)

Balances:

At the end of the reporting period, the Group had balances with Directors/companies controlled by Directors and/or a substantial shareholder of the Company (as trustee)/a close family member of Directors and/or a substantial shareholder of the Company (as trustee) of approximately HK\$17,940,000 (2016: the then Controlling Shareholder and companies controlled by the then Controlling Shareholder and/or his close family members of approximately HK\$18,349,000) in aggregate which were included in other receivables.

Details of the balances with other related parties at the end of the reporting period are set out in Notes 24, 37 and 38.

Key management personnel emoluments:

Remuneration for key management personnel is disclosed in Notes 15 and 16. The remuneration of the Directors and senior executives is recommended by the Remuneration Committee for the approval of the board of Directors having regard to the performance of individuals, their respective duties and responsibilities in the Group and the prevailing market condition as appropriate.

結餘:

於報告期末,本集團與董事/董事及/或本 公司主要股東(作為信託人)控制之公司/一 位與董事及/或本公司主要股東(作為信託 人)關係密切之家庭成員之交易結餘合共約為 17,940,000港元(二零一六年:當時之控股股 東及其控制及/或與其關係密切之家庭成員 控制之公司約為18,349,000港元),已包括在 其他應收賬項內。

於報告期末,與其他關連人士之交易結餘詳情 載於附註24、37及38。

主要管理人員酬金:

主要管理人員酬金於附註15及16內披露。董事 及高級行政人員之酬金由薪酬委員會參考個 別人士表現、其於本集團內之職務與責任及當 時市況(如適用)後向董事會建議批准。

49. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 49. 主要附屬公司詳情

The Directors are of the opinion that a complete list of the particulars of all subsidiaries would be of excessive length and therefore the following list contains only the subsidiaries as at 31st December, 2017 which principally affected the results or assets of the Group.

董事認為列出全部附屬公司之詳情令篇幅過 於冗長。故此,下表只披露於二零一七年十二 月三十一日對本集團之業績或資產有重要影 響之附屬公司之詳情。

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 經營地點	Class of share/ registered capital held 所持股份/ 註冊資本類別	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	paid-up sha register held by the 本公司所持	red capital Company	Principal activities 主要業務
Alpha Team Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Both Talent Limited 才保有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK \$ 1 1港元	-	100%	Property development and trading 物業發展及買賣
Cardin Factory Limited 嘉丹廠有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Property trading 物業買賣
Chase Master Company Limited 翠權有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Securities investment 證券投資
Chinese Estates, Limited 華人置業有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$1,000 1,000港元	100%	-	Investment holding and provision of management services 投資控股及 提供管理服務
Chinese Estates (Harcourt House) Limited	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$200 200港元	-	100%	Property investment 物業投資
Conduit Road Development Limited 干德道發展有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$10,000 10,000港元	-	70%	Property development and trading 物業發展及買賣
Country Homes Limited	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股 Non-voting deferred ordinary 無投票權 遞延普通股 Non-voting deferred founder 無投票權	HK\$200 200港元 HK\$164,400 164,400港元 HK\$1,000 1,000港元	-	100%	Property investment 物業投資
Dollar Union Limited	Hong Kong	遞延創立人股 Ordinary	HK\$100	_	87.5%*	Property development
金怡彩有限公司	香港	普通股	100港元			and trading 物業發展及買賣
Estate Rose Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資

49. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 49. 主要附屬公司詳情 (續)

(Cont'd)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 經營地點	Class of share/ registered capital held 所持股份/ 註冊資本類別	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	paid-up sh registe held by th 本公司所持	roportion of are capital/ ered capital ne Company 持繳足股本/ 資本之百分比 Indirectly 間接	Principal activities 主要業務
Ever Ideal Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬維爾京群島/ 香港	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	_	100%	Securities investment 證券投資
Evergo China Holdings Limited	Bermuda/ Hong Kong 百慕達/ 香港	Ordinary 普通股	HK\$100,775,869.10 100,775,869.10港元	_	100%	Investment holding 投資控股
Evergo Holdings (China) Company Limited 愛美高集團 (中國)有限公司	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬維爾京群島/ 香港	Ordinary 普通股	US\$2,509,454 2,509,454美元	_	100%	Investment holding 投資控股
Evergo Holdings Company Limited 愛美高集團有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$1,000 1,000港元	-	100%	Investment holding 投資控股
Express Right Limited 迅正有限公司	British Virgin Islands/ United Kingdom 英屬維爾京群島/ 英國	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Property investment 物業投資
Fair Eagle Finance Credit Limited 天發金融有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$10,000,000 10,000,000港元	_	100%	Securities margin financing 證券保證金融資
Fair Eagle Futures Company Limited 天發期貨有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$5,000,000 5,000,000港元	_	100%	Broking and dealing in futures contracts 期貨合約經紀及買賣
Fair Eagle Securities Company Limited 天發證券有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$228,000,000 228,000,000港元	_	100%	Provision of brokerage 提供經紀服務
Flying Ease Limited 翔安有限公司	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Global Stage Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Grade World Investment Limited 加世投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Securities investment 證券投資
Grandhall Secretarial Services Limited 均豪秘書服務有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$10,000 10,000港元	_	100%	Secretarial services 秘書服務
Hillsborough Holdings Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬維爾京群島/ 香港	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Property investment 物業投資

49. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 49. 主要附屬公司詳情 (續)

(Cont'd)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 經營地點	Class of share/ registered capital held 所持股份/ 註冊資本類別	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	paid-up sh regist held by tl 本公司所持	roportion of are capital/ ered capital te Company 持缴足股本/ 資本之百分比 Indirectly 間接	Principal activities 主要業務
Jade Wealthy Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Knightlights Property International S.A.	Luxembourg/ United Kingdom 盧森堡/ 英國	Ordinary 普通股	GBP33,000 33,000英鎊	_	100%	Property investment 物業投資
Lucky Way Company Ltd. (Business name: Lucky Path Limited) (業務名稱: Lucky Path Limited)	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬維爾京群島/ 香港	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	_	100%	Securities investment 證券投資
Oriental Master Ltd.	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	100%	-	Investment holding 投資控股
Paul Y. (New Tunnel) Limited 保華 (新隧道)有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Investment holding 投資控股
Paul Y. Holdings Company Limited	Cayman Islands/ Hong Kong 開曼群島/ 香港	Ordinary 普通股	HK\$70,715,005.70 70,715,005.70港元	100%	-	Investment holding 投資控股
Perfect World Company Limited 忠信物業管理有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$10,000 10,000港元	-	100%	Estate management 物業管理
Pride Favour Limited 德榮有限公司	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Product Market Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Rich Honour Limited 豐鴻有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Investment holding 投資控股
River Court Properties Limited	Isle of Man/ United Kingdom 馬恩島/ 英國	Ordinary 普通股	GBP2 2英鎊	-	100%	Property investment 物業投資
Smart Ocean Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Speed Win Limited 迅運有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Property trading 物業買賣
State Smart Limited 邦穎有限公司	British Virgin Islands/ United Kingdom 英屬維爾京群島/ 英國	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Property investment 物業投資
Strong Access Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資

49. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 49. 主要附屬公司詳情 (續)

(Cont'd)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 經營地點	Class of share/ registered capital held 所持股份/ 註冊資本類別	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	paid-up sh regist held by tl 本公司所持	roportion of are capital/ ered capital he Company 時繳足股本/ 資本之百分比 Indirectly 間接	Principal activities 主要業務
The House of Kwong Sang Hong Limited 廣生堂有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$500,000 500,000港元	-	100%	Cosmetics distribution and trading 化妝品分銷及貿易
Title Smart Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Tycoon Fame Limited 亨耀有限公司	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Victory Great Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	-	100%	Securities investment 證券投資
Wing Lee Development Limited 永利拓展有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 2港元	-	100%	Securities investment 證券投資
愛美高(北京)企業管理有限公司△ (Evergo (Beijing) Corporate Management Co., Ltd.) △	PRC 中國	Registered 註冊資本	US\$500,000 500,000美元	-	100%	Property investment 物業投資
愛美高 (北京)投資顧問有限公司△ (Evergo Investment Counsel (Beijing) Co., Ltd.) △	PRC 中國	Registered 註冊資本	US\$20,000,000 20,000,000美元	-	100%	Property trading 物業買賣

None of the subsidiaries had issued any debt securities subsisting at the end of the reporting period or at any time during the reporting period.

- * 75% owned by the Group and 25% owned by Power Jade Limited
- Wholly foreign-owned enterprise

於報告期末或於任何報告期間,並無附屬公司 發行任何債務證券。

- * 本集團持有75%及Power Jade Limited持有 25%
 - 外商獨資企業

50. PARTICULARS OF PRINCIPAL ASSOCIATES

The Directors are of the opinion that a complete list of the particulars of all associates would be of excessive length and therefore the following list contains only the associates as at 31st December, 2017 which principally affected the results or assets of the Group.

董事認為列出全部聯營公司之詳情會令篇幅過 於冗長。故此,下表只披露於二零一七年十二 月三十一日對本集團之業績或資產有重要影 響之聯營公司之詳情。

50. 主要聯營公司詳情

	Place of incorporation/ operation	Class of share/ registered capital held	Issued and fully paid share capital/ registered capital	Proportion of equity attributable indirectly to the Company	
Name of associate	註冊成立/	所持股份/	已發行及繳足	本公司間接應佔	Principal activities
聯營公司名稱	經營地點	註冊資本類別	股本/註冊資本	股本之百分比	主要業務
Best Profit Limited 丰佳有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$1 1港元	25%	Property investment and trading 物業投資及買賣
Direct Win Development Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$900	33.33%	Property trading
勝榮發展有限公司	香港	普通股	900港元		物業買賣
Ever Sure Investments Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$2	50%	Property trading
永瑞投資有限公司	香港	普通股	2港元		物業買賣
Finedale Industries Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$9,999	33.33%	Property investment
廣坤實業有限公司	香港	普通股	9,999港元		物業投資
Power Jade Limited (Business name: Power Jade Capital Limited) (業務名稱: Power Jade Capital Limited)	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬維爾京群島/ 香港	Ordinary 普通股	US\$20 20美元	50%	Investment holding 投資控股
The Kwong Sang Hong	Bermuda	Ordinary	HK\$100,000	50%	Investment holding
International Limited	百慕達	普通股	100,000港元		投資控股
東方藝術大廈有限公司 [†] Oriental Arts Building Co., Ltd. [†]	PRC 中國	Registered 註冊資本	US\$24,920,000 24,920,000美元	50%	Property investment and hotel operation 物業投資及酒店業務

[†] Sino-foreign equity joint venture enterprise

中外合資企業

51. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

51. 本公司財務狀況報表及儲備

		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元
Non-current assets Investments in subsidiaries Loans to subsidiaries	非流動資產 附屬公司投資 附屬公司貸款	5,135,893 2,632,518	5,135,893 1,689,843
		7,768,411	6,825,736
Current assets Amounts due from subsidiaries Other current assets Time deposit and bank balances	流動資產 附屬公司欠負款項 其他流動資產 定期存款及銀行結餘	11,485,843 403 64,376	4,569,529 1,619 243,332
		11,550,622	4,814,480
Current liabilities Amounts due to subsidiaries Other current liabilities	流動負債 欠負附屬公司款項 其他流動負債	34,046 1,149	23,373 1,454
		35,195	24,827
Net current assets	流動資產淨值	11,515,427	4,789,653
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債	19,283,838	11,615,389
Equity attributable to owners of the Company Share capital (Note 36) Capital redemption reserve Other reserve Retained profits	本公司擁有人 應佔股本權益 股本(附註36) 資本贖回儲備 其他儲備 保留溢利	190,762 138,062 9 16,836,005	190,762 138,062 9 9,865,556
Total equity	股本權益總額	17,164,838	10,194,389
Non-current liability Loans from subsidiaries	非流動負債 附屬公司借貸	2,119,000	1,421,000
		19,283,838	11,615,389

Approved and authorised for issue by the board of Directors on 22nd February, 2018 and signed on its behalf by:

已獲董事會於二零一八年二月二十二日批准 及授權發布,並由下列董事代表董事會簽署:

Chan, Sze-wan	陳詩韻	Lam, Kwong-wai	林光蔚
Director	董事	Director	董事

51. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY (Cont'd)

Reserve movement of the Company

51. 本公司財務狀況報表及儲備

本公司之儲備變動

		Capital		
		redemption	Other	Retained
		reserve	reserve	profits
		資本贖回儲備	其他儲備	保留溢利
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 1st January, 2016	於二零一六年一月一日	138,062	9	5,871,060
Profit for the year	本年度溢利	_	_	18,015,496
Interim dividend for 2016 paid	已付二零一六年中期股息	_	_	(19,076)
Final dividend for 2015 paid	已付二零一五年末期股息	_	_	(19,076)
Special interim dividends	已付二零一六年特別			
for 2016 paid	中期股息	_	_	(13,982,848)
At 31st December, 2016	於二零一六年			
	十二月三十一日	138,062	9	9,865,556
Profit for the year	本年度溢利	-	-	16,737,459
Interim dividend for 2017 paid	已付二零一七年中期股息	-	-	(381,524)
Final dividend for 2016 paid	已付二零一六年末期股息	-	-	(19,076)
Special interim dividends	已付二零一六年及			
for 2016 and 2017 paid	二零一七年特別中期股息	-	-	(9,366,410)
At 31st December, 2017	於二零一七年			
	十二月三十一日	138,062	9	16,836,005

52. AUTHORISATION FOR ISSUE OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the board of Directors on 22nd February, 2018.

52. 授權刊發綜合財務報表

董事會已於二零一八年二月二十二日批准及授 權發布綜合財務報表。

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

Summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five 本集團過去五年之業績、資產與負債概要如下: years is as follows:

				rended 31st D 二月三十一日止:		
		2017 HK\$′000 千港元	2016 HK\$'000 千港元	2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元
Results	業績					
Revenue	收入	1,516,655	3,745,148	1,542,397	2,627,288	6,452,726
Profit before tax from continuing operations Income tax expense	來自持續經營業務之 除税前溢利 所得税開支	4,125,682 (327,049)	7,258,155 (564,966)	8,196,126 (476,395)	9,008,758 (255,859)	6,945,040 (443,919)
Profit for the year from continuing operations Profit for the year from discontinued operation	本年度來自持續經營業務 之溢利 本年度來自已終止經營業務 之溢利	3,798,633 -	6,693,189	7,719,731	8,752,899	6,501,121 501
Profit for the year	本年度溢利	3,798,633	6,693,189	7,719,731	8,752,899	6,501,622
Profit for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度溢利: 本公司擁有人 非控股權益	3,708,886 89,747 3,798,633	6,360,312 332,877 6,693,189	7,727,208 (7,477) 7,719,731	8,744,927 7,972 8,752,899	6,317,737 183,885 6,501,622
Earnings per share (HK\$) Basic and diluted (note)	每股盈利(港元) 基本及攤薄(附註)	1.94	3.33	4.05	4.58	3.31
Total comprehensive income for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度全面收益總額: 本公司擁有人 非控股權益	16,348,710 89,747 16,438,457	3,418,670 332,877 3,751,547	6,520,561 (7,477) 6,513,084	8,484,606 7,972 8,492,578	6,712,022 183,833 6,895,855
Final and interim dividends per share	每股末期及中期股息					
(HK cents) Special interim dividends per share	(港仙) 每股特別中期股息	30	2	31	31	70
(HK cents)	(港仙)	355	869	380	655	130

Note: The calculation of the basic and diluted earnings per share is based on the profit attributable to owners of the Company for the years and on the weighted average number of shares in issue during the relevant years. Diluted earnings per share was the same as the basic earnings per share as there were no diluting events during the relevant years.

附註: 每股基本及攤薄盈利乃根據當年度本公司擁有 人應佔溢利及有關年度已發行股份之加權平均 數計算。由於並無攤薄事項,故有關年度之每股 攤薄盈利與每股基本盈利相同。

				は 31st December 2十二月三十一日	r	
		2017	2016	2015	2014	2013
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Assets and liabilities	資產及負債					
Total assets	資產總額	56,063,355	45,775,735	63,055,217	71,424,931	75,810,226
Total liabilities	負債總額	(19,570,353)	(15,875,880)	(22,729,855)	(29,772,338)	(28,620,461)
Total equity	股本權益總額	36,493,002	29,899,855	40,325,362	41 652 507	47,189,765
Ioral equity	収坐惟笽總領	30,493,002	29,899,855	40,323,362	41,652,593	47,189,765
Attributable to:	應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	36,385,916	29,804,216	40,247,600	41,567,354	47,103,748
Non-controlling interests	非控股權益	107,086	95,639	77,762	85,239	86,017
		36,493,002	29,899,855	40,325,362	41,652,593	47,189,765
Net asset value per share attributable to	本公司擁有人應佔					
owners of the Company (HK\$)	每股資產淨值(港元)	19.07	15.62	21.10	21.79	24.69
Number of shares issued	已發行股份數目	1,907,619,079	1,907,619,079	1,907,619,079	1,907,619,079	1,907,619,079

SCHEDULE OF PRINCIPAL PROPERTIES 主要物業附表

The following table sets forth the Group's major properties as at 31st December, 2017: 下表載列本集團於二零一七年十二月三十一日之主要物業:

PROPERTIES IN HONG KONG

香港物業

Properties held for investment

持作投資物業

Loca 地點		Lot number 地段編號	Usage 用途	Category of the lease term 租期類別	Group's interest 集團 所佔權益
1.	Harcourt House (excluding 7th, 8th, 9th, 22nd, 23rd, 25th, 26th and 27th floors, rooms 1004 and 1805) 39 Gloucester Road Wanchai, Hong Kong (including 113 car parking spaces) 夏黎大廈 香港灣仔 告士打道39號 (7、8、9、22、23、25、 26及27樓、1004及1805室除外) (包括113個車位)	Certain parts or shares of and in Inland Lot No. 8573 內地段8573號之 若干部分或份額	Commercial 商業	Long 長期	100%
2.	Causeway Place* Various shops on ground floor, mezzanine floor, 1st and 2nd floors and their respective portions of exterior walls, together with flats C, I, J, K, L, N, O, P, Q (each including a flat roof) and H on 3rd floor Hong Kong Mansion nos. 1-7 Paterson Street and nos. 2-10 Great George Street Causeway Bay, Hong Kong 銅鑼灣地帶 * 香港銅鑼灣 百德新街1-7號及 記利佐治街2-10號 香港大廈 地下、閣樓、1樓及2樓若干商舖及 其各部分之外牆連同 3樓C、I、J、K、L、N、O、P・Q (包括各單位之平台)及H單位 * Certain shops have been sold 若干商舖已售出	Certain parts or shares of and in Inland Lot No. 7742 內地段7742號之 若干部分或份額	Residential/ Commercial 住宅/商業	Long 長期	100%

PROPERTIES IN HONG KONG (Cont'd)

香港物業(續)

Properties held for investment (Cont'd)

持作投資物業(續)

Loca 地黑	ation	Lot number 地段編號	Usage 用途	Category of the lease term 租期類別	Group's interest 集團 所佔權益
3.	Various Portions of No. 1 Hung To Road Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong (comprising 391 workshop units and 77 car parking spaces) 香港九龍觀塘 鴻圖道1號若千單位 (包括391個工場單位及77個車位)	Certain parts or shares of and in Kwun Tong Inland Lot No. 415 觀塘內地段415號之 若干部分或份額	Industrial 工業	Medium 中期	33.33%
4.	Olympian City 3 1 Hoi Wang Road South West Kowloon, Hong Kong (including certain private car parking spaces) 奧海城三期 香港西南九龍 海泓道1號 (包括若干私家車車位及電單車車位)	Certain parts or shares of and in Kowloon Inland Lot Nos. 11167 and 11168 九龍內地段 11167及11168號之 若干部分或份額	Commercial 商業	Medium 中期	25%
5.	Coronation Circle 1 Yau Cheung Road South West Kowloon, Hong Kong (including certain private car parking spaces) and motorcycle parking spaces) 中港薈 香港西南九龍 友翔道1號	Certain parts or shares of and in Kowloon Inland Lot No. 11073 九龍內地段11073號之 若干部分或份額	Commercial 商業	Medium 中期	15%

260 CHINESE ESTATES HOLDINGS LIMITED ANNUAL REPORT 2017

(包括若干私家車車位及電單車車位)

PROPERTIES IN HONG KONG (Cont'd)

Property held for sale

香港物業(續)

持作出售物業

Location 地點	Lot number 地段編號	Approx. saleable floor area (square feet) 實用面積約數 (平方呎)	Usage 用途	Group's interest 集團 所佔權益
1. 55 Conduit Road No. 55 Conduit Roa Mid-Levels West Hong Kong 璈珀 香港半山區西部 干德道55號	Remaining Portion of Section A of Inland Lot No. 2138 Sub-section 1 of Section A of Inland Lot No. 2138 and Inland Lot No. 2612 內地段2138號A段餘下部分 內地段2138號A段1分段及	4,710**	Residential 住宅	70%

內地段2612號

- * Sold after 31st December, 2017 於二零一七年十二月三十一日後售出
- * Excluding all car parking spaces area
 不包括所有車位之面積

二零一七年年報 華人置業集團 261

PROPERTIES IN MAINLAND CHINA

中國內地物業

Properties held for investment

持作投資物業

Loc 地聚	cation	Usage 用途	Category of the lease term 租期類別	Group's interest 集團 所佔權益
1.	Hilton Beijing 1 Dongfang Road, North Dongsanhuan Road Chaoyang District, Beijing 北京希爾頓酒店 北京市朝陽區 東三環北路、東方路1號	Hotel 酒店	Short 短期	50%
2.	Oriental Place 9 East Dongfang Road, North Dongsanhuan Road Chaoyang District, Beijing 東方國際大廈	Office 寫字樓	Short 短期	50%

北京市朝陽區

東三環北路、東方東路9號

PROPERTIES IN THE UNITED KINGDOM

英國物業

Properties held for investment

St James's Square 11及12號及 Ormond Yard 14至17號

持作投資物業

Location 地點		Usage 用途	Category of the lease term 租期類別	Group's interest 集團 所佔權益
1.	River Court 116-129 Fleet Street London, EC4, United Kingdom River Court 英國倫敦EC4 Fleet Street 116-129號	Commercial 商業	Freehold 永久業權	100%
2.	14 St George Street 14 St George Street London, W1, United Kingdom St George Street 14 號 英國倫敦W1 St George Street 14號	Commercial 商業	Freehold 永久業權	100%
3.	61-67 Oxford Street and 11-14 Soho Street 61-67 (odd) Oxford Street and 11-14 Soho Street London, W1, United Kingdom Oxford Street 61-67號及 Soho Street 11-14號 英國倫敦W1 Oxford Street 61-67號(單號)及 Soho Street 11-14號	Residential/ Commercial 住宅/商業	Freehold 永久業權	100%
4.	11 and 12 St James's Square and 14 to 17 Ormond Yard 11 and 12 St James's Square and 14 to 17 Ormond Yard London, SW1Y 4LB, United Kingdom St James's Square 11及12號及 Ormond Yard 14至17號 英國倫敦 SW1Y 4LB	Residential/ Commercial 住宅/商業	Freehold 永久業權	100%

SCHEDULE OF PROPERTY DEVELOPMENT RIGHTS 物業發展權益附表

PROPERTY IN HONG KONG

香港物業

Property held for development

持作發展物業

Nam 項目	e of project 名稱	Lot number 地段編號	Stage of completion 完成階段	Estimated completion date 估計完成 日期	Approx. site area (square feet) 地盤面積約數 (平方呎)	Estimated gross floor area (square feet) 估計總樓面 面積 (平方呎)	Usage 用途	Group's interest 集團 所佔權益
1.	Kwun Tong Town Centre Project Development Areas 2 and 3 Kwun Tong Town Centre Kowloon, Hong Kong	New Kowloon Inland Lot No. 6514 新九龍 內地段6514號	Superstructure works in progress 上蓋建築工程 進行中	First quarter of 2021 二零二一年 第一季	234,160	1,853,561	Residential/ Commercial 住宅/商業	10%

觀塘市中心計劃 香港九龍

觀塘市中心

第二及第三發展區

Note: The property development rights were granted pursuant to development agreement with the Urban Renewal Authority

附註: 物業發展權乃根據與市區重建局訂立之發展協議授出

